

Votre notice d'utilisation

☰ Version électronique sur Internet

<http://go.skoda.eu/owners-manuals>



ŠKODA KAMIQ 07.2019
Francouzština/French



658012740AA

MANUEL D'UTILISATION

ŠKODA KAMIQ



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



Documentation pour la remise du véhicule

Numéro d'identification du véhicule (VIN)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Date de la remise du véhicule ____ / ____ / _____

Partenaire ŠKODA
Cachet et signature du revendeur

Je confirme que le véhicule m'a été remis en bon état et m'être familiarisé avec sa manipulation correcte ainsi qu'avec les conditions de garantie.

Signature du client

Le véhicule dispose-t-il de l'extension de garantie ?

OUI

NON

Limitation de l'extension de garantie ŠKODA^{a)}

Années : _____

ou

km : _____

ou

miles : _____

^{a)} Selon la situation qui se présente en premier.



658012740AA

Toute reproduction, polycopie, traduction ou autre utilisation, même partielle, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de ŠKODA AUTO a.s..

Tous droits prévus par la législation sur les droits d'auteur demeurent expressément réservés à ŠKODA AUTO a.s..

Sous réserve de modifications.

Publication par : ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2019

Détenteur du véhicule

1. Détenteur du véhicule

Ce véhicule au numéro d'immatriculation

appartient à :
Titre, nom / société :

Adresse :

Téléphone :

Partenaire ŠKODA :

Conseiller en entretien :

Téléphone :

2. Détenteur du véhicule

Ce véhicule au numéro d'immatriculation

appartient à :
Titre, nom / société :

Adresse :

Téléphone :

Partenaire ŠKODA :

Conseiller en entretien :

Téléphone :



658012740AA

Sommaire

- 1 Détendeur du véhicule**
- 5 À propos de la notice d'utilisation**
- 5 À propos de la notice d'utilisation**
- 6 Explications**
- 7 Aperçus du véhicule**
 - 7 Zone avant du véhicule
 - 8 Zone arrière du véhicule
 - 9 Siège conducteur
 - 9 Console centrale et siège passager avant
 - 10 Compartiment moteur
- 10 Voyants de contrôle**
 - 10 Mode de fonctionnement
 - 10 Vue d'ensemble des voyants de contrôle
- 13 Correct et sûr**
 - 13 Remarques préliminaires pour une utilisation correcte
 - 13 Nouveau véhicule ou nouvelles pièces
 - 13 Contrôles réguliers
 - 13 Pas d'adaptations non conformes du véhicule
 - 14 Maintenir les capteurs et les caméras en bon état de marche
 - 14 Compartiment moteur
 - 14 Batterie de la voiture
 - 14 Utiliser des prises de courant dans le véhicule
 - 15 Avant la conduite
 - 16 Conduite sûre
 - 18 Appel d'urgence
 - 18 Après un accident
- 19 Clés, serrures et système d'alarme**
 - 19 Clés
 - 19 Verrouillage central
 - 21 Verrouillage sans clé (KESSY)
 - 22 Système d'alarme
- 23 Portes, fenêtres et coffre**
 - 23 Portes
 - 23 Protection pour les enfants aux portes arrières
 - 23 Barre de protection de portière
 - 24 Fenêtre - à commande manuelle
 - 24 Fenêtre - à commande électrique
 - 25 Store pare-soleil - à commande électrique
 - 25 Pare-soleil
 - 25 Chauffage des vitres
 - 26 Coffre - à commande manuelle
 - 26 Coffre - à commande électrique
 - 27 Déverrouillage du coffre
- 28 Sièges, volant et miroir**
 - 28 Siège avant - à commande manuelle
 - 28 Siège avant - à commande électrique
 - 28 Sièges arrière
 - 29 Appui-tête
 - 29 Accoudoir avant
 - 29 Accoudoir arrière
 - 30 Chauffage des sièges
 - 30 Volant
 - 31 Chauffage du volant
 - 31 Rétroviseur intérieur
 - 31 Rétroviseur extérieur
- 32 Systèmes de retenue et airbags**
 - 32 Ceintures de sécurité
 - 33 Siège pour enfant
 - 35 Éléments de fixation pour sièges enfants
 - 37 Airbags
 - 38 Commutateur à clé de l'airbag frontal du passager avant
- 39 Éclairage, essuie-glaces et lave-glaces**
 - 39 Éclairage extérieur
 - 42 Éclairage extérieur COMING HOME, LEAVING HOME
 - 42 Assistant de feux de route
 - 42 Remplacement des ampoules
 - 44 Éclairage intérieur
 - 44 Éclairage ambiant intérieur
 - 44 Essuie-glace et lave-glace
- 46 Chauffage et climatiseur**
 - 46 Chauffage
 - 46 Climatatisation manuelle
 - 47 Climatatisation automatique Climatronic
- 49 Système d'informations du conducteur**
 - 49 Combiné d'instruments analogique
 - 49 Tableau de bord numérique
 - 50 Visuel du combiné d'instruments
 - 51 Données de conduite
 - 53 Avertissement si dépassement de la vitesse
 - 53 État du véhicule
- 54 Infodivertissement Swing**
 - 54 Vue d'ensemble de l'infodivertissement
 - 54 Système
 - 55 Écran
 - 56 Clavier Infotainment
 - 57 Radio
 - 59 Médias
 - 62 Gestion des appareils mobiles
 - 63 Téléphone
 - 66 WLAN
 - 66 SmartLink
 - 69 Services en ligne ŠKODA Connect
- 71 Infodivertissement Bolero**
 - 71 Vue d'ensemble de l'infodivertissement
 - 71 Système
 - 72 Écran
 - 73 Clavier Infotainment
 - 74 Radio
 - 76 Médias
 - 79 Gestion des appareils mobiles

- 80 Téléphone
- 83 WLAN
- 83 SmartLink
- 86 Services en ligne ŠKODA Connect
- 88 Infodivertissement Amundsen**
- 88 Vue d'ensemble de l'infodivertissement
- 88 Système
- 89 Écran
- 90 Clavier Infotainment
- 91 Commande vocale
- 92 Radio
- 95 Médias
- 99 Images
- 100 Gestion des utilisateurs
- 101 Gestion des appareils mobiles
- 102 Téléphone
- 105 WLAN
- 106 SmartLink
- 109 Services en ligne ŠKODA Connect
- 110 Navigation
- 116 Démarrer et conduire**
- 116 Démarrer avec la clé
- 116 Démarrer avec un bouton
- 117 Problèmes de démarrage
- 117 START-STOP
- 118 Boîte manuelle
- 118 Boîte de vitesses automatique
- 120 Mode de conduite du véhicule
- 121 Conduite économique
- 121 Conduire avec remorque
- 123 C illet de remorquage et remorquage
- 124 Freins
- 124 Frein à main
- 125 Systèmes d'aide à la conduite**
- 125 Systèmes de freinage et de stabilisation
- 126 Front Assist
- 126 Détection des piétons
- 127 Limiteur de vitesse
- 128 Régulateur de vitesse
- 129 Régulateur automatique d'espacement (ACC)
- 131 Assistant de maintien de voie Lane Assist
- 132 Assistant de changement de voie Side Assist
- 133 Protection proactive des passagers Crew Protect Assist
- 133 Système de détection de fatigue alerte conducteur
- 134 Systèmes d'assistance de manœuvres de stationnement**
- 134 Assistant d'aide au stationnement Pilote de stationnement
- 135 Caméra de recul
- 135 Assistant de sortie au stationnement
- 136 Assistant de manœuvres de stationnement
- 138 Moteur, système d'échappement et carburant**
- 138 Capot
- 138 Huile moteur
- 139 Liquide de refroidissement
- 140  lectronique du moteur
- 141 Filtre à particules
- 141 Système de contrôle des gaz d'échappement
- 141 Filtre à carburant
- 141 Trappe du réservoir
- 141 AdBlue
- 142 Essence
- 144 Diesel
- 145 Batterie de la voiture et fusibles**
- 145 Batterie de la voiture
- 146 Utiliser un câble de démarrage
- 147 Fusibles
- 147 Fusibles dans le tableau de bord
- 149 Fusible dans le compartiment moteur
- 150 Roues**
- 150 Pneus et jantes
- 151 Pneus tous saison ou hiver
- 151 Chaîne antidérapantes
- 151 Roue de secours et roue de secours temporaire
- 152 Changer la roue et lever le véhicule
- 154 Kit de dépannage
- 155 Pression des pneus
- 156 Affichage de contrôle de la pression des pneus
- 156 Caches des boulons de roue
- 156 Enjoliveur intégral
- 157 Espace de stockage et équipement intérieur**
- 157  quipement dans le coffre
- 157  quipements de secours
- 158  l ments de fixation dans le coffre
- 159 Filets de fixation
- 159 Vide-poches
- 159 Filet de séparation
- 159 Revêtement double
- 160 Lampe amovible
- 160 Tablette du coffre à bagages rigide
- 161 Plancher de chargement variable du coffre
- 162 Vue d'ensemble de l'équipement de l'habitacle
- 163 Vide-poches sous le siège avant
- 163 Compartiment pour parapluie
- 163 Phone box
- 164 Porte-boissons
- 164 Support d'appareil multimédia
- 164 Poubelle
- 164 Cendrier et allume-cigare
- 165 Table rabattable
- 165 Prise 12 volts
- 166 Galerie de toit et dispositif d'attelage**
- 166 Galerie de toit
- 166 Remorque inclinable

4 Sommaire

168 Entretien et nettoyage

- 168 Entretiens
- 168 Travaux de maintenance, ajustements et modifications techniques
- 169 Habitacle
- 170 Extérieur

172 Données techniques et règlements

- 172 Spécifications des données techniques
- 172 Caractéristiques du véhicule
- 172 Poids maximum autorisé
- 173 Poids en charge
- 173 Dimensions du véhicule
- 173 Spécifications moteur
- 175 Enregistreur de données d'accident (Event Data Recorder)
- 175 Informations sur les équipements radio du véhicule
- 176 Droits découlant d'une mauvaise exécution, d'une garantie pour les véhicules neufs ŠKODA, d'une garantie de mobilité ŠKODA et d'une extension de garantie optionnelle ŠKODA

178 Index

À propos de la notice d'utilisation

Généralités

Cette notice d'utilisation concerne toutes **les variantes de carrosseries** du véhicule de même que toutes **les variantes de modèle** afférentes et les **niveaux d'équipement**.

Toutes les **variantes d'équipement possibles** sont décrites ici mais ne sont pas signalées expressément comme équipement en option, variantes de modèle ou équipement spécifique d'un marché. Tous les composants d'un équipement décrits dans cette notice d'utilisation **ne sont donc pas forcément** équipés sur votre véhicule.

Les **figures** contenues dans cette notice d'utilisation ne servent que d'illustration. Les figures peuvent très légèrement différer par rapport à votre véhicule ; celles-ci ne sont prévues que comme information générale.

ŠKODA AUTO travaille en permanence au perfectionnement de tous les types de modèles. C'est pourquoi des modifications du contenu de la livraison sur la forme, l'équipement et la technique sont possibles à tout moment. Les données du tableau correspondent à l'état des connaissances au moment de la publication.

Par conséquent, il n'est pas possible de se prévaloir juridiquement des indications, figures et informations techniques figurant dans la présente notice d'utilisation.

Version électronique de la notice d'utilisation

La notice d'utilisation imprimée comporte uniquement les principales informations concernant l'utilisation et la maintenance du véhicule.

La version électronique de la notice d'utilisation comporte l'ensemble des informations. Celle-ci est disponible au téléchargement sur le site Internet ŠKODA ainsi que dans l'application mobile MyŠKODA.



► <http://go.skoda.eu/owners-manuals>

À propos de la notice d'utilisation

Généralités

Cette notice d'utilisation concerne toutes **les variantes de carrosseries** du véhicule de même que toutes **les variantes de modèle** afférentes et les **niveaux d'équipement**.

Toutes les **variantes d'équipement possibles** sont décrites ici mais ne sont pas signalées expressément comme équipement en option, variantes de modèle ou équipement spécifique d'un marché. Tous les composants d'un équipement décrits dans cette notice d'utilisation **ne sont donc pas forcément** équipés sur votre véhicule.

Les **figures** contenues dans cette notice d'utilisation ne servent que d'illustration. Les figures peuvent très légèrement différer par rapport à votre véhicule ; celles-ci ne sont prévues que comme information générale.

ŠKODA AUTO travaille en permanence au perfectionnement de tous les types de modèles. C'est pourquoi des modifications du contenu de la livraison sur la forme, l'équipement et la technique sont possibles à tout moment. Les données du tableau correspondent à l'état des connaissances au moment de la publication.

Par conséquent, il n'est pas possible de se prévaloir juridiquement des indications, figures et informations techniques figurant dans la présente notice d'utilisation.

Explications

Termes employés

- « **Atelier spécialisé** » - atelier compétent pour effectuer des travaux d'entretien pour les véhicules de la marque ŠKODA. Un atelier spécialisé peut être un partenaire ŠKODA, un service partenaire ŠKODA ou un atelier indépendant.
- « **Partenaire service ŠKODA** » - atelier autorisé contractuellement par la société ŠKODA AUTO ou par son partenaire de distribution autorisé à effectuer des travaux d'entretien pour les véhicules de la marque ŠKODA et à vendre des pièces d'origine ŠKODA.
- « **Partenaire ŠKODA** » - entreprise autorisée contractuellement par la société ŠKODA AUTO ou par son partenaire de distribution autorisé à vendre des véhicules neufs de la marque ŠKODA et, le cas échéant, à effectuer son entretien en utilisant des pièces d'origine ŠKODA et à vendre des pièces d'origine ŠKODA.

Consignes textuelles

- « **Appuyer** » - appui bref (par ex. une touche) moins d'1 sec
- « **Maintenir** » - appui long (par ex. une touche) plus d'1 sec

Indications concernant la direction

Toutes les indications comme « à gauche », « à droite », « devant », « derrière », sont données en se basant sur le sens de déplacement du véhicule.

⚠ DANGER

Les textes portant ce symbole indiquent des situations dangereuses qui, si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, entraînent la mort ou des blessures graves.

⚠ MISE EN GARDE

Les textes portant ce symbole indiquent des situations dangereuses qui, si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, peuvent entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

Les textes portant ce symbole signalent des situations dangereuses qui, si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes.

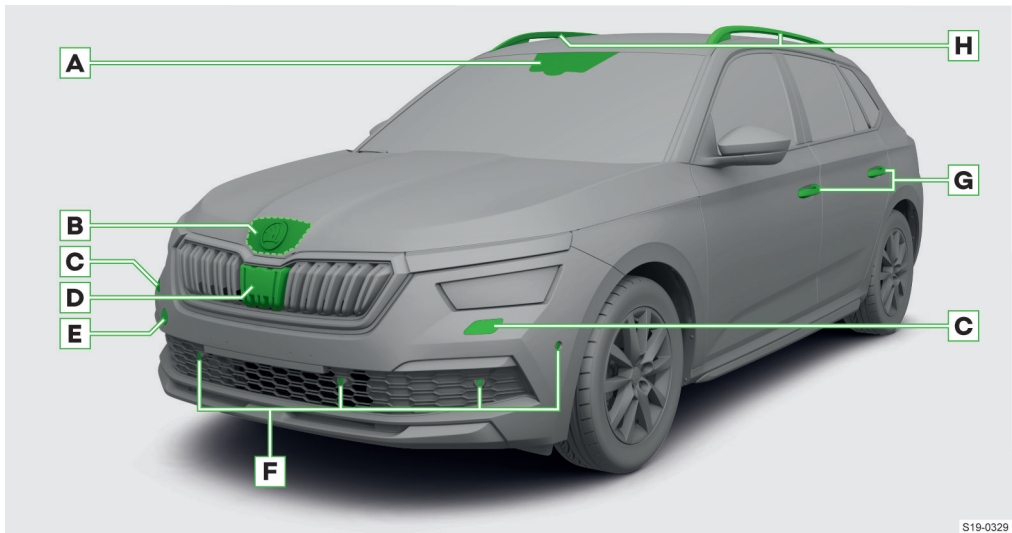
ⓘ AVERTISSEMENT

Les textes portant ce symbole indiquent des situations qui, si les instructions correspondantes ne sont pas respectées, peuvent endommager le véhicule.

ⓘ Les textes avec ce symbole contiennent des informations supplémentaires.

Aperçus du véhicule

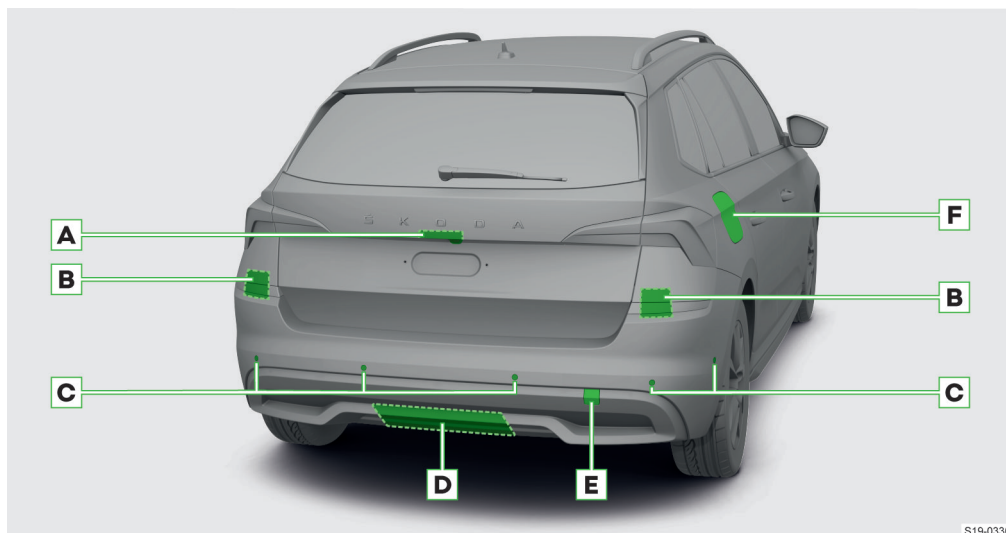
Zone avant du véhicule



S19-0329

- A** Sous le pare-brise
 - ▶ Caméra pour systèmes d'assistance
 - ▶ Capteur de lumière pour allumage automatique des phares » [Page 39](#)
 - ▶ Capteur de pluie pour essuyage automatique » [Page 44](#)
 - B** Levier de déverrouillage du capot-moteur (sous le capot) » [Page 138](#)
 - C** Lave-phares » [Page 44](#)
 - D** Capteur radar avant pour systèmes d'assistance
 - E** Couvercle pour le support de l'œillet de remorquage » [Page 123](#)
 - F** Capteurs à ultrasons pour systèmes d'assistance
 - G** Poignées de portière
 - ▶ Ouvrir la portière » [Page 23](#)
 - ▶ Verrouillage sans clé (KESSY) » [Page 21](#)
 - H** Barre de toit » [Page 166](#)
- › Garder propres les capteurs et les caméras pour les systèmes d'assistance » [Page 14](#).

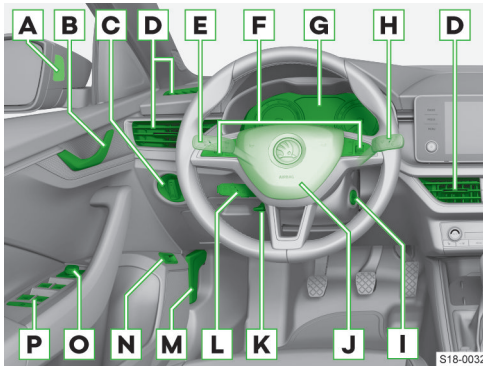
Zone arrière du véhicule



S19-0330

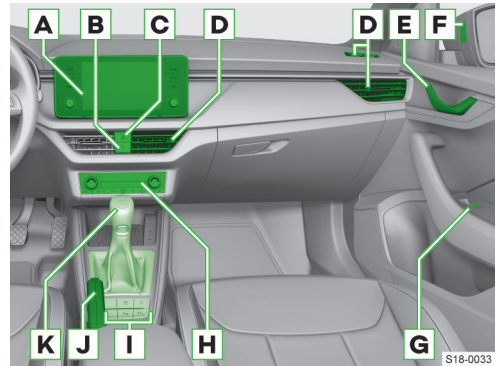
- A** Poignée du capot du coffre à bagages
 - ▶ Capot avec commande manuelle » [Page 26](#)
 - ▶ Capot avec commande électrique » [Page 26](#)
 - ▶ Caméra pour systèmes d'assistance
 - B** Capteurs radar pour systèmes d'assistance (dans le pare-chocs)
 - C** Capteurs à ultrasons pour systèmes d'assistance
 - D** Remorque inclinable » [Page 166](#)
 - E** Couvercle pour le support de l'œillet de remorquage » [Page 123](#)
 - F** Trappe du réservoir » [Page 141](#)
 - ▶ Autocollant avec valeurs de pression des pneus » [Page 155](#)
 - ▶ Autocollant indiquant le carburant requis
 - ▶ Raclette
 - ▶ Tubulure de remplissage de l'AdBlue® » [Page 141](#)
- › Garder propres les capteurs et les caméras pour les systèmes d'assistance » [Page 14](#).

Siège conducteur



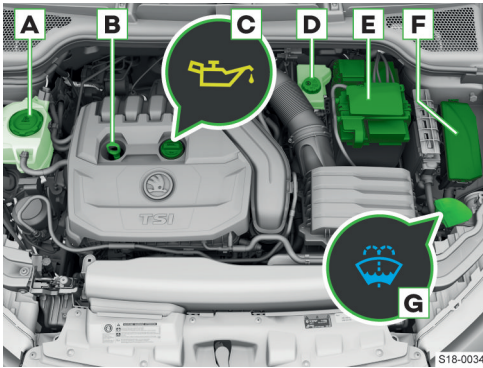
- A** Voyant de contrôle de l'assistant de changement de voie Side Assist » Page 132
- B** Manette d'ouverture de portière » Page 23
- C** Commande d'éclairage » Page 40
- D** Diffuseur d'air
- E** Manette de commande :
 - ▶ Clignotants et feux de route » Page 40
 - ▶ Régulateur de vitesse » Page 128
 - ▶ Limiteur de vitesse » Page 127
 - ▶ Assistant de feux de route » Page 42
- F** Touches/molettes de réglage sur le volant multifonction » Page 51
- G** Selon l'équipement :
 - ▶ Combiné d'instruments analogique » Page 49
 - ▶ Tableau de bord numérique » Page 49
- H** Manette de commande :
 - ▶ Essuie-glace et lave-glace » Page 44
 - ▶ Système d'information » Page 51
- I** Selon l'équipement :
 - ▶ Antivol de direction » Page 116
 - ▶ Bouton du démarreur » Page 116
- J** Volant avec avertisseur sonore / avec airbag frontal pour le conducteur » Page 37
- K** Levier de sécurité pour le réglage du volant » Page 30
- L** Commande du réglage automatique de la distance » Page 129
- M** Déverrouillage du capot-moteur » Page 138
- N** Bouton pour le hayon électrique » Page 26
- O** Commande des rétroviseurs extérieurs » Page 31
- P** Commande fenêtres » Page 24

Console centrale et siège passager avant



- A** Infodivertissement (en fonction de l'équipement) :
 - ▶ Amundsen » Page 88
 - ▶ Bolero » Page 71
 - ▶ Swing » Page 54
- B** Touche de verrouillage centralisé » Page 20
- C** Bouton des feux de détresse » Page 40
- D** Diffuseur d'air
- E** Manette d'ouverture de portière » Page 23
- F** Voyant de contrôle de l'assistant de changement de voie Side Assist » Page 132
- G** Commande de la fenêtre dans la porte passager avant » Page 24
- H** Fonctionnement (en fonction de l'équipement) :
 - ▶ Chauffage » Page 46
 - ▶ Climatisation manuelle » Page 47
 - ▶ Climatronic » Page 47
- I** Boutons (selon l'équipement) :
 - ▶ START-STOPP » Page 117
 - ▶ Assistant d'aide au stationnement » Page 134
 - ▶ Assistant de manœuvres de stationnement » Page 136
 - ▶ Sélection du mode de conduite » Page 120
- J** Frein de stationnement » Page 124
- K** Selon l'équipement :
 - ▶ Levier de changement de vitesse (boîte de vitesses manuelle) » Page 118
 - ▶ Levier sélecteur (boîte de vitesses automatique) » Page 118

Compartiment moteur



- A** Vases d'expansion du liquide de refroidissement » Page 139
- B** Jauge de l'huile moteur » Page 138
- C** Orifice de remplissage de l'huile moteur » Page 138
- D** Réservoir de liquide de frein » Page 124
- E** Batterie de la voiture » Page 145
- F** Boîte à fusibles » Page 149
- G** Réservoir du lave-glace » Page 45

Voyants de contrôle

Mode de fonctionnement

Les voyants dans le combiné d'instruments indiquent l'état actuel de certaines fonctions ou les anomalies.

L'activation de certains voyants peut être accompagnée de signaux sonores et de message sur le visuel du combiné d'instruments.

Couleur des voyants de contrôle

Les voyants de contrôle peuvent avoir d'autres couleurs selon l'équipement du véhicule. Le voyant de contrôle du liquide de refroidissement peut par exemple avoir les couleurs suivantes.

↕ - affichage en couleur

⬇ - affichage monochrome

Voyants de contrôle supplémentaires

En fonction de leur signification, le voyant de contrôle peut clignoter avec un voyant de contrôle supplémentaire.

⚠ - danger

⚠ - avertissement
















⚠ MISE EN GARDE


















Si vous négligez les voyants allumés ou les messages correspondants sur le visuel du combiné d'instruments, des accidents, blessures graves ou des dommages sur le véhicule peuvent en découler.

Vue d'ensemble des voyants de contrôle

Un certain nombre de voyants s'affiche brièvement après la mise du contact en vue d'un contrôle des fonctions. Si les systèmes contrôlés sont en ordre, les voyants correspondants s'éteignent quelques secondes après la mise du contact.

Symbole	Signification
	Indique un danger avec un autre voyant » Page 10.
	La batterie du véhicule ne se charge pas » Page 146.
	Brille avec ↕ - défaut moteur » Page 140, » Page 146.
	Niveau de liquide de refroidissement trop bas » Page 140.
	Température de liquide de refroidissement trop élevée » Page 140.
	L'ACC ne ralentit pas suffisamment » Page 129.
	Frein de stationnement activé » Page 124.

Symbole	Signification
	Boîte de vitesses automatique surchauffée» Page 119.
	Défaut de la boîte de vitesses automatique» Page 120.
	Ceinture de sécurité avant non bouclée» Page 33.
	Niveau de liquide de frein trop bas» Page 124.
	Avec  - défaut du système de freinage et ABS» Page 126.
	Avertissement en cas de risque de collision» Page 126.
	Niveau d'huile de moteur trop bas» Page 139.
	Pression d'huile de moteur trop basse.» Page 139.
	Clignote défaut du verrouillage de la colonne de direction» Page 30.
	Brille - défaut de la direction assistée» Page 30.
	Indique un avertissement avec un autre voyant» Page 10.
	ACC indisponible» Page 131.
	Clignote défaut de commande du moteur diesel» Page 140.
	brille , ou ne s'allume pas après avoir mis le contact - défaut du système de préchauffage du diesel» Page 140.
	Airbag avant de passager avant» Page 39.
	Activation de l'airbag frontal du passager avant» Page 39.
	Clignote avec  - interrupteur à clé pour la désactivation de l'airbag» Page 39.
	Défaut du système d'airbag» Page 38.
	Brille pendant 4 s - l'airbag du passager avant est désactivé avec l'interrupteur à clé» Page 38.
	Brille pendant 4 s puis clignote - airbag ou enrouleur de ceinture avec appareil de diagnostic désactivé» Page 38.
	Défaut du système de protection proactive des occupants» Page 133.

Symbole	Signification
	ASR désactivé» Page 125.
	défaut ABS» Page 126.
	brille - défaut ESC ou ASR» Page 125.
	Clignote - ESC ou ASR interviennent» Page 125.
	Filtre à particules ajouté» Page 141.
	Front Assist désactivé» Page 126.
	Défaut de commande du moteur à essence» Page 140.
	Changement de la pression des pneus» Page 151,» Page 156.
	Système de contrôle de la pression des pneus perturbé» Page 156.
	Défaut du système de contrôle des émissions» Page 141.
	Lane Assist intervient» Page 131.
	Lane Assist intervient» Page 131.
	Niveau d'huile moteur trop élevé ou défaut du capteur de niveau d'huile» Page 139.
	La boule d'attelage n'est pas verrouillée» Page 167.
	Niveau du liquide lave-glace trop bas» Page 45.
	Boîte de vitesses automatique surchauffée» Page 119.
	Le niveau de carburant a atteint la zone de réserve.» Page 144,» Page 145.
	Brille - défaut de la direction assistée» Page 30.
	Clignote - verrouillage de la colonne de direction non débloqué» Page 30.
	clignotent - Blocage de direction perturbé» Page 30.
	Ampoule défectueuse» Page 41.
	Nebelschlussleuchte eingeschaltet» Page 40.
	Eau dans le filtre à diesel» Page 141.

12 Voyants de contrôle › Vue d'ensemble des voyants de contrôle

Symbole	Signification
	Défaut de l'amortisseur» Page 121.
	Défaut de la boîte de vitesses automatique» Page 120.
	L'ACC règle la vitesse de conduite» Page 129.
	Le limiteur de vitesse règle la vitesse de conduite» Page 127.
	Le régulateur de vitesse règle la vitesse de conduite» Page 128.
	ACC règle la vitesse de conduite » Page 129.
	Le levier sélecteur est verrouillé» Page 118.
	Lane Assist est activé et prêt à intervenir» Page 131.
	Lane Assist est activé et prêt à intervenir» Page 131.
	Clignotant gauche» Page 40,» Page 41.
	Clignotant droit» Page 40,» Page 41.
	Clignotant de remorque» Page 41.
	Feux antibrouillard allumés» Page 40.
	Température extérieure basse» Page 51.
	Feux de route ou avertisseur optique activés» Page 40.
	Front Assist wird gestartet» Page 126.
	ACC activé» Page 129.
	Niveau de remplissage AdBlue® trop bas» Page 142.
	Défaut du système AdBlue®» Page 142.
	Assistant de feux de route activé» Page 42.
	pause recommandée» Page 133.
	Ceinture de sécurité sur la banquette arrière non bouclée» Page 33.
	Ceinture de sécurité bouclée sur la banquette arrière» Page 33.

Symbole	Signification
	Distance inférieure à la distance de sécurité» Page 126.
	Limiteur de vitesse activé» Page 127.
	Défaut du limiteur de vitesse» Page 128.
	Le moteur a été éteint automatiquement par le système START-STOP» Page 118.
	Le moteur n'a pas été automatiquement arrêté par le START-STOP» Page 118.
	Aucune lumière n'est allumée» Page 40.
	Régulateur de vitesse activé» Page 128.
	Défaut du régulateur de vitesse» Page 129.
	Condition de conduite favorable à la consommation» Page 121.
	Mode de conduite Normal» Page 120.
	Mode de conduite Sport» Page 120.
	Mode de conduite Eco» Page 120.
	Mode de conduite Individual» Page 120.

Correct et sûr

Remarques préliminaires pour une utilisation correcte

- ▶ Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation, puisque l'utilisation conforme à ces instructions est indispensable pour l'emploi correct du véhicule. C'est pourquoi la notice d'utilisation doit toujours se trouver dans le véhicule.
- ▶ Veuillez respecter les dispositions légales générales en vigueur spécifiques au pays lors de l'utilisation du véhicule. Par exemple en ce qui concerne le transport des enfants, la désactivation des airbags, l'utilisation des pneus, la circulation routière, etc.
- ▶ Ne pas dépasser les poids et charges maximaux admissibles.
- ▶ Ne pas dépasser la charge maximale autorisée sur le toit.
- ▶ Utiliser le carburant et les fluides de fonctionnement indiqués.
- ▶ Conduisez sur des routes conformes aux paramètres techniques du véhicule. Les obstacles qui dépassent la garde au sol du véhicule peuvent endommager le véhicule si vous les franchissez.
- ▶ Prendre des précautions lors d'opérations liées à l'utilisation, la maintenance et l'auto-assistance pour éviter des dommages au véhicule ou des blessures. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé si nécessaire.
- ▶ Tous les travaux sur les systèmes de sécurité du véhicule, par exemple sur les ceintures de sécurité ou le système d'airbag, peuvent uniquement être effectués par des ateliers spécialisés.
- ▶ Lors de l'utilisation d'un accessoire, suivez les instructions du mode d'emploi du fabricant de l'accessoire. Cela concerne par ex. les sièges enfants, les galeries de toit, les compresseurs, etc.
- ▶ Respecter la périodicité des entretiens.

Nouveau véhicule ou nouvelles pièces

Nouveau véhicule - roder le moteur

Le style de conduite au cours des premiers 1500 km détermine la qualité du processus d'admission du moteur.

- ▶ Pendant les premiers 1000 km, ne chargez pas le moteur à plus de 3/4 du régime moteur maximum admissible et ne tractez pas de remorque.
- ▶ Pendant les 500 km suivants, le régime moteur peut être augmenté lentement.

Le moteur consomme, en fonction du mode de conduite et des conditions de fonctionnement, un peu d'huile, jusqu'à 0,5 l/1000 km. La consommation peut

être même plus élevée au cours des 5000 premiers kilomètres.

Plaquettes de frein neuves

Les plaquettes de frein neuves ne donnent pas le meilleur effet de freinage possible au cours des 200 premiers km, elles doivent d'abord être rodées. Il convient donc de conduire très prudemment.

Pneus neufs

Les nouveaux pneus ne présentent pas la meilleure adhérence possible au cours des 500 premiers kilomètres. Il convient donc de conduire très prudemment.

Contrôles réguliers

Que faut-il considérer avant de conduire ?

Un véhicule présentant des défauts techniques peut augmenter le risque d'accident et de blessure.

Corriger tous les défauts avant de conduire. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé si nécessaire.

Portez une attention particulière aux points suivants.

- ▶ Pneus en bon état ?
- ▶ Profil de pneu suffisant ?
- ▶ Pression des pneus suffisante ?
- ▶ Phares, freins et clignotants fonctionnent ?
- ▶ Pare-brise intact ?
- ▶ Niveau d'huile moteur, de liquide de frein et de liquide de refroidissement correct ?
- ▶ Admission d'air dans le compartiment moteur non recouverte ?
- ▶ Buses de sortie d'air ou admission d'air devant le pare-brise non recouvertes ?
- ▶ Essuie-glace et lave-glace ainsi que balais d'essuie-glaces fonctionnels ?
- ▶ Niveau d'eau du lave-glace suffisant ?
- ▶ Balais d'essuie-glaces pas gelés ?
- ▶ Tous les composants du système de ceinture de sécurité en bon état ? Ceintures de sécurité propres et boucles non bouchées ?
- ▶ Spoiler en bon état ?
- ▶ Pièces et composants du véhicule paraissent bien installés ?
- ▶ Pas de taches d'huile ou d'autres fluides de fonctionnement sous le véhicule ?

Pas d'adaptations non conformes du véhicule

Des modifications non conformes peuvent provoquer des dysfonctionnements et affecter les fonctions du véhicule liées à la sécurité.

- ▶ Les adaptations et modifications techniques sur le véhicule doivent être effectuées par un atelier spécialisé.
- ▶ Ne pas recouvrir le moteur d'isolants supplémentaires (par ex. d'une couverture).

Maintenir les capteurs et les caméras en bon état de marche

Certaines fonctions de votre véhicule sont assistées par des capteurs et des caméras à l'intérieur et à l'extérieur du véhicule.

Les accessoires montés sur la lunette arrière du véhicule, par ex. des porte-vélos, peuvent entraver le fonctionnement des systèmes et des caméras.

- ▶ Ne pas couvrir ou coller d'autocollants sur les capteurs et les caméras et les garder propres.
- ▶ Si vous pensez qu'un capteur ou une caméra pourrait être endommagée, faites appel à un atelier spécialisé.

Compartiment moteur

Avant d'ouvrir le capot du compartiment moteur

Risque de brûlures ! Ne pas ouvrir le capot du compartiment moteur si de la vapeur ou du liquide de refroidissement s'en échappe.

- ▶ Arrêter le moteur et le laisser refroidir.
- ▶ Retirez la clé de contact ; si le véhicule est équipé d'un système de déverrouillage sans clé, ouvrez la portière du conducteur.

Lors de travaux dans le compartiment moteur

- ▶ Tenir les enfants à l'écart du compartiment moteur.
- ▶ Ne pas mettre la main dans le ventilateur du radiateur. Le ventilateur du radiateur peut se mettre en marche de lui-même, même lorsque le contact est coupé.
- ▶ Ne pas toucher les câbles électriques. Évitez les courts-circuits dans le système électrique – en particulier au niveau de la batterie du véhicule.
- ▶ Ne fumez pas à proximité du moteur et évitez le maniement de flamme nue ou de sources d'étincelles.
- ▶ Lorsque des travaux sont effectués avec le moteur allumé, il faut alors veiller aux pièces de moteur en mouvement et aux installations électriques.
- ▶ Ne pas laisser d'objets dans le compartiment moteur.

Manipulation des fluides de fonctionnement

Votre véhicule doit utiliser divers liquides pouvant nuire à la santé ou à l'environnement lors de leur émission. Ceux-ci comprennent le carburant, les hui-

les, l'électrolyte, le liquide de refroidissement et le liquide de frein ou AdBlue®.

- ▶ Utiliser uniquement les fluides de fonctionnement à l'extérieur ou dans des zones bien ventilées. Si nécessaire, porter un équipement de protection.
- ▶ Ne pas utiliser ou contrôler les fluides de fonctionnement avec le moteur en marche.
- ▶ En cas de contact avec les fluides de fonctionnement, rincer les zones touchées à l'eau tiède. Si nécessaire, consulter un médecin.
- ▶ Une fuite d'huile moteur dans le compartiment moteur peut provoquer un incendie. Essuyez-la avec un chiffon.
- ▶ Ranger les chiffons sales dans un endroit bien ventilé jusqu'à leur élimination. Les chiffons couverts de résidus d'huile moteur peuvent s'enflammer et provoquer un incendie.

Batterie de la voiture

Manipulation de la batterie du véhicule

L'électrolyte est très corrosif. Une manipulation incorrecte de la batterie du véhicule peut provoquer une explosion, un incendie, des brûlures chimiques ou un empoisonnement !

- ▶ Portez toujours une protection des yeux et de la peau lorsque vous manipulez la batterie du véhicule.
- ▶ Ne pas incliner la batterie du véhicule, cela risquerait de faire s'échapper l'électrolyte.
- ▶ En cas de contact cutané avec l'électrolyte, rincer les zones concernées à l'eau pendant quelques minutes. Faites immédiatement appel à un médecin.
- ▶ Ne pas charger une batterie gelée ou décongelée. Remplacez toute batterie de véhicule gelée.
- ▶ Ne pas utiliser de batterie endommagée.
- ▶ Risque de court-circuit ! Ne pas relier les bornes de la batterie.

Utiliser des prises de courant dans le véhicule

Une mauvaise manipulation des prises de courant peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie.

- ▶ Les prises de courant peuvent chauffer pendant le fonctionnement. Ne pas toucher les prises de courant chaudes.
- ▶ Protéger les prises de courant contre les liquides.
- ▶ Si de l'humidité pénètre dans la prise de courant, la laisser sécher avant de la réutiliser.
- ▶ N'insérer aucun objet dans les contacts de la prise.

Avant la conduite

Les adultes et les enfants, le chargement et les objets : tout a sa place dans le véhicule. Respecter les consignes suivantes afin que tous les occupants soient protégés de la meilleure façon possible en cas d'accident.

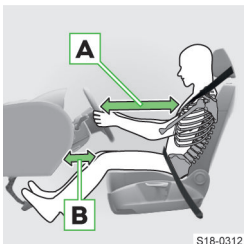
Avant de partir

- ▶ Assurez-vous d'avoir une bonne vue sur l'extérieur.
- ▶ Réglez les rétroviseurs.
- ▶ Fermez toutes les portières et le capot du coffre à bagages.
- ▶ Réglez le siège dans une position adaptée et attachez correctement votre ceinture de sécurité. Demandez aux passagers de faire de même. Toujours laisser la ceinture de sécurité attachée pendant la conduite.
- ▶ Une ceinture de sécurité peut uniquement attacher une seule personne à la fois.
- ▶ Assurez-vous que les ceintures de sécurité ne sont pas coincées, par exemple dans la porte ou dans le siège.
- ▶ Vérifiez que les ceintures de sécurité, leurs serrures et leurs points d'attache ne sont pas endommagés.

S'asseoir en toute sécurité

Pour la sécurité des passagers et afin de réduire le risque de blessures en cas d'accident, les conseils suivants doivent être respectés.

- ▶ Redresser les dossiers. Si le dossier du siège du passager avant est rabattu vers l'avant, il n'est permis d'utiliser que le siège derrière le siège du conducteur pour le transport de passagers.
- ▶ Engager correctement les dossiers des sièges arrière.
- ▶ Régler l'appui-tête à hauteur réglable de façon à ce que le bord supérieur de l'appui-tête se trouve autant que possible au moins à la hauteur de la partie supérieure de la tête.
- ▶ Garder les pieds sur le plancher.
- ▶ Utiliser la surface entière du siège.
- ▶ Ne pas se pencher vers l'avant ou être tourné vers le côté.
- ▶ Ne pas sortir les mains et les pieds par la fenêtre.



S18-0312

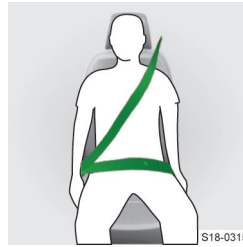
▶ Réglez le siège du conducteur dans le sens de la longueur du véhicule de telle façon que les pédales puissent être enfoncées à fond avec les genoux légèrement pliés.

▶ Ajuster le volant de façon à ce que la distance **A** entre le volant et

le buste soit de 25 cm au moins.

- ▶ Pour les véhicules avec airbag de genoux côté conducteur, réglez le siège du conducteur en sens longitudinal de façon à ce que la distance **B** entre les jambes et le tableau de bord à hauteur de l'airbag de protection des genoux soit de 6 cm au moins.
- ▶ Régler l'inclinaison du dossier de façon à pouvoir atteindre le point le plus élevé du volant en ayant les coudes légèrement pliés.
- ▶ Reculez le siège du passager autant que possible. Le passager avant doit respecter une distance minimale de 25 cm du tableau de bord.

Position correcte de la ceinture



Les ceintures ne peuvent offrir la plus grande protection possible qu'à condition d'être correctement appliquées.

- ▶ La partie supérieure de la ceinture de sécurité doit passer au milieu de l'épaule et reposer fermement contre le corps.
- ▶ La partie inférieure de la ceinture de sécurité doit être placée devant le bassin et reposer fermement.
- ▶ Les femmes enceintes doivent boucler la partie inférieure de la ceinture le plus bas possible au niveau du bassin afin que le bas-ventre ne soit soumis à aucune pression.
- ▶ La ceinture ne doit pas être coincée, entortillée et frottée sur des arêtes vives.
- ▶ La languette doit uniquement être insérée dans la boucle du siège associé.
- ▶ La ceinture doit être tendue. Ainsi, ne pas fixer de pinces ou d'objets similaires pour l'ajustement de la ceinture de sécurité en fonction de la taille du corps à la ceinture.

Tenue correcte du volant



▶ Maintenez le volant latéralement des deux mains sur le bord extérieur dans les positions « 9 heures » et « 3 heures ». Autrement le déclenchement de l'airbag peut provoquer de graves blessures aux bras, aux mains et à la tête.

Tenir compte de l'effet du système d'airbag

La fonction protectrice des systèmes d'airbag fonctionne uniquement si tous les passagers portent leur ceinture de sécurité et sont assis dans la position correcte.

Aucune personne, animal ou objet (par ex. porte-go-belet) ne doit se trouver dans la zone de déploiement des airbags » Page 37.

- ▶ Ne pas couvrir le volant et le tableau de bord ou y coller d'autocollants. Les airbags avant risqueraient de ne pas pouvoir se déployer.

Dans certaines situations, l'airbag passager avant doit être désactivé » Page 38.

Sécuriser correctement les enfants

- ▶ Ne pas porter d'enfant sur les genoux et attacher l'enfant et vous-même avec des ceintures de sécurité.
- ▶ Transporter les enfants dans des sièges adaptés uniquement » Page 34.

Les enfants de moins de 150 cm ne sont pas protégés correctement sans siège enfant. Les enfants mal attachés peuvent être projetés dans le véhicule en cas d'accident ou de manœuvre soudaine. Vous risqueriez de vous blesser mortellement et de blesser mortellement d'autres passager.

Si les enfants se penchent en avant ou s'assoient dans une mauvaise position lorsque la voiture roule, le risque de blessures est alors plus élevé en cas d'accident. Ceci s'applique tout spécialement aux enfants transportés sur le siège du passager – ceux-ci peuvent se faire blesser ou tuer si le système d'airbag se déclenche !

Un enfant mal attaché dans une mauvaise position assise - mis en danger par l'airbag latéral



L'enfant ne doit pas se trouver à hauteur de la zone de déploiement de l'airbag latéral.

S18-0110

Un enfant correctement attaché dans un siège enfant



Il doit se trouver suffisamment de place entre l'enfant et la zone de déploiement de l'airbag latéral afin que l'airbag latéral puisse offrir la meilleure protection possible.

S18-0111

Transporter des objets en toute sécurité

Lorsque vous transportez des objets lourds, le centre de gravité est déplacé. Cela modifie également le comportement de conduite du véhicule.

- ▶ Adaptez la vitesse et le style de conduite au changement de comportement du véhicule.

Des objets non sécurisés ou mal placés peuvent être projetés en cas d'accident ou de manœuvre soudaine. Risque de blessure grave et de perte de contrôle du véhicule !

Lors d'une collision arrière à 50 km / h, des objets non sécurisés sont projetés en avant avec une force pouvant atteindre 50 fois leur poids. Ainsi, une bouteille d'eau de 1,5 litre projetée peut atteindre jusqu'à 75 kg.

- ▶ Sécurisez les objets pour le transport.
- ▶ Rangez les objets de sorte à ce qu'ils ne gênent pas le conducteur. Garder le plancher du conducteur libre.
- ▶ Ranger les petits objets dans les compartiments de rangement.
- ▶ Ne pas laisser les compartiments de rangement verrouillables ouverts.
- ▶ Ne pas laisser d'objets dépasser des compartiments de rangement. Cette remarque ne s'applique pas aux bouteilles dans les supports à bouteille.
- ▶ Ne pas placer d'objets sur le tableau de bord ou sur la tablette du coffre à bagages.
- ▶ Ne pas dépasser la charge maximale admissible des éléments de fixation et des vides-poches.
- ▶ Répartir uniformément le chargement dans le coffre et l'attacher de sorte à ce qu'il ne glisse pas.
- ▶ Posez les objets lourds dans le coffre à bagages, et autant que possible à l'avant.

Conduite sûre

Remarques préliminaires

- ▶ Veuillez conduire avec prudence ! En tant que conducteur, votre sécurité et celle des autres relève entièrement de votre responsabilité.
- ▶ Adaptez toujours la vitesse à l'état de la route ainsi qu'aux conditions de circulation et météorologiques.

Tenir compte des signaux d'avertissement

Le système d'information du conducteur vous avertit d'un éventuel défaut à l'aide de voyants de contrôle et de messages.

Ignorer ces avertissements peut augmenter le risque d'accident et de blessure.

- ▶ Si le véhicule émet un signal d'avertissement, le garder en toute sécurité et suivre les informations figurant sur le combiné d'instruments et dans le présent manuel.

Utiliser intelligemment les systèmes d'assistance
Les systèmes d'assistance servent seulement d'aide et ne vous dégagent pas de votre responsabilité de commande du véhicule.

Les systèmes d'assistance sont confrontés à des limites physiques et techniques. Par conséquent, dans certaines situations, les réactions du système peuvent être perçues comme indésirables ou retardées.

- ▶ Restez alerte et prêt à agir.
- ▶ Familiarisez-vous avec les systèmes d'assistance, leurs limitations et leurs conditions de fonctionnement.
- ▶ N'activez, ne désactivez et ne réglez les systèmes d'assistance que si votre véhicule est entièrement sous votre contrôle, quelles que soient les conditions de circulation.

Conduite avec une roue de rechange temporaire ou une roue de secours

Une roue de rechange temporaire ou une roue de secours est uniquement destinée à vous permettre d'atteindre l'atelier spécialisé le plus proche.

- ▶ Gonflez la roue à la pression maximale prescrite.
- ▶ Observez les consignes sur l'étiquette sur la jante.
- ▶ Ne couvrez pas l'étiquette d'avertissement.
- ▶ Évitez d'accélérer à fond, de freiner brutalement et de négocier les virages à vive allure.
- ▶ Ne montez jamais plus d'une roue de secours sur un même véhicule.
- ▶ Évitez d'utiliser des chaînes à neige sur la roue de secours.

Conduite avec une galerie de toit chargée

Lors du transport d'objets sur la galerie de toit, le comportement de conduite du véhicule change.

- ▶ Veuillez adapter votre vitesse et votre mode de conduite.

Conduire avec remorque

Le comportement de conduite du véhicule change lorsqu'une remorque est accrochée. Les systèmes d'assistance peuvent se comporter différemment.

- ▶ Conduire plus lentement, une vitesse excessive peut entraîner une perte de contrôle du véhicule.
- ▶ Garder une distance plus grande par rapport au véhicule qui précède.
- ▶ Ne pas dépasser la charge verticale maximale et la charge de remorque autorisée.

Franchissement d'une nappe d'eau

L'eau ne doit pas pénétrer dans les systèmes du véhicule, par exemple dans le système d'entrée d'air du moteur !

- ▶ Avant de franchir une nappe d'eau, déterminez la profondeur de l'eau. Le niveau de l'eau ne doit pas dépasser le bord inférieur du longeron inférieur.

- ▶ Conduire à la vitesse d'un piéton. Sinon, une vague pourrait se former à l'avant du véhicule et faire augmenter le niveau d'eau.
- ▶ N'arrêtez en aucun cas le véhicule dans l'eau, ne faites pas marche arrière, ne coupez pas le moteur.

Fonctionnement du véhicule dans des conditions météorologiques différentes

Si vous souhaitez utiliser votre véhicule dans des pays avec d'autres conditions météorologiques que celles prévues, veuillez vous adresser à un partenaire ŠKODA. Il vous indiquera si certaines précautions doivent être prises pour garantir la pleine capacité de fonctionnement de votre véhicule et éviter toute détérioration (par ex. vidange du liquide de refroidissement, changement de la batterie etc.).

Quelque chose ne va pas ?

- ▶ Faire attention à un éventuel changement du comportement de conduite du véhicule.
- ▶ En cas de doute concernant la sécurité de la conduite, arrêtez de conduire et faire appel à un atelier spécialisé.
- ▶ Des vibrations inhabituelles ou le fait que le véhicule « tire » sur un côté peuvent signifier qu'un pneu est endommagé.
- ▶ En cas de perte rapide de pression des pneus, essayer d'arrêter le véhicule avec précaution sans mouvements de direction et de freinage excessifs.
- ▶ Retirer immédiatement tout corps étranger coincé dans le profil du pneu.
- ▶ Ne pas retirer les corps étrangers ayant pénétré dans le pneu. Contrôler la pression du pneu et faire appel à un atelier spécialisé.
- ▶ Retirer immédiatement tout objet coincé sous le plancher du véhicule. De tels objets peuvent endommager le véhicule ou prendre feu et provoquer un incendie.

Stationner le véhicule en toute sécurité

Un véhicule qui n'a pas été stationné correctement peut rouler et causer des accidents.

- ▶ Choisir une place avec un sol adapté pour le stationnement. Ne pas stationner le véhicule sur des matières facilement inflammables telles que par ex. des feuilles sèches ou du carburant renversé. Les pièces chaudes du véhicule peuvent provoquer un incendie.

Exécuter les étapes de stationnement dans l'ordre indiqué.

- › Arrêtez le véhicule et maintenez la pédale de frein enfoncée à fond.
- › Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- › Pour les véhicules à boîte de vitesses automatique, placer le levier sélecteur en position **P**.
- › Coupez le moteur.

- ▶ Pour les véhicules avec transmission manuelle, enclencher la première Engager une vitesse ou la marche arrière.
- ▶ Relâchez la pédale de frein.

Quitter le véhicule

Ne pas laisser d'enfants sans surveillance dans le véhicule !

- ▶ Les enfants peuvent se blesser en manipulant les sièges ou desserrer le frein de stationnement, etc.
- ▶ Les enfants ne sont pas capables de quitter le véhicule de manière autonome ou de s'aider eux-mêmes en cas d'urgence.
- ▶ Danger de mort en cas de températures très élevées ou très basses !
- ▶ La fonction SAFE s'active lors du verrouillage du véhicule. Ainsi, les portes et les fenêtres ne peuvent être ouvertes de l'intérieur. Désactiver la fonction SAFE si des personnes restent dans le véhicule verrouillé » Page 19.

Appel d'urgence

⚠ MISE EN GARDE

La disponibilité d'un réseau de téléphonie mobile est indispensable pour établir une connexion au numéro d'urgence.

⚠ MISE EN GARDE

Le service d'appel d'urgence est uniquement disponible dans certains pays.

⚠ MISE EN GARDE

Si le véhicule se trouve dans une zone sans infrastructure de système d'appel d'urgence opérationnelle, les données relatives au véhicule ne peuvent pas être transmises au centre d'appel d'urgence.

Dès le début de la discussion, la centrale d'appel d'urgence reçoit en même temps des informations, par ex. le lieu de l'accident et sa gravité, le nombre de passagers attachés ainsi que le numéro d'identification du véhicule (VIN).

Une fois la connexion établie, la communication avec le centre d'appel d'urgence est établie via le haut-parleur et le microphone installés dans le véhicule.

Données personnelles

Les données personnelles des clients sont recueillies, traitées et utilisées par ŠKODA AUTO conformément aux dispositions légales générales en vigueur dans le domaine de la protection des données à caractère personnel.

La déclaration actuelle sur la protection des données à caractère personnel est disponible sur le site Web suivant : <http://www.skoda-auto.com/data-privacy/>.

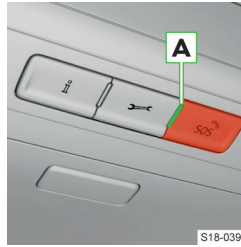
Accident grave - appel automatique

Lors d'un accident pendant lequel l'airbag ou le tendeur de courroie se déclenche, un appel avec le centre d'appels d'urgence se fait automatiquement.

Accident léger - option d'appel

L'option pour l'établissement d'une connexion avec la centrale d'appel d'urgence ou le service de dépannage s'affiche sur l'écran d'Infodivertissement.

Appel manuel

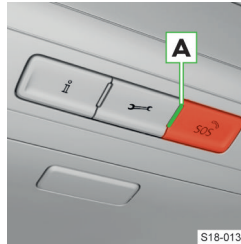


- ▶ Maintenir la touche SOS² enfoncée.
- ▶ Confirmer la connexion à la centrale d'appels d'urgence sur l'écran Infotainment.

L'établissement manuel de la connexion peut par exemple également servir à signaler un accident

dans lequel vous n'êtes pas directement impliqué(e).

Voyant



L'état du système est affiché après avoir mis le contact lorsque le voyant **A** est allumé.

- ▶ Vert - brille - le système est opérationnel.
- ▶ Vert - clignote - un appel est en cours avec le centre d'appel d'urgence.

- ▶ Rouge - brille - un défaut système est présent, consulter immédiatement un atelier spécialisé
- ▶ Ne brille pas - le système est hors service en raison d'un réseau mobile indisponible de manière permanente, si cette condition persiste, faire appel à un atelier spécialisé.

⚠ MISE EN GARDE

En cas de défaut du système, aucun appel d'urgence n'est possible.

Après un accident

Systèmes de sécurité

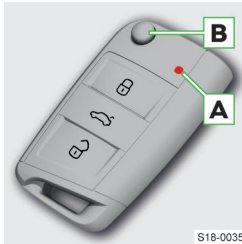
Après un accident, les systèmes de sécurité du véhicule tels que par ex. la ceintures de sécurité et le système d'airbag peuvent être désactivés.




- ▶ Faire vérifier les systèmes de sécurité du véhicule par un atelier spécialisé, même si vous n'avez pas constaté de charge ou de déclenchement.
- ▶ Faire remplacer les composants endommagés, chargés ou déclenchés des systèmes de sécurité par un atelier spécialisé.

Clés, serrures et système d'alarme

Clés

Vue d'ensemble des feux arrière



-  Verrouillage du véhicule
-  Ouvrir le capot du coffre à bagages
-  Déverrouillage du véhicule
- A** Voyants de contrôle de l'état de la pile
- B** Bouton de verrouillage pour déplier / replier le panneton de la télécommande

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Protéger la clé de l'humidité et des chocs.
- ▶ Garder les rainures de la clé propres.

f La portée de la clé est d'environ 30 m. La portée de la clé peut être réduite par ex. par si d'autres émetteurs brouillent le signal.

Résolution des problèmes

La pile dans la clé est presque déchargée

- ▶ Après avoir appuyé sur une touche de la clé, le voyant ne clignote pas.

ou :

- ▶ Un message indiquant que la pile doit être changée s'affiche.

› Remplacer la pile » Page 19.

Le véhicule ne peut pas être déverrouillé ou verrouillé avec la télécommande

Ceci peut être dû aux causes suivantes.

- ▶ La pile dans la clé est déchargée.

› Remplacer la pile » Page 19.

- ▶ La clé n'est pas synchronisée.

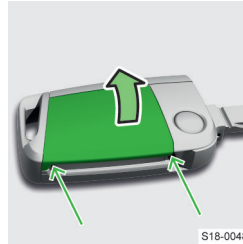
Synchroniser la clé comme suit.

- › Appuyer sur l'une des touches de la clé.
- › Déverrouiller la porte en utilisant la clé dans le cylindre de fermeture dans la minute » Page 21.

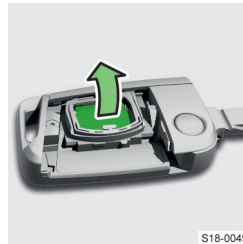
f La clé doit éventuellement être synchronisée si l'une des touches de la clé est enfoncée à plusieurs reprises hors de la portée de la télécommande.

Changer la pile de la clé

La nouvelle pile doit être conforme aux spécifications de la pile d'origine.



- › Éjectez le panneton de télécommande.
- › Pousser le cache de la pile avec le pouce ou un tournevis plat aux emplacements marqués.
- › Ouvrir le couvercle de la pile.



- › Retirer la pile.
- › Appuyer sur n'importe quelle touche de la télécommande afin d'effectuer une réinitialisation.
- › Insérer la nouvelle pile.
- › Poser le couvercle du compartiment des piles et appuyer dessus jusqu'à ce qu'il s'en-

clenche de façon audible.

Verrouillage central

Mode de fonctionnement

Système du verrouillage centralisé

Le système déverrouille et verrouille simultanément toutes les portes, la trappe de réservoir et le capot du coffre à bagages.

Indicateur de déverrouillage : les clignotants clignotent deux fois.

Indicateur de verrouillage : les clignotants clignotent une fois.

Le voyant de contrôle dans la porte du conducteur clignote rapidement pendant environ 2 secondes après avoir verrouillé le véhicule, puis il commence à clignoter à des intervalles plus longs.

f Si aucune des portes ou le coffre à bagages n'est ouvert dans les 45 secondes suivant le déverrouillage, le véhicule se verrouille à nouveau automatiquement.

Fonction SAFE

La fonction SAFE peut être intégrée dans le système de verrouillage centralisé indépendamment de l'équipement du véhicule.

La fonction SAFE empêche l'ouverture des portières à l'intérieur après le verrouillage du véhicule.

La fonction SAFE s'active en verrouillant le véhicule depuis l'extérieur.

Après avoir coupé le contact, un message concernant la fonction SAFE s'affiche à l'écran du combiné d'instruments.

⚠ DANGER

Danger mortel !

Personne ne doit rester dans le véhicule lorsqu'il est verrouillé et que la fonction SAFE est activée.

Désactiver la fonction SAFE

▶ par le double verrouillage en l'espace de 2 secondes.

ou :

▶ Avec la désactivation de la protection volumétrique » [Page 22, Réglages](#).

Le voyant de contrôle dans la porte du conducteur clignote rapidement pendant environ 2 secondes après avoir verrouillé le véhicule, puis il s'éteint et commence à clignoter à des intervalles plus longs après environ 30 secondes.

Lorsque la fonction SAFE est désactivée, la portière peut être ouverte de l'intérieur en tirant une fois sur la manette d'ouverture.

La fonction SAFE est réactivée après le déverrouillage et le verrouillage du véhicule.

Fonctionnement

Comment faire fonctionner le verrouillage centralisé


Selon l'équipement :


- ▶ Clés » [Page 19](#)
- ▶ Verrouillage sans clé (KESSY) » [Page 21](#)
- ▶ Touche de verrouillage centralisé

Touche de verrouillage centralisé

La touche permet de verrouiller toutes les portières et le capot du coffre à bagages.

Verrouiller et déverrouiller

➤ Appuyer sur la touche  dans la partie centrale du tableau de bord.

Le symbole  dans la touche s'allume lors du verrouillage.

Le véhicule est également déverrouillé en ouvrant une portière de l'intérieur ou en retirant la clé du contact.

⚠ MISE EN GARDE

Il est difficile pour les secouristes d'entrer dans un véhicule verrouillé à l'aide d'une touche de verrouillage en cas d'urgence.

Réglage de la fonction de déverrouillage et de verrouillage

Le réglage des fonctions de verrouillage et de déverrouillage est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Toutes les portières

Déverrouiller toutes les portières, le capot du coffre à bagages et la trappe de réservoir.


Une seule portière

La touche  sur la clé permet de déverrouiller la porte du conducteur et la trappe du réservoir.

Sur les véhicules équipés d'un système de déverrouillage sans clé, toucher la poignée de la portière avant lorsque la clé à proximité permet de déverrouiller la portière avant et la trappe de réservoir.

En cas de déverrouillage répété, les autres portières et le capot du coffre à bagages sont également déverrouillés.

Portières d'un côté du véhicule

La touche  sur la clé permet de déverrouiller les portières du côté conducteur et la trappe du réservoir.

Sur les véhicules équipés d'un système de déverrouillage sans clé, toucher la poignée de la portière lorsque la clé est à proximité permet de déverrouiller les portés côté véhicule et la trappe de réservoir.

En cas de déverrouillage répété, les autres portières et le capot du coffre à bagages sont également déverrouillés.

Verrouillage automatique après le démarrage

Après le démarrage, toutes les portières et le capot du coffre à bagages sont verrouillés à partir d'une vitesse de 15 km / h.

Le véhicule est déverrouillé en ouvrant une portière de l'intérieur ou en retirant la clé du contact.

⚠ MISE EN GARDE

Il est difficile pour les secouristes d'entrer dans un véhicule automatiquement verrouillé en cas d'urgence.

Résolution des problèmes

Défaut du verrouillage centralisé

- ▶ Le voyant de contrôle de la portière du conducteur clignote d'abord rapidement pendant 2 s.
- ▶ Il reste ensuite allumé.
- ▶ Après 30 secondes, il clignote lentement.
- Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Déverrouillage et verrouillage d'urgence de la portière

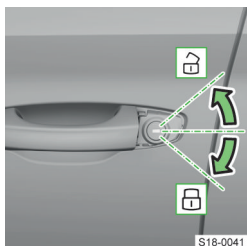
Déverrouiller et verrouiller la portière à cylindre de fermeture



S18-0037

- Retirez le cache
- › Tirer sur la poignée de la portière avant gauche et la maintenir en place.
 - › Insérer la clé dans le renforcement situé sous le cache.
 - › Rabattez le cache dans le sens de la flèche.
 - › Relâchez la poignée de

la portière.



S18-0041

- Déverrouiller et verrouiller
- › Insérer la clé dans le cylindre de fermeture et déverrouiller ou verrouiller.
- Poser la protection
- › Tirer sur la poignée de la portière et la maintenir tirée.

- › Remettez le cache en place.
- › Relâchez la poignée de la portière.

Verrouiller la portière sans cylindre de fermeture



S18-0038

- › Ouvrir la portière.
- › Sur les véhicules dotés d'un cache pour l'ouverture, retirer le cache.
- › Insérer la clé ou un tournevis à tête plate dans la fente.
- › Tourner la clé ou un tournevis à tête plate en la sortant du véhicule (position à ressort).

Après la fermeture, la portière est verrouillée.

Verrouillage sans clé (KESSY)

Usage prévu

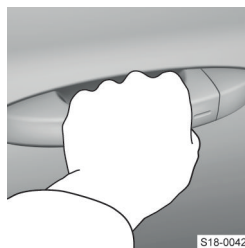
Le système de verrouillage sans clé KESSY permet de déverrouiller et de verrouiller le véhicule sans utiliser activement la clé.

Fonctionnement

Avoir la clé sur soi lors du déverrouillage et du verrouillage.

Les capteurs sur la poignée sont conçus pour être utilisés à main nue, une main gantée par ex. peut affecter le fonctionnement des capteurs.

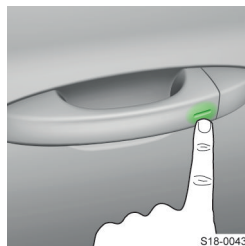
Déverrouiller



S18-0042

- › Saisir la poignée de la portière.
- › Ouvrir la portière.

verrouillage



S18-0043

- › Toucher le capteur.
- Après le verrouillage, il n'est pas possible de déverrouiller le véhicule pendant 2 secondes en touchant la poignée de la portière. Il est ainsi possible de vérifier que le véhicule est bien verrouillé.

Déverrouillage du coffre


- › Appuyer sur la poignée du coffre à bagages.

Protection contre un oubli involontaire de la clé dans le véhicule

Si la clé est enfermée dans le véhicule, le véhicule est déverrouillé automatiquement. Si aucune portière n'est ouverte dans les 45 secondes suivantes, le véhicule se verrouille automatiquement à nouveau.

Si la clé est enfermée dans le coffre à bagages, le coffre à bagages est déverrouillé automatiquement.

Désactiver le déverrouillage et le verrouillage sans clé

- › Verrouiller le véhicule à l'aide du bouton  sur la clé.
- › Toucher le capteur sur la poignée avec le doigt dans les 5 sec.

Les clignotants clignotent une fois pour confirmer la désactivation.

- › Pour vérifier la désactivation, attendez au moins 10 s, puis tirez la poignée de la porte.

La portière doit rester verrouillée.

Le déverrouillage et le verrouillage sans clé est automatiquement réactivé après le déverrouillage du véhicule.

Résolution des problèmes

Le véhicule ne peut pas être déverrouillé ou verrouillé à l'aide des capteurs sur la poignée

- › Verrouiller ou déverrouiller le véhicule à l'aide du bouton sur la clé.
- › Essayez ensuite de déverrouiller ou de verrouiller le véhicule en utilisant les capteurs sur la poignée.
- › Si le verrouillage sans clé ne fonctionne pas, faire appel à un atelier spécialisé.

Système d'alarme

Mode de fonctionnement

Le système d'alarme déclenche des signaux sonores et visuels en cas de tentative d'effraction ou de remorquage.

L'activation automatique du système d'alarme a lieu environ 30 secondes après le verrouillage du véhicule.

La désactivation automatique du système d'alarme a lieu après le déverrouillage du véhicule.

Déclenchement de l'alarme

Le système d'alarme activé déclenche une alarme lorsque l'un des événements suivants se produit.

- ▶ Ouverture du capot du compartiment moteur.
- ▶ Ouverture du capot de coffre à bagages.
- ▶ Ouverture de la porte.
- ▶ Manipulation du contacteur d'allumage.
- ▶ Remorquage du véhicule .
- ▶ Mouvement dans le véhicule .
- ▶ Chute de tension soudaine et marquée du réseau de bord.
- ▶ Détachement de la remorque .
- ▶ Ouverture de la porte déverrouillée par le cylindre de fermeture.

Désactiver l'alarme déclenchée

- › Déverrouillez le véhicule.

ou :

- › Mettez le contact.

Conditions de fonctionnement

Toutes les fenêtres doivent être fermées pour que le système d'alarme fonctionne correctement.

Une remorque est intégrée au système d'alarme dans les conditions suivantes.

- ✓ Le véhicule est équipé par défaut d'un dispositif d'attelage.
- ✓ La remorque est reliée électriquement au véhicule par la prise de remorque.
- ✓ La remorque n'est pas équipée de feux arrière LED.

Un signal d'avertissement est déclenché si le raccordement électrique à la remorque est interrompu sur un véhicule dont le système d'alarme est activé.

i Désactiver le système d'alarme avant de connecter ou de déconnecter une remorque.

Réglages

Les fonctions suivantes du système d'alarme peuvent être désactivées une fois.



- ▶ Protection volumétrique.
- ▶ Protection de remorquage.

La désactivation arrête également la fonction SAFE » [Page 19, Mode de fonctionnement.](#)

Désactivation

- ▶ par le double verrouillage en l'espace de 2 secondes.

ou :

- ▶ Dans l'Infodivertissement dans le menu : **CAR** >  >  > Protection volumétrique

ou :

- ▶ Dans l'Infodivertissement dans le menu : **MENU** >  >  >  > Protection volumétrique

i Les fonctions du système d'alarme doivent être désactivées lorsque le véhicule est par ex. remorqué ou transporté.

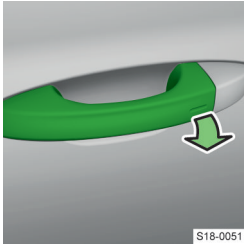
Les fonctions du système d'alarme sont réactivées après le déverrouillage et le verrouillage du véhicule.

Portes, fenêtres et coffre

Portes

Ouvrir / fermer la portière

Ouverture de l'extérieur



S18-0051

- › Déverrouiller le véhicule et tirer sur la poignée de la portière.

Ouverture de l'intérieur



S18-0050

- › Tirer le levier d'ouverture de la portière et pousser la portière.

Fermeture de l'intérieur

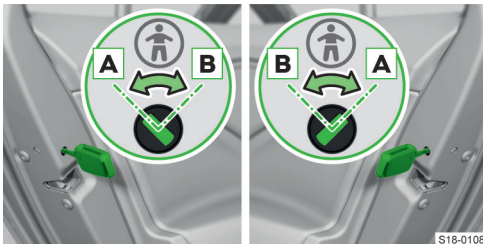
- › Saisir la poignée et fermer la portière.

Protection pour les enfants aux portes arrières

Fonctionnement

La sécurité enfants empêche d'ouvrir les portières arrières de l'intérieur.

Activer et désactiver



S18-0108

- › Tourner la sécurité avec la clé du véhicule ou un tournevis à tête plate.

A Sécurité désactivée

B Sécurité activée

Barre de protection de portière

Veillez noter

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de détérioration de la barre, de la portière et de la carrosserie !

- ▶ Ne pas ouvrir la portière de façon trop hâtive ou trop brusque.
- ▶ Ne pas tenir la barre lors de l'ouverture et la fermeture de la portière, permettre à la barre d'entrer et de sortir librement.
- ▶ Si la barre empêche la portière de se fermer librement, ne la fermez pas de force ! Retirer la barre et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Mode de fonctionnement

En fonction de l'équipement, les portières peuvent être équipées d'une bordure de protection chacune. Cette dernière ressort à l'ouverture de la porte et protège la zone centrale de la bordure de la portière contre les risques de dommages éventuels.

La bordure de protection rentre à nouveau dans sa position d'origine lors de la fermeture de la porte.

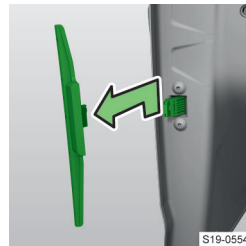
Faites-le vous-même

Remplacer la barre endommagée

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

- ▶ Veuillez manipuler la barre avec précaution.

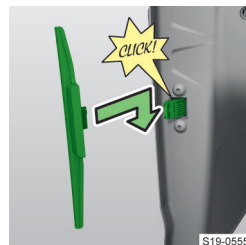


S19-0554

- › Retirer la barre de la portière.

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Si une partie de la barre reste dans la portière, faites appel à un garage spécialisé.



S19-0555

- › Installer une nouvelle barre dans les rainures.
- › Appuyer sur la barre.

i Une nouvelle barre peut être achetée parmi la gamme des pièces d'origine ŠKODA.

Fenêtre - à commande manuelle

Fonctionnement



› Tourner la manivelle dans la direction appropriée.

Fenêtre - à commande électrique

Veillez noter

Limitation de force

Pour réduire les risques de pincement lors de la fermeture des vitres, le véhicule dispose d'une limitation de force.

En cas d'obstacle, le processus de fermeture de la fenêtre s'arrête et la vitre redescend de quelques centimètres.

Si un obstacle empêche la fermeture pendant les 10 secondes qui suivent, le processus de fermeture est de nouveau interrompu et la vitre redescend de quelques centimètres.

Si vous faites une nouvelle tentative de fermer la vitre dans les 10 secondes qui suivent le deuxième retour de la vitre bien que l'obstacle n'ait pas encore été supprimé, la procédure de fermeture ne fait que s'arrêter. Dans cette période, il n'est pas possible de fermer automatiquement la fenêtre en tirant la touche à fond. La limitation de force est activée.

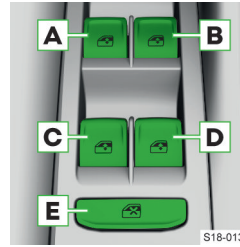
La limitation de force se désactive uniquement si vous essayez de fermer la vitre dans les 10 secondes qui suivent – la vitre se ferme alors avec toute la force ! La limitation de force se réactive si vous attendez plus de 10 secondes.

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

▶ Fermer les fenêtres avec précaution, même si elles disposent de la limitation de force.

Vue d'ensemble des touches de commande dans la portière du conducteur



Selon l'équipement :

- A** Portière avant gauche
- B** Portière avant droite
- C** Portière arrière gauche
- D** Portière arrière droite
- E** Désactivation/activation des touches

dans les portières arrière

Fonctionnement

Ouverture

› Presser légèrement la touche correspondante vers le bas et la maintenir jusqu'à ce que la vitre ait atteint la position souhaitée.

ou :

› Presser la touche jusqu'au bout, la vitre s'ouvre automatiquement. Interrompre l'ouverture en appuyant à nouveau sur la touche.

Fermeture

› Tirer légèrement sur la touche correspondante et la maintenir jusqu'à ce que la vitre ait atteint la position souhaitée.

ou :

› Tirer sur la touche jusqu'au bout, la vitre se ferme automatiquement. Interrompre la fermeture en tirant à nouveau sur la touche.

i Après avoir coupé le contact, les vitres peuvent être ouvertes et fermées pendant environ 10 minutes tant qu'aucune portière n'est ouverte.

Ouvrir toutes les fenêtres en même temps

› Maintenez la touche de la clé enfoncée.

ou :

› Couper le contact, ouvrir la portière du conducteur et maintenir la touche de la fenêtre du conducteur enfoncée jusqu'au bout.

i Selon le réglage, seule la fenêtre côté conducteur peut être ouverte de cette manière.

Fermer toutes les fenêtres en même temps

› Maintenez la touche de la clé enfoncée.

ou :

› Coupez le contact, ouvrez la portière du conducteur et maintenez le bouton de la fenêtre du conducteur complètement tiré.

ou :

- › Pour les véhicules équipés d'un système de déverrouillage sans clé, placer un doigt sur le capteur à l'extérieur de la poignée de la portière avant.

1 Selon le réglage, seule la fenêtre côté conducteur peut être fermée de cette manière.

Réglages

Le réglage de la commande de la fenêtre est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  >  > Commande des glaces

ou :

MENU >  >  >  > Commande des glaces

Résolution des problèmes

Le lève-vitre ne fonctionne pas après des ouvertures et fermetures répétées

Le mécanisme du lève-vitre peut être surchauffé.

- › Laisser le mécanisme du lève-vitre refroidir.

La commande automatique de la fenêtre ne fonctionne pas après avoir déconnecté la batterie du véhicule

- › Activer la commande automatique de la fenêtre » Page 25.

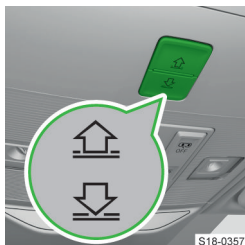
Activation après la déconnexion de la batterie du véhicule

Activer le fonctionnement automatique de la fenêtre

- › Mettez le contact.
- › Tirez la touche correspondante vers le haut et fermez la vitre.
- › Relâcher la touche.
- › Tirez de nouveau la touche concernée vers le haut et maintenez-la pendant 1 seconde.

Store pare-soleil - à commande électrique

Fonctionnement




 Fermeture

 Ouvrir

- › Appuyer sur le bouton ou le maintenir enfoncé pour **déplacer** le store.
- › Appuyer sur ou relâcher le bouton pour in-

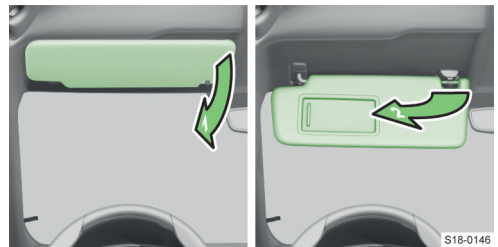
terrompre le déplacement du store.

Activation après la déconnexion de la batterie du véhicule

- › Mettez le contact.
- › Maintenir la touche  enfoncée. Le store pare-soleil s'ouvre et se ferme à nouveau.
- › Relâcher la touche.

Pare-soleil

Rabattre vers le haut et rabattre vers le bas



- 1 Orientez le pare-soleil vers le pare-brise
- 2 Orientez le pare-soleil vers la portière

Chauffage des vitres

Usage prévu


Le chauffage de vitre permet de dégivrer et ventiler la vitre.

Conditions

- ✓ Le moteur tourne.


Fonctionnement

Chauffage de la lunette arrière



- › Appuyer sur la touche  afin d'allumer le chauffage de la lunette arrière.

Chauffage du pare-brise

Concerne le Climatronic.

- › Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic, > appuyer sur  sur l'écran Infodivertissement afin de lancer le chauffage du pare-brise.

ou :

- › Appuyer sur **MENU** >  >  sur l'écran de l'Infodivertissement afin de lancer le chauffage du pare-brise.

Le chauffage de vitre s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.


Réglage

Chauffage automatique du pare-brise



Concerne le Climatronic.

Le chauffage du pare-brise se met automatiquement en marche si le pare-brise risque de s'embuer.

Le réglage de la fonction est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

> Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic, > appuyer sur la touche de fonction  sur l'écran d'Infodivertissement.

ou :

> Activer la touche de fonction **MENU** >  >  sur l'écran de l'Infodivertissement.

Résolution des problèmes

Le voyant de contrôle dans le bouton ou sous le bouton clignote

Le chauffage ne fonctionne pas car la batterie est trop faible.

Coffre - à commande manuelle

Fonctionnement

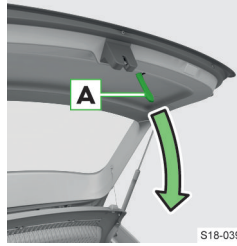
Ouvrir



> Appuyer sur la poignée et soulever le capot.

Il est impossible d'ouvrir le capot en appuyant sur la poignée partir d'une vitesse de 5 km / h. La touche est réactivée après l'arrêt du véhicule et l'ouverture d'une porte.

Fermeture




> Tenir **A** la poignée et tirer le capot vers le bas.

⚠ ATTENTION

Risque d'ouverture du capot lors de la conduite !

▶ Assurez-vous que le verrouillage se soit enclenché après la fermeture du capot.

Régler le verrouillage retardé du capot

Si le capot du coffre à bagages est déverrouillé avec la touche  de la clé, le capot est verrouillé automatiquement après la fermeture.

Le délai après lequel le capot est verrouillé automatiquement après la fermeture peut être réglé par un atelier spécialisé.

Coffre - à commande électrique

Fonctionnement

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

▶ Manipuler le capot uniquement lorsque personne ne se trouve dans la zone de pivotement.

⚠ ATTENTION

Risque d'ouverture du capot lors de la conduite !

▶ Assurez-vous que le verrouillage se soit enclenché après la fermeture du capot.

ⓘ AVERTISSEMENT

▶ Ne pas fermer le capot manuellement pendant le déplacement.

▶ Avant de manipuler le capot, vérifier qu'aucun objet ne se trouve dans la zone de pivotement qui pourrait endommager le capot. Vérifier également qu'aucun objet ne se trouve à proximité immédiate du véhicule qui pourrait endommager l'intérieur du véhicule et les objets transportés.

ⓘ Si le capot rencontre un obstacle pendant l'ouverture, celui-ci s'arrête et un signal sonore retentit.

ⓘ En cas de fermeture automatique du capot, par ex. s'il est recouvert de neige, un signal sonore ininterrompu retentit.

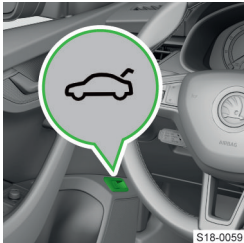
Poignée dans le capot

- › Appuyer sur la poignée pour ouvrir, fermer ou arrêter le mouvement du capot.

Il est impossible d'ouvrir le capot en appuyant sur la poignée partir d'une vitesse de 5 km/h. La touche est réactivée après l'arrêt du véhicule et l'ouverture d'une porte.

Touche dans le capot


- › Appuyer sur la touche pour ouvrir, fermer ou arrêter le mouvement du capot.

Touche dans la porte

- › Pour ouvrir le capot, maintenir la touche enfoncée jusqu'à ce que le capot commence à s'ouvrir.
- › Pour fermer le capot, maintenir la touche enfoncée jusqu'à ce que le capot soit complètement fermé.

- › Tirer sur la touche ou la relâcher pour arrêter le mouvement du capot.

Touche sur la clé

- › Maintenir la touche  pour ouvrir, fermer ou arrêter le mouvement du capot.


Ce type de verrouillage est uniquement possible pour verrouiller les véhicules équipés d'un système de déverrouillage sans clé. La clé ne doit pas être dans le véhicule

et doit se trouver à une distance de max. 2 m du capot.


I Vous pouvez également fermer le capot en le tirant brièvement vers le bas.

Réglages**Régler et enregistrer la position supérieure du capot**

Il peut être utile de régler la position supérieure du capot, par ex. si vous avez un espace limité pour ouvrir le capot en raison de la hauteur du garage.

- › Maintenez le capot dans la position souhaitée.
- › Maintenir pressée la touche  sur le bord inférieur du coffre jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.

Rétablir la position supérieure initiale du capot

- › Soulevez le capot manuellement avec précaution jusqu'à la butée.
- › Maintenir pressée la touche  sur le bord inférieur du coffre jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.

Résolution des problèmes**Le capot ne réagit pas au signal d'ouverture**

- › Retirer tout obstacle éventuel, par ex. de la neige.

ou :

- › Appuyer sur la poignée dans le capot et soulever le capot.

ou :

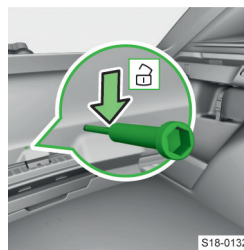
- › Effectuer un déverrouillage d'urgence du capot » Page 27.

Le capot ne réagit pas au signal de fermeture

- › Fermer manuellement le capot.

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Fermer lentement le capot, en appuyant, pousser le capot dans la serrure au milieu du bord arrière.

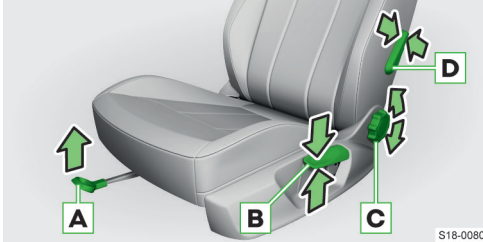
Déverrouillage du coffre**Déverrouiller**

- › Insérer un tournevis dans l'ouverture du revêtement.
- › Déverrouiller le volet en le déplaçant dans le sens de la flèche.

Sièges, volant et miroir

Siège avant - à commande manuelle

Organes de commande du siège

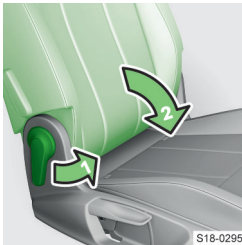


- A** Régler dans le sens de la longueur (une fois le levier de commande relâché, le verrouillage doit s'encliqueter de façon audible)
- B** Réglage de la hauteur
- C** Réglage de l'inclinaison du dossier - ne pas s'appuyer contre le dossier du siège pendant le réglage
- D** Régler le degré de courbure des supports lombaires

Un jeu peut se former dans le mécanisme de réglage de l'inclinaison du dossier au bout d'un certain temps d'utilisation.

Dossier du siège du passager avant rabattable

Rabattement



- › Tirez sur le levier de commande.
- › Pliez le dossier vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.

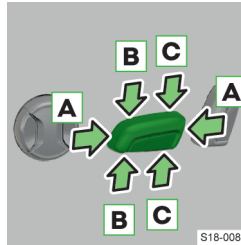
Rabattement vers l'arrière

- › Tirez sur le levier de commande.
- › Pliez le dossier vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.

Siège avant - à commande électrique

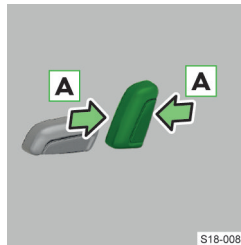
Organes de commande du siège

Réglage de l'assise



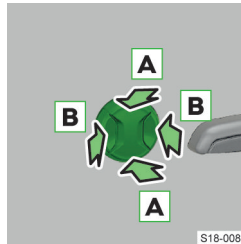
- A** Réglage en longueur
- B** Ajuster l'inclinaison
- C** Réglage de la hauteur

Réglage du dossier du siège



- A** Ajuster l'inclinaison

Réglage de l'appui lombaire



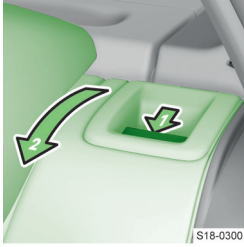
- A** Définir la position de la courbure
- B** Régler le degré de courbure

Sièges arrière

Rabattre les dossiers des sièges vers l'avant

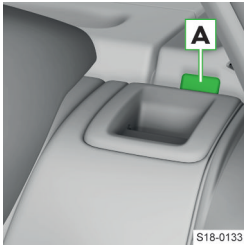
Avant de rabattre

- › Insérer ou retirer les appuie-tête arrière aussi loin que possible.
- › Régler les sièges avant de sorte que ceux-ci ne risquent pas de se faire endommager par les dossiers de sièges rabattus.
- › Tirer la ceinture de sécurité extérieure vers le revêtement latéral.

Rabattement

S18-0300

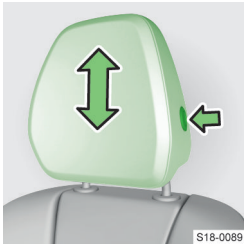
- Appuyer sur la poignée de déverrouillage et rabattre le dossier de siège.

Rabattement vers l'arrière

S18-0133

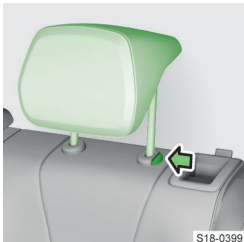
- Tirer la ceinture de sécurité extérieure vers le revêtement latéral.
 - Remplacer le dossier.
- La poignée de déverrouillage doit s'enclencher audiblement.
- Vérifier le verrouillage du dossier du siège. La tige **A** ne doit pas être

visible.

Appuie-tête**Réglage de la hauteur des appuies-tête****Appuies-tête avant**

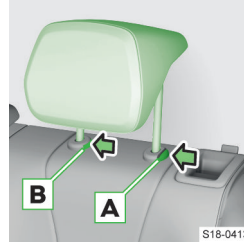
S18-0089

- Maintenir le bouton de verrouillage et pousser l'appuie-tête dans la direction souhaitée.

Appuies-tête arrière

S18-0399

- Déplacez le support dans la position souhaitée.
- Maintenir le bouton de sécurité enfoncé en déplaçant l'appuie-tête vers le bas.

Retirer et insérer les appuie-tête arrière**Extraction**

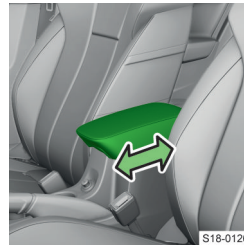
S18-0413

- Replier partiellement le dossier correspondant.
- Déplacer le support vers le haut jusqu'au bout.
- Appuyer simultanément sur les boutons de déverrouillage **A** et **B** et retirer l'appuie-tête.

Insertion

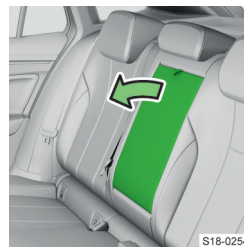
- Insérer le support dans le dossier du siège.

Le bouton de blocage doit être enclenché de façon audible.

Accoudoir avant**Réglages**

S18-0126

- Déplacer le dossier à la position souhaitée.

Accoudoir arrière**Réglages**

S18-0254

- Rabattez l'accoudoir vers le bas. L'accoudoir rabattu peut être utilisé comme plateau.

Chauffage des sièges

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Risque de brûlures !

- ▶ Ne pas utiliser le chauffage de siège chez les personnes ayant une perception limitée de la douleur ou de la température.

ⓘ AVERTISSEMENT



Risque de dommages aux sièges !

- ▶ Ne vous agenouillez pas et n'exercez aucune charge ponctuelle quelle qu'elle soit sur les sièges.
- ▶ Ne pas mettre en marche le chauffage dans les situations suivantes.
 - ▶ Le siège n'est pas occupé.
 - ▶ Des objets se trouvent sur le siège, par ex. un siège enfant.
 - ▶ Des housses de siège ou des housses de protection supplémentaires sont présentes sur le siège.

Conditions

- ✓ Le moteur tourne.

Fonctionnement

- ▶ Appuyer sur la touche  ou  afin d'allumer le chauffage de siège.

Le chauffage de siège est activé à la puissance de chauffage maximale. Un appui répété sur la touche réduit la puissance de chauffage du siège jusqu'à l'extinction.

La puissance de chauffage est indiquée par le nombre de voyants de contrôle allumés sur la touche ou sur l'affichage du Climatronic.

Si le chauffage du siège est activé à la puissance de chauffage maximale, la puissance de chauffage est automatiquement réduite au bout de 10 minutes.

Volant

Régler le volant

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas régler le volant pendant la conduite.



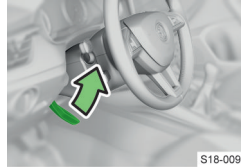
S18-0092

- ▶ Abaisser le levier de sécurité.



S18-0093

- ▶ Réglez le volant dans la position souhaitée.





S18-0094


- ▶ Appuyer sur le levier de sécurité aussi loin que possible.


Résolution des problèmes

Défaut de la direction assistée


 brille - défaillance totale de la direction assistée, défaillance de l'assistance de la direction

- ▶ Couper le contact, démarrer le moteur et conduire quelques mètres.
- ▶ Si le voyant  ne s'éteint pas, ne poursuivez pas la route. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

 brille - défaillance partielle de la direction assistée, réduction possible de la direction assistée


- ▶ Couper le contact, démarrer le moteur et conduire quelques mètres.
- ▶ Si le voyant  ne s'éteint pas, il est possible de continuer à conduire avec prudence. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du verrouillage de la colonne de direction

 clignote
Message concernant un défaut dans le verrouillage de la colonne de direction

- ▶ Éteindre le véhicule.
- ▶ Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Après avoir coupé le contact, il n'est plus possible d'allumer le contact, de verrouiller la direction et d'allumer les consommateurs électriques.

 clignote
Message concernant un défaut dans le verrouillage de la direction

- ▶ Il est possible de continuer à conduire avec précaution. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Verrouillage de la colonne de direction non débloqué

 clignote

Message concernant le déplacement requise de la colonne de direction

- Déplacer légèrement le volant vers l'avant et vers l'arrière.
- Si la direction n'est pas déverrouillée, arrêter le véhicule et faire appel à un garage spécialisé.


Chauffage du volant

Conditions



- ✓ Le moteur tourne.

Fonctionnement

Concerne le Climatronic.

- Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic, ➤ appuyer sur  sur l'écran Infodivertissement afin de lancer le chauffage du volant.

ou :


- Appuyer sur **MENU** ➤  ➤  sur l'écran de l'Infodivertissement afin de lancer le chauffage du volant.

Réglages



Chauffage du volant avec chauffage du siège du conducteur


Concerne le Climatronic.

Lorsque la fonction est activée, appuyer sur la touche de chauffage du siège du conducteur permet d'allumer ou d'éteindre le chauffage du volant.

- Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic ➤  dans l'écran Infodivertissement et sélectionner l'élément de menu pour le couplage du chauffage de siège et de volant.

ou :

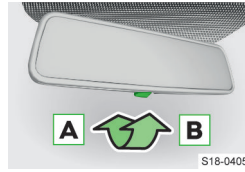
- Appuyer sur **MENU** ➤  ➤  dans l'écran Infodivertissement et sélectionner l'élément de menu pour le couplage du chauffage de siège et de volant.

La touche fonction  s'affiche sur l'écran Infodivertissement lors de l'activation de la fonction. Elle permet d'allumer et éteindre le chauffage du volant.

Rétroviseur intérieur

Fonctionnement

Rétroviseur intérieur à obscurcissement manuel



- A** Rétroviseur non assombri
- B** Rétroviseur assombri

Rétroviseur intérieur à obscurcissement automatique

L'assombrissement du miroir est contrôlé automatiquement par les capteurs dans le rétroviseur après le démarrage du moteur.

⚠ ATTENTION
Risque d'accident !

Un écran lumineux, par ex. un téléphone portable ou un appareil de navigation, peut affecter le fonctionnement de l'assombrissement automatique du rétroviseur.

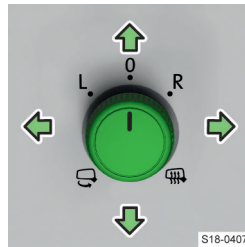
- ▶ Ne pas fixer ces appareils près du rétroviseur.


Rétroviseur extérieur


Fonctionnement

Positions du bouton rotatif et réglage de la surface du rétroviseur

Les rétroviseurs peuvent être articulés manuellement ou électriquement en fonction de l'équipement.



- L** Régler le rétroviseur gauche
- 0** Désactiver la commande
- R** Régler le rétroviseur droit
-  Rabattre le rétroviseur électroniquement (pour le replacer, choisir une autre position)

-  Chauffer le rétroviseur avec le moteur en marche

Réglage de la surface du rétroviseur

- Sélectionner la position **L** ou **R**.
- Faites tourner le bouton rotatif dans le sens de la flèche.

Replier automatiquement les rétroviseurs rabattables électriquement

Si cette fonction est activée, les rétroviseurs se replient lorsque le véhicule est verrouillé et se déplient lors du déverrouillage.

i Le verrouillage du véhicule n'est pas signalé par le repliement des rétroviseurs. Le verrouillage du véhicule est signalé par le clignotement des clignotants.

Rétroviseur rabattable manuellement

› Rabattre manuellement le rétroviseur contre la vitre latérale.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Les rétroviseurs extérieurs font apparaître les objets plus loin. Utilisez autant que possible le rétroviseur intérieur pour évaluer la distance avec le véhicule qui suit.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du rétroviseur !

Si le rétroviseur rabattable électriquement est replié par des influences extérieures (par ex. par un impact lors d'une manœuvre), rabattre le rétroviseur avec le bouton rotatif puis attendre un bruit de rabattement.

Réglages

L'activation ou la désactivation du rabattement automatique des rétroviseurs extérieurs se fait dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Résolution des problèmes**Défaut de la commande électrique du rétroviseur**

› Régler l'orientation du miroir en pressant légèrement sur sa surface avec le doigt.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures !

Ne pas toucher les surfaces chauffées des rétroviseurs extérieurs.

Systèmes de retenue et airbags**Ceintures de sécurité****Mode de fonctionnement**

Des ceintures de sécurité correctement attachées offrent une très bonne protection en cas d'accident. Elles réduisent le risque de blessure et augmentent les chances de survie en cas d'accident grave.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Les ceintures de sécurité ne doivent pas être déposées ou altérées.
- ▶ N'essayez pas de réparer les ceintures de sécurité vous-même. Faites immédiatement remplacer une ceinture de sécurité endommagée par un garage spécialisé.

Enrouleur automatique de ceinture

L'enrouleur automatique verrouille la ceinture en cas de choc soudant ou si la ceinture est fortement enroulée.

⚠ MISE EN GARDE

Si la ceinture de sécurité ne se bloque pas lorsque vous tirez brusquement dessus, faire contrôler l'enrouleur automatique par un atelier spécialisé.

Tendeur de ceinture

Des **rétracteurs** intégrés aux enrouleurs automatiques sur les ceintures de sécurité des sièges avant et arrière extérieurs offrent un complément de protection pour le conducteur, le passager avant et les passagers occupant les sièges arrière attachés.

La ceinture de sécurité est rétractée par le tendeur de ceinture en cas d'impact à partir d'un certain degré de gravité de l'accident, afin d'empêcher tout mouvement non souhaité du corps.

Le tendeur de ceinture peut également être déclenché lorsque la ceinture de sécurité n'est pas portée.

Lors d'un renversement, d'une **légère** collision ou d'un accident n'induisant pas des forces importantes du véhicule, les rétracteurs de ceintures **ne se déclenchent pas**.




i De la fumée se dégage lors du déclenchement des tendeurs de ceintures. Cela ne constitue pas l'indice d'un incendie dans le véhicule.

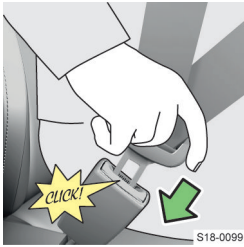
Rétracteur de ceinture réversible

Les véhicules dotés d'un système de protection proactive des occupants disposent de rétracteurs de ceinture réversibles » [Page 133](#).

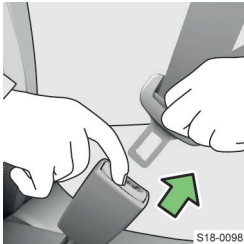
Les rétracteurs de ceinture réversibles augmentent la sécurité du conducteur et du passager avant ceinturés en serrant automatiquement la ceinture de sécurité dans les situations de conduite critiques, puis en la relâchant à nouveau.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

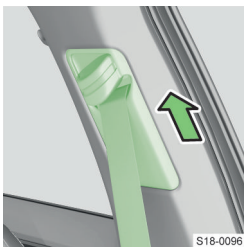
-  - ceinture de sécurité non bouclée à l'avant
-  - ceinture de sécurité non bouclée sur la banquette arrière
-  - ceinture de sécurité bouclée sur la banquette arrière

Fonctionnement**Boucler la ceinture**

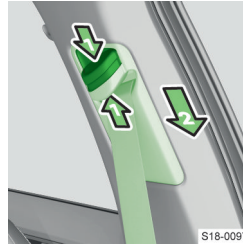
- › Saisir la languette et tirer lentement la ceinture par-dessus la poitrine et le bassin vers la serrure de ceinture.
- › Insérer la languette dans la serrure de sorte à entendre un déclic.
- › Tirer sur la ceinture pour s'assurer qu'elle est bien enclenchée.

Poser la ceinture

- › Saisir la languette et la relâcher en appuyant sur le bouton rouge.
- › Tenir la sangle afin qu'elle ne se torde pas lorsqu'elle s'enroule.

Réglage

- › Pousser la ferrure de renvoi vers le haut pour augmenter la hauteur.



- › Appuyer sur le bouton de sécurité et abaisser la ferrure de renvoi pour réduire la hauteur.
- › Après le réglage, tirez d'un coup sec sur la ceinture pour vérifier que la ferrure d'inversion est bien enclenchée et que la ceinture bloque efficacement.

Résolution des problèmes**Enrouleur automatique de ceinture bloqué**

- › Saisir la sangle au milieu et tirer brusquement dans le sens de la flèche.
- › Tenir la sangle et la laisser s'enrouler lentement.
- › Tirer brusquement pour voir si l'enrouleur automatique fonctionne correctement.
- › Si la sangle est toujours bloquée, répéter la procédure de déverrouillage une ou deux fois.
- › Si la sangle reste bloquée, faire appel à un atelier spécialisé.

Siège pour enfant**Veillez noter**

Pour le montage et l'utilisation de sièges enfants, veuillez respecter les consignes de la présente notice d'utilisation ainsi que la notice du fabricant du siège enfants.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons de toujours transporter les enfants sur les sièges arrière. Les enfants peuvent exceptionnellement être transportés sur le siège du passager avant.

Utilisez des sièges pour enfants conformes à la norme ECE R 44 de la Commission économique européenne.

Les sièges pour enfants conformes à la norme ECE R 44 portent le marquage : E majuscule dans un cercle au-dessus du numéro de contrôle.

Nous recommandons d'utiliser des sièges pour enfants de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA. Ces sièges pour enfant ont été conçus et contrôlés pour être utilisés dans les véhicules ŠKODA. Ils sont conformes à la norme ECE-R 44.

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Lors de l'installation du siège pour enfants sur le siège arrière, le siège avant correspondant doit être réglé de façon à ce qu'il ne soit pas en contact avec le siège pour enfants ou l'enfant installé dans le siège pour enfants.
- ▶ Si l'appuie-tête empêche l'installation du siège pour enfant, régler l'appuie-tête à la position la plus haute.
- ▶ En cas d'utilisation d'une garniture de siège pour enfants distincte, réglez l'appuie-tête de façon à ce que la tête de l'enfant soit pile à la hauteur du bord supérieur de l'appuie-tête, mais qu'elle ne dépasse pas.

Utilisation d'un siège enfant sur le siège du passager avant

Ne jamais utiliser de siège enfant dans lequel l'enfant est transporté dos au sens de conduite sur un siège protégé par un airbag actif placé devant celui-ci. L'enfant pourrait subir des blessures graves, voire mortelles.

Ceci est également indiqué par les autocollants suivants.



Autocollant sur le pare-soleil côté passager avant.

S18-0389



Autocollant sur la colonne de carrosserie centrale du côté passager avant.

S18-0390

En cas d'utilisation de siège enfant dans lequel l'enfant est transporté sur le siège du passager, observez les consignes suivantes.

- ▶ En cas d'utilisation d'un siège enfant dans lequel l'enfant est transporté avec le dos tourné au sens de la marche, il est impératif de désactiver l'airbag frontal du passager.
- ▶ Régler le dossier du siège passager autant que possible à la verticale afin qu'un contact stable soit établi entre le dossier du siège et le siège enfant.
- ▶ Déplacez le siège passager autant que possible vers l'arrière afin qu'il n'y ait aucun contact entre le siège passager et le siège enfant placé derrière.
- ▶ Réglez autant que possible le siège du passager réglable en hauteur dans sa position la plus élevée.
- ▶ Réglez autant que possible la ceinture de sécurité du passager dans sa position la plus élevée.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de blessure à la nuque de l'enfant transporté causé par la ceinture de sécurité !

- ▶ Pour les sièges pour enfant du groupe 2 ou 3, il faut veiller à ce que la ferrure de renvoi fixée à l'appuie-tête pour enfant se trouve avant ou à la même hauteur que la ferrure de renvoi au niveau de la colonne de carrosserie centrale.
- ▶ Régler la hauteur de la ceinture de sécurité du passager avant de sorte à ce que la ceinture passe à travers la ferrure de renvoi sans se vriller et ne soit pas pliée sur le bord de la ferrure de renvoi.

⚠ MISE EN GARDE

Dès que le siège enfants, dans lequel l'enfant est transporté avec le dos dans le sens de la marche, n'est plus utilisé sur le siège du passager, l'airbag avant du passager doit être réactive.

Sièges enfants recommandés

Catégories de sièges pour enfant selon la norme ECE-R 44.

Groupe	Poids de l'enfant
0	Jusqu'à 10 kg
0+	Jusqu'à 13 kg
1	9 à 18 kg
2	15-25 kg
3	22 à 36 kg

Sièges enfants recommandés

Groupe	Fabricant	Type	Fixation	Référence	Numéro d'homologation (E1 ...)
0+ Jusqu'à 13 kg	Britax Römer	Baby Safe Plus	Support Isofix	1ST019907	04 301146
1 9 à 18 kg	Britax Römer	Duo Plus TT	ISOFIX et TOP TETHER	DDA000006	04 301133
2-3 15-36 kg	Britax Römer	Kidfix XP ^{a)}	ISOFIX	000019906K	04 301198
	Britax Römer	Kidfix II XP	ISOFIX	000019906L	04 301323

^{a)} Pour une protection optimale, en particulier en cas de choc latéral, il est recommandé d'utiliser ce siège enfant aussi près que possible du dossier.

Éléments de fixation pour sièges enfants
Utilisation de sièges enfants

Vue d'ensemble de l'utilisation des sièges enfant selon la norme ECE-R 16.

Sièges enfant avec le système ISOFIX

Groupe	Catégorie de taille du siège enfant ^{a)}	Siège passager avec airbag frontal activé	Siège passager avec airbag frontal désactivé ^{b)}	Sièges arrière extérieur ^{b)}	Siège arrière du milieu
0 Jusqu'à 10 kg	E	X	IL	IL	X
0+ Jusqu'à 13 kg	E	X	IL	IL	X
	D				
	C				
1 9 à 18 kg	D	X	IL	IL	X
	C				
	B				
	B1				
2 15-25 kg	A	X	IL	IL	X
	-				
3 22 à 36 kg	-	X	IL	IL	X

^{a)} La catégorie de taille du siège enfant est indiquée sur la plaque du siège enfant.
^{b)} Le siège convient pour la fixation ISO/R3.

IL Le siège convient au montage d'un siège enfant ISOFIX possédant l'homologation « Semi-Universal ».

X Le siège n'est pas équipé d'œilletons du système ISOFIX.

i-Size

Siège passager avec airbag frontal activé	Siège passager avec airbag frontal désactivé	Sièges arrière extérieur	Siège arrière du milieu
i-UF	i-U	i-U	X

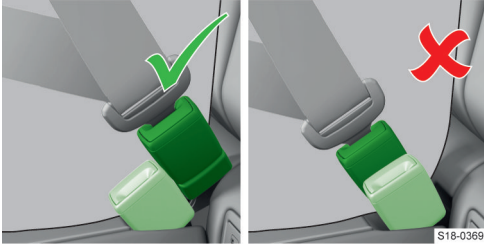
i-UF Le siège convient exclusivement pour les sièges enfant i-Size orientés vers l'avant de la catégorie « Universal ».

i-U Le siège est adapté pour les sièges enfants i-Size tournés vers l'avant et vers l'arrière de la catégorie « Universal ».

X Le siège convient au montage d'un siège enfant i-Size de la catégorie « Universal ».

Sièges enfant attachés avec une ceinture de sécurité

Si vous utilisez un siège enfant de catégorie « Universal » sur le siège arrière central, il est nécessaire de déplacer la serrure de ceinture du siège central derrière celle d'un siège extérieur.



- ✓ Position correcte - les serrures de ceinture sont l'une derrière l'autre
- x Position incorrecte - les serrures de ceinture sont côte à côte

Groupe	Siège passager avec airbag frontal activé	Siège passager avec airbag frontal désactivé	Sièges arrière extérieur	Siège arrière du milieu ^{a)}
0 Jusqu'à 10 kg	X	U ^{b)}	U	U
0+ Jusqu'à 13 kg	X	U ^{b)}	U	U
1 9 à 18 kg	UF	U	U	U
2 15-25 kg	UF	U	U	U
3 22 à 36 kg	UF	U	U	U

a) Il est interdit d'installer un siège enfants avec un support sur le siège arrière central.

b) Réglez autant que possible le siège du passager réglable en hauteur dans sa position la plus élevée.

U Le siège convient au montage d'un siège enfant de la catégorie « Universal » autorisé dans cette catégorie de poids.

UITA Le siège convient au montage d'un siège enfant orienté vers l'avant de la catégorie « Universal » autorisé dans cette catégorie de poids.

X Le siège n'est pas adapté pour les enfants dans cette catégorie de poids.

Vue d'ensemble

ISOFIX

⚠ **MISE EN GARDE**

- ▶ Ne pas accrocher d'autres sièges enfant, ceintures ou objets aux œillets prévus pour l'installation du siège enfant avec le système ISOFIX.

Le système ISOFIX permet de fixer rapidement et en toute sécurité le siège enfant. Les œillets pour l'installation du siège enfant avec le système ISOFIX sont situés sur les sièges arrière extérieurs, et éventuellement sur le siège passager avant.

Monter un siège pour enfants doté du système ISOFIX dans un véhicule uniquement si ce siège pour enfants a été homologué pour ce type de véhicule.

Pour plus d'informations, veuillez contacter un partenaire ŠKODA ou consulter la liste des véhicules incluse avec le siège enfant.



- ▶ Retirer les capuchons avant d'installer le siège enfant.

S18-0116

TOP TETHER

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Utiliser uniquement des sièges enfant avec le système TOP TETHER sur des sièges équipés d'œillets marqués avec le symbole TOP TETHER.
- ▶ Accrocher une seule ceinture de fixation de siège enfant à l'œillet de fixation du système TOP TETHER.
- ▶ Lors de la fixation du siège enfant avec le système TOP TETHER, aucun autre objet ne doit être attaché à l'œillet du système TOP TETHER.



S18-0134

Œillets de fixation sur la banquette arrière



S18-0127

Œillet de fixation sur le siège du passager avant

La ceinture accroche du système TOP TETHER limite les mouvements de la partie supérieure du siège enfant.

Les œillets de fixation de la sangle sont situés sur les sièges arrière extérieurs, éventuellement sur le siège arrière central ou le siège du passager avant.

Airbags

Usage prévu

Le système d'airbag offre comme complément à la ceinture de sécurité une protection supplémentaire aux passagers lors de violentes collisions frontales et latérales.

L'effet protecteur optimal de l'airbag ne peut être obtenu qu'en association avec le bouclage de la ceinture, le système d'airbag ne remplace pas la ceinture de sécurité.

Mode de fonctionnement

Lorsque le conducteur plonge dans l'airbag gonflé, le mouvement de son corps vers l'avant est amorti, ce qui réduit les risques de blessures.

ⓘ Au moment du gonflement de l'airbag de la fumée se dégage. Cela ne constitue pas l'indice d'un incendie dans le véhicule.

Condition de fonctionnement

- ✓ Contact d'allumage mis.

Déclenchement d'airbag en cas d'accident

Le déclenchement des airbags est influencé par de nombreux facteurs. Le facteur déterminant est la courbe de décélération lors d'un impact.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de blessures graves ou mortelles !

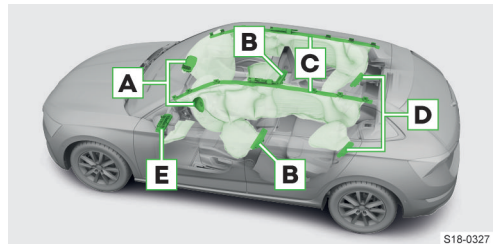
- ▶ Restez assis dans une position correcte.
- ▶ Ne pas placer de membres dans la zone de déploiement des airbags.

L'airbag ne se déploie **pas** pas les cas suivants.

- ▶ Légères collisions frontales et latérales.
- ▶ Collision arrière.
- ▶ Retournement du véhicule.

Si le taux de décélération mesuré est inférieur aux valeurs de référence programmées dans le calculateur, les airbags ne se déclencheront pas malgré un risque d'endommagement important du véhicule.

Vue d'ensemble des airbags



S18-0327

- A** Airbags avant
- B** Airbags latéraux avant
- C** Airbags de tête
- D** Airbags latéraux arrière
- E** Airbag de genoux côté conducteur

L'emplacement de montage des airbags est marqué par l'inscription **AIRBAG**.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de restriction du fonctionnement des airbags latéraux !


- ▶ Ne pas soumettre les dossiers à des forces excessives telles que des chocs, etc.
- ▶ Faire réparer une housse de siège endommagée sur le site d'installation des airbags latéraux par un garage spécialisé.

Désactivation des airbags

Nous vous recommandons de faire désactiver les airbags » Page 38, *Fonctionnement* autres que celui du passager avant par votre partenaire de service ŠKODA.

La désactivation des airbags est prévue par ex. pour les cas suivants.

- ▶ Il n'est pas possible de respecter une distance de 25 cm minimum entre le centre du volant et le buste du conducteur si le siège du conducteur est réglé correctement.
- ▶ Des éléments de commande supplémentaires sont installés dans le véhicule pour les conducteurs physiquement défavorisés.
- ▶ Le véhicule dispose de sièges spéciaux, par ex. des sièges orthopédiques sans airbags latéraux.


 brille pendant 4 s après avoir mis le contact puis clignote pendant 12 s - l'airbag ou l'enrouleur de ceinture est désactivé avec le dispositif de diagnostic
Message concernant l'airbag ou l'enrouleur de ceinture désactivé

⚠ MISE EN GARDE

Si un airbag est désactivé pendant la vente du véhicule, informer l'acheteur !

Résolution des problèmes

Défaut du système d'airbag

-  allumé
Message concernant un défaut d'un airbag
- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Commutateur à clé de l'airbag frontal du passager avant

Usage prévu

L'option de désactivation de l'airbag du passager avant est prévue par ex. pour les cas suivants.

- ▶ Un siège enfant est fixé sur le siège passager avant, dans lequel l'enfant est dos à la route.
- ▶ Le véhicule dispose de sièges spéciaux, par ex. des sièges orthopédiques sans airbags latéraux.

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Risque de défaut du système de désactivation de l'airbag passager avant !

- ▶ Ne désactivez l'airbag que par contact coupé !

⚠ MISE EN GARDE

Risque de déclenchement inattendu de l'airbag passager avant en cas d'accident !

- ▶ Si l'airbag passager avant a été désactivé avec la clé, ne pas laisser la clé dans l'interrupteur à clé pendant la conduite. Des mouvements pourraient provoquer la rotation de la clé dans la fente et activer l'airbag !

Fonctionnement

Avant de désactiver/activer l'airbag du passager avant

- › Éjectez entièrement le panneton de télécommande.

Activer / désactiver l'airbag avant côté passager avant




- › Couper le contact.
- › Ouvrez la portière du passager.
- › Insérez le panneton de télécommande dans la fente du revêtement jusqu'à la butée.
- › Pour **désactiver**, tourner avec précaution l'interrupteur à clé en position **OFF**.

- › Pour **activer**, tourner avec précaution l'interrupteur à clé en position **ON**.
- › Retirez le panneton de télécommande hors de la fente.
- › Fermez la portière du passager.
- › Mettez le contact et vérifiez que les voyants de contrôle de l'airbag côté passager avant brillent.

⚠ MISE EN GARDE

Lorsque l'airbag passager avant est désactivé, l'airbag de tête côté passager avant est également désactivé.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments


 brille pendant 4 s après la mise du contact - airbag frontal du passager avant désactivé


Voyants de contrôle



- ▶ Après avoir mis le contact, les deux voyants s'allument brièvement.
- ▶ Si le système fonctionne correctement, les deux voyants s'éteignent.



- ▶ Ensuite, l'un des voyants s'allumera en fonction de la position de l'interrupteur à clé.

OFF  brille - airbag du passager avant désactivé

ON  brille pendant 65 s après la mise du contact - airbag frontal du passager avant activé

Résolution des problèmes

Interrupteur à clé pour la désactivation d'un airbag en panne

ON  et **OFF**  clignotent ensemble
L'airbag frontal du passager avant n'est pas déclenché en cas d'accident !

- › Faire immédiatement vérifier le système des airbags par un atelier spécialisé.

Éclairage, essuie-glaces et lave-glaces

Éclairage extérieur

Mode de fonctionnement


Sauf indications contraires, l'éclairage fonctionne avec le contact mis.

Feux de jour

Les feux de jour assurent l'éclairage de la zone avant du véhicule.

Ils assurent également l'éclairage de l'arrière de la voiture pour les véhicules sur certains marchés.

Conditions de fonctionnement


- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position **0**, **AUTO** ou .

Activer / désactiver automatiquement les feux de croisement

Les feux de croisement sont automatiquement allumés ou éteints en fonction des conditions d'éclairage.

Conditions de fonctionnement


- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position **AUTO**.

L'allumage automatique des phares est indiqué par le symbole  dans le commutateur d'éclairage.

Allumer / éteindre automatiquement les feux de croisement en cas de pluie

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position **AUTO**.
- ✓ La fonction est active.
- ✓ Les essuie-glaces avant sont activés pendant plus de 30 s.

L'allumage automatique des phares est indiqué par le symbole  dans le commutateur d'éclairage.

Phares Full LED

Lorsque le commutateur d'éclairage est en position **AUTO**, les phares génèrent le meilleur cône lumineux possible devant le véhicule.

Fonction CORNER

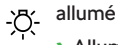
La fonction CORNER assure l'éclairage des alentours du véhicule dans le sens du virage.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le clignotant est allumé ou les roues avant sont fortement tournées.
- ✓ Les feux de croisement sont activés.
- ✓ Les antibrouillard ne sont pas allumés.
- ✓ La vitesse du véhicule est inférieure à 40 km/h.

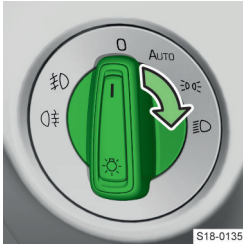
Quand aucune lumière n'est allumée

Le symbole ☀ brille dans le commutateur d'éclairage et dans le combiné d'instruments, ce qui indique qu'il est nécessaire d'allumer la lumière.



☀ allumé
➤ Allumer la lumière.

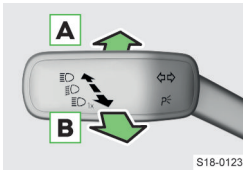
Fonctionnement



- 0 Éteindre les feux (sauf les feux de jour)
- AUTO Activer / désactiver automatiquement les feux de croisement
- ☀ Allumer les feux de position
- ☀ Allumer les feux de croisement

Feux de route

Les feux de route fonctionnent lorsque les feux de croisement sont allumés.

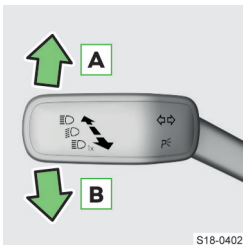


- A Allumer les feux de route - brille ☀
- B Éteindre les feux de route - ☀ s'éteint / allumer l'avertisseur optique - brille ☀

⚠ ATTENTION
Risque d'accident !

➤ Ne pas éblouir les autres usagers de la route avec les feux de route.

Clignotants



- A Allumer le clignotant droit - clignote ➔
- B Allumer le clignotant gauche - clignote ➔

Clignotant - clignotant Confort

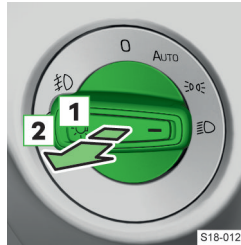
Le clignotement Confort permet de clignoter trois fois sans avoir à déplacer le levier vers le haut ou le bas.

➤ Incliner le levier de commande vers le haut ou le bas.

Les clignotants correspondants clignent trois fois.

Incliner le levier dans le sens opposé pour interrompre le clignotement prématurément.

Feux antibrouillard



- 1 Feux antibrouillard - brille ☀
 - 2 Phares antibrouillard - brille ☀
- Placer le commutateur d'éclairage en position AUTO, ☀ ou ☀.
- Tirer le commutateur d'éclairage dans la position appropriée.

ⓘ Les feux antibrouillard arrière ne s'allument pas lorsqu'un accessoire est connecté à la prise de la remorque.

Feux de détresse

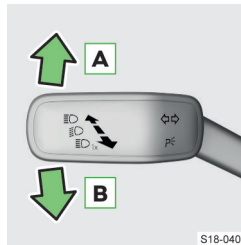
➤ Pour allumer ou éteindre, appuyer sur le bouton ▲ dans la partie centrale du tableau de bord.

Si le clignotant est activé lorsque les feux de détresse sont allumés, les feux de détresse sont désactivés temporairement et seul le clignotant du côté correspondant du véhicule clignote.

L'activation automatique des feux de détresse peut être déclenchée en cas de freinage violent. Les feux de détresse s'éteignent automatiquement au démarrage ou en cas d'accélération.

Feux de stationnement unilatéraux ☀

Les feux de stationnement unilatéraux permettent d'éclairer un côté du véhicule garé en allumant les feux de stationnement correspondants.



- A Allumer les feux de stationnement à droite
 - B Allumer les feux de stationnement à gauche
- Couper le contact.
- Déplacer le levier dans la position appropriée.
- Verrouiller le véhicule.

Lorsque les feux de stationnement sont allumés, un signal sonore retentit lorsque la portière du conducteur est ouverte. Au bout de quelques secondes ou après avoir fermé la porte conducteur, le signal d'avertissement s'arrête.

Feux de stationnement bilatéraux ☀

Les feux de stationnement bilatéraux permettent d'éclairer le véhicule garé en allumant les feux de stationnement.

- Mettez le contact.
- Placer le commutateur d'éclairage en position ☀.

- › Couper le contact.
- › Verrouiller le véhicule.

L'éclairage peut s'éteindre automatiquement lorsque le niveau de chargement de la batterie est trop faible. Si les feux de stationnement des deux côtés sont allumés alors que le contact est coupé, l'éclairage ne s'éteint pas automatiquement.

Lorsque les feux de stationnement sont allumés, un signal sonore retentit après avoir coupé le contact et ouvert la porte du conducteur. Au bout de quelques secondes ou après avoir fermé la porte conducteur, le signal d'avertissement s'arrête.

Réglages

Activation / désactivation de l'interrupteur automatique des phares de conduite lorsqu'il pleut

L'activation ou la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Activer / désactiver le clignotement Confort

L'activation ou la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Réglage de la portée des phares LED



- Sièges avant occupés, coffre à bagages vide
- 1 Tous les sièges occupés, coffre à bagages vide
- 2 Tous les sièges occupés, coffre à bagages chargé
- 3 Sièges conducteur occupé, coffre chargé

gé

- › Sélectionner la position du régulateur en fonction de l'état de charge du véhicule.

i Le réglage de la portée des phares Full LED se fait automatiquement.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Une portée des phares mal réglée mène à un éclairage insuffisant du véhicule ou à un éblouissement des autres usagers de la route.

- ▶ Régler correctement la portée des phares.

Changer le réglage des phares Full LED pour le trafic venant en sens inverse

- › Activez le mode voyage dans l'infodivertissement dans le menu suivant.




CAR >  > 

ou :



MENU >  >  > 

Résolution des problèmes

Le clignotant est en panne

-  clignote plus vite - clignotant droit en panne
 - › Contrôler le clignotant droit.
-  clignote plus vite - clignotant gauche en panne
 - › Contrôler le clignotant gauche.
-  ne clignote pas lorsque la remorque est attachée - le clignotant de la remorque est défaillant
 - › Contrôler l'éclairage de la remorque.

Ampoule ou lampe LED défectueuse

 ou  brille

Un message concernant l'ampoule concernée s'affiche sur l'écran.

- › Remplacer l'ampoule en panne.
- › En cas de lampe LED défectueuse, faire appel à un atelier spécialisé.

Les phares sont embués de l'intérieur

De l'humidité peut précipiter à l'intérieur des phares. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Dysfonctionnement de l'allumage automatique des phares

- › Nettoyer le pare-brise au niveau du capteur de pluie.

Le cône lumineux devant le véhicule s'est raccourci

Projecteur défectueux.

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Panne de l'éclairage de conduite

Si un message concernant une panne de l'éclairage de conduite s'affiche, l'éclairage fonctionne en mode d'urgence.

- › Poursuivre la route avec précaution.
- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Éclairage extérieur COMING HOME, LEAVING HOME

Mode de fonctionnement

La fonction COMING HOME allume la lumière après avoir coupé le contact et ouvert la porte du conducteur.

La fonction LEAVING HOME allume la lumière lors du déverrouillage du véhicule à l'aide de la télécommande.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Mauvaise visibilité.
- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position AUTO.

Réglages

Le réglage de la fonction est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Assistant de feux de route

Mode de fonctionnement

L'assistant de feux de route active et désactive automatiquement les feux de route.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

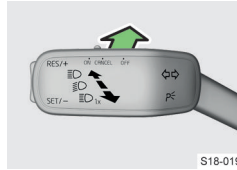
- ▶ Si nécessaire, allumer ou éteindre manuellement les feux de route.

Conditions de fonctionnement


- ✓ Le système est activé.
- ✓ Le commutateur des feux se trouve en position AUTO.
- ✓ La vitesse de conduite est supérieure à 30 km / h (pour certains pays, supérieure à 60 km / h).
- ✓ Les feux de croisement sont activés.

Fonctionnement

Allumer



- ▶ Appuyer sur le levier dans le sens de la flèche.

 brille dans le combiné d'instruments.

Éteindre

- ▶ Allumer ou éteindre manuellement les feux de route.

Réglages

Activation/désactivation

L'activation ou la désactivation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Remplacement des ampoules

Veillez noter

Vous pouvez remplacer vous-même les ampoules décrites ci-dessous. Faire remplacer les autres ampoules par un atelier spécialisé.

La nouvelle ampoule doit être conforme aux spécifications de l'ampoule d'origine. La désignation de l'ampoule se trouve sur la douille de la lampe.

ⓘ AVERTISSEMENT

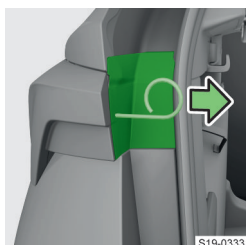
Risque d'endommagement des phares en cas de pénétration d'eau et de saleté !

- ▶ Toujours installer le couvercle de protection correctement sur le phare après avoir remplacé l'ampoule.

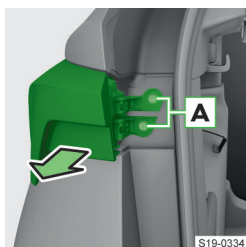
Conditions pour remplacer une ampoule

- ✓ Contact d'allumage coupé.
- ✓ Éclairage éteint.

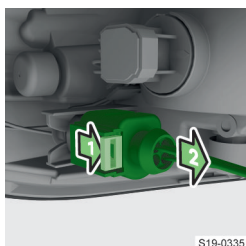
Clignotant arrière



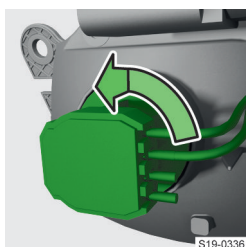
- › Retirer le couvercle avec l'étrier de l'outillage de bord.



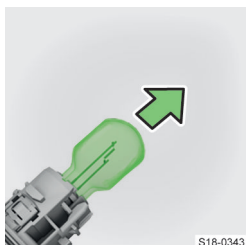
- › Dévisser les vis **A** et retirer la lampe.



- › Appuyer sur le verrouillage de la prise et retirer la prise.

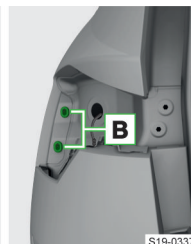
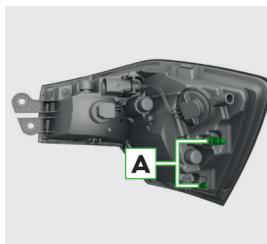


- › Tourner et retirer la douille avec l'ampoule.



- › Remplacer l'ampoule dans la douille.
- › Insérer la douille avec la nouvelle ampoule dans la lampe de sorte à ce que les ergots de guidage de la douille soient alignés avec les ouvertures correspondantes de la lampe.
- › Fixer la douille en tournant vers ☺.

- › Insérer la fiche dans la lampe jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- › Insérer l'ampoule avec les tourillons **A** dans les ouvertures **B** dans la carrosserie.

ⓘ AVERTISSEMENT

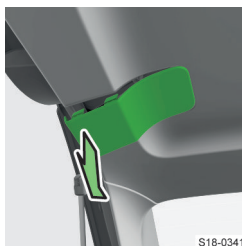
Risque d'endommager le système électrique !

- › Veiller à ce que les câbles entre l'ampoule et la carrosserie ne soient pas pincés lors de l'insertion de l'ampoule.

- › Visser l'ampoule.
- › Visser l'ampoule jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Feux de recul

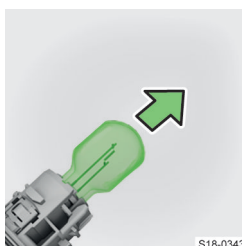
- › Ouvrez le capot du coffre à bagages.



- › Desserrer et retirer le couvercle dans le coffre à bagages.



- › Tourner et retirer la douille avec l'ampoule.



- › Remplacer l'ampoule dans la douille.
- › Insérer la douille avec la nouvelle ampoule dans la lampe de sorte à ce que les ergots de guidage de la douille soient alignés avec les ouvertures correspondantes de la lampe.
- › Fixer la douille en tournant vers ☺.

nant vers ☺.

- ▶ Placer le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Éclairage intérieur

Fonctionnement

Fonctionnement de l'éclairage

- ☰ Allumer
- 0 Éteindre
- ☰ ☰ Lampes de lecture
- ☰ ☰ Allumer et éteindre automatiquement

La lumière arrière peut être allumée et éteinte automatiquement avec la lumière avant en fonction de l'équipement.

Lorsque l'éclairage avant est éteint, la lumière à l'arrière peut être allumée ou éteinte manuellement.

Allumage automatique

La lampe s'allume si l'un des événements suivants se produit.

- ▶ Le véhicule est déverrouillé.
- ▶ Une des portières est ouverte.
- ▶ La clé de contact est retirée.

Arrêt automatique

La lampe s'allume si l'un des événements suivants se produit.

- ▶ Le véhicule est verrouillé.
- ▶ Le contact est mis.
- ▶ Environ 30 secondes après la fermeture de toutes les portières.

Allumer/éteindre automatiquement l'éclairage du plancher

L'éclairage fonctionne uniquement lorsque les feux de croisement ou de stationnement sont allumés.

L'éclairage est également allumé automatiquement après l'ouverture de la portière (par exemple lors de l'entrée ou de la sortie).

Réglages

Le réglage de l'éclaireur de plancher est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > ☰ > ☰

ou :

MENU > ☰ > ☰ > ☰

Éclairage ambiant intérieur

Usage prévu

L'éclairage ambiant permet d'éclairer différentes zones de l'habitacle du véhicule.

L'éclairage fonctionne uniquement lorsque les feux de croisement ou de stationnement sont allumés.

L'éclairage est également allumé automatiquement après l'ouverture de la portière (par exemple lors de l'entrée ou de la sortie).

Réglages

Le réglage de l'éclairage ambiant est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > ☰ > ☰

ou :

MENU > ☰ > ☰ > ☰

Essuie-glace et lave-glace

Conditions de fonctionnement

Conditions de fonctionnement de l'essuie-glace

- ✓ Capot du compartiment moteur fermé.
- ✓ Capot du coffre à bagages fermé.
- ✓ Contact mis.

Conditions de fonctionnement du lave-glace

- ✓ Capot du compartiment moteur fermé.
- ✓ Capot du coffre à bagages fermé.

Fonctionnement

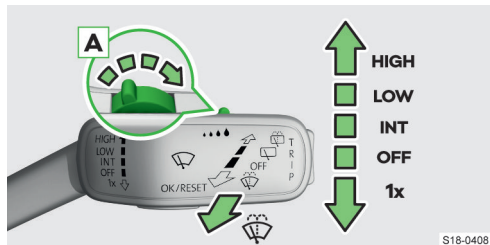
⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

À basse température, l'eau de lavage du pare-brise peut geler sur la vitre et limiter la vue vers l'avant.

- ▶ Utiliser le lave-glace uniquement lorsque le pare-brise est chaud.

Balayer et laver le pare-brise



HIGH Balayage rapide

LOW Balayage lent


INT Selon l'équipement :

- ▶ Fonctionnement intermittent
- ▶ Balayage automatique commandé par le capteur de pluie

OFF Éteindre

1x Balayage simple (position auto-rabattue)

A Réglage de la vitesse de balayage pour la position **INT**

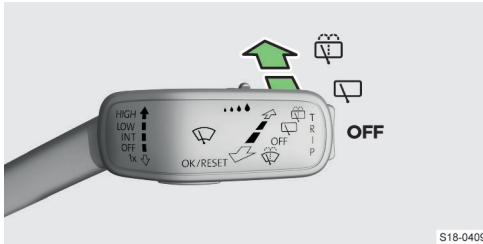
 Lavage et balayage (position auto-rabattue)


Les gicleurs de lave-glace du pare-brise sont automatiquement chauffés avec les rétroviseurs extérieurs.

Nettoyer les phares

Les phares allumés sont nettoyés lors du premier puis après chaque dixième lavage du pare-brise. Le réglage de l'intervalle de nettoyage peut être effectué par une entreprise spécialisée.

Balayer et laver la lunette arrière



 Laver et balayer la vitre (position auto-rabattue)
Laver sur la caméra de recul (position auto-rabattue)

 Balayer

OFF Éteindre

Essuyage automatique de la lunette arrière

Lorsque les essuie-glaces du pare-brise sont en marche, la lunette arrière est automatiquement balayée après avoir enclenché la marche arrière.

Réglages

Activer / désactiver le balayage automatique

Les fonctions de balayage automatique de la lunette arrière et du balayage automatique en cas de pluie peuvent être activées et désactivées dans l'infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU >  >  > 

Ajouter du liquide lave-glace

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

▶ Utiliser un liquide lave-glace approprié en fonction des conditions météorologiques.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du système lave-glace !

▶ Ne pas retirer le filtre du support de réservoir lors du remplissage de liquide lave-glace.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement de l'essuie-glace !

▶ Utiliser uniquement du liquide lave-glace qui n'attaque pas les polycarbonates.

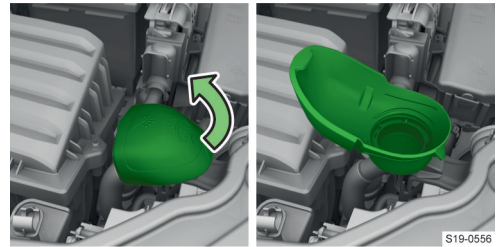
ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement des pièces dans le compartiment moteur !

▶ Refermer le récipient après avoir ajouté du liquide lave-glace.

Le réservoir de liquide de lave-glace se trouve dans le compartiment moteur » Page 10.

La contenance du réservoir est de 3 litres, ou de 4 litres sur les véhicules équipés d'un lave-phares .



▶ Rabattre le dessus du couvercle avec précaution.

Résolution des problèmes

Niveau du liquide lave-glace trop bas

 ou  s'allume

▶ Remplir de liquide lave-glace.

Essuie-glace gelé

▶ Détacher avec précaution les essuie-glaces gelés du pare-brise avant de mettre le contact et retirer la neige et la glace.

Rabattre les bras d'essuie-glace et remplacer les balais d'essuie-glace

Écarter les bras des essuie-glaces de la vitre

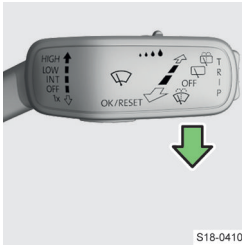
ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement des essuie-glace et du capot du compartiment moteur !

▶ Fermer le capot du compartiment moteur avant d'écartier les bras d'essuie-glace de la vitre.

▶ Ne pas mettre le contact lorsque les bras d'essuie-glace rabattus.

- › Mettez le contact et coupez-le.



S18-0410

- › Appuyer dans les 10 s sur le levier de commande vers le bas et le maintenir pendant environ 2 s.

Les bras d'essuie-glace se mettent en position pour être rabattus.

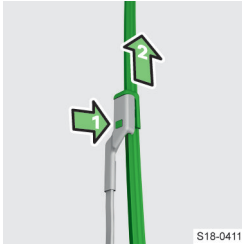
- › Écarter les bras des essuie-glaces de la vitre.

Remplacer un balai d'essuie-glace

⚠ ATTENTION

Risque d'accident !

- ▶ Remplacer les balais d'essuie-glace une ou deux fois par an.
- › Écarter le bras d'essuie-glace du pare-brise.



S18-0411

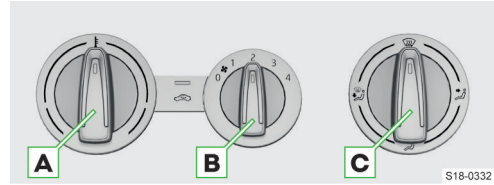
- › Appuyer sur le verrouillage et retirer le balai d'essuie-glace.
- › Insérer le nouveau balai d'essuie-glace jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- › Rabattre de nouveau le bras d'essuie-glace contre le pare-brise.
- › Mettre le contact et pousser le levier de

commande vers le bas.

Chauffage et climatiseur

Chauffage

Vue d'ensemble des éléments de commande du chauffage



S18-0332

A Réglage de la température

B Réglage de la vitesse de la soufflante

C Réglage de la direction du débit d'air

☞ Activation/désactivation du mode ventilation en circuit fermé

⚠ MISE EN GARDE

Danger de formation de buée !

- ▶ Toujours garder le ventilateur allumé.

Climatisation manuelle

Veillez noter

- ▶ Nous recommandons de conserver une différence de max. 5 °C entre la température extérieure et la température intérieure.
- ▶ Nous recommandons d'éteindre le système de refroidissement environ 10 minutes avant la fin du trajet afin d'éviter la formation d'odeurs.
- ▶ Il est recommandé de désinfecter la climatisation une fois par an.

⚠ MISE EN GARDE

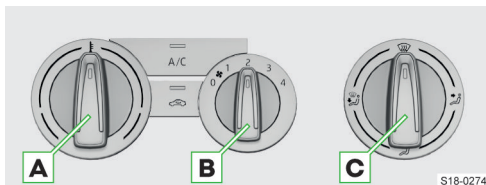
Danger de formation de buée !

- ▶ Toujours garder le ventilateur allumé.

Conditions de fonctionnement de la climatisation

- ✓ La température extérieure est supérieure à 2 °C.
- ✓ Le moteur tourne.
- ✓ La soufflante est activée.

Vue d'ensemble des éléments de commande de la climatisation manuelle



- A** Réglage de la température
- B** Réglage de la vitesse de la soufflante
- C** Réglage de la direction du débit d'air
- ☞ Activation/désactivation du mode ventilation en circuit fermé
- A/C** Allumer/éteindre le système de refroidissement

I Après avoir appuyé sur la touche **A/C**, le voyant de contrôle s'allume dans la touche, et ce, même si les conditions pour l'activation de la climatisation ne sont pas remplies. La climatisation s'active lorsque les conditions d'activation de la climatisation sont remplies.

I Pendant le fonctionnement de la climatisation, il peut arriver que la vitesse du ralenti moteur augmente automatiquement.

Mise en marche automatique de la climatisation

La mise en marche automatique de la climatisation prévient la formation de buée sur les vitres. La mise en marche a lieu dans les cas suivants.

- ▶ Lorsque la soufflante est en marche et que le sélecteur pour la diffusion d'air est placé en position ☞. Dans ce cas, le mode de recyclage de l'air ambiant est désactivé et ne peut pas être activé.
- ▶ Si le sélecteur pour la diffusion de l'air n'est pas en position ☞ et le mode de recyclage de l'air ambiant est activé.

Recyclage de l'air ambiant

En mode recyclage de l'air ambiant, le système évite que de l'air extérieur non filtré ne pénètre dans l'habitacle.

Allumer le mode de recyclage de l'air ambiant pendant un court moment peut augmenter l'effet de refroidissement.

I Dans certaines circonstances, le mode de recyclage de l'air ambiant est activé ou désactivé automatiquement.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

En mode de recyclage de l'air ambiant, aucun air frais de l'extérieur ne pénètre dans l'habitacle. Cela peut entraîner une diminution de l'attention et former de la buée sur les vitres.

- ▶ Laisser le mode de recyclage de l'air ambiant activé pendant une courte période uniquement.

Résolution des problèmes

Eau sous le véhicule

Lorsque la climatisation est activée, de l'eau peut s'égoutter du système de climatisation. Il ne s'agit pas d'une fuite.

Formation de buée

- ▶ Augmenter la puissance du ventilateur et allumer la climatisation.

Arrêt automatique de la climatisation

Si la température du liquide de refroidissement est trop élevée, la climatisation peut s'éteindre automatiquement. Cela garantit un refroidissement suffisant du moteur.

Climatisation automatique Climatronic

Veillez noter

- ▶ Nous recommandons de conserver une différence de max. 5 °C entre la température extérieure et la température intérieure.
- ▶ Nous recommandons d'éteindre le système de refroidissement environ 10 minutes avant la fin du trajet afin d'éviter la formation d'odeurs.
- ▶ Il est recommandé de désinfecter la climatisation une fois par an.

⚠ MISE EN GARDE

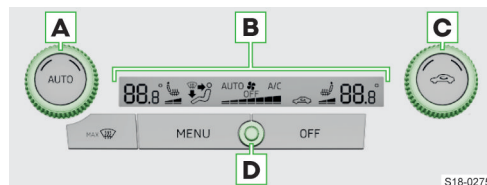
Danger de formation de buée !

- ▶ Toujours garder le ventilateur allumé.



Conditions de fonctionnement de la climatisation

- ✓ La température extérieure est supérieure à 2 °C.
- ✓ Le moteur tourne.
- ✓ La soufflante est activée.

Fonctionnement




- A** Réglage de la température pour le côté gauche
- B** Affichage Climatronic

- C** Réglage de la température pour le côté droit
- D** Capteur de température dans l'habitacle
- AUTO** Appuyer - activer le mode automatique
La fonction maintient la température constante et prévient la formation de buée sur les vitres.
Maintenir - conserve la température intérieure à la température réglée du côté conducteur (fonction SYNC)
-  Activation/désactivation du mode ventilation en circuit fermé
- MAX**  Activer / désactiver le mode ventilation / dégivrage du pare-brise
- MENU** Utiliser le Climatronic dans l'Infodivertissement
- OFF** Allumer/éteindre le Climatronic

En cas de réglage de la température en dehors de la plage de chiffres, l'écran Climatronic affiche l'un des symboles suivants.

- LO** Puissance de refroidissement maximale
- HI** Puissance de chauffage maximale

 Pendant le fonctionnement de la climatisation, il peut arriver que la vitesse du ralenti moteur augmente automatiquement.

Recyclage de l'air ambiant

En mode recyclage de l'air ambiant, le système évite que de l'air extérieur non filtré ne pénètre dans l'habitacle.

Allumer le mode de recyclage de l'air ambiant pendant un court moment peut augmenter l'effet de refroidissement.

MISE EN GARDE


Risque d'accident !

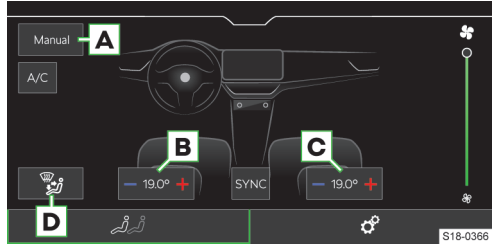
En mode de recyclage de l'air ambiant, aucun air frais de l'extérieur ne pénètre dans l'habitacle. Cela peut entraîner une diminution de l'attention et former de la buée sur les vitres.

- ▶ Laisser le mode de recyclage de l'air ambiant activé pendant une courte période uniquement.

Réglages

Afficher le menu de réglage

- ▶ Appuyer sur le bouton **MENU** sur le Climatronic.
- ou :
- ▶ Appuyer sur **MENU** >  à l'écran d'Infodivertissement.



- A** Sélectionner le mode Climatronic
- B** Réglage de la température pour le côté gauche
- C** Réglage de la température pour le côté droit
- D** Régler la direction de la sortie d'air en mode manuel


A/C Allumer/éteindre le système de refroidissement

 Selon le mode Climatronic sélectionné :

- ▶ Mode manuel - régler le niveau de soufflage
- ▶ Mode automatique - régler la puissance

SYNC Activer / désactiver le maintien de la température intérieure en fonction du réglage de la température pour le côté conducteur

Réglages avancés du Climatronic

- ▶ Appuyer sur la touche **MENU** sur le Climatronic, appuyer sur >  sur l'écran d'Infodivertissement afin d'accéder aux réglages avancés.
- ▶ *Chauffage additionnel automatique* – activation/désactivation du chauffage rapide de l'habitacle.
- ▶ *Dégivrage automatique de pare-brise* – activation/désactivation du chauffage automatique du pare-brise.

Résolution des problèmes

Eau sous le véhicule

Lorsque la climatisation est activée, de l'eau peut s'égoutter du système de climatisation. Il ne s'agit pas d'une fuite.

Formation de buée

- ▶ Augmenter la puissance du ventilateur et allumer la climatisation.

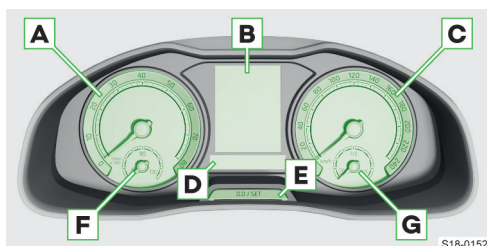
Arrêt automatique de la climatisation

Si la température du liquide de refroidissement est trop élevée, la climatisation peut s'éteindre automatiquement. Cela garantit un refroidissement suffisant du moteur.

Système d'informations du conducteur

Combiné d'instruments analogique

Vue d'ensemble



- A** Compte-tours avec voyants de contrôle
- B** Écran avec voyants de contrôle
- C** Tachymètre avec voyants de contrôle
- D** Barre des voyants
- E** Bouton multifonction :
 - ▶ Réglage de l'heure
 - ▶ Réinitialiser le compteur pour le trajet parcouru (trip)
 - ▶ Affichage du kilométrage et du nombre de jours restant jusqu'au prochain entretien
- F** Indicateur de température du liquide de refroidissement
- G** Indicateur de la réserve de carburant

I Lorsque la visibilité est mauvaise et que les feux de croisement sont éteints, la luminosité de l'éclairage du combiné d'instruments est réduite afin d'avertir le conducteur qu'il doit allumer la lumière.

Réglages

Définir la langue

La langue est définie dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

MENU >

Réinitialiser le compteur kilométrique



▶ Appuyer brièvement sur le bouton dans le combiné d'instruments.

Réglage de l'heure



▶ Appuyer sur la touche dans le combiné d'instruments et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que le menu **Heure** s'affiche sur l'écran.

▶ Relâcher le bouton, l'écran affiche le réglage de l'heure.

- ▶ Appuyer de façon répétée sur la touche pour régler les heures.
- ▶ Attendre 4 s, l'écran affiche le réglage des minutes.
- ▶ Appuyer de façon répétée sur la touche pour régler les minutes.
- ▶ Attendre 4 s, l'écran affiche l'heure réglée.

Le réglage de l'heure peut également être effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

MENU >

Régler la luminosité de l'éclairage du combiné d'instruments

La luminosité est réglée automatiquement en continu en fonction de l'éclairage ambiant.

Le réglage de la luminosité des instruments est effectué avec les feux de croisement allumés dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

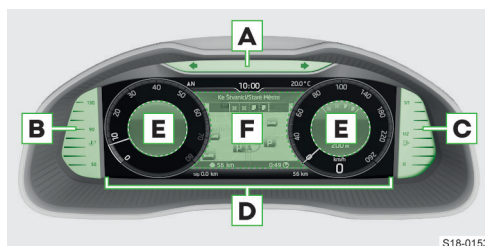
CAR > >

ou :

MENU > > >

Tableau de bord numérique

Vue d'ensemble



- A** Barre des voyants
- B** Indicateur de température du liquide de refroidissement
- C** Indicateur de la réserve de carburant
- D** Affichage - 5 variantes d'affichage possibles
- E** Informations supplémentaires
- F** Zone d'affichage centrale

Réglages

Définir la langue

La langue est définie dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

MENU >

Réinitialiser le compteur kilométrique

Le compteur kilométrique est réinitialisé dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Réglage de l'heure

Le réglage de l'heure est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

MENU >

Régler la luminosité de l'éclairage du combiné d'instruments

La luminosité est réglée automatiquement en continu en fonction de l'éclairage ambiant.

Le réglage de la luminosité des instruments est effectué avec les feux de croisement allumés dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Régler la variante de l'affichage

› Appuyer sur le bouton **VIEW** sur le volant multifonction pour changer de variante d'affichage.

Sélectionner les variantes affichées

- › Maintenir la touche **VIEW** enfoncée sur le volant multifonction.
- › Sélectionnez l'élément de menu *Affichage* et confirmez.
- › Sélectionnez l'une des variantes suivantes de l'affichage et validez.



- A** Affichage classique
- B** Affichage avancé
- C** Affichage moderne
- D** Affichage de base
- E** Affichage sportif

Sélectionner l'affichage d'informations supplémentaires

› Maintenir la touche **VIEW** enfoncée sur le volant multifonction.

› Sélectionner et confirmer l'une des options de préfixe suivantes (le nombre d'options de préfixe dépend du type d'infodivertissement).

- ▶ **Auto** - affichage des informations selon le mode de conduite sélectionné
- ▶ **Classic** - informations sur le rapport engagé et la vitesse actuelle
- ▶ options prédéfinies réglables

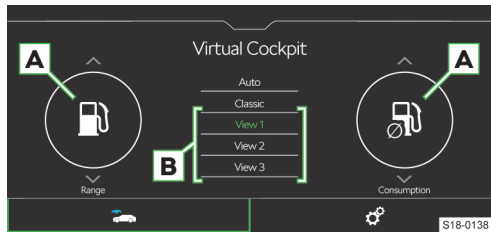
Régler l'option prédéfinie pour l'affichage d'informations supplémentaires

Le réglage de l'option prédéfinie pour l'affichage des informations supplémentaires est effectué dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > > > Cockpit virtuel

ou :

MENU > > > Cockpit virtuel

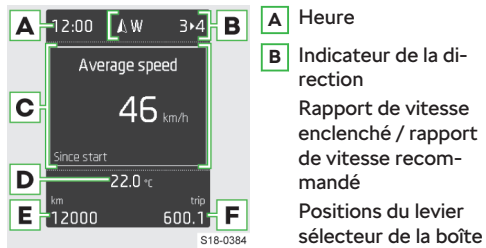


- › Choisir les informations supplémentaires souhaitées dans les zones **A**.
- › Maintenir appuyée la touche de fonction souhaitée pour l'option de préfixe dans la zone **B** pour enregistrer la sélection (le nombre d'options prédéfinies dépend du type d'infodivertissement).

Visuel du combiné d'instruments

Afficher l'aperçu d'affichage et la vue d'ensemble des éléments de menu dans le menu principal

En fonction de l'équipement, les informations suivantes sont affichées à l'écran.



- A** Heure
- B** Indicateur de la direction
- C** Rapport de vitesse enclenché / rapport de vitesse recommandé
- D** Positions du levier sélecteur de la boîte de vitesses automatique
- E** Menu, voyants de contrôle et informations

- D** Température extérieure
❄ ou ❄ - température extérieure basse
- E** Trajet total parcouru
- F** Trip - trajet parcouru après la réinitialisation de la mémoire

Options du menu principal

- ▶ Données de conduite » Page 51
- ▶ Assistants - activer / désactiver les systèmes d'assistance
- ▶ Navigation - par exemple afficher les recommandations de conduite, la boussole, la liste de destinations
- ▶ Audio - commande de l'autoradio et multimédia
- ▶ Téléphone - liste d'appels, accepter ou rejeter un appel entrant
- ▶ Véhicule - état du véhicule » Page 53

Fonctionnement

Fonctionnement à l'aide du levier de commande

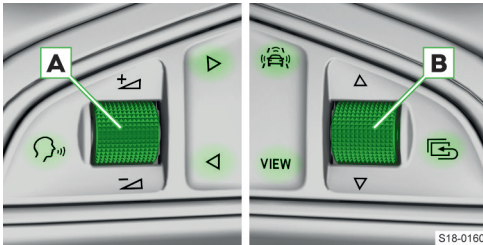


S18-0159

- A** Appuyer - basculer entre les éléments de menu / définir les valeurs
- Maintenir** - afficher le menu principal

- B** Appuyer confirmer l'élément de menu

Fonctionnement à l'aide du volant multifonction



S18-0160

- ☎ Activation/désactivation du système de commande vocale

- A** Tourner - régler le volume sonore
- Appuyer** - couper/mettre le son
- ▶ Passer au titre/à la station suivante
- ◀ Revenir au titre/à la station précédente
- ☰ Afficher le menu du système d'assistance

VIEW Selon l'équipement :

- ▶ **Appuyer** - afficher le menu précédent (si un a été sélectionné) / afficher le menu téléphone ou :
- ▶ **Appuyer** - changer d'affichage

- ▶ **Maintenir** - afficher les options de présélection du menu avec des informations supplémentaires
- B** Tourner - basculer entre les éléments de menu / régler les valeurs / changer manuellement l'échelle de la carte
- Appuyer** confirmer l'élément de menu
- Tourner et appuyer** - activer le changement automatique de l'échelle de la carte
- ☰ **Appuyer** - pour retourner au niveau supérieur dans le menu
- Maintenir** - afficher le menu principal

Données de conduite

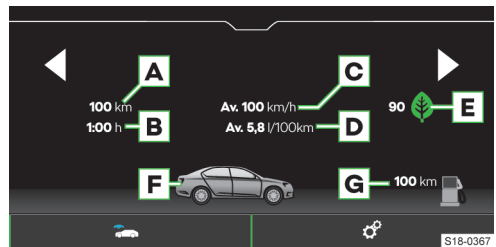
Vue d'ensemble

L'affichage des données de conduite fonctionne avec le contact mis.

Sur l'écran du combiné d'instruments


- ▶ **Autonomie** - distance pouvant encore être parcourue avec le volume de carburant restant et avec un mode de conduite identique
- ▶ **Autonomie AdBlue®** - distance pouvant encore être parcourue avec le volume d'AdBlue® restant et avec un mode de conduite identique
- ▶ **Consommation moyenne de carburant**
- ▶ **Consommation actuelle de carburant**
- ▶ **Température de l'huile** - si la température est inférieure à 50 °C ou en cas d'erreur système, --- apparaît
- ▶ **Avertissement si dépassement de la vitesse** » Page 53
- ▶ **Vitesse actuelle du véhicule**
- ▶ **Vitesse moyenne**
- ▶ **Trajet parcouru**
- ▶ **Durée du trajet**

Dans l'Infodivertissement



S18-0367

- A** Trajet parcouru
- B** Durée du trajet
- C** Vitesse moyenne
- D** Consommation moyenne de carburant

- E** Évaluation de l'économie de conduite - fonction **Green Drive** (en fonction du type d'infodivertissement) » Page 121
- F** Représentation graphique du niveau de carburant - si l'autonomie prévisionnelle est inférieure à 300 km, le véhicule s'approche lentement du symbole 
- G** Autonomie

Mémoire

Le système enregistre les données de conduite dans les mémoires suivantes.

Au démarrage ou « 1 » (selon le type d'affichage)

- ▶ Les données sur la conduite sont enregistrées dans la mémoire dès que vous mettez le contact et jusqu'à ce qu'il soit coupé. La mémoire est réinitialisée en cas d'une interruption de la conduite de plus de 2 heures.

Long terme ou « 2 » (selon le type d'affichage)

- ▶ Les données sur la conduite de tous les trajets jusqu'à un total de 99 heures et 59 minutes de conduite ou un trajet de 9 999 km sont enregistrées dans la mémoire. Si l'une des valeurs répertoriées est dépassée, la mémoire est réinitialisée.

Au ravitaillement ou « 3 » (selon le type d'affichage)

- ▶ Les données sur la conduite à partir du dernier appoint de carburant sont enregistrées dans la mémoire. La mémoire se réinitialise automatiquement au prochain ravitaillement.

Fonctionnement

Afficher les données de conduite sur l'écran du combiné d'instruments via le levier de commande

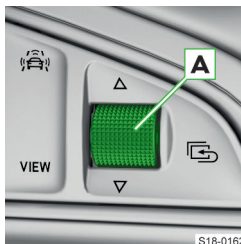
- ▶ L'élément de menu *Données de conduite* dans le menu principal à l'écran du combiné d'instruments.



- A** Appuyer - sélectionner des données / définir des valeurs
- B** Appuyer - confirmer la donnée

Afficher les données de conduite sur l'écran du combiné d'instruments via volant multifonctions

- ▶ L'élément de menu *Données de conduite* dans le menu principal à l'écran du combiné d'instruments.





- A** Tourner - sélectionner des données / définir des valeurs
- Appuyer** - confirmer la donnée

Afficher les données de conduite dans l'Infodivertissement

Les données de conduite sont affichées dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > *Données de conduite*

ou :

MENU >  >  > *Données de conduite*

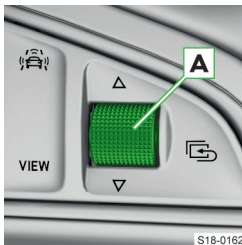
Sélectionner et réinitialiser la mémoire pour les données de conduite sur l'écran du combiné d'instruments à l'aide du levier de commande



- ▶ Pour sélectionner la mémoire pour les données de conduite affichées, appuyer plusieurs fois sur le bouton **A**.

- ▶ Pour réinitialiser la mémoire, maintenir appuyé le bouton **A**.

Sélectionner et réinitialiser la mémoire pour les données de conduite sur l'écran du combiné d'instruments à l'aide du volant multifonction





- ▶ Pour sélectionner la mémoire pour les données de conduite affichées, appuyer plusieurs fois sur la roue de sélection **A**.
- ▶ Pour réinitialiser la mémoire, tenir la roue de sélection **A**.

Sélectionner la mémoire dans l'Infodivertissement

Effectuer la sélection à l'aides des touches de fonction ◀ ▶ dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > *Données de conduite*

ou :

MENU >  >  > *Données de conduite*

Réinitialiser la mémoire dans l'Infodivertissement

La mémoire est réinitialisée dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR >  > 

ou :

MENU ›  ›  › 

Réglages

Sélectionner les données de conduite à afficher

Les données de conduite à afficher sont sélectionnées dans l'Infodivertissement dans le menu suivant :

CAR ›  › 

ou :

MENU ›  ›  › 

Définir les unités

Les unités sont définies dans l'Infodivertissement dans le menu suivant :

CAR ›  › 

ou :

MENU ›  ›  › 


Avertissement si dépassement de la vitesse

Usage prévu


Le système offre la possibilité de régler une limite de vitesse. Si elle est dépassée, un signal d'avertissement sonore retentit et le message d'avertissement suivant s'affiche sur l'écran du combiné d'instruments.

Réglage

Définir la limite de vitesse

- › Sélectionner et confirmer l'élément de menu Avertissement en cas de ou  (selon le type d'affichage).
- › **Lorsque le véhicule est à l'arrêt**, régler la limite de vitesse souhaitée et confirmer.
- › **Lors de la conduite**, conduire à la vitesse désirée et la confirmer comme limite de vitesse.

Réinitialiser la limite de vitesse


- › Sélectionner et confirmer l'élément de menu Avertissement en cas de ou  (selon le type d'affichage).
- › Pour réinitialiser la limite de vitesse, confirmer la valeur enregistrée.

Si la conduite est interrompue pendant plus de 2 heures, la limite définie est désactivée, mais la valeur définie reste enregistrée.

État du véhicule

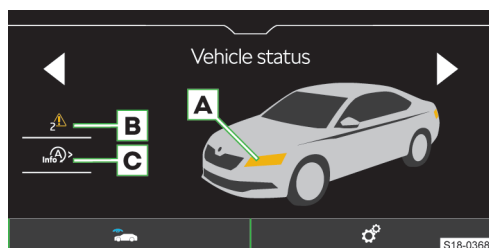
Affichage




L'état du véhicule est affiché dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR ›  › État du véhicule

ou :

MENU ›  ›  › État du véhicule





- A** Les zones de véhicule colorées indiquent les avertissements associés.
- B** ✓ Aucun message
⚠ Messages d'avertissement sur l'état du véhicule et leur nombre
- C**  Affichage des informations au sujet de l'état du système STOP & START
▶  /  Activation/désactivation des informations concernant les notifications du système START-STOP dans un autre affichage d'écran

Mode de fonctionnement

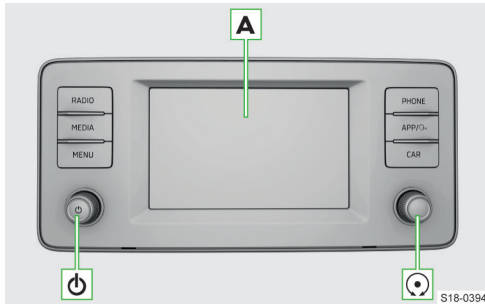
En cas de dysfonctionnement du système, si le contact est mis, des messages sont affichés sur l'afficheur du combiné d'instruments indiquant le défaut en question.

Les messages relatifs aux défauts peuvent également être affichés dans l'Infodivertissement.

I Les messages s'affichent à répétition tant que les défauts n'ont pas été éliminés. Une fois la notification affichée pour la première fois, les voyants de contrôle  (danger) ou  (avertissement) restent affichés.

Infodivertissement Swing

Vue d'ensemble de l'infodivertissement



- A** Écran tactile
- ⏻ Bouton de réglage gauche
 - ▶ **Appuyer** : activer / désactiver l'infodivertissement
 - ▶ **Tourner** : Réglage du volume sonore
- ⏻ Bouton de réglage droit
 - ▶ **Appuyer** : Confirmer l'élément de menu
 - ▶ **Tourner** : sélectionner l'élément de menu / définir la valeur

RADIO Menu **Radio**

MEDIA Menu **Médias**

MENU Tous les menus

PHONE Menu **Téléphone**

APP/☺ Menu **SmartLink**

- ▶ **Appuyer** : Afficher le menu
- ▶ **Maintenir** : activer / désactiver la commande vocale de l'application SmartLink

CAR Informations sur les réglages du véhicule

Système

Centre de commande

Usage prévu

Le centre de commande Infodivertissement offre un accès rapide aux fonctions suivantes.

- ▶ Réglage de l'éclairage des instruments et des touches.
- ▶ Réglage du niveau de protection des données personnelles.
- ▶ Touches fonctionnelles des fonctions préférées.

Ouvrir le centre de commande



- ▶ Appuyer sur la barre en haut de l'écran et la faire glisser vers le bas.

Fermer le centre de commande

- ▶ Appuyer sur △.
- ou :
- ▶ Appuyer sur la barre en bas de l'écran et la faire glisser vers le haut.
- ou :
- ▶ Attendre 5 s.

Réglage

- ▶ Pour **ouvrir le mode édition**, appuyer sur une touche de fonction vide ou maintenir la touche de fonction occupée de la fonction préférée.
- ▶ Pour **ajouter une fonction préférée**, appuyer sur la touche de fonction de la fonction souhaitée.
- ▶ Pour **supprimer une fonction préférée**, appuyer sur Ⓜ.
- ▶ Pour **fermer le mode édition**, appuyer sur ×.

Restriction

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines fonctions d'Infodivertissement n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

L'Infodivertissement vous en informe au moyen d'un message à l'écran.

Réglages de base

Régler les fonctions de base

Le réglage des fonctions d'Infodivertissement suivantes est effectué dans le menu **MENU** > ⚙️.

- ▶ Heure et date.
- ▶ Langue.
- ▶ Unités.
- ▶ Restaurer les paramètres d'usine.

Réglages du son

Le réglage du son de l'Infodivertissement est effectué dans le menu **MENU** > 🔊.

Les éléments de menu suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'égaliseur.
- ▶ Ajuster le rapport de volume.
- ▶ Réglage du volume des fonctions d'infodivertissement individuelles.

Vous pouvez par exemple régler certains des éléments de menu suivants.

- ▶ Réglage du volume des commandes vocales.
- ▶ Réglage du volume sonore maximum à l'allumage de l'infodivertissement.
- ▶ Réglage du volume en fonction de la vitesse.
- ▶ Réglage de l'infodivertissement en sourdine lorsque l'aide au stationnement est activée.


Selon l'équipement, les paramètres de son avancés suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'optimisation tridimensionnelle.
- ▶ Réglage des profils audio en fonction du genre.
- ▶ Réglage du volume du caisson de graves.

Assistant de configuration

L'assistant de configuration vous aide à définir certaines fonctions de l'Infodivertissement.

L'assistant de configuration s'affiche automatiquement si au moins deux points de menu ne sont pas définis lors de l'activation de l'Infodivertissement.

- ▶ Pour **éteindre l'affichage automatique**, appuyer sur *Ne plus afficher* lorsque l'assistant de configuration est affiché.
- ▶ Pour un **affichage manuel**, appuyer sur **MENU** >  > *Assistant de configuration*.

Réglage du menu MENU

La position des touches de fonction dans le menu MENU peut être personnalisée comme suit.


- ▶ Maintenir la touche de fonction souhaitée jusqu'à ce qu'elle soit libre.
- ▶ Déplacer la touche de fonction dans une autre position.

Déconnecter le périphérique USB connecté en toute sécurité

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique USB connecté !


Pour déconnecter un périphérique USB en toute sécurité, procéder comme suit.

- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > *Retirer correctement*.
- ▶ Sélectionner le périphérique souhaité.
- ▶ Déconnecter le périphérique USB.

Résolution des problèmes

L'Infodivertissement ne réagit pas

L'Infodivertissement doit être redémarré.


- ▶ Appuyer sur  pendant plus de 10 s.
- ▶ Attendre que le redémarrage soit terminé.

Mise à jour du système

Nous recommandons de faire réaliser la mise à jour du système par un atelier spécialisé.

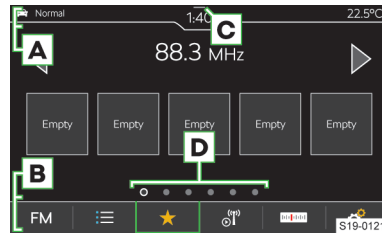
La mise à jour du système garantit le fonctionnement optimal de l'Infodivertissement, par ex. la compatibilité avec les nouveaux téléphones.

Déterminer la version du système

- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > *Informations système*.

Écran

Vue d'ensemble



- A** Barre d'état
- B** Barre avec les touches de fonction du menu affichées
- C** Affichage du centre de contrôle
- D** Autres pages du menu

Fonctionnement

ⓘ AVERTISSEMENT

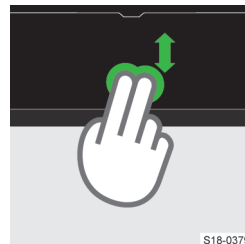
Risque d'endommagement de l'écran !

- ▶ L'écran de l'Infodivertissement est commandé en **le touchant du doigt**.

La commande tactile est en principe identique à celle d'un téléphone mobile.

Les modes de fonctionnement suivants sont spécifiques à l'Infodivertissement.

Faire glisser deux doigts vers le haut ou le bas



- ▶ Passer rapidement en revue la liste des contacts téléphoniques.

Réglages

Les fonctions de base suivantes de l'écran sont définies dans le menu **MENU** >  > *Écran*.

- ▶ Niveau de luminosité de l'écran.

- ▶ Extinction de l'écran.
- ▶ Affichage de l'heure.
- ▶ Tonalités de confirmation et animations.

Clavier Infotainment

Vue d'ensemble du clavier

La disposition des caractères du clavier dépend de la langue sélectionnée de l'infodivertissement.

Les types de claviers suivants sont utilisés dans l'infodivertissement en fonction du contexte.

- ▶ Alphanumériques.
- ▶ Numériques.
- ▶ Clavier d'entrée.
- ▶ Clavier de recherche.



Exemple de clavier

A Ligne de saisie

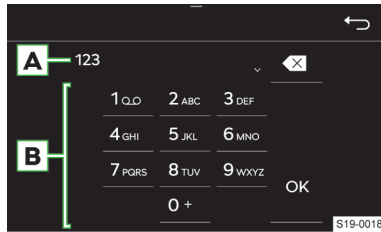
- ▶ ✖ Effacer le caractère devant le curseur
- ▶ **Appuyer** : effacer le dernier caractère
- ▶ **Maintenir appuyé** : effacer tous les caractères les uns après les autres

☰ Afficher la liste des entrées recherchées

B Touches fonctionnelles du clavier

- ▶ ⬆ Basculer entre minuscules/majuscules
- ▶ **ABC/AB** Basculer vers le clavier linguistique
- ▶ **123** Basculer entre le clavier numérique et le clavier de caractères
- ▶ 🌐 Afficher les langues clavier supplémentaires
- ▶ ␣ Insérer un espace
- ▶ **Maintenir appuyé** : afficher d'autres variantes de caractères
- ▶ < Déplacer le curseur vers la gauche
- ▶ > Déplacer le curseur vers la droite
- ▶ OK Confirmer les caractères entrés

Clavier numérique



Exemple de clavier

A Ligne de saisie

- ▶ ✖ Effacer le caractère devant le curseur
- ▶ **Appuyer** : effacer le dernier caractère
- ▶ **Maintenir appuyé** : supprimer tous les caractères

B Touches fonctionnelles du clavier

▶ OK Confirmer les caractères entrés

☰ Si le contexte le permet, vous pouvez entrer des caractères alphanumériques en maintenant appuyée une zone fonctionnelle avec le numéro.

Fonctionnement

Le clavier de l'infodivertissement est utilisé pour entrer des caractères, des lettres et des chiffres.

Le clavier est **affiché automatiquement** lorsque l'infodivertissement requiert une entrée de caractères.

Recherche

La recherche des entrées correspondantes est effectuée pendant la saisie des caractères.

L'entrée à rechercher peut être saisie avec des signes diacritiques.

Le clavier présente uniquement les caractères correspondant aux entrées en mémoire.

› Pour **afficher les entrées recherchées**, appuyer sur ☰.

Afficher les langues clavier supplémentaires

Pour utiliser des langues clavier supplémentaires, les langues souhaitées doivent d'abord être paramétrées.

› Appuyer plusieurs fois sur 🌐 ou sur le symbole drapeau jusqu'à ce que le clavier de la langue souhaitée soit affiché.

Autres variantes de caractères

- › Maintenir appuyé le caractère avec le symbole **⌘**.
- › Sélectionner le caractère souhaité.

Réglage des langues clavier supplémentaires

- Appuyer sur **MENU** > > Langues clavier supplémentaires.

Radio

Synoptique

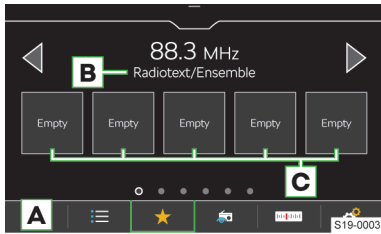
Afficher le menu principal

- Appuyer sur **RADIO**.

ou :

- Appuyer sur **MENU** > .

Réception analogique et numérique de l'autoradio



- A** Sélectionner la plage de fréquences
- B** En fonction de la plage de fréquence
 - FM** : Radiotexte
 - DAB** : Radiotexte/nom du groupe de stations
- C** Touches de réglage de la station préférée
 - Liste des stations disponibles
 - Afficher les favoris
 - Afficher les informations sur la station
 - Recherche manuelle de station (pour stations AM et FM)
 - Réglages

i L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB +.

Liste des stations disponibles

- Appuyer sur .
- Station en cours
- Station enregistrée sur les touches de la station
- TP** Une station d'informations routières est définie
- Le signal DAB n'est pas disponible
- Filtrer les stations de la liste en fonction du type de programme, par exemple culture, musique, sports, etc.
- FM** : avec fonction RDS activée
- Mise à jour manuelle de la liste des stations

Des informations sur le type de programme et le type de station régionale peuvent être affichées dans la liste des stations.

Utilisation

Sélectionner la station



- Appuyer sur ou en haut de l'écran.

Fonction SCAN

La fonction lit les stations pouvant être reçues dans la plage de fréquences sélectionnée successivement pendant quelques secondes.

- Pour **lancer la lecture automatique**, appuyer sur > **Scan** ou sur le bouton rotatif de droite .
- Pour **interrompre la lecture automatique**, appuyer sur ou sur le bouton rotatif de droite .

Recherche de stations manuelle

La recherche manuelle est disponible pour les stations AM et FM.

- Dans le menu principal Autoradio, appuyer sur .
- Pour la **recherche consécutive**, appuyer sur à côté de l'échelle de la plage de fréquences affichée.

ou :

- Maintenir appuyée la marque de défilement sur l'échelle de la plage de fréquences et la déplacer sur la valeur souhaitée.

ou :

- Tourner le bouton rotatif de droite.

Restriction

- ▶ Les garages de stationnement, les tunnels, les hauts bâtiments ou les montagnes peuvent limiter la réception radio.
- ▶ Des antennes pour recevoir le signal radio se trouvent derrière les vitres arrière.
Coller du film ou des étiquettes revêtues de métal sur ces vitres peut affecter la réception du signal radio.

Réglages


Ajouter la station actuelle aux favoris à partir du menu principal de l'autoradio

- Maintenir appuyée la touche de station souhaitée parmi les stations favorites jusqu'à ce que celle-ci soit enregistrée.

Ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations disponibles

- Maintenir appuyée la ligne avec le nom de la station souhaitée.
- Appuyer sur la touche de station souhaitée.


Supprimer les favoris

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Supprimer la mémoire.*
- Pour supprimer **une** touche de station favorite, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- Pour supprimer **toutes** les touches de station favorites, appuyer sur *Toutes* et confirmer la suppression.

Touches < >

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

La variante pour le **changement de station** à l'aide des touches < > dans le menu principal **Autoradio** est réglé comme suit.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Touches fléchées.*
- Choisir la variante de changement.



Activer/désactiver la réception des informations routières (TP) des stations FM

Pour la plage de fréquences FM.

- Dans le menu principal, **Autoradio**, appuyer sur  > *Radioguidage (TP).*

Activer/désactiver la réception des informations routières de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.


- Dans le menu principal **Autoradio**, activer l'élément de menu  > *Radioguidage (TP).*
- Dans le menu principal **Autoradio**, désactiver  > *Réglages étendus > Radioguidage DAB (TP).*

Attribuer les logos des stations

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

L'infodivertissement permet d'attribuer des logos à partir d'images d'une source externe aux touches de station.


Pour les logos des stations, vous pouvez utiliser des images au format jpg, gif, png, bmp d'une résolution maximale de 500x500 pixels.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Logos des stations.*
- Appuyer sur la touche de station souhaitée.

- Sélectionner la source externe avec le logo.
- Rechercher le logo souhaité et confirmer.

Supprimer les logos des stations

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Logos des stations.*
- Pour supprimer **un logo**, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- Pour supprimer **tous les logos**, appuyer sur *Tous* et confirmer la suppression.

Activer/désactiver l'affectation automatique du logo de la station à ajouter aux favoris

Pour les gammes de fréquences FM et DAB.

Lorsque la fonction est activée, un logo de station de la mémoire de l'infodivertissement est attribué lorsque la station est enregistrée sur une touche de station.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Réglages étendus > Mémorisation automatique des logos de stations.*

Logos des stations FM régionales

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet d'utiliser des logos de station FM spécifiques au pays.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Réglages étendus > Région pour logo station.*
- Choisir le pays.

Activer/désactiver la réception de texte radio

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Lorsque la fonction est activée et que les stations présélectionnées sont affichées, des informations détaillées sur le contenu diffusé de la station écoutée ou le nom du groupe de stations de la station DAB sont affichés.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *texte radio.*

Activer/désactiver le changement de fréquence automatique (AF)

Pour la gamme de fréquences FM.


Lorsque la fonction est activée et le signal de la station FM en cours est faible, l'infodivertissement définit automatiquement la même station sur une fréquence différente avec un meilleur signal.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Réglages étendus > Changement de fréquence automatique (AF).*

Changement automatique de fréquence vers une station FM régionale

Pour la gamme de fréquences FM.


L'infodivertissement permet de basculer automatiquement vers une station FM régionale en cas de perte de signal de la station FM en cours.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > RDS régional..
- > Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.
- ▶ *Fixe* – en cas de perte du signal, il faut régler manuellement une autre station.
- ▶ *Automatique* – sélection automatique de la station offrant la meilleure réception du sogmaö.

En cas de perte de réception dans la région concernée, une autre région disponible est réglée automatiquement par l'infodivertissement.

Trier les stations dans la liste des stations disponibles

Pour la gamme de fréquences FM.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Trier liste des stations..
- ▶ Sélectionner le tri des stations par ordre alphabétique ou par groupe.

Activer/désactiver la fonction RDS

Pour la gamme de fréquences FM.

L'élément de menu est uniquement disponible pour certains pays.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Système de données radio (RDS).

Lorsque la **fonction RDS est désactivée**, les éléments de menu suivants ne sont pas disponibles dans les réglages des **stations FM**.

- ▶ Radioguidage (TP).
- ▶ Radiotexte.
- ▶ RDS régional.
- ▶ Changement de fréquence automatique (AF).
- ▶ Logo de la station régionale.
- ▶ Tri des stations dans la liste des stations disponibles.

Activer/désactiver les infos routières DAB supplémentaires de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée, les infos routières supplémentaires sont reçues en tant que notifications de trafic. Par exemple, informations météorologiques, reportages sportifs, nouvelles financières, etc.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Informations routières DAB supplémentaires.

Activer/désactiver le suivi automatique des programmes d'une station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de station DAB est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station avec un meilleur signal dans un autre groupe de stations DAB.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Suivi des programmes DAB.

Activer/désactiver le changement automatique de station DAB vers la même station FM

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de la station DAB écoutée est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station FM. Le symbole (FM) est affiché après le nom de la station.

Une fois que la station DAB correspondante peut à nouveau être réceptionnée, la station passe automatiquement de FM à DAB.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Commutation automatique DAB - FM.

Activer/désactiver le changement automatique vers une station DAB similaire

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de station DAB en cours est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement une autre station DAB avec un contenu similaire.

- > Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > Réglages étendus > Commutation sur station similaire.

Médias

Veillez noter

- ▶ N'enregistrez pas de fichiers importants et non-sécurisés sur les sources audio raccordées. ŠKODA n'assume aucune responsabilité pour les fichiers endommagés ou perdus, ni pour les sources audio raccordées.
- ▶ En changeant ou en branchant une source audio, cela peut entraîner un changement soudain du volume. Avant de changer ou de brancher une source audio, réduire le volume.
- ▶ En cas de raccordement d'une source audio, des notifications peuvent s'afficher sur l'écran de la source. Veuillez suivre et confirmer ces messages si nécessaire.
- ▶ Tenir compte des dispositions légales en vigueur dans votre pays concernant les droits d'auteur.

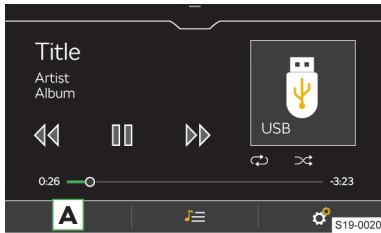
Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

- > Appuyer sur **MEDIA**.

ou :

- > Appuyer sur **MENU** > .



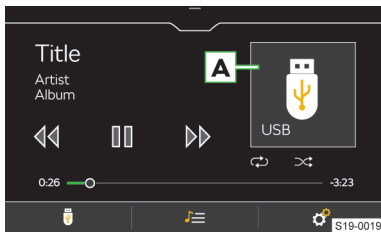
A Sélection de la source

☰ Gérer les fichiers/base de données multimédia

⚙️ Réglages

Fonctionnement du lecteur

Bases de fonctionnement



A Image de l'album/symbole de la source connectée

- ▷ **Appuyer** : lancer la lecture
- ⏸ **Appuyer** : pause
- ◀ **Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre précédent
- ◀ **Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre en cours depuis le début
- ◀ **Maintenir appuyé** : retour rapide dans le titre
- ▷ **Appuyer** : jouer le titre suivant
- ▷ **Maintenir appuyé** : avance rapide dans le titre

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Fonctionnement avancé

- 🔁 Activation/désactivation de la répétition de la lecture du titre actuel
- 🔁 Activation/désactivation de la répétition de la lecture de l'album/du dossier actuel
- 🎲 Activation/désactivation de la lecture aléatoire de l'album/du dossier actuel

Réglages

Activer/désactiver la lecture des titres, sous-dossiers inclus

- › Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur ⚙️ > *Mix/Repeat, ss-doss. incl.*

Activer/désactiver la lecture de contenu multimédia en ligne à partir d'un appareil Apple

- › Pour **activer/désactiver** cette fonction, appuyer dans le menu principal **Multimédia** sur ⚙️ > *Média en-ligne depuis iPod inclus.*

Dans les conditions suivantes, le contenu multimédia dans l'Apple iCloud est ajouté dans la liste des supports disponibles.

- ✓ L'appareil mobile n'est pas connecté par Apple CarPlay.
- ✓ L'appareil mobile est connecté à l'Apple iCloud.

Radioguidage

- › Pour **activer/désactiver** la surveillance du trafic lors de la lecture de fichiers multimédia, appuyer dans le menu principal **Multimédia** sur ⚙️ > **Radioguidage (TP)**.

Déconnecter le périphérique USB connecté en toute sécurité

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique USB connecté !

Pour déconnecter un périphérique USB en toute sécurité, procéder comme suit.

- › Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur ⚙️ > *Retirer l'USB en toute sécurité.*
- › Sélectionner le périphérique souhaité.
- › Déconnecter le périphérique USB.

Sources et fichiers compatibles

Source	Interface	Type	Spécification	Système du fichier
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	MSC	Clé USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			HDD (sans logiciel spécial)	
		Périphériques USB compatibles avec le protocole USB Mass Storage		
		MTP	Périphériques avec le système d'ex- ploitation Android ou Windows Phone compatibles avec le Media Transfer Protocol	
		Apple	Appareils avec le système d'exploit- ation iOS	HFS+
Lecteur Bluetooth®	Bluetooth®	-	Protocoles Blue- tooth® A2DP et AVRCP (1.0 - 1.5)	-

Sources prises en charge

i Le protocole Apple iAP1 n'est pas compatible avec l'infodivertissement.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
MPEG	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3	mp3	8 - 160	16, 22, 24	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	
WMA	Windows Media Audio 9 et 9.1	wma	8 - 384	8, 11, 12, 16, 22, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		8 - 768		
ADTS	AAC LC	aac	8 - 640	22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo
	AAC HE		8 - 320		
	AAC HEv2		16 - 64		

Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
FLAC	FLAC	flac	-	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96	Mono, Stereo, 5.1, 7.1
RIFX	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo
SBC	Bluetooth A2DP	-	8 - 345	44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo

Fichiers audio compatibles

❗ Concernant les fichiers au format MP4, seule la bande son est lue.

Les fichiers protégés par procédé **DRM** et **iTunes®** ne peuvent pas être lus par le lecteur de supports.

Type de codec	Suffixe de fichier
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx
PLA	pls

Listes de lecture compatibles

Gestion des appareils mobiles

Vue d'ensemble

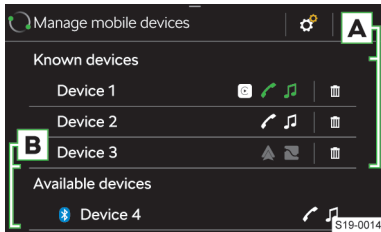
À l'aide de la gestion des appareils mobiles, les appareils peuvent être connectés, déconnectés et échangés.

Afficher la gestion des appareils mobiles

➤ Cliquer sur **PHONE** > > Sélectionner un téléphone portable > .

ou :

➤ Cliquer sur **MENU** > > Appareils mobiles.



- ✔ L'appareil permet une connexion via le « profil gratuit » Bluetooth®
- ✔ L'appareil est connecté via le « profil gratuit » Bluetooth®
- 🎵 L'appareil permet une connexion via le profil audio Bluetooth®
- 🎵 L'appareil est connecté via le profil audio Bluetooth®

- 🔗 L'appareil permet une connexion SmartLink via Android Auto
- 🗑️ Supprimer l'appareil de la liste **Appareils précédemment connectés**
- 📱 L'appareil permet une connexion SmartLink via Apple CarPlay
- 🔗 L'appareil permet une connexion SmartLink via MirrorLink

A Appareils connectés / précédemment connectés

B Appareils disponibles

Limitations des appareils mobiles et des applications

Disponibilité des fonctionnalités

La disponibilité de certaines fonctions dépend du type d'appareil mobile ainsi que des applications installées.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

➤ <http://go.skoda.eu/compatibility>



Compatibilité Bluetooth® des appareils mobiles

En raison du grand nombre d'appareils mobiles, il n'est pas possible de garantir une compatibilité Bluetooth® complète avec l'infodivertissement. La compatibilité Bluetooth® dépend de la version Bluetooth® ainsi que de la mise en œuvre des protocoles Bluetooth® par le fabricant de l'appareil mobile.

Applications dans les appareils mobiles

Sur les appareils mobiles, il est possible d'installer des applications qui permettent d'afficher des informations supplémentaires sur l'écran d'infodivertissement ou de contrôler l'infodivertissement.

Compte tenu du grand nombre d'applications ainsi que du développement continu dans ce domaine, les applications disponibles peuvent ne pas être compatibles avec tous les appareils mobiles. L'entreprise ŠKODA AUTO n'assume aucune responsabilité relative à leur bon fonctionnement.

L'étendue des applications disponibles et leurs fonctions dépendent du type d'Infodivertissement, ainsi que du type de véhicule et de pays.

Établissement de la connexion

Connecter un appareil mobile à l'infotainment

- › Rechercher les périphériques Bluetooth® disponibles sur l'appareil mobile.
- › Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.

Le nom de l'unité se trouve dans l'élément de menu **MENU** > > Bluetooth > Nom..

- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié

- › Cliquer sur **PHONE** > > Sélectionner un téléphone portable > .
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils disponibles**.
- › Sélectionner le profil Bluetooth® souhaité.
- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- › Si deux appareils sont connectés à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile précédemment connecté

- › Cliquer sur **PHONE** > > Sélectionner un téléphone portable.
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils précédemment connectés**.
- › Sélectionner le profil Bluetooth® souhaité.
- › Si deux appareils sont connectés à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.

SmartLink - Connexion

L'infotainment offre la possibilité d'établir la connexion SmartLink à des appareils mobiles compatibles en utilisant les types de connexion suivants.

- ▲ Android Auto
- Apple CarPlay
- MirrorLink

L'appareil mobile peut être connecté à l'infotainment via un câble USB ou WiFi dans la mesure où l'appareil mobile le prend en charge.

- › Connecter l'appareil mobile à l'infotainment.
- › Cliquer sur l'icône de la connexion prise en charge.

Téléphone

Menu principal téléphone

Afficher le menu principal

- › Appuyer sur **PHONE**.

ou :

- › Appuyer sur **MENU** > .



A Nom du téléphone connecté

- ▶ **Appuyer** : afficher la liste des téléphones précédemment connectés


B Nom de l'opérateur réseau


C Touches de station des contacts favoris

- Remplacer le téléphone principal par le téléphone secondaire
- Saisir un numéro de téléphone
- Liste des contacts
- Listes d'appels
- Ⓞ Activer la commande vocale du téléphone connecté
- ⚙ Réglages

Conditions pour la connexion d'un téléphone avec l'Infodivertissement

- ✓ La fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement et du téléphone est activée.


Pour activer la fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement, se rendre à l'élément de menu **MENU** >  > Bluetooth > Bluetooth.

- ✓ La visibilité de l'Infodivertissement est activée.
- La visibilité de l'infotainment est activée dans l'élément de menu **MENU** >  > Bluetooth > Visibilité..
- ✓ Le téléphone se trouve à portée du signal de l'unité Bluetooth® de l'Infodivertissement.
- ✓ Le téléphone est compatible avec l'Infodivertissement.

Utilisation du téléphone

Saisir un numéro de téléphone


- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur .
- › Saisir le numéro de téléphone à l'aide du clavier numérique.

 Le clavier numérique affiché peut également être utilisé pour rechercher un contact.

Si par ex. les chiffres 32 sont saisis, les contacts avec la séquence de lettres DA, FA, EB et Á s'affichent à côté du clavier numérique.

Liste des contacts téléphoniques

La liste des contacts téléphoniques est importée depuis le téléphone principal connecté.

- › Pour **afficher** la liste de contacts dans le menu principal, **Téléphone**, appuyer sur .
- › Pour **chercher** un contact dans la liste, appuyer sur **Cherch.**
- › Entrer les détails de la recherche.
- › Pour **établir la connexion** avec un contact, appuyer sur la touche avec le contact souhaité.

Si un contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro à partir de la liste affichée.







- › Pour afficher les **détails** d'un contact, appuyer sur **>**.


Établir la connexion avec le numéro de la boîte vocale

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur  > **v.o.**

Communication téléphonique

Selon le contexte de la conversation téléphonique, les fonctions suivantes sont sélectionnables.

-  Interrompre l'appel / refuser un appel entrant / raccrocher le téléphone
-  Accepter l'appel entrant / Revenir à l'appel en attente
-  Couper/mettre le microphone
-  Mettre un appel en attente
-  Couper/mettre le microphone
-  Afficher le détail de l'appelant

-  Répondre à un appel sur le deuxième téléphone pendant un appel sur le premier téléphone
L'appel sur le premier téléphone est terminé en acceptant le deuxième appel.

- › Pour **faire passer l'appel des haut-parleurs du véhicule au téléphone**, sélectionner dans le menu principal **Téléphone**  > **Mode mains libres**.



- › Pour **faire passer l'appel du téléphone aux haut-parleurs du véhicule**, appuyer sur .

Appel en conférence






Une conférence est un appel téléphonique commun avec au minimum trois et au maximum six participants.

- › Effectuez le prochain appel pendant une conversation téléphonique/une conférence.




ou :

- › Acceptez un nouvel appel entrant en appuyant sur touche .
- › Pour **démarrer** un appel en conférence, appuyer sur la touche .

Pendant un appel en conférence, les fonctions suivantes peuvent être sélectionnées en fonction du contexte.

-  Pauser la conférence, la quitter temporairement (la conférence continuera en arrière-plan)
-  revenir à la conférence maintenue
-  Couper/mettre le microphone
-  Terminer la conférence
-  Afficher les détails de la conférence

Les détails de la conférence vous permettent de sélectionner les fonctions suivantes en fonction du téléphone connecté.

-  Afficher les détails des participants à la conférence
-  Mettre fin à la conversation avec les participants à la conférence
-  Démarrer une conversation avec un participant en dehors de la conférence

Réglages des fonctions téléphoniques de l'Infodivertissement

Types de connexion entre le téléphone et l'Infodivertissement

La connexion du téléphone est établie de la manière suivante en fonction du nombre de téléphones actuellement connectés à l'Infodivertissement.

- ▶ **Pas de téléphone** - le téléphone est connecté en tant que téléphone principal.
- ▶ **Un téléphone** - le téléphone est connecté en tant que téléphone secondaire.
- ▶ **Deux téléphones** - sélectionner le téléphone à remplacer.

- › Pour **commuter entre le téléphone principal et le téléphone secondaire**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur **1**.

Connecter la tablette à l'Infodivertissement

- › Rechercher les appareils Bluetooth® disponibles dans le téléphone.
- › Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.
Le nom de l'unité se trouve dans l'élément de menu **MENU** > **Bluetooth** > **Nom..**
- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

Connecter l'Infodivertissement à un téléphone non couplé - aucun téléphone n'est connecté

- › Appuyer sur **PHONE**.

ou :

- › Appuyer sur **MENU** > **↵**.
- › Suivre les instructions à l'écran de l'Infodivertissement.

Connecter l'Infodivertissement avec un téléphone non couplé - un autre téléphone est connecté

- › Cliquer sur **PHONE** > **Bluetooth** > **Sélectionner un téléphone portable** > **☰**.
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils disponibles**.
- › Sélectionner le profil Bluetooth® souhaité.
- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

Le téléphone est connecté en tant que téléphone secondaire.

ou :

- › Si deux téléphones sont connectés à l'Infodivertissement, sélectionner le téléphone à remplacer.

Connecter l'Infodivertissement à un téléphone déjà couplé

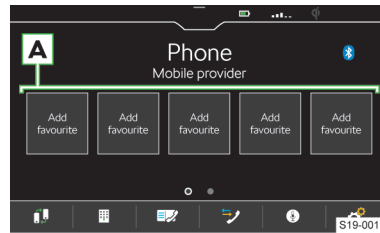
- › Cliquer sur **PHONE** > **Bluetooth** > **Sélectionner un téléphone portable**.
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils précédemment connectés**.

Le téléphone est connecté en tant que téléphone secondaire.

ou :

- › Si deux téléphones sont connectés à l'Infodivertissement, sélectionner le téléphone à remplacer.

Gérer les touches de station des contacts favoris



- › Pour **enregistrer**, maintenir appuyée la touche de station souhaitée **A**.
- › Sélectionner un contact dans la liste affichée.
- › Si le contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro de téléphone souhaité.
- › Pour **afficher le menu de suppression**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur **Bluetooth** > **Gérer les favoris**.
- › Pour supprimer **une** touche de station, appuyer sur l'entrée souhaitée dans la liste et confirmer la suppression.

ou :

- › Pour supprimer **toutes** les touches de station, appuyer sur **Toutes** et confirmer la suppression.

Importer des contacts téléphoniques

Après la première connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, l'importation des contacts du téléphone démarre dans la mémoire de l'Infodivertissement.

Il est possible d'importer jusqu'à 2000 contacts téléphoniques avec leurs portraits dans l'Infodivertissement. Chaque entrée de contact peut contenir jusqu'à 5 numéros de téléphone.

Selon le type de téléphone, une confirmation d'importation peut être requise.

Mettre à jour les contacts téléphoniques

Lors de la prochaine connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, la liste est mise à jour **automatiquement**.


- › Pour mettre à jour **manuellement** la liste, appuyer dans le menu principal **Téléphone**, sur **Bluetooth** > **Profil d'utilisateur** > **Importer les contacts**.

Trier les contacts dans le répertoire


- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur **Bluetooth** > **Profil d'utilisateur** > **Trier par** : et sélectionner le type de tri.

Sonnerie

Certains téléphones ne permettent pas d'utiliser la sonnerie du téléphone. Dans ce cas, la sonnerie de l'Infodivertissement est utilisée.

- › Pour régler la sonnerie de l'Infodivertissement, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur  › *Profil d'utilisateur* › *Sélectionner la sonnerie*.
- › Sélectionner la sonnerie.

Numéro de messagerie

- › Pour définir le numéro de messagerie, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur  › *Profil d'utilisateur* › *Numéro de messagerie* ..
- › Entrer le numéro de votre messagerie vocale.

Communications parallèles

Applicable à certains pays.

En fonction du téléphone connecté, il est possible de répondre au prochain appel entrant et de mettre en attente l'appel précédent.

- › Pour passer d'un appel parallèle à un autre, appuyer sur **Téléphone**  › *Communications parallèles*.

WLAN

Mode de fonctionnement


Vous pouvez utiliser le Wi-Fi pour la connexion SmartLink.

Jusqu'à 3 appareils mobiles peuvent se connecter au hotspot de l'Infodivertissement.

- › Pour afficher la liste des appareils mobiles connectés, appuyer sur **MENU** ›  › *Wi-Fi* › *Appareils connectés*.


Réglages

Connecter un appareil mobile au hotspot de l'Infodivertissement

- › Activer le point d'accès WLAN de l'infotainment dans l'élément de menu **MENU** ›  › *WLAN* › *Point d'accès WLAN*.
- › Activer le Wi-Fi sur l'appareil mobile.
- › Dans la liste des périphériques WLAN disponibles, visiter le site Infotainment WLAN.

Le nom de l'Infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** ›  › *Wi-Fi* › *Nom du réseau* ..

- › Sélectionnez le hotspot de l'Infodivertissement et entrez le mot de passe.

Le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** ›  › *Wi-Fi* › *Clé du réseau*.


- › Confirmer l'établissement de la connexion.

Niveau de sécurité du hotspot de l'Infodivertissement

Le niveau de sécurité est réglé sur WPA2 en usine et ne peut pas être changé.

Changer le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement

Le mot de passe doit être composé d'au moins 8 et de max. 63 caractères.

- ▶ Appuyer sur **MENU** ›  › *Wi-Fi* › *Clé du réseau*.
- ▶ Entrer le mot de passe et confirmer.

SmartLink

Mode de fonctionnement

SmartLink permet d'afficher et de contrôler les applications certifiées d'un appareil mobile raccordé sur l'écran de l'infodivertissement.

La certification peut être obtenue en utilisant la dernière mise à jour de chaque application SmartLink.

Les applications sont par ex. utilisables, entre autres, pour le guidage d'itinéraire, la téléphonie, pour écouter de la musique.

L'appareil mobile peut être connecté via un câble USB ou Wi-Fi.


Types de connexion pris en charge

SmartLink prend en charge les types de connexion suivants.


- ▶ Android Auto.
- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

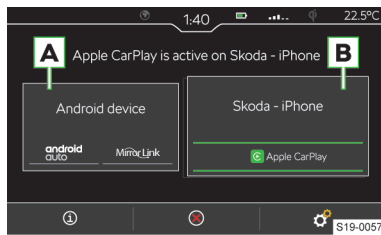
Vue d'ensemble de la connexion SmartLink

Menu principal SmartLink

- › Appuyer sur **APP/**.


ou :

- › Appuyer sur **MENU** › .

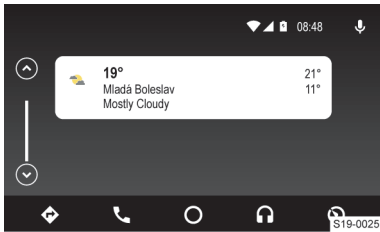


A Appareil connecté antérieurement

B Appareil actuellement connecté

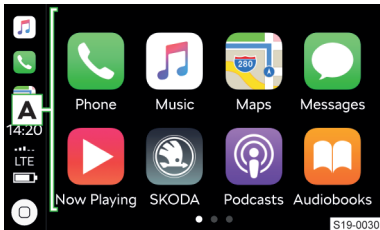
- ① Affichage des informations sur SmartLink
- ⊗ Déconnexion de la connexion active
-  Réglages du menu SmartLink

Android Auto



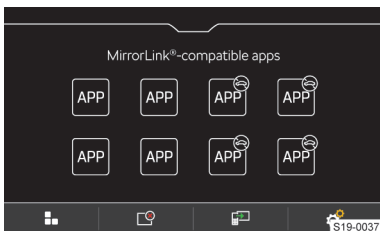
- ◇ Applications de navigation
- ☎ Applications téléphoniques
- Vue d'ensemble des applications en cours d'exécution, des appels téléphoniques, des messages texte acceptés et autres.
- 🔊 Applications de musique
- 📄 Affichage d'autres applications disponibles et option pour revenir au menu principal SmartLink
- 🗣 Activation de la commande vocale (Google Voice)

Apple CarPlay



- A** Liste des applications disponibles
- En fonction de la durée de l'opération :
 - ▶ **Cliquer sur** : Retour au menu principal Apple CarPlay
 - ▶ **Maintenir** : Activer la commande vocale (Siri)

MirrorLink



- ☹ Vous ne pouvez pas utiliser l'application pendant la conduite
- Retour au menu principal SmartLink
- 📄 Liste des applications en cours

- 📄 Affichage de la dernière application en cours d'exécution dans l'appareil mobile connecté
- ⚙ Réglages

Conditions de connexion

Conditions générales de connexion

- ✓ L'appareil mobile prend en charge le type de connexion SmartLink Android Auto, Apple CarPlay ou MirrorLink.
- ✓ L'appareil mobile ainsi que le type de connexion SmartLink sont pris en charge sur le marché respectif.
- ✓ Certains appareils mobiles connectés exigent que l'appareil mobile soit « déverrouillé ».

Conditions pour Android Auto

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Android Auto.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Android Auto, est disponible sur les pages Internet de Google, Inc..

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application Android Auto est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour Apple CarPlay

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Apple CarPlay.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Apple CarPlay, est disponible sur les pages Internet de la société Apple Inc.

- ✓ Le contrôle de la voix Siri est activé.
- ✓ La connexion de données est activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour MirrorLink

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge MirrorLink.

Une liste des appareils et des applications qui sont compatibles avec une connexion MirrorLink est disponible sur les pages Internet de Car Connectivity Consortium®.

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application MirrorLink est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile connecté.

Utilisation

Utilisation de l'application MirrorLink en cours

- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- ☰ Retour au menu principal MirrorLink

Restriction

Restriction de la connexion WLAN

Dans certains pays, la connexion Wi-Fi est limitée pour des raisons juridiques. Lorsque vous traversez la frontière du pays concerné, vous pouvez mettre fin ou restreindre la connexion avec l'appareil mobile connecté via le WLAN.

☰ Informez-vous sur les restrictions légales spécifiques au pays. Si nécessaire, éteignez le WLAN manuellement.

L'établissement de la connexion WLAN n'est possible que sur des véhicules avec les services en ligne ou avec l'appel d'urgence.

Restriction des applications SmartLink pendant la conduite


Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines applications SmartLink n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

Paramètres SmartLink

Apple CarPlay - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Connexion via le WLAN depuis l'infotainment

- › Activer la visibilité Bluetooth® et Bluetooth® sur l'appareil mobile.
- › Cliquer sur **MENU** >  >  > Appareils mobiles.
- › Dans la liste affichée, rechercher et sélectionner l'appareil souhaité portant le symbole .
- › Suivre les instructions apparaissant sur l'écran Infotainment et confirmer le couplage Bluetooth®.
- › Si un autre appareil est connecté à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.


Apple CarPlay - Connexion via le WLAN depuis l'appareil mobile

Pour établir une connexion, les conditions suivantes doivent être remplies.

- ✓ La version minimale iOS est la version 9.

- ✓ Il n'y a pas d'autre appareil mobile à connecter au moyen SmartLink.

- ✓ L'infotainment a les fonctions WLAN et Bluetooth® activées.

- › Dans l'appareil mobile, activer la fonction CarPlay.
- › Maintenir la touche  enfoncée sur le volant multifonction.

L'écran Infotainment affiche un message concernant la connexion au nom de l'unité Bluetooth® de l'Infotainment.

- › Rechercher les appareils Bluetooth® disponibles dans le téléphone.
- › Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.
- › Si nécessaire, confirmer le code PIN.
- › Sur l'écran Infotainment, sélectionner le type de connexion Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Déconnexion

- › Dans le menu principal Apple CarPlay, appuyer sur la touche de fonction « ŠKODA ».
- › Appuyer sur .



Android Auto - Connexion via USB

- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de Android Auto.

Android Auto - Connexion via le WLAN depuis l'infotainment

- › Cliquer sur **MENU** >  >  > Appareils mobiles.
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils disponibles**.
- › Sélectionner le profil gratuit Bluetooth®.
- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- › Si un autre appareil est connecté à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.
- › Dans la liste des **appareils connus**, sélectionner l'appareil souhaité portant le symbole .

Android Auto - Déconnexion




- › Dans le menu principal Android Auto, cliquer sur  > « Return to ŠKODA ».
- › Appuyer sur .

MirrorLink - Connexion via USB



- › Activer l'Infodivertissement.
- › Activer l'appareil mobile.
- › Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- › Sélectionner la connexion au moyen de MirrorLink.

MirrorLink - Connexion via le WLAN depuis l'infotainment

- › Activer le Wi-Fi et la visibilité sur l'appareil mobile.

- > Activer le point d'accès WLAN de l'infotainment dans l'élément de menu **MENU** >  > WLAN > Point d'accès WLAN.
- > Dans la liste des périphériques Wi-Fi disponibles, visiter le site Infotainment Wi-Fi.
- > Entrer le mot de passe requis.
- > Sur certains appareils mobiles, la communication entre l'appareil et l'infotainment dans la barre de notification de l'appareil mobile doit être confirmée.
- > Cliquer sur **MENU** >  > Appareils mobiles.
- > Dans la liste des **appareils disponibles**, sélectionner l'appareil souhaité portant le symbole .

MirrorLink - Déconnexion

- > Dans le menu principal MirrorLink, appuyer sur .
- > Appuyer sur .

Passer à un autre appareil / type de connexion

L'infotainment vous permet de basculer entre les appareils actuellement connectés ou le type de connexion.

- > Appuyer sur **MENU** > .
- > Sélectionner l'appareil ou le type de connexion souhaité.

Services en ligne ŠKODA Connect

Mode de fonctionnement

Les services en ligne ŠKODA Connect vous permettent de connecter le véhicule au monde en ligne. Ils représentent donc une extension des fonctions véhicule et de l'infodivertissement.

Pour la fonction des services en ligne ŠKODA Connect, le véhicule doit être à portée d'un réseau mobile via lequel les services sont fournis. La disponibilité, la vitesse de connexion et la technologie du réseau mobile peuvent être différentes dans le pays et dépendent de l'opérateur de réseau mobile.

Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas inclus dans l'équipement du véhicule. Ceux-ci peuvent être commandés séparément sur le site ŠKODA Connect Portal ou dans l'application ŠKODA Connect.

L'offre de services en ligne ŠKODA Connect dépend du type de véhicule et de ses équipements, de l'infodivertissement ainsi que du pays. La disponibilité des services dans chaque pays peut être consultée sur le site web ŠKODA Connect.

Les droits et obligations des parties en ce qui concerne la fourniture de ces services sont régis par un accord distinct. Les documents juridiques en vigueur concernant les services en ligne sont disponibles sur le ŠKODA Connect Portal ainsi que dans l'application ŠKODA Connect.

Site Internet ŠKODA Connect

> <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



Le site Internet ŠKODA Connect contient par ex. des informations sur les services en ligne, un lien vers le ŠKODA Connect Portal et permet de télécharger l'application ŠKODA Connect.

Ouvrir le site Internet ŠKODA Connect Portal

> <http://go.skoda.eu/connect-portal>



Le site Internet ŠKODA Connect Portal sert par ex. à enregistrer, activer et commander les services en ligne. En outre, il est possible d'accéder au véhicule à distance.

Appel d'information

L'appel d'information peut être utilisé en cas de problème avec les services en ligne ou pour obtenir des informations sur les produits et les services de la marque ŠKODA.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.




- > Appuyez sur la touche .

Appel de dépannage

L'appel de dépannage peut être utilisé en cas de panne.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



- > Appuyez sur la touche .

Application ŠKODA Connect

L'application ŠKODA Connect permet d'accéder à distance au véhicule depuis un appareil mobile. De plus, il est possible d'enregistrer l'utilisateur, d'activer et de configurer les services en ligne.

L'application peut être téléchargée sur l'appareil mobile en scannant le code QR ou en utilisant le lien suivant.

► <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Réglages

L'utilisation des services en ligne ŠKODA Connect nécessite une **inscription préalable de l'utilisateur** ainsi qu'une **activation des services en ligne**.

Enregistrement et activation des services en ligne

L'enregistrement de l'utilisateur ainsi que l'activation des services en ligne ŠKODA Connect sont réalisés sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.

Pour conclure l'enregistrement de l'utilisateur, vous devez avoir accès à votre boîte e-mail.

Pour activer les services en ligne ŠKODA Connect, procéder comme suit.

- › Allumez le contact et l'infodivertissement.
- › Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- › Entrer et confirmer le code PIN obtenu lors de l'enregistrement de l'utilisateur et du véhicule sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.
- › Attendre que le message *L'activation du véhicule est terminée*, s'affiche.
- › Confirmer les éventuels messages à l'écran.

Supprimer l'utilisateur

- › Allumez le contact et l'infodivertissement.
- › Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- › Appuyer sur *Supprimer l'utilisateur principal* > *Supprimer*.
- › Confirmez le processus de suppression.

État de connexion des services en ligne

L'état de la connexion aux services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par la couleur du symbole affiché dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.

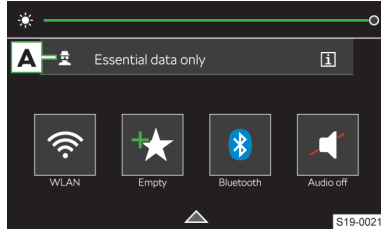
- **Blanc** - les services en ligne sont disponibles.
- **Gris** - les services en ligne ne sont pas disponibles.

Réglage du niveau de protection des données personnelles

Le niveau de protection des données personnelles des services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par une icône dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.



› Ouvrir le centre de commande de l'infodivertissement en maintenant appuyée la barre en haut de l'écran et en la tirant vers le bas.



- › Pour **afficher les informations** relatives aux niveaux de protection respectifs, appuyer sur .
- › Pour afficher le menu pour le **Réglage du niveau de protection**, appuyer sur le symbole .

ou :

- › Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Confidentialité et services.
- › Sélectionnez l'une des variantes d'envoi suivantes pour les données véhicule et utilisateur.
 - Envoi uniquement des données requises par la loi.
 - Envoi des données du véhicule et de l'utilisateur.
 - Envoi des données du véhicule et de l'utilisateur ainsi que des données concernant la position du véhicule.
 - Partage des données de position du véhicule sur le site Web Portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.

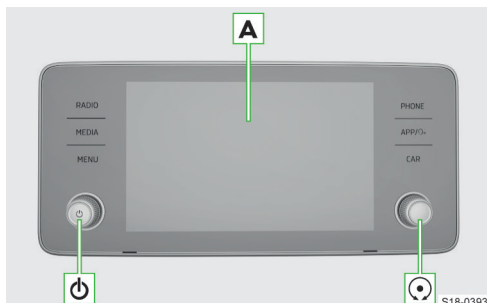
Gestion des services en ligne

Dans la gestion des services, vous pouvez activer ou désactiver les services et afficher des informations sur les services en ligne et sur la validité de leur licence.

- › Appuyer sur **MENU** > > ŠKODA Connect (services en ligne) > Confidentialité et gestion des services.

Infodivertissement Bolero

Vue d'ensemble de l'infodivertissement



- A** Écran tactile
- B** Bouton de réglage gauche
 - ▶ **Appuyer** : activer / désactiver l'infodivertissement
 - ▶ **Tourner** : Réglage du volume sonore
- C** Bouton de réglage droit
 - ▶ **Appuyer** : Confirmer l'élément de menu
 - ▶ **Tourner** : sélectionner l'élément de menu / définir la valeur

RADIO Menu **Radio**

MEDIA Menu **Médias**

MENU Tous les menus

PHONE Menu **Téléphone**

APP/ Menu **SmartLink**

- ▶ **Appuyer** : Afficher le menu
- ▶ **Maintenir** : activer / désactiver la commande vocale de l'application SmartLink

CAR Informations sur les réglages du véhicule

Système

Centre de commande

Usage prévu

Le centre de commande Infodivertissement offre un accès rapide aux fonctions suivantes.

- ▶ Réglage de l'éclairage des instruments et des touches.
- ▶ Réglage du niveau de protection des données personnelles.
- ▶ Touches fonctionnelles des fonctions préférées.

Ouvrir le centre de commande



- ▶ Appuyer sur la barre en haut de l'écran et la faire glisser vers le bas.

Fermer le centre de commande

- ▶ Appuyer sur △.

ou :

- ▶ Appuyer sur la barre en bas de l'écran et la faire glisser vers le haut.

ou :

- ▶ Attendre 5 s.

Réglage

- ▶ Pour **ouvrir le mode édition**, appuyer sur une touche de fonction vide ou maintenir la touche de fonction occupée de la fonction préférée.
- ▶ Pour **ajouter une fonction préférée**, appuyer sur la touche de fonction de la fonction souhaitée.
- ▶ Pour **supprimer une fonction préférée**, appuyer sur ■.
- ▶ Pour **fermer le mode édition**, appuyer sur ×.

Restriction

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines fonctions d'Infodivertissement n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

L'Infodivertissement vous en informe au moyen d'un message à l'écran.

Réglages de base

Régler les fonctions de base

Le réglage des fonctions d'Infodivertissement suivantes est effectué dans le menu **MENU** > ⚙️.

- ▶ Heure et date.
- ▶ Langue.
- ▶ Unités.
- ▶ Restaurer les paramètres d'usine.

Réglages du son

Le réglage du son de l'Infodivertissement est effectué dans le menu **MENU** > 🔊.

Les éléments de menu suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'égaliseur.
- ▶ Ajuster le rapport de volume.
- ▶ Réglage du volume des fonctions d'infodivertissement individuelles.

Vous pouvez par exemple régler certains des éléments de menu suivants.

- ▶ Réglage du volume des commandes vocales.
- ▶ Réglage du volume sonore maximum à l'allumage de l'infodivertissement.
- ▶ Réglage du volume en fonction de la vitesse.
- ▶ Réglage de l'infodivertissement en sourdine lorsque l'aide au stationnement est activée.

Selon l'équipement, les paramètres de son avancés suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'optimisation tridimensionnelle.
- ▶ Réglage des profils audio en fonction du genre.
- ▶ Réglage du volume du caisson de graves.

Assistant de configuration

L'assistant de configuration vous aide à définir certaines fonctions de l'Infodivertissement.

L'assistant de configuration s'affiche automatiquement si au moins deux points de menu ne sont pas définis lors de l'activation de l'Infodivertissement.

- ▶ Pour **éteindre l'affichage automatique**, appuyer sur *Ne plus afficher* lorsque l'assistant de configuration est affiché.
- ▶ Pour un **affichage manuel**, appuyer sur **MENU** > > *Assistant de configuration*.

Réglage du menu MENU

La position des touches de fonction dans le menu MENU peut être personnalisée comme suit.

- ▶ Maintenir la touche de fonction souhaitée jusqu'à ce qu'elle soit libre.
- ▶ Déplacer la touche de fonction dans une autre position.

Déconnecter le périphérique USB connecté en toute sécurité

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique USB connecté !

Pour déconnecter un périphérique USB en toute sécurité, procéder comme suit.

- ▶ Appuyer sur **MENU** > > *Retirer correctement*.
- ▶ Sélectionner le périphérique souhaité.
- ▶ Déconnecter le périphérique USB.

Résolution des problèmes

L'Infodivertissement ne réagit pas

L'Infodivertissement doit être redémarré.

- ▶ Appuyer sur pendant plus de 10 s.
- ▶ Attendre que le redémarrage soit terminé.

Mise à jour du système

Nous recommandons de faire réaliser la mise à jour du système par un atelier spécialisé.

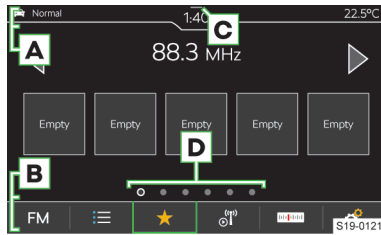
La mise à jour du système garantit le fonctionnement optimal de l'Infodivertissement, par ex. la compatibilité avec les nouveaux téléphones.

Déterminer la version du système

- ▶ Appuyer sur **MENU** > > *Informations système*.

Écran

Vue d'ensemble



A Barre d'état

B Barre avec les touches de fonction du menu affiché

C Affichage du centre de contrôle

D Autres pages de menu

Fonctionnement

ⓘ AVERTISSEMENT

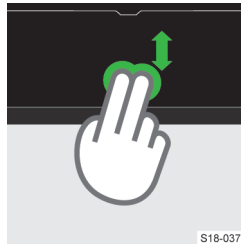
Risque d'endommagement de l'écran !

- ▶ L'écran de l'Infodivertissement est commandé en **le touchant du doigt**.

La commande tactile est en principe identique à celle d'un téléphone mobile.

Les modes de fonctionnement suivants sont spécifiques à l'Infodivertissement.

Faire glisser deux doigts vers le haut ou le bas



- ▶ Passer rapidement en revue la liste des contacts téléphoniques.

Réglages

Les fonctions de base suivantes de l'écran sont définies dans le menu **MENU** > > *Écran*.

- ▶ Niveau de luminosité de l'écran.

- ▶ Extinction de l'écran.
- ▶ Affichage de l'heure.
- ▶ Tonalités de confirmation et animations.

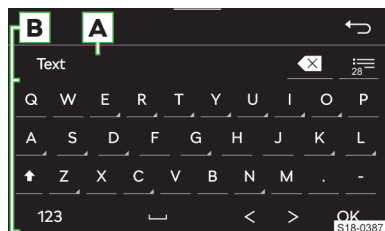
Clavier Infotainment

Vue d'ensemble du clavier

La disposition des caractères du clavier dépend de la langue sélectionnée de l'infodivertissement.

Les types de claviers suivants sont utilisés dans l'infodivertissement en fonction du contexte.

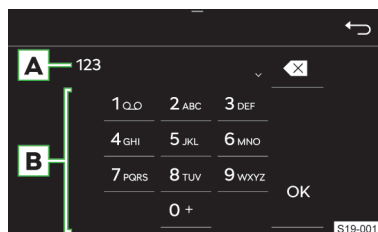
- ▶ Alphanumériques.
- ▶ Numériques.
- ▶ Clavier d'entrée.
- ▶ Clavier de recherche.



Exemple de clavier

- A** Ligne de saisie
 - ▶ Effacer le caractère devant le curseur
 - ▶ **Appuyer** : effacer le dernier caractère
 - ▶ **Maintenir appuyé** : effacer tous les caractères les uns après les autres
- Afficher la liste des entrées recherchées
- B** Touches fonctionnelles du clavier
 - ▶ Basculer entre minuscules/majuscules
 - ▶ **ABC/AB** Basculer vers le clavier linguistique
 - ▶ **123** Basculer entre le clavier numérique et le clavier de caractères
 - ▶ Afficher les langues clavier supplémentaires
 - ▶ Insérer un espace
 - ▶ **Maintenir appuyé** : afficher d'autres variantes de caractères
 - ▶ Déplacer le curseur vers la gauche
 - ▶ Déplacer le curseur vers la droite
 - ▶ Confirmer les caractères entrés

Clavier numérique



Exemple de clavier

- A** Ligne de saisie
 - ▶ Effacer le caractère devant le curseur
 - ▶ **Appuyer** : effacer le dernier caractère
 - ▶ **Maintenir appuyé** : supprimer tous les caractères
 - B** Touches fonctionnelles du clavier
 - ▶ Confirmer les caractères entrés
- I** Si le contexte le permet, vous pouvez entrer des caractères alphanumériques en maintenant appuyée une zone fonctionnelle avec le numéro.

Fonctionnement

Le clavier de l'infodivertissement est utilisé pour entrer des caractères, des lettres et des chiffres.

Le clavier est **affiché automatiquement** lorsque l'infodivertissement requiert une entrée de caractères.

Recherche

La recherche des entrées correspondantes est effectuée pendant la saisie des caractères.

L'entrée à rechercher peut être saisie avec des signes diacritiques.

Le clavier présente uniquement les caractères correspondant aux entrées en mémoire.

- ▶ Pour **afficher les entrées recherchées**, appuyer sur .

Afficher les langues clavier supplémentaires

Pour utiliser des langues clavier supplémentaires, les langues souhaitées doivent d'abord être paramétrées.

- ▶ Appuyer plusieurs fois sur ou sur le symbole drapeau jusqu'à ce que le clavier de la langue souhaitée soit affiché.

Autres variantes de caractères

- ▶ Maintenir appuyé le caractère avec le symbole .
- ▶ Sélectionner le caractère souhaité.

Réglage des langues clavier supplémentaires

- › Appuyer sur **MENU** › › Langues clavier supplémentaires.

Radio

Synoptique

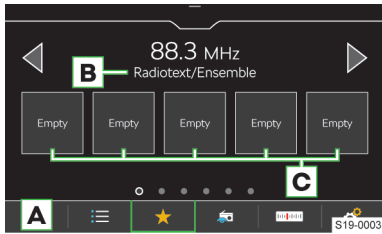
Afficher le menu principal

- › Appuyer sur **RADIO**.

ou :

- › Appuyer sur **MENU** › .

Réception analogique et numérique de l'autoradio



- A** Sélectionner la page de fréquences
- B** En fonction de la plage de fréquence
 - FM** : Radiotexte
 - DAB** : Radiotexte/nom du groupe de stations
- C** Touches de réglage de la station préférée
 - Liste des stations disponibles
 - Afficher les favoris
 - Afficher les informations sur la station
 - Recherche manuelle de station (pour stations AM et FM)
 - Réglages

L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB +.

Liste des stations disponibles

- › Appuyer sur .
- Station en cours
- Station enregistrée sur les touches de la station
- TP** Une station d'informations routières est définie
Le signal DAB n'est pas disponible
- Filtrer les stations de la liste en fonction du type de programme, par exemple culture, musique, sports, etc.
 - FM** : avec fonction RDS activée
- Mise à jour manuelle de la liste des stations

Des informations sur le type de programme et le type de station régionale peuvent être affichées dans la liste des stations.

Utilisation

Sélectionner la station



- › Appuyer sur ou en haut de l'écran.

Fonction SCAN

La fonction lit les stations pouvant être reçues dans la plage de fréquences sélectionnée successivement pendant quelques secondes.

- › Pour **lancer la lecture automatique**, appuyer sur ou sur le bouton rotatif de droite .
- › Pour **interrompre la lecture automatique**, appuyer sur ou sur le bouton rotatif de droite .

Recherche de stations manuelle

La recherche manuelle est disponible pour les stations AM et FM.

- › Dans le menu principal Autoradio, appuyer sur .
- › Pour la **recherche consécutive**, appuyer sur ou à côté de l'échelle de la plage de fréquences affichée.

ou :

- › Maintenir appuyée la marque de défilement sur l'échelle de la plage de fréquences et la déplacer sur la valeur souhaitée.

ou :

- › Tourner le bouton rotatif de droite.

Restriction

- ▶ Les garages de stationnement, les tunnels, les hauts bâtiments ou les montagnes peuvent limiter la réception radio.
- ▶ Des antennes pour recevoir le signal radio se trouvent derrière les vitres arrière.

Coller du film ou des étiquettes revêtues de métal sur ces vitres peut affecter la réception du signal radio.

Réglages


Ajouter la station actuelle aux favoris à partir du menu principal de l'autoradio

- Maintenir appuyée la touche de station souhaitée parmi les stations favorites jusqu'à ce que celle-ci soit enregistrée.

Ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations disponibles

- Maintenir appuyée la ligne avec le nom de la station souhaitée.
- Appuyer sur la touche de station souhaitée.


Supprimer les favoris

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Supprimer la mémoire.*
- Pour supprimer **une** touche de station favorite, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- Pour supprimer **toutes** les touches de station favorites, appuyer sur *Toutes* et confirmer la suppression.

Touches < >

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

La variante pour le **changement de station** à l'aide des touches < > dans le menu principal **Autoradio** est réglé comme suit.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Touches fléchées.*
- Choisir la variante de changement.



Activer/désactiver la réception des informations routières (TP) des stations FM

Pour la plage de fréquences FM.

- Dans le menu principal, **Autoradio**, appuyer sur  > *Radioguidage (TP).*

Activer/désactiver la réception des informations routières de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.


- Dans le menu principal **Autoradio**, activer l'élément de menu  > *Radioguidage (TP).*
- Dans le menu principal **Autoradio**, désactiver  > *Réglages étendus > Radioguidage DAB (TP).*

Attribuer les logos des stations

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

L'infodivertissement permet d'attribuer des logos à partir d'images d'une source externe aux touches de station.


Pour les logos des stations, vous pouvez utiliser des images au format jpg, gif, png, bmp d'une résolution maximale de 500x500 pixels.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Logos des stations.*
- Appuyer sur la touche de station souhaitée.

- Sélectionner la source externe avec le logo.
- Rechercher le logo souhaité et confirmer.

Supprimer les logos des stations

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Logos des stations.*
- Pour supprimer **un logo**, appuyer sur la touche de station souhaitée et confirmer la suppression.
- Pour supprimer **tous les logos**, appuyer sur *Tous* et confirmer la suppression.

Activer/désactiver l'affectation automatique du logo de la station à ajouter aux favoris

Pour les gammes de fréquences FM et DAB.

Lorsque la fonction est activée, un logo de station de la mémoire de l'infodivertissement est attribué lorsque la station est enregistrée sur une touche de station.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Réglages étendus > Mémorisation automatique des logos de stations.*

Logos des stations FM régionales

Pour la gamme de fréquences FM.


L'infodivertissement permet d'utiliser des logos de station FM spécifiques au pays.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Réglages étendus > Région pour logo station.*
- Choisir le pays.

Changement automatique de fréquence vers une station FM régionale

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet de basculer automatiquement vers une station FM régionale en cas de perte de signal de la station FM en cours.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Réglages étendus > RDS régional.*
- Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.
 - ▶ *Fixe* – en cas de perte du signal, il faut régler manuellement une autre station.
 - ▶ *Automatique* – sélection automatique de la station offrant la meilleure réception du signal.

En cas de perte de réception dans la région concernée, une autre région disponible est réglée automatiquement par l'infodivertissement.

Activer/désactiver le changement de fréquence automatique (AF)


Pour la gamme de fréquences FM.

Lorsque la fonction est activée et le signal de la station FM en cours est faible, l'infodivertissement définit automatiquement la même station sur une fréquence différente avec un meilleur signal.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  > *Réglages étendus > Changement de fréquence automatique (AF).*

Trier les stations dans la liste des stations disponibles

Pour la gamme de fréquences FM.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Trier liste des stations. :
- ▶ Sélectionner le tri des stations par ordre alphabétique ou par groupe.

Activer/désactiver la réception de texte radio

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Lorsque la fonction est activée et que les stations présélectionnées sont affichées, des informations détaillées sur le contenu diffusé de la station écoutée ou le nom du groupe de stations de la station DAB sont affichés.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › texte radio.

Activer/désactiver la fonction RDS

Pour la gamme de fréquences FM.

L'élément de menu est uniquement disponible pour certains pays.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Système de données radio (RDS).

Lorsque la fonction RDS est désactivée, les éléments de menu suivants ne sont pas disponibles dans les réglages des **stations FM**.

- ▶ Radioguidage (TP).
- ▶ Radiotexte.
- ▶ RDS régional.
- ▶ Changement de fréquence automatique (AF).
- ▶ Logo de la station régionale.
- ▶ Tri des stations dans la liste des stations disponibles.

Activer/désactiver les infos routières DAB supplémentaires de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée, les infos routières supplémentaires sont reçues en tant que notifications de trafic. Par exemple, informations météorologiques, reportages sportifs, nouvelles financières, etc.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Informations routières DAB supplémentaires.

Activer/désactiver le suivi automatique des programmes d'une station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de station DAB est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station avec un meilleur signal dans un autre groupe de stations DAB.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Suivi des programmes DAB.

Activer/désactiver le changement automatique de station DAB vers la même station FM

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de la station DAB écoutée est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement la même station FM. Le symbole (FM) est affiché après le nom de la station.

Une fois que la station DAB correspondante peut à nouveau être réceptionnée, la station passe automatiquement de FM à DAB.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Commutation automatique DAB - FM.

Activer/désactiver le changement automatique vers une station DAB similaire

Pour la plage de fréquences DAB.

Lorsque la fonction est activée et que le signal de station DAB en cours est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement une autre station DAB avec un contenu similaire.

- ▶ Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur  › Réglages étendus › Commutation sur station similaire.

Médias

Veillez noter

- ▶ N'enregistrez pas de fichiers importants et non-sécurisés sur les sources audio raccordées. ŠKODA n'assume aucune responsabilité pour les fichiers endommagés ou perdus, ni pour les sources audio raccordées.
- ▶ En changeant ou en branchant une source audio, cela peut entraîner un changement soudain du volume. Avant de changer ou de brancher une source audio, réduire le volume.
- ▶ En cas de raccordement d'une source audio, des notifications peuvent s'afficher sur l'écran de la source. Veuillez suivre et confirmer ces messages si nécessaire.
- ▶ Tenir compte des dispositions légales en vigueur dans votre pays concernant les droits d'auteur.

Vue d'ensemble

Afficher le menu principal

- ▶ Appuyer sur **MEDIA**.

ou :

- ▶ Appuyer sur **MENU** › .



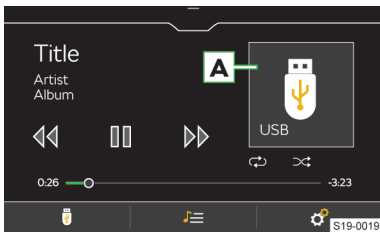
A Sélection de la source

☰ Gérer les fichiers/base de données multimédia

⚙️ Réglages

Fonctionnement du lecteur

Bases de fonctionnement



A Image de l'album/symbole de la source connectée

▶ **Appuyer** : lancer la lecture

⏸ **Appuyer** : pause

⏮ **Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre précédent

⏪ **Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre en cours depuis le début

⏪ **Maintenir appuyé** : retour rapide dans le titre

▶ **Appuyer** : jouer le titre suivant

▶ **Maintenir appuyé** : avance rapide dans le titre

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Fonctionnement avancé

- ↺ Activation/désactivation de la répétition de la lecture du titre actuel
- ↺ Activation/désactivation de la répétition de la lecture de l'album/du dossier actuel
- ⌘ Activation/désactivation de la lecture aléatoire de l'album/du dossier actuel

Réglages

Activer/désactiver la lecture des titres, sous-dossiers inclus

- ▶ Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur ☰
 - ▶ *Mix/Repeat, ss-doss. incl.*

Activer/désactiver la lecture de contenu multimédia en ligne à partir d'un appareil Apple

- ▶ Pour **activer/désactiver** cette fonction, appuyer dans le menu principal **Multimédia** sur ☰ > *Média en-ligne depuis iPod inclus.*

Dans les conditions suivantes, le contenu multimédia dans l'Apple iCloud est ajouté dans la liste des supports disponibles.

- ✓ L'appareil mobile n'est pas connecté par Apple CarPlay.
- ✓ L'appareil mobile est connecté à l'Apple iCloud.

Radio guidage

- ▶ Pour **activer/désactiver** la surveillance du trafic lors de la lecture de fichiers multimédia, appuyer dans le menu principal **Multimédia** sur ☰ > **Radio guidage (TP)**.

Déconnecter le périphérique USB connecté en toute sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager les données sur le périphérique USB connecté !

Pour déconnecter un périphérique USB en toute sécurité, procéder comme suit.

- ▶ Dans le menu principal **Multimédia**, appuyer sur ☰
 - ▶ *Retirer l'USB en toute sécurité.*
- ▶ Sélectionner le périphérique souhaité.
- ▶ Déconnecter le périphérique USB.

Sources et fichiers compatibles

Source	Interface	Type	Spécification	Système du fichier
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	MSC	Clé USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			HDD (sans logiciel spécial)	
		Périphériques USB compatibles avec le protocole USB Mass Storage		
		MTP	Périphériques avec le système d'exploitation Android ou Windows Phone compatibles avec le Media Transfer Protocol	
		Apple	Appareils avec le système d'exploitation iOS	HFS+
Lecteur Bluetooth®	Bluetooth®	-	Protocoles Bluetooth® A2DP et AVRCP (1.0 - 1.5)	-

Sources prises en charge

ⓘ Le protocole Apple iAP1 n'est pas compatible avec l'infodivertissement.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
MPEG	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3	mp3	8 - 160	16, 22, 24	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	
WMA	Windows Media Audio 9 et 9.1	wma	8 - 384	8, 11, 12, 16, 22, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		8 - 768	32, 44, 48, 96	
ADTS	AAC LC	aac	8 - 640	22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo
	AAC HE		8 - 320	16, 22, 24,	
	AAC HEv2		16 - 64	32, 44, 48	

Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
FLAC	FLAC	flac	-	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96	Mono, Stereo, 5.1, 7.1
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo
SBC	Bluetooth A2DP	-	8 - 345	44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo

Fichiers audio compatibles

❗ Concernant les fichiers au format MP4, seule la bande son est lue.

Les fichiers protégés par procédé **DRM** et **iTunes®** ne peuvent pas être lus par le lecteur de supports.

Type de codec	Suffixe de fichier
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx
PLA	pls

Listes de lecture compatibles

Gestion des appareils mobiles

Vue d'ensemble

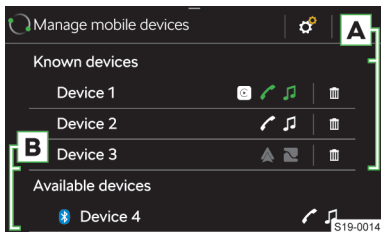
À l'aide de la gestion des appareils mobiles, les appareils peuvent être connectés, déconnectés et échangés.

Afficher la gestion des appareils mobiles

> Cliquer sur **PHONE** > > Sélectionner un téléphone portable >

ou :

> Cliquer sur **MENU** > > Appareils mobiles.



- L'appareil permet une connexion via le « profil gratuit » Bluetooth®
- L'appareil est connecté via le « profil gratuit » Bluetooth®
- L'appareil permet une connexion via le profil audio Bluetooth®
- L'appareil est connecté via le profil audio Bluetooth®

- L'appareil permet une connexion SmartLink via Android Auto
- Supprimer l'appareil de la liste **Appareils précédemment connectés**
- L'appareil permet une connexion SmartLink via Apple CarPlay
- L'appareil permet une connexion SmartLink via MirrorLink

- A** Appareils connectés / précédemment connectés
- B** Appareils disponibles

Restrictions des appareils mobiles et des applications

Disponibilité des fonctionnalités

La disponibilité de certaines fonctions dépend du type d'appareil mobile ainsi que des applications installées.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

> <http://go.skoda.eu/compatibility>



Compatibilité Bluetooth® des appareils mobiles

En raison du grand nombre d'appareils mobiles, il n'est pas possible de garantir une compatibilité Bluetooth® complète avec l'infodivertissement. La compatibilité Bluetooth® dépend de la version Bluetooth® ainsi que de la mise en œuvre des protocoles Bluetooth® par le fabricant de l'appareil mobile.

Applications dans les appareils mobiles

Sur les appareils mobiles, il est possible d'installer des applications qui permettent d'afficher des informations supplémentaires sur l'écran d'infodivertissement ou de contrôler l'infodivertissement.

Compte tenu du grand nombre d'applications ainsi que du développement continu dans ce domaine, les applications disponibles peuvent ne pas être compatibles avec tous les appareils mobiles. L'entreprise ŠKODA AUTO n'assume aucune responsabilité relative à leur bon fonctionnement.

L'étendue des applications disponibles et leurs fonctions dépendent du type d'infodivertissement, ainsi que du type de véhicule et de pays.

Établissement de la connexion

Connecter un appareil mobile à l'infotainment

- › Rechercher les périphériques Bluetooth® disponibles sur l'appareil mobile.
- › Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.

Le nom de l'unité se trouve dans l'élément de menu **MENU** > > Bluetooth > Nom..

- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié

- › Cliquer sur **PHONE** > > Sélectionner un téléphone portable > .
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils disponibles**.
- › Sélectionner le profil Bluetooth® souhaité.
- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- › Si deux appareils sont connectés à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile précédemment connecté

- › Cliquer sur **PHONE** > > Sélectionner un téléphone portable.
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils précédemment connectés**.
- › Sélectionner le profil Bluetooth® souhaité.
- › Si deux appareils sont connectés à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.

SmartLink - Connexion

L'infotainment offre la possibilité d'établir la connexion SmartLink à des appareils mobiles compatibles en utilisant les types de connexion suivants.

- ▲ Android Auto
- 📱 Apple CarPlay
- 🪞 MirrorLink

L'appareil mobile peut être connecté à l'infotainment via un câble USB ou WiFi dans la mesure où l'appareil mobile le prend en charge.

- › Connecter l'appareil mobile à l'infotainment.
- › Cliquer sur l'icône de la connexion prise en charge.

Téléphone

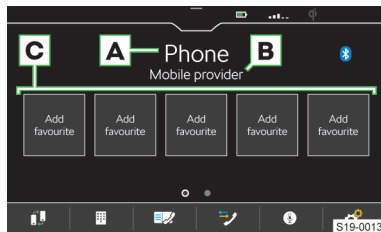
Menu principal téléphone

Afficher le menu principal

- › Appuyer sur **PHONE**.

ou :

- › Appuyer sur **MENU** > .



A Nom du téléphone connecté

- ▶ **Appuyer** : afficher la liste des téléphones précédemment connectés

B Nom de l'opérateur réseau

C Touches de station des contacts favoris

- 📞 Remplacer le téléphone principal par le téléphone secondaire
- ☰ Saisir un numéro de téléphone
- 📖 Liste des contacts
- 📞 Listes d'appels
- 🗣️ Activer la commande vocale du téléphone connecté
- ⚙️ Réglages

Conditions pour la connexion d'un téléphone avec l'infodivertissement

- ✓ La fonction Bluetooth® de l'infodivertissement et du téléphone est activée.


Pour activer la fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement, se rendre à l'élément de menu **MENU** > Bluetooth > Bluetooth.

- ✓ La visibilité de l'Infodivertissement est activée.
- La visibilité de l'infotainment est activée dans l'élément de menu **MENU** > Bluetooth > Visibilité..
- ✓ Le téléphone se trouve à portée du signal de l'unité Bluetooth® de l'Infodivertissement.
- ✓ Le téléphone est compatible avec l'Infodivertissement.

Utilisation du téléphone

Saisir un numéro de téléphone


- > Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur .
- > Saisir le numéro de téléphone à l'aide du clavier numérique.

 Le clavier numérique affiché peut également être utilisé pour rechercher un contact.

Si par ex. les chiffres 32 sont saisis, les contacts avec la séquence de lettres DA, FA, EB et À s'affichent à côté du clavier numérique.

Liste des contacts téléphoniques

La liste des contacts téléphoniques est importée depuis le téléphone principal connecté.

- > Pour **afficher** la liste de contacts dans le menu principal, **Téléphone**, appuyer sur .
- > Pour **chercher** un contact dans la liste, appuyer sur **Cherch..**
- > Entrer les détails de la recherche.
- > Pour **établir la connexion** avec un contact, appuyer sur la touche avec le contact souhaité.

Si un contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro à partir de la liste affichée.







- > Pour afficher les **détails** d'un contact, appuyer sur **>**.


Établir la connexion avec le numéro de la boîte vocale

- > Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur  > o.o.

Communication téléphonique

Selon le contexte de la conversation téléphonique, les fonctions suivantes sont sélectionnables.

-  Interrompre l'appel / refuser un appel entrant / raccrocher le téléphone
-  Accepter l'appel entrant / Revenir à l'appel en attente
-  Couper/mettre le microphone
-  Mettre un appel en attente
-  Couper/mettre le microphone
-  Afficher le détail de l'appelant

-  Répondre à un appel sur le deuxième téléphone pendant un appel sur le premier téléphone
L'appel sur le premier téléphone est terminé en acceptant le deuxième appel.

- > Pour **faire passer l'appel des haut-parleurs du véhicule au téléphone**, sélectionner dans le menu principal **Téléphone**  > **Mode mains libres**.


- > Pour **faire passer l'appel du téléphone aux haut-parleurs du véhicule**, appuyer sur .


Appel en conférence

Une conférence est un appel téléphonique commun avec au minimum trois et au maximum six participants.






- > Effectuez le prochain appel pendant une conversation téléphonique/une conférence.

ou :




- > Acceptez un nouvel appel entrant en appuyant sur touche .

- > Pour **démarrer** un appel en conférence, appuyer sur la touche .

Pendant un appel en conférence, les fonctions suivantes peuvent être sélectionnées en fonction du contexte.

-  Pauser la conférence, la quitter temporairement (la conférence continuera en arrière-plan)
-  revenir à la conférence maintenue
-  Couper/mettre le microphone
-  Terminer la conférence
-  Afficher les détails de la conférence

Les détails de la conférence vous permettent de sélectionner les fonctions suivantes en fonction du téléphone connecté.

-  Afficher les détails des participants à la conférence
-  Mettre fin à la conversation avec les participants à la conférence
-  Démarrer une conversation avec un participant en dehors de la conférence

Réglages des fonctions téléphoniques de l'infodivertissement

Types de connexion entre le téléphone et l'Infodivertissement

La connexion du téléphone est établie de la manière suivante en fonction du nombre de téléphones actuellement connectés à l'Infodivertissement.

- ▶ **Pas de téléphone** - le téléphone est connecté en tant que téléphone principal.
- ▶ **Un téléphone** - le téléphone est connecté en tant que téléphone secondaire.
- ▶ **Deux téléphones** - sélectionner le téléphone à remplacer.

- › Pour **commuter entre le téléphone principal et le téléphone secondaire**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur **☎**.

Connecter la tablette à l'Infodivertissement

- › Rechercher les appareils Bluetooth® disponibles dans le téléphone.
- › Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.
Le nom de l'unité se trouve dans l'élément de menu **MENU** › **☎** › **Bluetooth** › **Nom** :.
- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

Connecter l'Infodivertissement à un téléphone non couplé - aucun téléphone n'est connecté

- › Appuyer sur **PHONE**.

ou :

- › Appuyer sur **MENU** › **↶**.
- › Suivre les instructions à l'écran de l'Infodivertissement.

Connecter l'Infodivertissement avec un téléphone non couplé - un autre téléphone est connecté

- › Cliquer sur **PHONE** › **☎** › **Sélectionner un téléphone portable** › **☎**.
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils disponibles**.
- › Sélectionner le profil Bluetooth® souhaité.
- › Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

Le téléphone est connecté en tant que téléphone secondaire.

ou :

- › Si deux téléphones sont connectés à l'Infodivertissement, sélectionner le téléphone à remplacer.

Connecter l'Infodivertissement à un téléphone déjà couplé

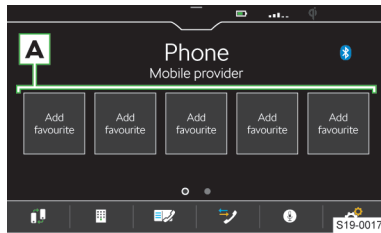
- › Cliquer sur **PHONE** › **☎** › **Sélectionner un téléphone portable**.
- › Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils précédemment connectés**.

Le téléphone est connecté en tant que téléphone secondaire.

ou :

- › Si deux téléphones sont connectés à l'Infodivertissement, sélectionner le téléphone à remplacer.

Gérer les touches de station des contacts favoris



- › Pour **enregistrer**, maintenir appuyée la touche de station souhaitée **A**.
 - › Sélectionner un contact dans la liste affichée.
 - › Si le contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro de téléphone souhaité.
 - › Pour **afficher le menu de suppression**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur **☎** › **Gérer les favoris**.
 - › Pour supprimer **une** touche de station, appuyer sur l'entrée souhaitée dans la liste et confirmer la suppression.
- ou :
- › Pour supprimer **toutes** les touches de station, appuyer sur **Toutes** et confirmer la suppression.

Importer des contacts téléphoniques

Après la première connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, l'importation des contacts du téléphone démarre dans la mémoire de l'Infodivertissement.

Il est possible d'importer jusqu'à 2000 contacts téléphoniques avec leurs portraits dans l'Infodivertissement. Chaque entrée de contact peut contenir jusqu'à 5 numéros de téléphone.

Selon le type de téléphone, une confirmation d'importation peut être requise.

Mettre à jour les contacts téléphoniques

Lors de la prochaine connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, la liste est mise à jour **automatiquement**.


- › Pour mettre à jour **manuellement** la liste, appuyer dans le menu principal **Téléphone**, sur **☎** › **Profil d'utilisateur** › **Importer les contacts**.

Trier les contacts dans le répertoire


- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur **☎** › **Profil d'utilisateur** › **Trier par** : et sélectionner le type de tri.

Sonnerie

Certains téléphones ne permettent pas d'utiliser la sonnerie du téléphone. Dans ce cas, la sonnerie de l'Infodivertissement est utilisée.

- Pour régler la sonnerie de l'Infodivertissement, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur  > *Profil d'utilisateur* > *Sélectionner la sonnerie*.
- Sélectionner la sonnerie.


Numéro de messagerie

- Pour définir le numéro de messagerie, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur  > *Profil d'utilisateur* > *Numéro de messagerie* ..
- Entrer le numéro de votre messagerie vocale.

Communications parallèles

Applicable à certains pays.

En fonction du téléphone connecté, il est possible de répondre au prochain appel entrant et de mettre en attente l'appel précédent.

- Pour passer d'un appel parallèle à un autre, appuyer sur **Téléphone**  > *Communications parallèles*.

WLAN

Mode de fonctionnement


Vous pouvez utiliser le Wi-Fi pour la connexion SmartLink.

Jusqu'à 3 appareils mobiles peuvent se connecter au hotspot de l'Infodivertissement.

- Pour afficher la liste des appareils mobiles connectés, appuyer sur **MENU** >  > *Wi-Fi* > *Appareils connectés*.


Réglages

Connecter un appareil mobile au hotspot de l'Infodivertissement

- Activer le point d'accès WLAN de l'infotainment dans l'élément de menu **MENU** >  > *WLAN* > *Point d'accès WLAN*.
- Activer le Wi-Fi sur l'appareil mobile.
- Dans la liste des périphériques WLAN disponibles, visiter le site Infotainment WLAN.

Le nom de l'Infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > *Wi-Fi* > *Nom du réseau* ..

- Sélectionnez le hotspot de l'Infodivertissement et entrez le mot de passe.

Le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > *Wi-Fi* > *Clé du réseau*.


- Confirmer l'établissement de la connexion.

Niveau de sécurité du hotspot de l'Infodivertissement

Le niveau de sécurité est réglé sur WPA2 en usine et ne peut pas être changé.

Changer le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'Infodivertissement

Le mot de passe doit être composé d'au moins 8 et de max. 63 caractères.

- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > *Wi-Fi* > *Clé du réseau*.
- ▶ Entrer le mot de passe et confirmer.

SmartLink

Mode de fonctionnement

SmartLink permet d'afficher et de contrôler les applications certifiées d'un appareil mobile raccordé sur l'écran de l'infodivertissement.

La certification peut être obtenue en utilisant la dernière mise à jour de chaque application SmartLink.

Les applications sont par ex. utilisables, entre autres, pour le guidage d'itinéraire, la téléphonie, pour écouter de la musique.

L'appareil mobile peut être connecté via un câble USB ou Wi-Fi.

Types de connexion pris en charge

SmartLink prend en charge les types de connexion suivants.


- ▶ Android Auto.
- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

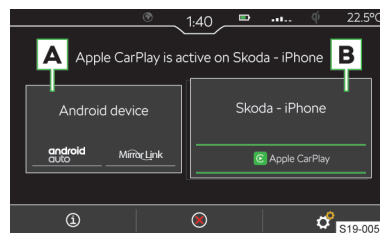
Vue d'ensemble de la connexion SmartLink

Menu principal SmartLink

- Appuyer sur **APP** .


ou :

- Appuyer sur **MENU** > .

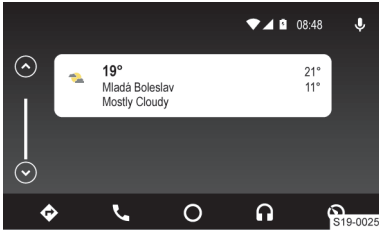


A Appareil connecté antérieurement

B Appareil actuellement connecté

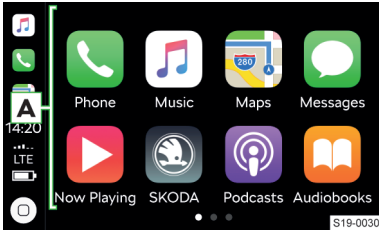
- ① Affichage des informations sur SmartLink
- ② Déconnexion de la connexion active
-  Réglages du menu SmartLink

Android Auto



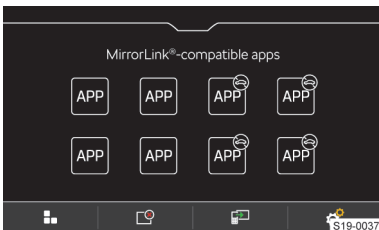
- ◇ Applications de navigation
- ☎ Applications téléphoniques
- Vue d'ensemble des applications en cours d'exécution, des appels téléphoniques, des messages texte acceptés et autres.
- 🔊 Applications de musique
- ⊗ Affichage d'autres applications disponibles et option pour revenir au menu principal SmartLink
- 🗣 Activation de la commande vocale (Google Voice)

Apple CarPlay



- A** Liste des applications disponibles
- En fonction de la durée de l'opération :
 - ▶ **Cliquer sur** : Retour au menu principal Apple CarPlay
 - ▶ **Maintenir** : Activer la commande vocale (Siri)

MirrorLink



- ⊗ Vous ne pouvez pas utiliser l'application pendant la conduite
- Retour au menu principal SmartLink
- 🖼 Liste des applications en cours

- 🖼 Affichage de la dernière application en cours d'exécution dans l'appareil mobile connecté
- ⚙ Réglages

Conditions de connexion

Conditions générales de connexion

- ✓ L'appareil mobile prend en charge le type de connexion SmartLink Android Auto, Apple CarPlay ou MirrorLink.
- ✓ L'appareil mobile ainsi que le type de connexion SmartLink sont pris en charge sur le marché respectif.
- ✓ Certains appareils mobiles connectés exigent que l'appareil mobile soit « déverrouillé ».

Conditions pour Android Auto

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Android Auto.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Android Auto, est disponible sur les pages Internet de Google, Inc..

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application Android Auto est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour Apple CarPlay

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Apple CarPlay.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Apple CarPlay, est disponible sur les pages Internet de la société Apple Inc.

- ✓ Le contrôle de la voix Siri est activé.
- ✓ La connexion de données est activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour MirrorLink

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge MirrorLink.

Une liste des appareils et des applications qui sont compatibles avec une connexion MirrorLink est disponible sur les pages Internet de Car Connectivity Consortium®.

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application MirrorLink est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile connecté.

Utilisation

Utilisation de l'application MirrorLink en cours

- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- ☰ Retour au menu principal MirrorLink

Restriction

Restriction de la connexion WLAN

Dans certains pays, la connexion Wi-Fi est limitée pour des raisons juridiques. Lorsque vous traversez la frontière du pays concerné, vous pouvez mettre fin ou restreindre la connexion avec l'appareil mobile connecté via le WLAN.

ℹ Informez-vous sur les restrictions légales spécifiques au pays. Si nécessaire, éteignez le WLAN manuellement.

L'établissement de la connexion WLAN n'est possible que sur des véhicules avec les services en ligne ou avec l'appel d'urgence.

Restriction des applications SmartLink pendant la conduite


Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines applications SmartLink n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

Paramètres SmartLink

Apple CarPlay - Connexion via USB

- > Activer l'Infodivertissement.
- > Activer l'appareil mobile.
- > Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- > Sélectionner la connexion au moyen de Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Connexion via le WLAN depuis l'infotainment


- > Activer la visibilité Bluetooth® et Bluetooth® sur l'appareil mobile.
- > Cliquer sur **MENU** >  >  > Appareils mobiles.
- > Dans la liste affichée, rechercher et sélectionner l'appareil souhaité portant le symbole .
- > Suivre les instructions apparaissant sur l'écran Infotainment et confirmer le couplage Bluetooth®.
- > Si un autre appareil est connecté à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.

Apple CarPlay - Connexion via le WLAN depuis l'appareil mobile

Pour établir une connexion, les conditions suivantes doivent être remplies.

- ✓ La version minimale iOS-est la version 9.

- ✓ Il n'y a pas d'autre appareil mobile à connecter au moyen SmartLink.
- ✓ L'infotainment a les fonctions WLAN et Bluetooth® activées.

- > Dans l'appareil mobile, activer la fonction CarPlay.
- > Maintenir la touche  enfoncée sur le volant multifonction.

L'écran Infotainment affiche un message concernant la connexion au nom de l'unité Bluetooth® de l'Infotainment.

- > Rechercher les appareils Bluetooth® disponibles dans le téléphone.
- > Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.
- > Si nécessaire, confirmer le code PIN.
- > Sur l'écran Infotainment, sélectionner le type de connexion Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Déconnexion

- > Dans le menu principal Apple CarPlay, appuyer sur la touche de fonction « ŠKODA ».
- > Appuyer sur .

Android Auto - Connexion via USB

- > Activer l'Infodivertissement.
- > Activer l'appareil mobile.
- > Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- > Sélectionner la connexion au moyen de Android Auto.

Android Auto - Connexion via le WLAN depuis l'infotainment

- > Cliquer sur **MENU** >  >  > Appareils mobiles.
- > Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils disponibles**.
- > Sélectionner le profil gratuit Bluetooth®.
- > Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- > Si un autre appareil est connecté à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.
- > Dans la liste des **appareils connus**, sélectionner l'appareil souhaité portant le symbole .

Android Auto - Déconnexion




- > Dans le menu principal Android Auto, cliquer sur  > « Return to ŠKODA ».
- > Appuyer sur .

MirrorLink - Connexion via USB



- > Activer l'Infodivertissement.
- > Activer l'appareil mobile.
- > Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- > Sélectionner la connexion au moyen de MirrorLink.

MirrorLink - Connexion via le WLAN depuis l'infotainment

- > Activer le Wi-Fi et la visibilité sur l'appareil mobile.

- › Activer le point d'accès WLAN de l'infotainment dans l'élément de menu **MENU** ›  › WLAN › Point d'accès WLAN.
- › Dans la liste des périphériques Wi-Fi disponibles, visiter le site Infotainment Wi-Fi.
- › Entrer le mot de passe requis.
- › Sur certains appareils mobiles, la communication entre l'appareil et l'infotainment dans la barre de notification de l'appareil mobile doit être confirmée.
- › Cliquer sur **MENU** ›  › Appareils mobiles.
- › Dans la liste des **appareils disponibles**, sélectionner l'appareil souhaité portant le symbole .

MirrorLink - Déconnexion

- › Dans le menu principal MirrorLink, appuyer sur .
- › Appuyer sur .

Passer à un autre appareil / type de connexion

L'infotainment vous permet de basculer entre les appareils actuellement connectés ou le type de connexion.

- › Appuyer sur **MENU** › .
- › Sélectionner l'appareil ou le type de connexion souhaité.

Services en ligne ŠKODA Connect

Mode de fonctionnement

Les services en ligne ŠKODA Connect vous permettent de connecter le véhicule au monde en ligne. Ils représentent donc une extension des fonctions véhicule et de l'infodivertissement.

Pour la fonction des services en ligne ŠKODA Connect, le véhicule doit être à portée d'un réseau mobile via lequel les services sont fournis. La disponibilité, la vitesse de connexion et la technologie du réseau mobile peuvent être différentes dans le pays et dépendent de l'opérateur de réseau mobile.

Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas inclus dans l'équipement du véhicule. Ceux-ci peuvent être commandés séparément sur le site ŠKODA Connect Portal ou dans l'application ŠKODA Connect.

L'offre de services en ligne ŠKODA Connect dépend du type de véhicule et de ses équipements, de l'infodivertissement ainsi que du pays. La disponibilité des services dans chaque pays peut être consultée sur le site web ŠKODA Connect.

Les droits et obligations des parties en ce qui concerne la fourniture de ces services sont régis par un accord distinct. Les documents juridiques en vigueur concernant les services en ligne sont disponibles sur le ŠKODA Connect Portal ainsi que dans l'application ŠKODA Connect.

Site Internet ŠKODA Connect

- › <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



Le site Internet ŠKODA Connect contient par ex. des informations sur les services en ligne, un lien vers le ŠKODA Connect Portal et permet de télécharger l'application ŠKODA Connect.

Ouvrir le site Internet ŠKODA Connect Portal

- › <http://go.skoda.eu/connect-portal>

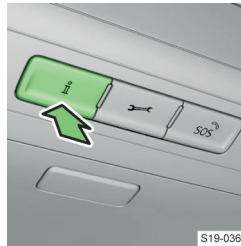



Le site Internet ŠKODA Connect Portal sert par ex. à enregistrer, activer et commander les services en ligne. En outre, il est possible d'accéder au véhicule à distance.

Appel d'information

L'appel d'information peut être utilisé en cas de problème avec les services en ligne ou pour obtenir des informations sur les produits et les services de la marque ŠKODA.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.




- › Appuyez sur la touche .

Appel de dépannage

L'appel de dépannage peut être utilisé en cas de panne.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



- › Appuyez sur la touche .

Application ŠKODA Connect

L'application ŠKODA Connect permet d'accéder à distance au véhicule depuis un appareil mobile. De plus, il est possible d'enregistrer l'utilisateur, d'activer et de configurer les services en ligne.

L'application peut être téléchargée sur l'appareil mobile en scannant le code QR ou en utilisant le lien suivant.

► <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Réglages

L'utilisation des services en ligne ŠKODA Connect nécessite une **inscription préalable de l'utilisateur** ainsi qu'une **activation des services en ligne**.

Enregistrement et activation des services en ligne
L'enregistrement de l'utilisateur ainsi que l'activation des services en ligne ŠKODA Connect sont réalisés sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.

Pour conclure l'enregistrement de l'utilisateur, vous devez avoir accès à votre boîte e-mail.


Pour activer les services en ligne ŠKODA Connect, procéder comme suit.

- Allumez le contact et l'infodivertissement.
- Appuyer sur **MENU** > ☰ > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- Entrer et confirmer le code PIN obtenu lors de l'enregistrement de l'utilisateur et du véhicule sur le site Internet portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.
- Attendre que le message *L'activation du véhicule est terminée* s'affiche.
- Confirmer les éventuels messages à l'écran.

Supprimer l'utilisateur

- Allumez le contact et l'infodivertissement.
- Appuyer sur **MENU** > ☰ > ŠKODA Connect (services en ligne) > Enregistrement.
- Appuyer sur *Supprimer l'utilisateur principal* > *Supprimer*.
- Confirmez le processus de suppression.

État de connexion des services en ligne

L'état de la connexion aux services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par la couleur du symbole  affiché dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.

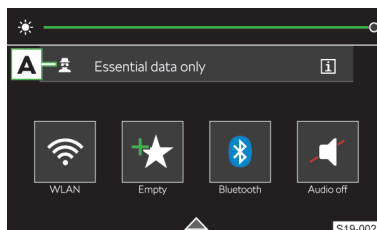
- **Blanc** - les services en ligne sont disponibles.
- **Gris** - les services en ligne ne sont pas disponibles.



Réglage du niveau de protection des données personnelles

Le niveau de protection des données personnelles des services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par une icône dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.







► Ouvrir le centre de commande de l'infodivertissement en maintenant appuyée la barre en haut de l'écran et en la tirant vers le bas.



- Pour **afficher les informations** relatives aux niveaux de protection respectifs, appuyer sur .
- Pour afficher le menu pour le **Réglage du niveau de protection**, appuyer sur le symbole .

ou :

- Appuyer sur **MENU** > ☰ > ŠKODA Connect (services en ligne) > Confidentialité et services.
- Sélectionnez l'une des variantes d'envoi suivantes pour les données véhicule et utilisateur.
 -  Envoi uniquement des données requises par la loi.
 -  Envoi des données du véhicule et de l'utilisateur.
 -  Envoi des données du véhicule et de l'utilisateur ainsi que des données concernant la position du véhicule.
 -  Partage des données de position du véhicule sur le site Web Portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.

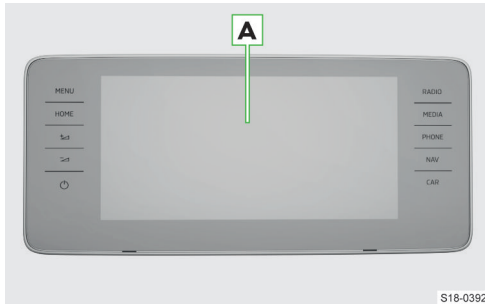
Gestion des services en ligne

Dans la gestion des services, vous pouvez activer ou désactiver les services et afficher des informations sur les services en ligne et sur la validité de leur licence.

- Appuyer sur **MENU** > ☰ > ŠKODA Connect (services en ligne) > Confidentialité et gestion des services.

Infodivertissement Amundsen

Vue d'ensemble de l'infodivertissement



A Écran tactile

MENU Tous les menus

HOME Menus préférés

⤴ Augmenter le volume

⤵ Réduire le volume

⏻ Selon l'état :

▶ **Infodivertissement désactivé**

▶ **Appuyer** : Activer l'infodivertissement

▶ **Infodivertissement activé**

▶ **Appuyer** : Couper/mettre le son

▶ **Maintenir** : Désactiver l'infodivertissement

RADIO Menu **Radio**

MEDIA Menu **Médias**

PHONE Menu **Téléphone**

NAV Menu **Navigation**

CAR Informations sur les réglages du véhicule

Système

Centre de commande

Usage prévu

Le centre de commande Infodivertissement offre un accès rapide aux fonctions suivantes.

- ▶ Réglage de l'éclairage des instruments et des touches.
- ▶ Gestion des comptes utilisateur.
- ▶ Réglage du niveau de protection des données personnelles.
- ▶ Touches fonctionnelles des fonctions préférées.
- ▶ Liste de messages d'information.

Ouvrir le centre de commande



- ▶ Appuyer sur la barre en haut de l'écran et la faire glisser vers le bas.

Fermer le centre de commande

- ▶ Appuyer sur △.

ou :

- ▶ Appuyer sur la barre en bas de l'écran et la faire glisser vers le haut.

ou :

- ▶ Attendre 5 s.

Réglages

- ▶ Pour **ouvrir le mode édition**, maintenir appuyé la touche de fonction de la fonction préférée.
- ▶ Pour **ajouter une fonction préférée**, déplacer la fonction souhaitée du haut de l'écran à la touche de fonction au bas de l'écran.
- ▶ Pour **fermer le mode édition**, appuyer sur ×.

Restriction

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines fonctions d'Infodivertissement n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

L'Infodivertissement vous en informe au moyen d'un message à l'écran.

Réglages de base

Régler les fonctions de base

Le réglage des fonctions d'Infodivertissement suivantes est effectué dans le menu **MENU** > ⚙.

- ▶ Heure et date.
- ▶ Langue.
- ▶ Unités.
- ▶ Restaurer les paramètres d'usine.

Réglages du son

Le réglage du son de l'Infodivertissement est effectué dans le menu **MENU** > 🔊.

Les éléments de menu suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'égaliseur.
- ▶ Ajuster le rapport de volume.
- ▶ Réglage du volume des fonctions d'infodivertissement individuelles.

Vous pouvez par exemple régler certains des éléments de menu suivants.

- ▶ Réglage du volume des commandes vocales.

- ▶ Réglage du volume sonore maximum à l'allumage de l'infodivertissement.
- ▶ Réglage du volume en fonction de la vitesse.
- ▶ Réglage de l'infodivertissement en sourdine lorsque l'aide au stationnement est activée.


Selon l'équipement, les paramètres de son avancés suivants peuvent être définis.

- ▶ Réglage de l'optimisation tridimensionnelle.
- ▶ Réglage des profils audio en fonction du genre.
- ▶ Réglage du volume du caisson de graves.

Assistant de configuration

L'assistant de configuration vous aide à définir certaines fonctions de l'Infodivertissement.

L'assistant de configuration s'affiche automatiquement si au moins deux points de menu ne sont pas définis lors de l'activation de l'Infodivertissement.

- ▶ Pour **éteindre l'affichage automatique**, appuyer sur *Ne plus afficher* lorsque l'assistant de configuration est affiché.
- ▶ Pour un **affichage manuel**, appuyer sur **MENU** >  > *Assistant de configuration*.

Réglage du menu ACCUEIL

- ▶ Pour **afficher une autre page** du menu ACCUEIL, appuyer sur l'écran avec deux doigts et faites-les glisser vers la gauche ou la droite.

Pour **ajouter un menu préféré**, procéder comme suit.

- ▶ Toucher une zone de fonction vide.
- ou :
- ▶ Maintenir appuyée une touche de fonction occupée, puis appuyer sur une touche de fonction vide.
 - ▶ Sélectionner un menu avec une touche fonctionnelle de la taille souhaitée.
 - ▶ Appuyer sur **x** pour quitter le mode édition.

Pour **utiliser un menu préféré**, procéder comme suit.

- ▶ Maintenir appuyée une touche de fonction occupée.
- ▶ Appuyer sur **m**.
- ▶ Appuyer sur **x** pour quitter le mode édition.

Réglage du menu MENU


La position des touches de fonction dans le menu MENU peut être personnalisée comme suit.

- ▶ Maintenir la touche de fonction souhaitée jusqu'à ce qu'elle soit libre.
- ▶ Déplacer la touche de fonction dans une autre position.

Résolution des problèmes

L'Infodivertissement ne réagit pas

L'Infodivertissement doit être redémarré.


- ▶ Appuyer sur  pendant plus de 10 s.
- ▶ Attendre que le redémarrage soit terminé.

Mise à jour du système

Nous recommandons de faire réaliser la mise à jour du système par un atelier spécialisé.

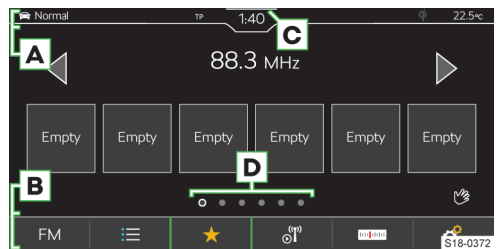
La mise à jour du système garantit le fonctionnement optimal de l'Infodivertissement, par ex. la compatibilité avec les nouveaux téléphones.

Déterminer la version du système

- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > *Informations système*.

Écran

Vue d'ensemble



- A** Barre d'état
- B** Barre avec les touches de fonction du menu affiché
- C** Affichage du centre de contrôle
- D** Autres pages du menu

Fonctionnement

ⓘ AVERTISSEMENT

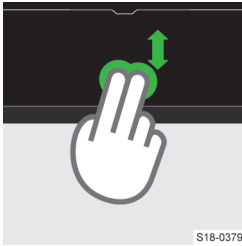
Risque d'endommagement de l'écran !

- ▶ L'écran de l'Infodivertissement est commandé en **le touchant du doigt**.

La commande tactile est en principe identique à celle d'un téléphone mobile.

Les modes de fonctionnement suivants sont spécifiques à l'Infodivertissement.

Faire glisser deux doigts vers le haut ou le bas



- ▶ Passer rapidement en revue la liste des contacts téléphoniques.
- ▶ Changer l'affichage de la carte 2D / 3D.

S18-0379

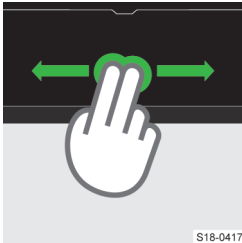
Tourner deux doigts



- ▶ Faire pivoter l'image.
- ▶ Tourner la carte.

S18-0382


Faire glisser deux doigts vers la gauche ou la droite

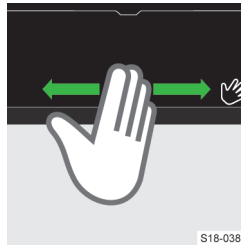


- ▶ Afficher la page suivante du menu ACCUEIL.

S18-0417

Contrôle gestuel sans contact

Le menu d'Infodivertissement avec le symbole  peuvent être contrôlés par des gestes de la main.

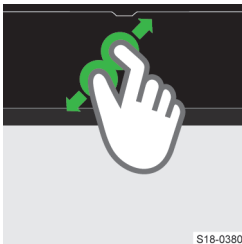


- ▶ Le contrôle gestuel s'effectue en déplaçant lentement la main à environ 8 cm au-dessus du bord inférieur de l'écran.

S18-0383

Selon le réglage, un geste reconnu peut être confirmé par un message sonore ou animé.



Écarter deux doigts



- ▶ Agrandir la photo.
- ▶ Zoom sur la carte.

S18-0380

Afficher l'Accessibilité

- ▶ Appuyer sur MENU >  > .

Réglages

Les fonctions de base suivantes de l'écran sont définies dans le menu MENU >  > Écran.

- ▶ Niveau de luminosité de l'écran.
- ▶ Extinction de l'écran.
- ▶ Affichage de l'heure.
- ▶ Tonalités de confirmation et animations.

Pincer deux doigts



- ▶ Rapetisser la photo.
- ▶ Zoom arrière sur la carte.

S18-0381

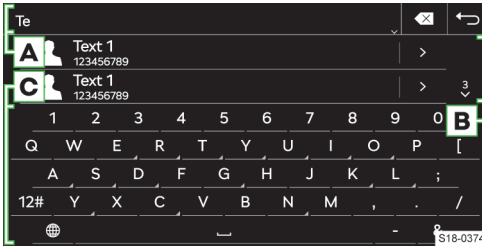
Clavier Infotainment

Vue d'ensemble du clavier

La disposition des caractères du clavier dépend de la langue sélectionnée de l'infodivertissement.

Les types de claviers suivants sont utilisés dans l'infodivertissement en fonction du contexte.

- ▶ Alphanumériques.
- ▶ Numériques.
- ▶ Clavier d'entrée.
- ▶ Clavier de recherche.



Exemple de clavier

A Ligne de saisie

- ▶ ✖ Supprimer les caractères devant le curseur
 - ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
 - ▶ **Maintenir appuyé** : effacer tous les caractères les uns après les autres
- ▶ ▾ Afficher les touches fonctionnelles pour déplacer le curseur dans la ligne de saisie
 - ▶ < Déplacer le curseur vers la gauche
 - ▶ > Déplacer le curseur vers la droite

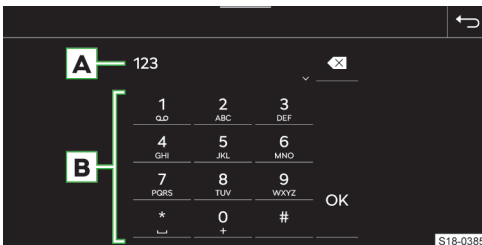
B Entrées recherchées

- ▶ ▾ Afficher la liste

C Touches fonctionnelles du clavier

- ▶ ↑ Passer aux minuscules
- ▶ ↵ Passer à la première lettre majuscule, autres lettres minuscules
- ▶ ↑ Passer aux majuscules
- ▶ ABC/AB5 Basculer vers le clavier de langue
- ▶ 12# Basculer vers le clavier numérique et le clavier de caractères
- ▶ 1/2/2/2 Passer à d'autres variantes de caractères
- ▶ 🌐 Afficher les langues clavier supplémentaires
- ▶ ⏏ Insérer un espace
- ▶ ↵ La ligne suivante
- ▶ 🔊 **Maintenir** : afficher des variantes de caractères supplémentaires
- ▶ 👁 Afficher le mot de passe entré
- ▶ OK Confirmer les caractères entrés

Clavier numérique



Exemple de clavier

A Ligne de saisie

- ▶ ✖ Supprimer les caractères devant le curseur
 - ▶ **Appuyer** : supprimer le dernier caractère
 - ▶ **Maintenir appuyé** : supprimer tous les caractères

B Touches fonctionnelles du clavier

- ▶ OK Confirmer les caractères entrés

I Si le contexte le permet, les caractères alphanumériques peuvent être entrés en maintenant appuyée une touche fonctionnelle avec le numéro.

Fonctionnement

Le clavier de l'infodivertissement est utilisé pour entrer des caractères, des lettres et des chiffres.

Le clavier est **affiché automatiquement** lorsque l'infodivertissement requiert une entrée de caractères.

Recherche

La recherche des entrées correspondantes est effectuée pendant la saisie des caractères.

L'entrée à rechercher peut être entrée avec des signes diacritiques.

Le clavier présentera uniquement des caractères correspondant aux entrées enregistrées.

- ▶ Pour **afficher les entrées recherchées**, appuyer sur ▾.

Afficher les langues clavier supplémentaires

Pour utiliser des langues clavier supplémentaires, les langues souhaitées doivent d'abord être paramétrées.

- ▶ Appuyer plusieurs fois sur 🌐 ou sur le symbole drapeau jusqu'à ce que le clavier de la langue souhaitée soit affiché.

Autres variantes de caractères

- ▶ Maintenir appuyé le caractère avec le symbole 🔊.
- ▶ Sélectionner le caractère souhaité.

Réglage des langues clavier supplémentaires

- ▶ Appuyer sur MENU > 🌐 > Langues clavier supplémentaires.

Commande vocale

Mode de fonctionnement

Principe de la commande vocale

La commande vocale fonctionne selon le principe de dialogue entre l'utilisateur et l'Infodivertissement.


L'utilisateur prononce des instructions vocales. L'Infodivertissement répond ou exécute les instructions vocales.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Contact mis.
- ✓ Infodivertissement activé.

Fonctionnement

Processus de commande vocale


- Pour **activer** la commande vocale, appuyer sur le bouton  sur le volant multifonction.


ou :

- Prononcer l'instruction vocale « *OK Laura* ».

Après la mise en marche, le symbole  s'affiche.


- Prononcer une instruction vocale.

Pendant la reconnaissance de l'instruction vocale, le symbole  s'affiche.

L'Infodivertissement exécute alors l'instruction vocale ou lit le message. Pendant le message, le symbole  s'affiche.

Après l'exécution de l'instruction vocale, la commande vocale est désactivée.

Corriger l'instruction vocale

- Pendant la saisie d'une instruction vocale, appuyer sur la touche  sur le volant multifonction et prononcer une nouvelle instruction vocale.

Arrêter la commande vocale


Arrêter la commande vocale vous laisse plus de temps pour la prononcer une instruction vocale, par ex. pour rechercher un contact téléphonique.

- Déplacer le doigt vers le haut ou le bas de l'écran d'Infodivertissement.


ou :

- Prononcer l'instruction vocale « *pause* ».


Reprendre la commande vocale interrompue

- Appuyer sur la touche  sur le volant multifonction.


ou :

- appuyer sur  dans l'Infodivertissement.

Arrêter le message joué

- Appuyer sur la touche  sur le volant multifonction.

Arrêter la commande vocale

- Maintenir la touche  enfoncée sur le volant multifonction.

ou :

- Prononcer l'instruction vocale « *annuler* » pendant la saisie d'une instruction vocale.


Restriction

La commande vocale n'est pas disponible pour certaines langues de l'Infodivertissement. Cela est indiqué dans l'Infodivertissement.

Les messages sont générés par l'Infodivertissement. La compréhension optimale ne peut pas être systématiquement garantie (par ex. nom de rue ou de ville).

Il n'est pas possible d'utiliser la commande vocale pendant un appel téléphonique.

Réglages

Les fonctions suivantes de la commande vocale sont définies dans le menu **MENU** >  > *commande vocale*.

- ▶ Tonalités de confirmation.
- ▶ Utilisation de la fenêtre d'activation.


Faites-le vous-même

Démarrer l'aide acoustique

- Lorsque l'Infodivertissement attend une instruction vocale, prononcer « *aide* ».

L'instruction vocale « *aide* » peut être répétée pour d'autres astuces concernant la commande vocale.

Afficher l'aide

- Appuyer sur **MENU** >  > *»*.

ou :

- Lorsque l'Infodivertissement attend une instruction vocale, prononcer « *vue d'ensemble* ».

Activer / désactiver l'affichage des exemples de commandes vocales

Le système offre la possibilité d'afficher des exemples d'instructions vocales après l'activation de la commande vocale à l'écran d'Infodivertissement.

- Appuyer sur **Activer / désactiver MENU** >  > *Commande vocale* > *Affichage dans le système d'Infodivertissement*.


Radio

Synoptique

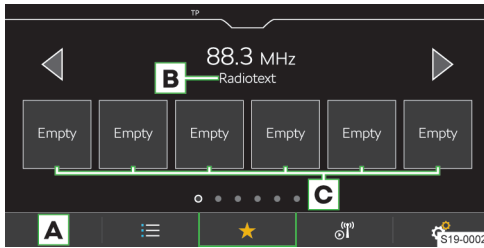
Afficher le menu principal

- Appuyer sur **RADIO**.

ou :

- Appuyer sur **MENU** > .

Réception analogique et numérique de l'autoradio



- A** Sélectionner la plage de fréquences
- B** Radiotexte
- C** Touches de réglage de la station préférée

- ☰ Liste des stations disponibles
- ★ Afficher les favoris
- ⓘ Informations sur la station
- ☰ Recherche manuelle de station (pour stations AM et FM)
- ⚙ Réglages

I L'infodivertissement est compatible avec la réception radio numérique aux formats DAB et DAB+.

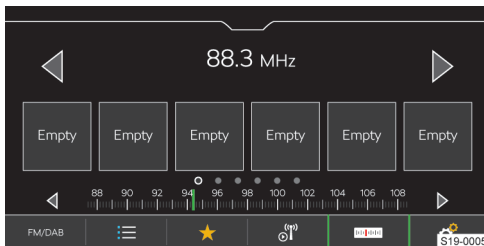
Liste des stations disponibles

- Appuyer sur ☰.
- ⊙ Station en cours
- ★ Station enregistrée sur les touches de la station
- TP Une station d'informations routières est définie
- La station DAB diffuse des images qui sont affichées dans les informations sur la station
- Mise à jour manuelle de la liste des stations

Des informations sur le type de programme et le type de station régionale peuvent être affichées dans la liste des stations.

Utilisation

Sélectionner la station



- Appuyer sur < ou > en haut de l'écran.

Fonction SCAN

La fonction lit les stations pouvant être reçues dans la plage de fréquences sélectionnée successivement pendant quelques secondes.

- Pour **démarrer la lecture automatique**, appuyer sur ⚙ > Scan.
- Pour **terminer la lecture automatique**, appuyer sur SCAN.

Recherche de stations manuelle

La recherche manuelle est disponible pour les stations AM et FM.

- Pour afficher la touche fonctionnelle ☰ pour la station FM, activer l'élément de menu ⚙ > Réglages étendus > Affichage station : > FM.
- Dans le menu principal Autoradio, appuyer sur ☰.
- Pour la **recherche consécutive**, appuyer sur < ou > à côté de l'échelle de la plage de fréquences affichée.

ou :

- Maintenir appuyée la marque de défilement sur l'échelle de la plage de fréquences et la déplacer sur la valeur souhaitée.

Restriction

- ▶ Les garages de stationnement, les tunnels, les hauts bâtiments ou les montagnes peuvent limiter la réception radio.
- ▶ Des antennes pour recevoir le signal radio se trouvent derrière les vitres arrière.

Coller du film ou des étiquettes revêtues de métal sur ces vitres peut affecter la réception du signal radio.

Réglages

Ajouter la station actuelle aux favoris à partir du menu principal de l'autoradio

- Maintenir appuyée la touche de station souhaitée parmi les stations favorites jusqu'à ce que celle-ci soit enregistrée.

Ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations disponibles

- Maintenir appuyée la ligne avec le nom de la station souhaitée.
- Appuyer sur la touche de station souhaitée.

Supprimer les favoris

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ⚙ > Suppr. entrées mémorisées.
- Pour effacer **une** touche de station pour les stations préférées, appuyer sur la touche de la station souhaitée et confirmer la suppression.

- Pour supprimer **toutes** les touches de station pour les stations préférées, appuyer sur *Tt supprimer* et confirmer la suppression.

Touches ◀ ▶

Pour les gammes de fréquences AM, FM et DAB.

La variante pour le **changement de station** à l'aide des touches ◀ ▶ dans le menu principal **Autoradio** est réglé comme suit.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Touches fléchées*..
- Choisir la variante de changement.

Activer/désactiver la réception des informations routières (TP) des stations

S'applique à la gamme de fréquences FM et DAB.

- Dans le menu principal, **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Radioguidage (TP)*.

Attribuer le logo de la station à partir de la mémoire d'infodivertissement

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

L'infodivertissement permet d'attribuer aux stations les logos qui sont stockés dans la mémoire de l'infodivertissement.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Logos des stations*.
- Sélectionner la station souhaitée et le logo.

Désactiver l'affichage du logo de la station

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Logos des stations*.
- Sélectionner la station souhaitée et *Aucun logo stat.*

Activer/désactiver l'attribution automatique du logo de la station

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Si la fonction est activée, un logo de station de la mémoire de l'infodivertissement est attribué lorsque la station est enregistrée sur une touche de station.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Réglages étendus > Sélection automatique des logos de station*.

Activer/désactiver la réception de texte radio

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Lorsque la fonction est activée et que les touches de station sont affichées, vous pouvez voir plus d'informations sur le contenu diffusé à partir de la station que vous écoutez.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *texte radio*.

Logos des stations FM régionales

Pour la gamme de fréquences FM.

L'infodivertissement permet d'utiliser des logos de station FM spécifiques au pays.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Réglages étendus > Région pour logo station*..
- Choisir le pays.

Activer/désactiver les infos routières DAB supplémentaires de la station DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Si la fonction est activée, les autres annonces sont reçues en tant qu'informations trafic. Par exemple, informations météorologiques, reportages sportifs, nouvelles financières etc.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Réglages étendus > Infos routières DAB supplémentaires*.

Activer/désactiver la fonction RDS

Pour la plage de fréquences FM.

L'élément de menu est uniquement disponible pour certains pays.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Réglages étendus > Système de données radio (RDS)*.

Si la **fonction RDS est désactivée**, les éléments de menu suivants ne sont pas disponibles dans les réglages des **stations FM**.

- ▶ Radioguidage (TP).
- ▶ Radiotexte.
- ▶ RDS régional.
- ▶ Changement de fréquence automatique (AF).
- ▶ Logo de station régionale.

Activer/désactiver la commutation automatique sur station similaire DAB

Pour la plage de fréquences DAB.

Si la fonction est activée et que le signal de la station DAB en cours d'écoute est perdu, l'infodivertissement définit automatiquement une autre station DAB avec un contenu similaire.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Réglages étendus > Commutation sur station similaire quand réception faible*.

Afficher les stations FM/DAB ou les stations FM dans la liste des stations disponibles

Pour les plages de fréquences FM et DAB.

Selon le réglage suivant, les stations de la plage de fréquences sélectionnée sont affichées dans la liste des stations disponibles.

- Dans le menu principal **Autoradio**, appuyer sur ☞ > *Réglages étendus > Affichage station*..
- Sélectionner l'un des éléments de menu suivants.
 - ▶ *FM/DAB* - la liste affiche les stations FM et DAB disponibles.
 - ▶ *FM* - la liste affiche les stations FM disponibles.

Médias

Veillez noter

- ▶ N'enregistrez pas de fichiers importants et non-sécurisés sur les sources audio raccordées. ŠKODA n'assume aucune responsabilité pour les fichiers endommagés ou perdus, ni pour les sources audio raccordées.
- ▶ En changeant ou en branchant une source audio, cela peut entraîner un changement soudain du volume. Avant de changer ou de brancher une source audio, réduire le volume.
- ▶ En cas de raccordement d'une source audio, des notifications peuvent s'afficher sur l'écran de la source. Veuillez suivre et confirmer ces messages si nécessaire.
- ▶ Tenir compte des dispositions légales en vigueur dans votre pays concernant les droits d'auteur.

Vue d'ensemble

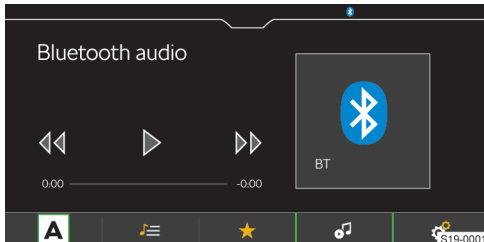
Afficher le menu principal

- ▶ Appuyer sur **MEDIA**.

ou :

- ▶ Appuyer sur **MENU** > **⌂**.

Lecteur de musique

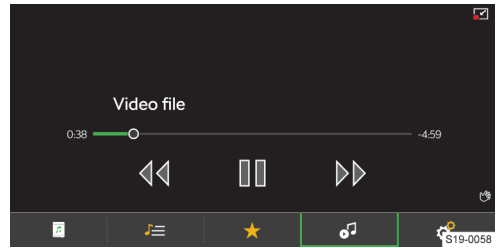


- A** Sélection de la source

⌂ Gérer les fichiers/base de données multimédia

- ★ Afficher les favoris
- 🎵 Détails sur le titre en cours de lecture
- ⚙️ Réglages

Lecteur vidéo

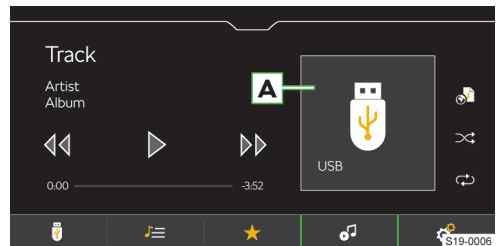


⌂ Gérer les fichiers/base de données multimédia

- ★ Afficher les favoris
- 🎥 Afficher la vidéo
- ☑ Réduire l'image
- ☑ Agrandir l'image
- ⚙️ Réglages

Fonctionnement du lecteur

Bases de fonctionnement



- A** Image de l'album/symbole de la source connectée

- ▶ **Appuyer** : afficher la liste des albums disponibles
- ▶ **Appuyer** : Lancer la lecture
- ⏸ **Appuyer** : Pause
- ⏮ **Appuyer dans les 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre précédent
- ⏮ **Appuyer après 3 secondes suivant le début de la lecture** : jouer le titre en cours depuis le début
- ⏮ **Maintenir appuyé** : retour rapide dans le titre
- ▶▶ **Appuyer** : jouer le titre suivant
- ▶▶ **Maintenir appuyé** : avance rapide dans le titre

Vous pouvez également avancer ou reculer rapidement dans le titre en faisant glisser le doigt sur la barre temporelle.

Fonctionnement avancé

- 🔄 Activation/désactivation de la répétition de la lecture du titre actuel

- ↻ Activation/désactivation de la répétition de la lecture de l'album/du dossier actuel
- ⌂ Activation/désactivation de la lecture aléatoire de l'album/du dossier actuel
- 📁 Enregistrer la piste en cours dans la liste de lecture « Ma liste de lecture »

Gérer « Ma liste de lecture »

- ▶ Pour **afficher la liste de lecture**, appuyer sur **⌂** > **📁** > **📁**.
- ▶ Pour **gérer la liste de lecture**, appuyer sur **⌂** dans la liste de lecture affichée.

Les actions suivantes sont possibles lors de la gestion de la liste de lecture.

- ▶ Contrôler la lecture.
- ▶ Modifier l'ordre d'un titre dans la liste en maintenant **⌂** appuyé et en le déplaçant à la position désirée.
- ▶ Supprimer le titre.

- ▶ Sélectionner l'une des entrées de liste disponibles **B**.

- ▶ Pour **effacer**, appuyer sur **Multimédias** > **Gérer les favoris** dans le menu principal.

- ▶ Pour supprimer **un favori**, appuyer sur l'entrée souhaitée dans la liste et confirmer la suppression.

ou :

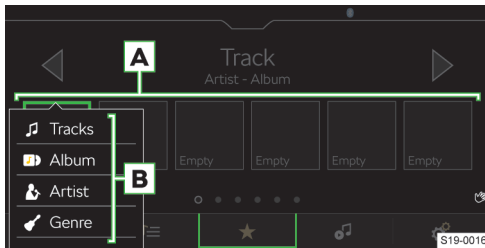
- ▶ Pour supprimer **tous les favoris**, appuyer sur **Tt supprimer** et confirmer la suppression.

Radioguidage

- ▶ Pour **activer/désactiver** la surveillance du trafic lors de la lecture de fichiers multimédia, appuyer dans le menu principal **Multimédia** sur **📁** > **Radioguidage (TP)**.

Réglages

Gérer les favoris



- ▶ Pour **enregistrer** la touche fonctionnelle souhaitée dans les favoris, maintenir **A** appuyé.

Sources et fichiers compatibles

Source	Interface	Type	Spécification	Système du fichier
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	MSC	Clé USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			HDD (sans logiciel spécial)	
		Périphériques USB compatibles avec le protocole USB Mass Storage		
		MTP	Périphériques avec le système d'exploitation Android ou Windows Phone compatibles avec le Media Transfer Protocol	
		Apple	Périphériques avec le système d'exploitation iOS et le protocole iAP2	HFS+
lecteur Bluetooth®	Bluetooth®	-	Protocoles Bluetooth® A2DP et AVRCP (1.0 - 1.5)	-

Sources prises en charge

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
MPEG	MPEG 1 Layer 2	mp2	32 - 384	32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 2		8 - 160	16, 22, 24	
	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3		8 - 160	16, 22, 24	
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	
WMA	Windows Media Audio 7	wma	6 - 192	8, 16, 22, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 8		8 - 384	8, 11, 16, 22, 32, 44, 48, 96	
	Windows Media Audio 9 et 9.1		8 - 768		
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		32 - 768	32, 44, 48, 96	

Format de compression	Type de codec	Suffixe de fichier	Débit bit max. [kbit/s]	Débit de sortie max. [kHz]	Multicanaux
ADTS	AAC LC	aac	16 - 2048	22, 24, 32, 44, 48	Stereo
	AAC HE			16, 22, 24, 32, 44, 48	
	AAC HEv2			22, 24, 32, 44, 48	
MP4	M4A LC	m4a	16 - 400	22, 24, 32, 44, 48	Stereo
	M4A HE			16, 22, 24, 32, 44, 48	
	M4A HEv2		16 - 64	22, 24, 32, 44, 48	
OGG	OGG-Vorbis	ogg	8 - 576	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo
FLAC	FLAC	flac	-	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96, 192	Mono, Stereo, Joint Stereo
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo
Monkey's	Monkey's	ape	8 - 192		
SBC	Bluetooth A2DP	-	8 - 345	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
OPUS	OPUS	opus	6 - 2000	8 - 48	Mono, Stereo, Multicanaux

Fichiers audio compatibles

Les fichiers protégés par procédé **DRM** et **iTunes®** ne peuvent pas être lus par le lecteur de supports.

Type de codec	Suffixe de fichier	Nombre maximum d'images par seconde débit binaire [Mbit/s]
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv	1,5
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v	15
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov	50
MPJEG		
MPEG 4 (ISO)		
Xvid	Xvid	20
WMV9	wmv asf	50

Fichiers vidéo compatibles


Type de codec	Suffixe de fichier
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

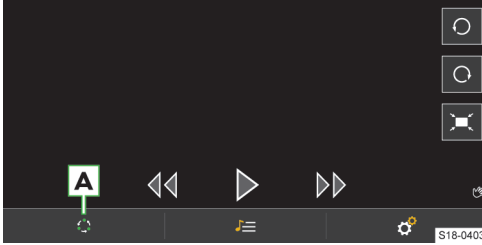
Listes de lecture compatibles

Images


Synoptique

Afficher le menu principal

> Appuyer sur MENU > 



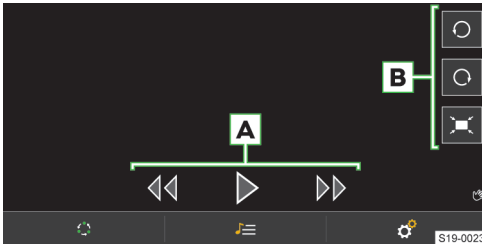
A Sélection de la source

 Gérer les fichiers





 Réglages

Fonctionnement




Commande tactile



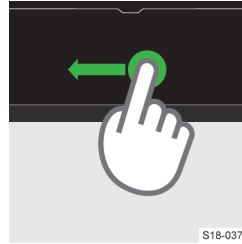
A Afficher des images

- ▶  Afficher la photo suivante
- ▶  Afficher la photo précédente
- ▶  Lancer le diaporama
- ▶  Arrêter le diaporama

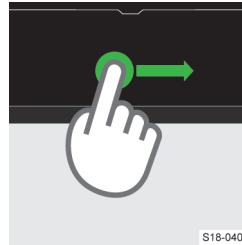
B Afficher l'image

- ▶  Rotation vers la gauche
- ▶  Rotation vers la droite
- ▶  Afficher dans la taille initiale

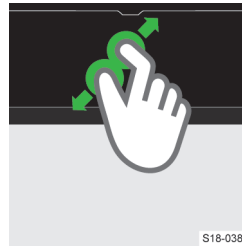
Commande par geste



▶ Afficher la photo suivante.



▶ Afficher la photo précédente.



▶ Agrandir l'image.



▶ Réduire l'image.



▶ Rotation de 90°.

Réglages

Le réglage des fonctions suivantes est effectué dans le menu **MENU** > > .

- ▶ Taille d'affichage de l'image.
- ▶ Durée d'affichage de l'image pendant le diaporama.
- ▶ Répétition du diaporama.

Sources et fichiers compatibles

Source	Interface	Spécification	Système de fichier
USB	USB 1.x ; 2.x 3.x ou supérieur et support de USB 2.x	Clé USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
		HDD (sans logiciel spécial)	

Sources prises en charge

Type de codec	Suffixe de fichier	Résolution max. [Mpx]
BMP	bmp	4
JPG ; JPEG	jpg ; jpeg	4 (mode progressif) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

Types de données pris en charge

La taille d'image maximale prise en charge est de 20 MB.

Gestion des utilisateurs

Mode de fonctionnement

La gestion des utilisateurs affiche les comptes des derniers utilisateurs actifs.

La gestion des utilisateurs permet d'éditer et d'ajouter de nouveaux comptes utilisateurs.

Réglages

Inscription

Une fois l'infodivertissement activé, un menu de l'un des comptes d'utilisateur suivants s'affiche.

- ▶ **Compte d'utilisateur associé à la clé** avec lequel le véhicule a été déverrouillé.

Lorsque le véhicule est verrouillé, l'infodivertissement affecte le dernier compte utilisateur utilisé à la clé.

Pour ce faire, il est nécessaire d'avoir activé **MENU** > > > Attribution automatique de la clé du véhicule.

- ▶ **Compte d'utilisateur du dernier utilisateur connecté.**

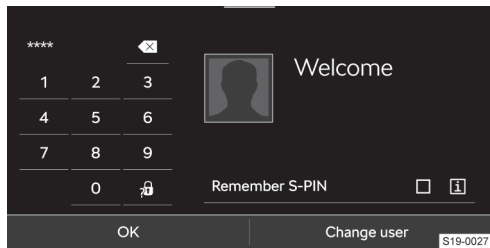
L'élément de menu **MENU** > > > Attribution automatique de la clé du véhicule n'est pas activé.

- ▶ **Compte d'utilisateur de l'invité.**

Aucun compte d'utilisateur n'a été reconnu.

Certains comptes d'utilisateurs peuvent être protégés. Les comptes protégés sont indiqués dans la liste des utilisateurs par l'icône .

Pour **inscrire** un compte d'utilisateur protégé, le S PIN créé lors de la création du compte sur le site Web ŠKODA Connect Portal, dans l'application ŠKODA Connect ou lors de l'enregistrement de l'utilisateur dans l'infodivertissement est requis.



- ▶ Si vous ne souhaitez pas saisir le code S PIN la prochaine fois, cochez l'option *Mémoriser le S-PIN*.

La vérification de l'utilisateur à l'aide du S PIN peut être **activée/désactivée** dans l'élément de menu **MENU** > > > Protéger le profil de l'utilisateur > Protéger le profil de l'utilisateur.

- ▶ Pour l'inscription d'un autre utilisateur, cliquer sur **Changer d'utilisateur**.

Un menu avec des utilisateurs supplémentaires et la possibilité d'entrer un nouvel utilisateur sera affiché.

Déconnecter l'utilisateur

Lorsque le contact est mis, l'utilisateur se déconnecte automatiquement.

Si le compte d'utilisateur est protégé par le S PIN, les touches de fonction suivantes sont affichées.

- ▶ **OK** - après avoir réactivé le contact dans les 30 minutes, aucune connexion du compte d'utilisateur protégé au moyen du S-PIN n'est nécessaire.
- ▶ **Déconnecter** - après avoir mis le contact, le S PIN est nécessaire pour se connecter au compte d'utilisateur protégé.

Supprimer l'utilisateur

- ▶ Pour afficher les comptes d'utilisateurs, appuyer sur **MENU** > > > Supprimer des utilisateurs.
- ▶ Pour supprimer l'utilisateur, sélectionnez-le et confirmez sa suppression.

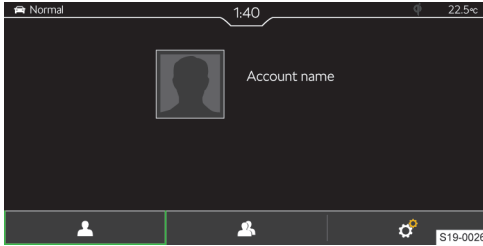
Si l'utilisateur est un « utilisateur principal », les droits de l'utilisateur principal peuvent également être retirés.

Supprimer le compte d'utilisateur actuel

> Appuyer sur **MENU** > > > Supprimer le profil de l'utilisateur et confirmer la suppression.

Gestion des utilisateurs

> Appuyer sur **MENU** > .



- Détails sur l'utilisateur actuellement sélectionné
 - ▶ - un compte d'utilisateur protégé par le S PIN
- Passer à un autre utilisateur / saisie d'un nouvel utilisateur
- Réglages

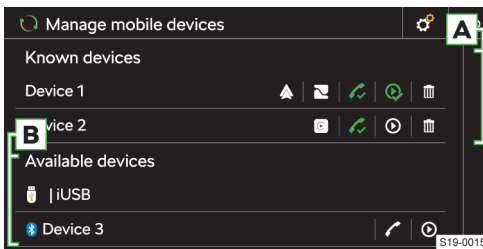
Gestion des appareils mobiles

Vue d'ensemble

À l'aide de la gestion des appareils mobiles, les appareils peuvent être connectés, déconnectés et échangés.

Afficher la gestion des appareils mobiles

> Cliquer sur **MENU** > > Gérer les appareils mobiles.



- L'appareil permet une connexion via le « profil gratuit » Bluetooth®
- L'appareil est connecté via le « profil gratuit » Bluetooth®
- L'appareil permet une connexion via le profil audio Bluetooth®
- L'appareil est connecté via le profil audio Bluetooth®
- Supprimer l'appareil de la liste **Appareils précédemment connectés**

- L'appareil permet une connexion SmartLink via Android Auto
- L'appareil permet une connexion SmartLink via Apple CarPlay
- L'appareil permet une connexion SmartLink via MirrorLink
- A Appareils connectés / précédemment connectés
- B Appareils disponibles

Limitations des appareils mobiles et des applications

Disponibilité des fonctionnalités

La disponibilité de certaines fonctions dépend du type d'appareil mobile ainsi que des applications installées.

Compatibilité des appareils mobiles

Vous pouvez vérifier sur le site Internet ŠKODA si l'infodivertissement est compatible avec les téléphones portables sélectionnés. Ce contrôle est effectué à l'aide de la référence suivante ou en lisant le code QR.

▶ <http://go.skoda.eu/compatibility>



Compatibilité Bluetooth® des appareils mobiles

En raison du grand nombre d'appareils mobiles, il n'est pas possible de garantir une compatibilité Bluetooth® complète avec l'infodivertissement. La compatibilité Bluetooth® dépend de la version Bluetooth® ainsi que de la mise en œuvre des protocoles Bluetooth® par le fabricant de l'appareil mobile.

Applications dans les appareils mobiles



Sur les appareils mobiles, il est possible d'installer des applications qui permettent d'afficher des informations supplémentaires sur l'écran d'infodivertissement ou de contrôler l'infodivertissement.

Compte tenu du grand nombre d'applications ainsi que du développement continu dans ce domaine, les applications disponibles peuvent ne pas être compatibles avec tous les appareils mobiles. L'entreprise ŠKODA AUTO n'assume aucune responsabilité relative à leur bon fonctionnement.


L'étendue des applications disponibles et leurs fonctions dépendent du type d'infodivertissement, ainsi que du type de véhicule et de pays.

Établissement de la connexion

Connecter un appareil mobile à l'infotainment

- Rechercher les périphériques Bluetooth® disponibles sur l'appareil mobile.
- Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.
Le nom de l'unité peut être communiqué en cliquant sur **MENU** >  > Gérer les appareils mobiles >  > Nom de l'appareil..
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié

- Cliquer sur **MENU** >  > Gérer les appareils mobiles.
- Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils disponibles**.
- Sélectionner le profil Bluetooth® souhaité.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.
- Si deux appareils sont connectés à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.

Connecter l'infotainment à un appareil mobile précédemment connecté

- Cliquer sur **MENU** >  > Gérer les appareils mobiles.

ou :

- Cliquer sur **PHONE** >  > Sélectionner le téléphone mobile.
- Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils précédemment connectés**.
- Sélectionner le profil Bluetooth® souhaité.
- Si deux appareils sont connectés à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.

SmartLink - Connexion

L'infotainment offre la possibilité d'établir la connexion SmartLink à des appareils mobiles compatibles en utilisant les types de connexion suivants.

-  Android Auto
-  Apple CarPlay
-  MirrorLink

L'appareil mobile peut être connecté à l'infotainment via un câble USB ou WiFi dans la mesure où l'appareil mobile le prend en charge.

- Connecter l'appareil mobile à l'infotainment.
- Cliquer sur l'icône de la connexion prise en charge.

Téléphone

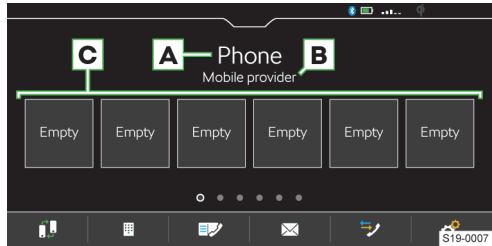
Menu principal téléphone

Afficher le menu principal

- Appuyer sur **PHONE**.

ou :

- Appuyer sur **MENU** > .









A Nom du téléphone connecté

- **Appuyer** : afficher la liste des téléphones précédemment connectés





B Nom de l'opérateur réseau

- Si le symbole  est affiché devant le nom, l'itinérance est active.

C Touches de station des contacts favoris


-  Remplacer le téléphone principal par le téléphone secondaire
-  Saisir un numéro de téléphone
-  Liste des contacts
-  SMS / e-mails
-  Listes d'appels
-  Réglages

Conditions pour la connexion d'un téléphone avec l'Infodivertissement

- ✓ La fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement et du téléphone est activée.
Pour activer la fonction Bluetooth® de l'Infodivertissement, se rendre dans l'élément de menu **MENU** >  > Gérer les appareils mobiles >  > Bluetooth.
- ✓ La visibilité de l'Infodivertissement est activée.
La visibilité de l'Infodivertissement est activée dans l'élément de menu **MENU** >  > Gérer les appareils mobiles >  > Visibilité.
- ✓ Le téléphone se trouve à portée du signal de l'unité Bluetooth® de l'Infodivertissement.
- ✓ Le téléphone est compatible avec l'Infodivertissement.
- ✓ Aucun appareil mobile n'est connecté avec l'Infodivertissement via Apple CarPlay.

Utilisation du téléphone

Saisir un numéro de téléphone

- Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur .
- Saisir le numéro de téléphone à l'aide du clavier numérique.

I Le clavier numérique affiché peut également être utilisé pour rechercher un contact. Si par ex. les chiffres 32 sont saisis, les contacts avec la séquence de lettres DA, FA, EB et Ä s'affichent à côté du clavier numérique.

Liste des contacts téléphoniques

La liste des contacts téléphoniques est importée depuis le téléphone principal connecté.

- › Pour **afficher** la liste de contacts dans le menu principal, appuyer sur **Téléphone** .
- › Pour **chercher** un contact dans la liste, appuyer sur *Entrer le contact*.
- › Entrer les détails de la recherche.
- › Pour **établir la connexion** avec un contact, appuyer sur la touche avec le contact souhaité.

Si un contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro à partir de la liste affichée.










- › Pour afficher les **détails** d'un contact, appuyer sur **>**.

Établir la connexion avec le numéro de la boîte vocale

- › Dans le menu principal **Téléphone**, appuyer sur  > **o.o.**

Communication téléphonique

Selon le contexte de la conversation téléphonique, les fonctions suivantes sont sélectionnables.



-  Interrompre l'appel / refuser un appel entrant / raccrocher le téléphone
-  Accepter l'appel entrant / Revenir à l'appel en attente
-  Couper/mettre le microphone
-  Mettre un appel en attente
-  Couper/mettre le microphone
-  Afficher le détail de l'appelant
-  Répondre à un appel sur le deuxième téléphone pendant un appel sur le premier téléphone
L'appel sur le premier téléphone est terminé en acceptant le deuxième appel.
- › Pour **faire passer l'appel des haut-parleurs du véhicule au téléphone**, sélectionner dans le menu principal **Téléphone**  > *Mode mains libres*.
- › Pour **faire passer l'appel du téléphone aux haut-parleurs du véhicule**, appuyer sur .

Appel en conférence






Une conférence est un appel téléphonique commun avec au minimum trois et au maximum six participants.

- › Effectuez le prochain appel pendant une conversation téléphonique/une conférence.




ou :

- › Acceptez un nouvel appel entrant en appuyant sur touche .
- › Pour **démarrer** un appel en conférence, appuyer sur la touche .




Pendant un appel en conférence, les fonctions suivantes peuvent être sélectionnées en fonction du contexte.

-  Pauser la conférence, la quitter temporairement (la conférence continuera en arrière-plan)
-  revenir à la conférence maintenue
-  Couper/mettre le microphone
-  Terminer la conférence
-  Afficher les détails de la conférence





Les détails de la conférence vous permettent de sélectionner les fonctions suivantes en fonction du téléphone connecté.

-  Afficher les détails des participants à la conférence
-  Mettre fin à la conversation avec les participants à la conférence
-  Démarrer une conversation avec un participant en dehors de la conférence


Envoyer un message texte


- › Appuyer dans le menu principal sur **Téléphone**  >  Messages >  Nouveau SMS.
- › Écrivez un message texte et confirmez, un aperçu du message texte s'affiche.
Le message peut être édité en appuyant sur la partie de texte à l'écran.
- › Rechercher ou sélectionner le destinataire du message.
- › Ajouter d'autres destinataires ou confirmer les destinataires sélectionnés.
- › Appuyer sur *Envoyer*.

Afficher les messages texte reçus

- › Appuyer dans le menu principal sur **Téléphone**  >  Messages >  ou sur .
- › Les messages reçus sont affichés en tant que messages individuels ou comme une discussion en fonction du paramètre suivant.

Pour **activer / désactiver l'affichage des messages texte comme une discussion**, appuyer dans le menu principal sur **Téléphone**  > *Afficher les messages comme discussion*.

- › Pour **activer / désactiver la notification graphique** lors de la réception d'un nouveau message, appuyer dans le menu principal sur **Téléphone**  > *Notifications lors de nouveaux messages*.

I L'Infodivertissement offre la possibilité de lire le message texte en fonction du contexte au moyen de la voix générée par l'Infodivertissement en appuyant sur .

Envoyer un e-mail

- Appuyer dans le menu principal sur **Téléphone** ☒ > ☒ E-mails > 📧 Nouvel email.

- Écrire et confirmer un e-mail, un aperçu de l'e-mail s'affiche.

Le message peut être édité en appuyant sur la partie de texte à l'écran.

- Rechercher ou sélectionner le destinataire de l'e-mail.
- Ajouter d'autres destinataires ou confirmer les destinataires sélectionnés.
- Entrer le sujet de l'e-mail.
- Appuyer sur *Envoyer*.

Afficher les e-mails reçus

- Appuyer dans le menu principal sur **Téléphone** ☒ > ☒ E-mails > ☒.

- Sélectionner l'e-mail souhaité.

- Pour **activer / désactiver** la notification graphique lors de la réception d'un nouveau message, appuyer dans le menu principal sur **Téléphone** ☒ > *Notifications lors de nouveaux messages*.

Réglages des fonctions téléphoniques de l'Infodivertissement**Types de connexion entre le téléphone et l'Infodivertissement**

La connexion du téléphone est établie de la manière suivante en fonction du nombre de téléphones actuellement connectés à l'Infodivertissement.

- ▶ **Pas de téléphone** - le téléphone est connecté en tant que téléphone principal.
- ▶ **Un téléphone** - le téléphone est connecté en tant que téléphone secondaire.
- ▶ **Deux téléphones** - sélectionner le téléphone à remplacer.
- Pour **commuter entre le téléphone principal et le téléphone secondaire**, appuyer dans le menu principal **Téléphone** sur 📞.

Connecter la tablette à l'Infodivertissement

- Rechercher les appareils Bluetooth® disponibles dans le téléphone.
- Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.
Le nom de l'unité peut être communiqué à l'aide de l'élément de menu **MENU** > 📞 > *Gérer les appareils mobiles* > 📞 > *Nom de l'appareil* .
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

Connecter l'Infodivertissement à un téléphone non couplé - aucun téléphone n'est connecté

- Appuyer sur **PHONE**.
- ou :
- Appuyer sur **MENU** > 📞.

- Suivre les instructions à l'écran de l'Infodivertissement.

Connecter l'Infodivertissement avec un téléphone non couplé - un autre téléphone est connecté

- Cliquer sur **MENU** > 📞 > *Gérer les appareils mobiles*.
- Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils disponibles**.
- Sélectionner le profil Bluetooth® souhaité.
- Entrer et confirmer le code PIN le cas échéant.

Le téléphone est connecté en tant que téléphone secondaire.

ou :

- Si deux téléphones sont connectés à l'Infodivertissement, sélectionner le téléphone à remplacer.

Connecter l'Infodivertissement à un téléphone déjà couplé

- Cliquer sur **MENU** > 📞 > *Gérer les appareils mobiles*.

ou :

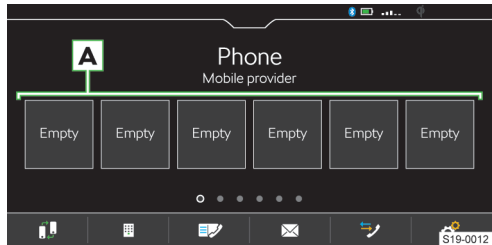
Cliquer sur **PHONE** > 📞 > *Sélectionner le téléphone mobile*.

- Sélectionner l'appareil souhaité dans la liste des **appareils précédemment connectés**.

Le téléphone est connecté en tant que téléphone secondaire.

ou :

- Si deux téléphones sont connectés à l'Infodivertissement, sélectionner le téléphone à remplacer.

Gérer les touches de station des contacts favoris

- Pour **enregistrer**, maintenir appuyée la touche de station souhaitée **A**.
- Sélectionner un contact dans la liste affichée.
- Si le contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, sélectionner le numéro de téléphone souhaité.
- Pour **afficher le menu de suppression**, appuyer sur **Téléphone** 📞 > *Gérer les favoris* dans le menu principal.
- Pour **supprimer une** touche de station, appuyer sur l'entrée souhaitée dans la liste et confirmer la suppression.

ou :

- Pour supprimer **toutes** les touches de station, appuyer sur *Tt supprimer* et confirmer la suppression.

Importer des contacts téléphoniques

Après la première connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, l'importation des contacts du téléphone démarre dans la mémoire de l'Infodivertissement.

Il est possible d'importer jusqu'à 5000 contacts téléphoniques avec leurs portraits dans l'Infodivertissement. Chaque entrée de contact peut contenir jusqu'à 5 numéros de téléphone.

Selon le type de téléphone, une confirmation d'importation peut être requise.

Mettre à jour les contacts téléphoniques

Lors de la prochaine connexion du téléphone avec l'Infodivertissement, la liste est mise à jour **automatiquement**.

- Pour mettre à jour **manuellement** la liste, appuyer sur **Téléphone** > *Importer les contacts* dans le menu principal.

Trier les contacts dans le répertoire

- Appuyer sur **Téléphone** > *Trier par :* dans le menu principal et sélectionner le type de tri.

Sonnerie

Certains téléphones ne permettent pas d'utiliser la sonnerie du téléphone. Dans ce cas, la sonnerie de l'Infodivertissement est utilisée.

- Pour régler la **sonnerie de l'Infodivertissement**, appuyer sur **Téléphone** > *Sélectionner la sonnerie* dans le menu principal.
- Sélectionner la sonnerie.

Numéro de messagerie

- Pour définir le **numéro de messagerie**, appuyer sur **Téléphone** > *Numéro de messagerie :* dans le menu principal.
- Entrer le numéro de votre messagerie vocale.

Activer / désactiver la notification graphique lors de la réception d'un nouveau message / e-mail

Lorsque la fonction est activée, l'icône de nouveau message apparaît sur la barre d'état et la touche pour les messages lorsqu'un nouveau message / e-mail est reçu.

- Appuyer sur **Téléphone** > *Notifications lors de nouveaux messages* dans le menu principal.

Communications parallèles

Applicable à certains pays.

En fonction du téléphone connecté, il est possible de répondre au prochain appel entrant et de mettre en attente l'appel précédent.

- Pour passer d'un appel parallèle à un autre, appuyer sur **Téléphone** > *Communications parallèles*.

WLAN

Mode de fonctionnement

Le Wi-Fi peut être utilisé pour la connexion Internet ou pour la connexion SmartLink.

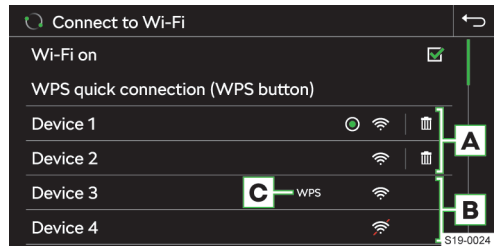
Jusqu'à 8 appareils mobiles peuvent se connecter au hotspot de l'Infodivertissement. L'Infodivertissement peut simultanément être connecté à un autre hotspot.

- Pour afficher la liste des appareils mobiles connectés, appuyer sur **MENU** > > *Wi-Fi* > *Système d'infodivertissement comme hotspot* > *Appareils connectés*.

Vue d'ensemble des hotspots disponibles

Afficher les hotspots disponibles

- Appuyer sur **MENU** > > *Wi-Fi* > *Wi-Fi*.



- A** Hotspots auxquels vous vous êtes précédemment connecté
- B** Hotspots disponibles
- C** Le hotspot supporte la connexion WPS
- Hotspot auquel vous êtes actuellement connecté
- Supprimer les informations concernant la connexion au hotspot
- 📶 Puissance du signal Wi-Fi du hotspot
- 📶 Le signal Wi-Fi du hotspot n'est pas disponible


Restriction du fonctionnement

L'Infodivertissement peut seulement être connecté à un hotspot sécurisé avec une clé WPA2.


Réglages

Connecter un appareil mobile au hotspot de l'Infodivertissement

- Activer le point d'accès Wi-Fi de l'Infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** > > *Wi-Fi* > *Système d'infodivertissement comme hotspot* > *Utiliser en tant que Hotspot*.
- Activer le Wi-Fi sur l'appareil mobile.
- Dans la liste des périphériques Wi-Fi disponibles, visiter le site Infotainment Wi-Fi.


Le nom de l'infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Système d'infodivertissement comme hotspot > Nom du réseau..

- Sélectionnez le hotspot de l'infodivertissement et entrez le mot de passe.

Le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'infodivertissement est indiqué dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Système d'infodivertissement comme hotspot > Clé du réseau.

- Confirmer l'établissement de la connexion.

Connecter l'infodivertissement au hotspot de l'appareil mobile



- Activer l'unité Wi-Fi de l'infodivertissement dans l'élément de menu **MENU** >  > Wi-Fi > Wi-Fi : > Wi-Fi activé.
- Sélectionner le hotspot souhaité dans la liste des hotspots disponibles.
- Entrer le mot de passe pour vous connecter à l'appareil mobile.

[i] L'infodivertissement enregistre les mots de passe des hotspots auxquels il s'est précédemment connecté.


Niveau de sécurité du hotspot de l'infodivertissement

Le niveau de sécurité est réglé sur WPA2 en usine et ne peut pas être changé.

Transmission de données avec l'appareil connecté


- Pour activer / désactiver la transmission de données avec l'appareil connecté, appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Système d'infodivertissement comme hotspot > Appareils connectés > .

Changer le nom du hotspot de l'infodivertissement

- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Système d'infodivertissement comme hotspot > Nom du réseau..
- ▶ Entrer le nom et confirmer.

Changer le mot de passe pour la connexion au hotspot de l'infodivertissement


Le mot de passe doit être composé d'au moins 8 et de max. 63 caractères.

- ▶ Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Système d'infodivertissement comme hotspot > Clé du réseau.
- ▶ Entrer le mot de passe et confirmer.

Connexion rapide de l'infodivertissement au hotspot de l'appareil mobile

- Sur le l'appareil mobile, activer le hotspot et sa visibilité ainsi que l'option de connexion via WPS.
- Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Wi-Fi : > Connexion rapide via WPS (bouton WPS).

Connexion automatique via WPS



- Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Connexion rapide avec le système d'infodivertissement.
- Sur l'appareil mobile, activer la connexion via WPS.

- Attendre que la connexion soit établie, confirmer les éventuels messages à ce sujet.


Connexion manuelle via WPS

- Sur l'appareil mobile, activer l'option de connexion via PIN WPS.

L'écran de l'appareil mobile affiche le code PIN WPS permettant de se connecter à l'infodivertissement.

- Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Connexion rapide avec le système d'infodivertissement >  > PIN WPS.
- Entrer le code PIN WPS dans l'infodivertissement et confirmer.
- Attendre que la connexion soit établie, confirmer les éventuels messages à ce sujet.

Connexion automatique via le code QR

- Appuyer sur **MENU** >  > Wi-Fi > Connexion rapide avec le système d'infodivertissement.
- Sur l'appareil mobile, activer l'option de connexion via code QR.
- Lire le code QR affiché sur l'écran de l'infodivertissement avec l'appareil mobile.
- Attendre que la connexion soit établie, confirmer les éventuels messages à ce sujet.

Conseils pour une connexion parfaite

- [i]**
 - ▶ Laisser seulement le point d'accès à raccorder activé, désactiver les autres points d'accès.
 - ▶ Supprimer les points d'accès non utilisés. Cela réduit le temps nécessaire pour établir la connexion.
 - ▶ Pour certains points d'accès, la connexion prend plus de temps, attendre la fin de la connexion.
 - ▶ En cas d'interruption de l'établissement de la connexion, rechercher à nouveau les points d'accès disponibles et répéter la connexion.

SmartLink

Mode de fonctionnement

SmartLink permet d'afficher et de contrôler les applications certifiées d'un appareil mobile raccordé sur l'écran de l'infodivertissement.

La certification peut être obtenue en utilisant la dernière mise à jour de chaque application SmartLink.

Les applications sont par ex. utilisables, entre autres, pour le guidage d'itinéraire, la téléphonie, pour écouter de la musique.

L'appareil mobile peut être connecté via un câble USB ou Wi-Fi.

Types de connexion pris en charge

SmartLink prend en charge les types de connexion suivants.

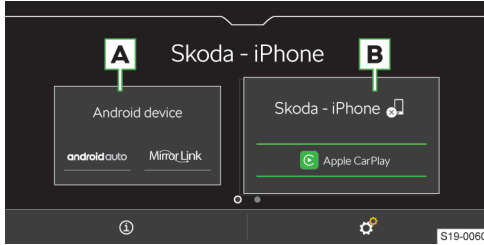
- ▶ Android Auto.

- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

Vue d'ensemble de la connexion SmartLink

Menu principal SmartLink

- ▶ Appuyer sur **MENU** > .

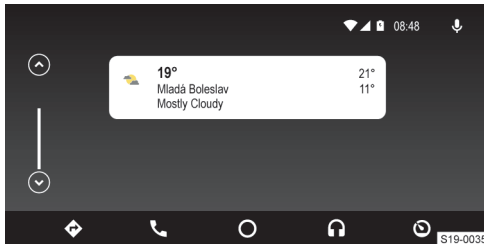


A Appareil connecté antérieurement

B Appareil actuellement connecté

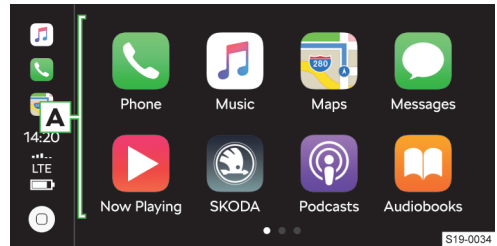
- ① Affichage des informations sur SmartLink
- 🎵 Déconnexion de la connexion active
- ⚙️ Réglages du menu SmartLink

Android Auto



- 📍 Applications de navigation
- ☎️ Applications téléphoniques
- Vue d'ensemble des applications en cours d'exécution, des appels téléphoniques, des messages texte acceptés et autres.
- 🎵 Applications de musique
- 📄 Affichage d'autres applications disponibles et option pour revenir au menu principal SmartLink
- 🗣️ Activation de la commande vocale (Google Voice)

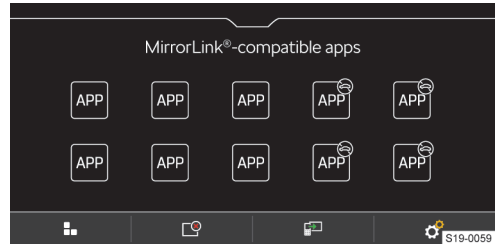
Apple CarPlay



A Liste des applications disponibles

- En fonction de la durée de l'opération :
 - ▶ **Appuyer** : Retour au menu principal Apple CarPlay
 - ▶ **Maintenir** : Activer la commande vocale (Siri)

MirrorLink



- ⊖ Vous ne pouvez pas utiliser l'application pendant la conduite
- 🏠 Retour au menu principal SmartLink
- 📄 Liste des applications en cours
- 📄 Affichage de la dernière application en cours d'exécution dans l'appareil mobile connecté
- ⚙️ Réglages

Conditions de connexion

Conditions générales de connexion

- ✓ L'appareil mobile prend en charge le type de connexion SmartLink Android Auto, Apple CarPlay ou MirrorLink.
- ✓ L'appareil mobile ainsi que le type de connexion SmartLink sont pris en charge sur le marché respectif.
- ✓ Certains appareils mobiles connectés exigent que l'appareil mobile soit « déverrouillé ».

Conditions pour Android Auto

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Android Auto.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion

Android Auto, est disponible sur les pages Internet de Google, Inc..

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application Android Auto est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour Apple CarPlay

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge Apple CarPlay.

Une liste des appareils, des régions et des applications, qui sont compatibles avec une connexion Apple CarPlay, est disponible sur les pages Internet de la société Apple Inc.

- ✓ Le contrôle de la voix Siri est activé.
- ✓ La connexion de données est activée dans l'appareil mobile.

Conditions pour MirrorLink

- ✓ L'appareil à connecter doit prendre en charge MirrorLink.

Une liste des appareils et des applications qui sont compatibles avec une connexion MirrorLink est disponible sur les pages Internet de Car Connectivity Consortium®.

- ✓ Dans l'appareil mobile, l'application MirrorLink est installée.
- ✓ Certaines applications nécessitent que la connexion de données soit activée dans l'appareil mobile connecté.

Restriction

Restriction de la fonction de navigation

Si un guidage est déjà en cours dans l'Infodivertissement, ce dernier est interrompu par le démarrage du guidage dans l'application Apple CarPlay.

Si un guidage est en cours dans l'application Apple CarPlay, il est possible de terminer ce guidage en démantant le guidage à l'aide de l'infodivertissement.

Restriction des applications SmartLink pendant la conduite

Pour des raisons de sécurité, l'utilisation de certaines applications SmartLink n'est possible que sous certaines conditions, voire pas du tout, pendant la conduite.

Utilisation

Utilisation de l'application MirrorLink en cours


- Affichage des touches de fonction ci-dessous
- Affichage des touches de fonction ci-dessus
- ☰ Retour au menu principal MirrorLink

Paramètres SmartLink

Apple CarPlay - Connexion via USB


- Activer l'Infodivertissement.
- Activer l'appareil mobile.
- Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- Sélectionner la connexion au moyen de Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Connexion via le Wi-Fi depuis l'infotainment

- Dans l'appareil mobile Apple, activer le Bluetooth® et la visibilité Bluetooth®.
- Cliquer sur **MENU** >  > *Gérer les appareils mobiles*.
- Dans la liste affichée, rechercher et sélectionner l'appareil souhaité portant le symbole .
- Suivre les instructions apparaissant sur l'écran Infotainment et confirmer le couplage Bluetooth®.
- Si un autre appareil est connecté à l'infotainment, sélectionner l'appareil à remplacer.

Apple CarPlay - Connexion via le WLAN depuis l'appareil mobile

Pour établir une connexion, les conditions suivantes doivent être remplies.

- ✓ La version minimale iOS-est la version 9.
- ✓ Il n'y a pas d'autre appareil mobile à connecter au moyen SmartLink.
- ✓ L'infotainment a les fonctions WLAN et Bluetooth® activées.
- Dans l'appareil mobile, activer la fonction CarPlay.
- Maintenir la touche  enfoncée sur le volant multifonction.

L'écran Infotainment affiche un message concernant la connexion au nom de l'unité Bluetooth® de l'Infotainment.

- Rechercher les appareils Bluetooth® disponibles dans le téléphone.
- Sélectionner l'unité Bluetooth® de l'infotainment.
- Si nécessaire, confirmer le code PIN.
- Sur l'écran Infotainment, sélectionner le type de connexion Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Déconnexion

- Dans le menu principal Apple CarPlay, appuyer sur la touche de fonction « ŠKODA ».
- Appuyer sur .

Android Auto - Connexion via USB

- Activer l'Infodivertissement.
- Activer l'appareil mobile.
- Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- Sélectionner la connexion au moyen de Android Auto.

Android Auto - Déconnexion

- > Dans le menu principal Android Auto, cliquer sur ☰
- > « Return to ŠKODA ».
- > Appuyer sur 🎵.

MirrorLink - Connexion via USB

- > Activer l'Infodivertissement.
- > Activer l'appareil mobile.
- > Connecter l'appareil mobile à l'entrée USB avant via un câble.
- > Sélectionner la connexion au moyen de MirrorLink.

MirrorLink - Déconnexion

- > Dans le menu principal MirrorLink, appuyer sur 🎵.
- > Appuyer sur 🎵.

Passer à un autre appareil / type de connexion

L'infotainment vous permet de basculer entre les appareils actuellement connectés ou le type de connexion.

- > Appuyer sur **MENU** > 🎵.
- > Sélectionner l'appareil ou le type de connexion souhaité.

Services en ligne ŠKODA Connect

Mode de fonctionnement

Les services en ligne ŠKODA Connect vous permettent de connecter le véhicule au monde en ligne. Ils représentent donc une extension des fonctions véhicule et de l'infodivertissement.

Pour la fonction des services ŠKODA Connect, le véhicule doit être à portée d'un réseau mobile via lequel les services ŠKODA Connect sont fournis. La disponibilité, la vitesse de connexion et la technologie du réseau mobile peuvent être différentes dans le pays et dépendent de l'opérateur de réseau mobile.

Les services en ligne ŠKODA Connect ne sont pas inclus dans l'équipement du véhicule. Ceux-ci peuvent être commandés séparément sur le site ŠKODA Connect Portal, dans l'application ŠKODA Connect ou dans l'infodivertissement.

L'offre de services en ligne ŠKODA Connect dépend du type de véhicule et de ses équipements, de l'infodivertissement ainsi que du pays. La disponibilité des services dans chaque pays peut être consultée sur le site web ŠKODA Connect.

Les droits et obligations des parties en ce qui concerne la fourniture de ces services sont régis par un accord distinct. Les documents juridiques en vigueur concernant les services en ligne sont disponibles sur le ŠKODA Connect Portal ainsi que dans l'application ŠKODA Connect.

Site Internet ŠKODA Connect

- > <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



Le site Internet ŠKODA Connect contient par ex. des informations sur les services en ligne, un lien vers le ŠKODA Connect Portal et permet de télécharger l'application ŠKODA Connect.

Ouvrir le site Internet ŠKODA Connect Portal

- > <http://go.skoda.eu/connect-portal>

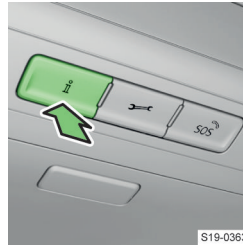


Le site Internet ŠKODA Connect Portal sert par ex. à enregistrer, activer et commander les services en ligne. En outre, il est possible d'accéder au véhicule à distance.

Appel d'information

L'appel d'information peut être utilisé en cas de problème avec les services en ligne ou pour obtenir des informations sur les produits et les services de la marque ŠKODA.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



- > Appuyez sur la touche **i**.

Appel de dépannage

L'appel de dépannage peut être utilisé en cas de panne.

- ✓ Les conditions de fonctionnement représentent les services en ligne actifs ŠKODA Connect.



- > Appuyez sur la touche **🔧**.

Application ŠKODA Connect

L'application ŠKODA Connect permet d'accéder à distance au véhicule depuis un appareil mobile. De plus, il est possible d'enregistrer l'utilisateur, d'activer et de configurer les services en ligne.

L'application peut être téléchargée sur l'appareil mobile en scannant le code QR ou en utilisant le lien suivant.

- > <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Réglages

L'utilisation des services en ligne ŠKODA Connect nécessite une **inscription préalable de l'utilisateur** ainsi qu'une **activation des services en ligne**.

Enregistrement et activation des services en ligne
L'enregistrement de l'utilisateur ainsi que l'activation des services en ligne ŠKODA Connect sont réalisés sur le site Internet portail ŠKODA Connect, dans l'application ŠKODA Connect ou dans l'infodivertissement.

Pour conclure l'enregistrement de l'utilisateur, vous devez avoir accès à votre boîte e-mail.

Pour activer les services en ligne ŠKODA Connect dans le véhicule, deux clés d'origine de votre véhicule sont requises.

Enregistrement et activation des services en ligne dans l'infodivertissement - pas d'utilisateur

- > Activez l'Infodivertissement.
- > Dans la fenêtre de bienvenue qui apparaît, appuyer sur *S'enregistrer*.
- > Entrer les informations requises et confirmer.
- > Suivre les instructions à l'écran.

Enregistrement et activation des services en ligne dans l'infodivertissement - nouvel utilisateur

- > Activez l'Infodivertissement.
- > Appuyer sur **MENU** > > > *Nouvel utilisat.*
- > Entrer les informations requises et confirmer.
- > Suivre les instructions à l'écran.

Supprimer l'utilisateur

- > Appuyer sur **MENU** > > > *Supprimer utilisateur.*
- > Sélectionner l'utilisateur et confirmer la suppression.

État de connexion des services en ligne

L'état de la connexion aux services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par la couleur du symbole affiché dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.

- ▶ **Blanc** - les services en ligne sont disponibles.
- ▶ **Gris** - les services en ligne ne sont pas disponibles.

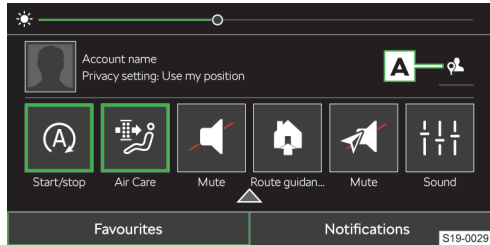
Réglage du niveau de protection des données personnelles

Le niveau de protection des données personnelles des services en ligne ŠKODA Connect est indiqué par un icône dans la barre d'état de l'écran d'infodivertissement.



- > Ouvrir le centre de commande de l'infodivertissement en maintenant appuyée la barre en haut de l'écran et en la tirant vers le bas.

- > Pour **afficher les informations** relatives aux niveaux de protection respectifs, appuyer sur .



- > Pour afficher le menu pour le **Réglage du niveau de protection**, appuyer sur le symbole .

- > Sélectionnez l'une des variantes d'envoi suivantes pour les données véhicule et utilisateur.

- Envoi uniquement des données requises par la loi.
- Envoi des données du véhicule et de l'utilisateur.
- Envoi des données du véhicule et de l'utilisateur ainsi que des données concernant la position du véhicule.
- Partage des données de position du véhicule sur le site Web Portail ŠKODA Connect ou dans l'application ŠKODA Connect.

Activer/désactiver la connexion de données des services en ligne

Pour les services en ligne ŠKODA Connect, vous pouvez utiliser la connexion de données prépayée des services en ligne.

- > Appuyer sur **MENU** > > *Connexion de données* > *Connexion de données intégrée (eSIM)*.

Vue d'ensemble de l'utilisation de la connexion de données des services en ligne

- > Pour l'afficher, appuyer sur **MENU** > > *Connexion de données* > *Paquets de données*.

Navigation

Instructions de navigation

Le guidage de l'infodivertissement est exécuté avec des conseils graphiques et des instructions de navigation.

Les messages de navigation sont générés par l'appareil. Il n'est pas toujours possible d'assurer que les annonces soient compréhensibles, par ex. les noms de rues ou de villes.

Répéter les dernières instructions de navigation

> Appuyer sur ... > ↺.

Éteindre les messages du système de navigation

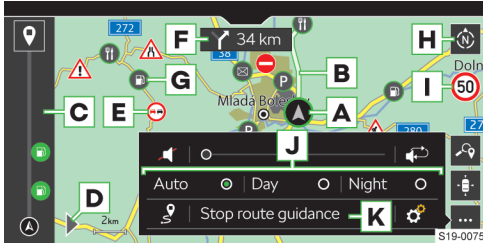
> Appuyer sur ... > 🔕.

Vue d'ensemble de la navigation

Afficher le menu principal

> Appuyer sur MENU > ☰.

Vue d'ensemble de la carte



- A** Position du véhicule
- B** Itinéraire
- C** Vue de l'itinéraire
- 📍 Quitter le guidage
- D** Afficher le menu pour entrer la destination et l'itinéraire
- E** Entrave à la circulation
- F** Instruction de guidage suivante
- G** Destination spéciale
- H** Changer l'orientation de la carte
 - ▶ Carte 2D orientée vers le nord
 - ▶ Carte 2D orientée dans le sens de déplacement du véhicule
 - ▶ Carte 3D orientée dans le sens de déplacement du véhicule
- I** Signalisation routière pour la section d'itinéraire affectée
- 🔍 Rechercher une destination
- 📍 Centrer la carte sur la position du véhicule
- ⋮ **Afficher le menu de réglage**
- 🔕 Éteindre les messages du système de navigation
- ↺ Répéter les dernières instructions de navigation
- J** Afficher la carte selon le réglage suivant
 - ▶ Auto - carte en mode jour ou nuit en fonction de l'éclairage du véhicule actuellement activé
 - ▶ Jour - carte en mode jour
 - ▶ Nuit - carte en mode nuit
- 📄 Afficher l'itinéraire complet
- K** Quitter le guidage

⚙ Réglages

Rechercher une destination

> Appuyer sur ▶ > 🔍.



- A** Ligne de saisie
- B** Liste des destinations récemment recherchées
- C** Catégories de destinations spéciales
 - > **Appuyer** : rechercher la catégorie sélectionnée
- ∨ Afficher la liste de destination
- 📍 Entrer l'adresse de la destination/rechercher la destination

Sélectionner la destination recherchée

- > Entrer les détails de la destination recherchée.
- > Sélectionner la destination souhaitée.

Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Sélectionner la destination dont l'adresse a été entrée

> Appuyer sur 📍.

Un menu permettant de saisir l'adresse de la destination s'affiche.

> Entrer les informations requises.

Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Liste des destinations enregistrées

> Appuyer sur ▶ > 📍.



- A** Liste des destinations enregistrées
- B** Sélectionner la catégorie de destinations enregistrées
 - ▶ 📍 - favorites
 - ▶ 📍 - dernières destinations

- - destinations des contacts du téléphone

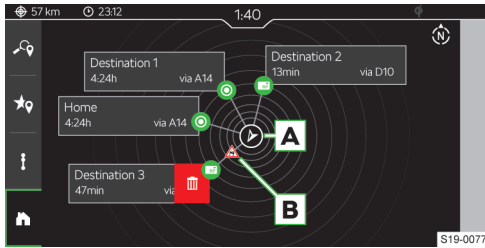
Sélectionner la destination enregistrée

- Sélectionner la catégorie des destinations enregistrées.
- Sélectionner la destination souhaitée.

Les détails de la destination sont affichés avec l'option de démarrer le guidage.

Destinations recommandées

- Appuyer sur > .



- A** Position du véhicule orientée vers le nord
- B** Entrave à la circulation

- Supprimer la destination recommandée

L'écran peut afficher jusqu'à 5 destinations recommandées dans les catégories suivantes.

- Destination de l'adresse du domicile.
- Destination de l'adresse professionnelle.
- Favoris.
- Dernières destinations.

Les destinations sont orientées en fonction de la direction par rapport à la position actuelle du véhicule. La touche fonctionnelle avec la destination affiche des informations sur le temps de trajet estimé jusqu'à la destination.

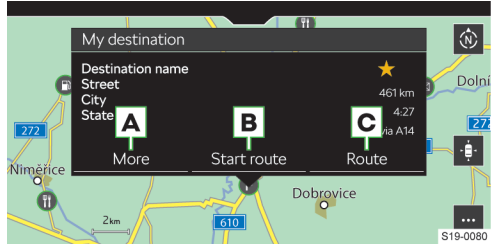
Si le véhicule dispose de services en ligne actifs et qu'il y a une obstruction de la circulation sur l'itinéraire menant à la destination, l'icône d'obstruction de la circulation s'affiche.

Supprimer la destination recommandée

- Appuyez sur la touche fonctionnelle de la destination recommandée et déplacez votre doigt vers la gauche.
- Appuyer sur .

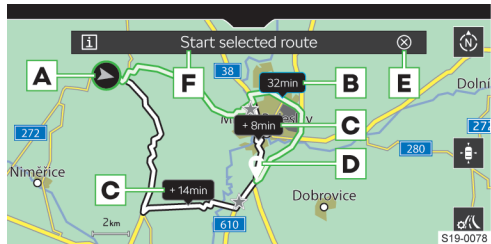
Sélectionner une destination en appuyant sur un point de la carte

- Toucher le point souhaité ou l'icône de la destination spéciale sur la carte.



- A** Afficher les détails de la destination avec les paramètres possibles suivants
 - ☆ - enregistrer la destination en tant que favori
 - ★ - supprimer les favoris
 - - définir la destination comme point de départ du guidage en mode démo
- B** Lancer le guidage direct
- C** Calcul d'itinéraire

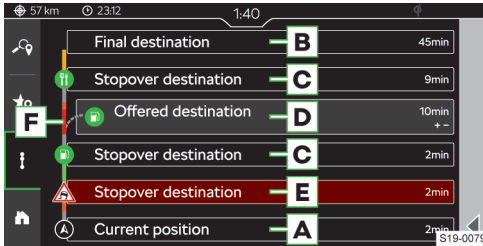
Calcul d'itinéraire



- A** Position actuelle du véhicule
- B** Itinéraire proposé le plus rapide
- C** Itinéraires alternatifs
- D** Position de la destination
- E** Compte à rebours de 15 s avant le démarrage automatique du guidage
 - **Appuyer** : Interrompt le décompte du temps
- F** Démarrer le guidage
 - Afficher les informations sur l'itinéraire sélectionné
 - Définir les paramètres pour le calcul de l'itinéraire

Vue d'ensemble de l'itinéraire

- Appuyer sur > .



- A** Informations sur la position actuelle du véhicule
- B** Destination finale de l'itinéraire
Appuyer : les options de menu suivantes sont disponibles.
 - › Afficher sur carte
 - › Stopper le guidage
- C** Destination sur l'itinéraire fournie par l'infodivertissement
Appuyer : les options de menu suivantes sont disponibles.
 - › Afficher sur carte
 - › Ajouter une étape
- D** Escale
Appuyer : les options de menu suivantes sont disponibles.
 - › Afficher sur carte
 - › Supprimer
- E** Obstruction de la circulation sur l'itinéraire
Appuyer : les options de menu suivantes sont disponibles.
 - › Afficher sur carte
 - › Contourner
- F** Vue de l'itinéraire

Changer de destination

Dans la vue d'ensemble de l'itinéraire, il est possible d'échanger la destination avec une destination intermédiaire et ainsi de modifier leur ordre.

- › Maintenir appuyée la ligne avec la destination souhaitée jusqu'à ce que la touche fonctionnelle de la destination soit vide.
- › Déplacer la destination à la position souhaitée et relâcher la touche fonctionnelle.

L'itinéraire est recalculé.

Densité du trafic

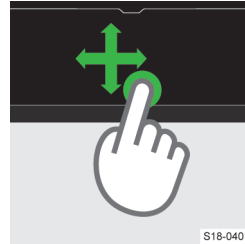
Si les services en ligne ŠKODA sont actifs, vous pouvez afficher des informations sur la densité du trafic dans l'affichage de l'itinéraire **F** sous la forme de l'échelle de couleurs suivante.

Densité faible — — — — Densité forte

— Aucune information sur la densité du trafic n'est disponible

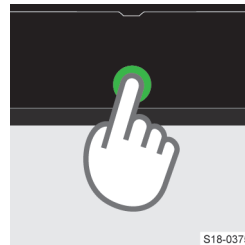
Commande tactile

Déplacer la carte



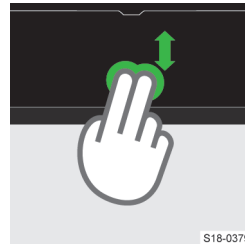
S18-0401

Entrer une destination en appuyant sur un point de la carte



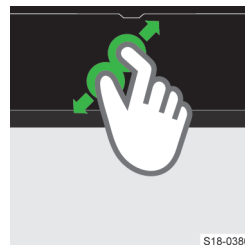
S18-0375

Basculer entre l'affichage de la carte 2D/3D

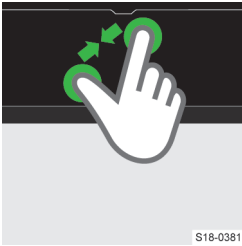
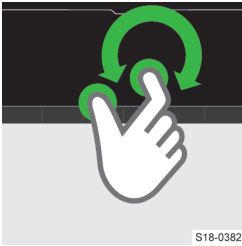


S18-0379

Zoom sur la carte



S18-0380

Zoom arrière sur la carte**Tourner la carte****Restriction**

L'Infotainment peut donner des recommandations de conduite incorrectes si l'état de la route ou la situation de la circulation ne correspondent pas aux données de navigation. Cela peut conduire à ce que le guidage routier soit effectué en utilisant un itinéraire différent ou en proposant un changement de direction dans une rue à sens unique.

Renseignez-vous auprès d'un partenaire ŠKODA pour obtenir les informations pour la mise à jour des données de navigation.

Réglages**Contourner les embouteillages**

Si la fonction est activée et que l'infodivertissement reçoit des informations sur une obstruction de la circulation sur l'itinéraire en provenance des informations routières en ligne, l'itinéraire est recalculé.

L'infodivertissement peut suggérer un contournement de l'obstruction de la circulation en fonction des réglages suivants.

- > Appuyer sur ... > > *Guidage* > *Contourner perturb. routières.*
- > Sélectionner l'élément de menu souhaité.

Afficher des informations sur la destination/la destination intermédiaire

La ligne de statut affiche des informations sur la distance et le temps de trajet jusqu'à la destination en fonction du réglage suivant.

- > Appuyer sur ... > > *Guidage* > *Afficher les infos pour..*

- > Sélectionner l'élément de menu souhaité pour le type de destination.

Afficher les informations sur l'heure d'arrivée dans la destination/le temps de conduite

La ligne de statut affiche des informations sur le temps de trajet en fonction du réglage suivant.

- > Appuyer sur ... > > *Guidage* > *Indication de temps..*
- > Sélectionner l'élément de menu souhaité.

Activer/désactiver l'affichage des limites de vitesses spéciales au pays

Lorsque la fonction est activée, les limites de vitesse spécifiques au pays sont affichées lors du franchissement de la frontière nationale.

- > Appuyer sur ... > > *Guidage* > *Informations sur le pays lors du passage de la frontière.*

Activer/désactiver l'affichage de la signalisation routière sur les autoroutes et les voies rapides

Lorsque la fonction est activée, l'infodivertissement affiche la signalisation routière et les panneaux de mise en garde sur les autoroutes et les voies rapides.

- > Appuyer sur ... > > *Guidage* > *Panneaux de signalisation sur les autoroutes et nationales.*

Activer/désactiver l'alerte de réserve de carburant

Lorsque la fonction est activée et que la réserve de carburant atteint la zone de réserve, un message d'avertissement apparaît avec l'option de rechercher la station-service la plus proche.

- > Appuyer sur ... > > *Guidage* > *Alerte de réserve de carburant.*

Activer/désactiver l'avertissement de dépassement de la limite de vitesse

- > Appuyer sur ... > > *Guidage* > *Signalisation routière.*
- > Régler le type d'avertissement ainsi que la valeur de dépassement de la vitesse autorisée.

Activer/désactiver la proposition des destinations spéciales fréquemment visitées

Pour rechercher ou afficher des destinations dans les destinations recommandées, la suggestion de destinations spéciales peut être activée/désactivée selon la fréquence à laquelle le guidage est utilisé vers ces destinations.

- > Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur ... > > *Fonctions de base* > *Apprendre le comportement d'utilisation.*

Supprimer les informations pour suggérer les destinations spéciales fréquemment visitées


- > Dans le menu principal **Navigation**, appuyer sur ... > > *Fonctions de base* > *Supprimer le comportement d'utilisation.*
- > Confirmez le processus de suppression.

Conduire avec remorque

Pour calculer le bon itinéraire en cas d'utilisation de la remorque, activer la prise en compte de la remorque.

- › Appuyer sur ... >  > Guidage > Remorque > Tenir compte de la remorque.

Régler la vitesse maximale pour remorque afin d'obtenir un calcul correct de la durée du trajet.


- › Appuyer sur ... >  > Guidage > Remorque > Vitesse maximale pour remorque.
- › Régler la vitesse maximale pour remorque.

Régler les instructions de navigation

- › Appuyer sur ... >  > Instructions de navigation.
- › Sélectionner et régler l'élément de menu souhaité.

Catégories de destination spéciale préférées

Les catégories de destinations spéciales préférées sont affichées sur la carte et affichées dans la recherche de destination.

- › Appuyer sur ... >  > Fonctions de base > Déterminer les catégories de destination spéciale préférées.
- › Définir les catégories préférées.


Définir l'adresse du domicile

La destination définie de l'adresse du domicile est affichée dans la vue d'ensemble des destinations recommandées.

- › Appuyer sur ... >  > Fonctions de base > Entrer l'adresse privée.

Définir l'adresse professionnelle

La destination définie de l'adresse du lieu de travail est affichée dans la vue d'ensemble des destinations recommandées.

- › Appuyer sur ... >  > Fonctions de base > Entrer l'adresse professionnelle.


Activer/désactiver le mode démo

En mode démo, le guidage est simulé depuis le point de départ du mode démo jusqu'à la destination sélectionnée.

Lorsque la fonction est activée, l'infodivertissement pose la question, avant le début du guidage, si le guidage doit être effectué de manière normale ou en mode démo.

- › Appuyer sur ... >  > Fonctions de base > Mode démo.

Définir le point de départ du mode démo

- › Sélectionner ou rechercher la destination souhaitée comme point de départ du mode démo.
- › Dans les détails de la destination affichés, appuyer sur plus > .

Mise à jour de la base de données de navigation

Les informations concernant la mise à jour de la base de données de navigation sont disponibles auprès de nos partenaires ŠKODA ou sur les pages Internet ŠKODA suivantes.


- ▶ <http://go.skoda.eu/updateportal>

Mise à jour automatique

L'infodivertissement propose automatiquement une option de mise à jour si les conditions suivantes sont remplies.

- ✓ Les services en ligne « Infotainment Online » sont activés.
- ✓ Une mise à jour de la base de données de navigation pour la position actuelle du véhicule ou la destination est disponible.

Définir la version de la base de données de navigation

- › Appuyer sur MENU >  > Informations système.

Démarrer et conduire

Démarrer avec la clé

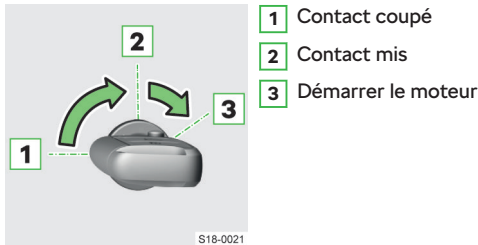
Notes sur le démarrage

⚠ DANGER

Risque d'empoisonnement par les gaz d'échappement !

- ▶ Ne pas faire tourner le moteur dans une pièce fermée.

Positions de la clé dans le contacteur d'allumage



Démarrer le véhicule à boîte mécanique

- ▶ Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- ▶ Faites passer le levier de vitesses sur le point mort.
- ▶ Maintenir la pédale d'embrayage enfoncée.
- ▶ Tourner la clé en position **3**.
- ▶ Relâcher la clé.

Démarrer le véhicule à boîte de vitesses automatique

- ▶ Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- ▶ Maintenir la pédale de frein enfoncée.
- ▶ Déplacer le levier sélecteur en position **P** ou **N**.
- ▶ Tourner la clé en position **3**.
- ▶ Relâcher la clé.

[i] Pour les véhicules équipés d'un moteur Diesel, le témoin de préchauffage s'allume lorsque vous mettez le contact . Le moteur démarre après l'extinction de .

⚠ ATTENTION

Risque de mouvement inattendu du véhicule !

- ▶ À des températures inférieures à -10 °C, démarrer le véhicule avec le levier sélecteur en position **P**.

Coupage du moteur

- ▶ Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- ▶ Tourner la clé en position **1**.

Sur les véhicules équipés d'une boîte de vitesses automatique, vous ne pouvez retirer la clé que si le levier sélecteur se trouve sur la position **P**.

⚠ MISE EN GARDE

Danger de blocage de la direction !

Lorsque le véhicule roule et que le moteur est arrêté, le contact doit être mis.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de surchauffe du moteur !

- ▶ Si le moteur a été fortement sollicité, ne le coupez pas immédiatement une fois à destination, mais laissez-le encore tourner au ralenti pendant 1 minute environ.

Démarrer avec un bouton

Notes sur le démarrage

⚠ DANGER

Risque d'empoisonnement par les gaz d'échappement !

- ▶ Ne pas faire tourner le moteur dans une pièce fermée.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La clé du véhicule est située dans l'habitacle.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de perte ou d'endommagement de clé !

Le système peut reconnaître la clé même si elle a été oubliée sur le toit du véhicule.

- ▶ Toujours la clé avec soi.

Mettre et couper le contact



- ▶ Appuyer sur le bouton de démarrage.

Démarrer le véhicule à boîte mécanique

- ▶ Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- ▶ Faites passer le levier de vitesses sur le point mort.
- ▶ Maintenir la pédale d'embrayage enfoncée.
- ▶ Appuyer sur le bouton de démarrage.

Démarrer le véhicule à boîte de vitesses automatique

- ▶ Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- ▶ Maintenir la pédale de frein enfoncée.
- ▶ Déplacer le levier sélecteur en position **P** ou **N**.
- ▶ Appuyer sur le bouton de démarrage.

[i] Pour les véhicules équipés d'un moteur Diesel, le témoin de préchauffage s'allume lorsque vous mettez le contact . Le moteur démarre après l'extinction de .

⚠ ATTENTION

Risque de mouvement inattendu du véhicule !

- ▶ À des températures inférieures à -10 °C, démarrer le véhicule avec le levier sélecteur en position **P**.

Coupage du moteur

- ▶ Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- ▶ Appuyer sur le bouton de démarrage.

⚠ MISE EN GARDE

Danger de blocage de la direction !

Lorsque le véhicule roule et que le moteur est arrêté, le contact doit être mis.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de surchauffe du moteur !

- ▶ Si le moteur a été fortement sollicité, ne le coupez pas immédiatement une fois à destination, mais laissez-le encore tourner au ralenti pendant 1 minute environ.

Problèmes de démarrage**Résolution des problèmes****ⓘ AVERTISSEMENT**

Risque d'endommagement du moteur et du catalyseur !

- ▶ Ne pas démarrer le véhicule en remorquant.

Le moteur ne démarre pas

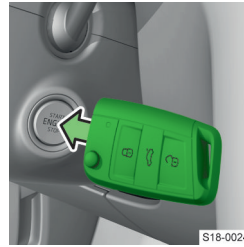
- ▶ Couper le contact.
- ▶ Attendre 30 secondes et répéter la procédure de démarrage.
- ▶ Si le moteur ne démarre pas, utiliser le démarreur avec la batterie d'un autre véhicule » [Page 146](#) ou demander l'aide d'un garage spécialisé.

Le moteur ne démarre pas, l'écran affiche un message concernant l'antidémarrage

- ▶ Utiliser l'autre clé du véhicule.
- ▶ Si le moteur ne démarre pas, faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

La clé ne peut pas être tournée dans le contact

- ▶ Secouer le volant d'avant en arrière tout en tournant la clé.

Le bouton de démarrage ne démarre pas le véhicule, le système n'a pas reconnu la clé

S18-0024

- ▶ Appuyer sur le bouton du démarreur directement avec la clé.
- ▶ Si le moteur ne démarre pas, faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

ⓘ La clé peut ne pas être détectée si la pile dans la clé est presque vide ou si le signal est perturbé.

Le bouton de démarrage n'éteint pas le moteur

- ▶ Maintenir le bouton de démarrage pressé ou le presser deux fois.

Le ventilateur du radiateur continue de tourner après avoir arrêté le moteur

Le ventilateur du radiateur peut continuer à fonctionner environ 10 minutes après avoir arrêté le moteur. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Le moteur fait du bruit après le démarrage à froid

Le bruit de fonctionnement plus important est dû à la brève augmentation du régime moteur. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

START-STOP**Usage prévu**

Le système START-STOP réduit les émissions nocives pour l'environnement et l'émission en CO₂ et permet d'économiser du carburant.

Si le système détecte que lors d'un arrêt, le fonctionnement du moteur n'est pas nécessaire, il coupe le moteur et le redémarre lorsque le véhicule repart.

Mode de fonctionnement**Véhicule à boîte de vitesses manuelle**

Un arrêt du moteur lié au système se produit lors de l'arrêt, du passage du levier sélecteur en point mort et du relâchement de la pédale d'embrayage.



Un démarrage du moteur lié au système se produit lorsque la pédale d'embrayage est actionnée.

Véhicule à boîte de vitesses automatique


Un arrêt du moteur lié au système se produit lors de l'arrêt ou de l'actionnement de la pédale de frein.

Un démarrage du moteur lié au système se produit après avoir relâché la pédale de frein.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

-  Le moteur est arrêté par le système START-STOP
-  Le moteur n'est pas arrêté par le système START-STOP en raison de conditions de fonctionnement non remplies

Affichage d'informations détaillées dans l'écran d'Infodivertissement

CAR >  > État du véhicule

ou :

MENU >  >  > État du véhicule

Conditions de fonctionnement

Certaines conditions dépendent du système et ne peuvent être ni influencées ni reconnues. C'est la raison pour laquelle le système peut réagir différemment dans des situations similaires du point de vue du conducteur.

Le conducteur doit remplir les conditions suivantes.

- ✓ La portière du conducteur est fermée.
- ✓ Le conducteur a attaché sa ceinture de sécurité.
- ✓ La vitesse du véhicule a dépassé 4 km/h depuis le dernier arrêt.


Réglages

Activation automatique

- ▶ Au démarrage du moteur.
- ▶ Lors du choix du mode de conduite Eco» Page 120, *Fonctionnement.*

Désactiver/activer système

- ▶ Appuyez sur la touche .

Le voyant  dans la touche s'allume quand le système est désactivé.

En cas d'arrêt du moteur lié au système et de désactivation du système, le moteur démarre.

Résolution des problèmes

Le moteur ne démarre pas à l'arrêt ou démarre avant la mise en marche

Le système a détecté que le moteur doit être mis en marche.

Boîte manuelle

Fonctionnement

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du moteur !

- ▶ Passer à la vitesse supérieure avant d'atteindre la zone rouge sur l'échelle du tachymètre.

ⓘ AVERTISSEMENT

- Risque de dommages sur la boîte de vitesses !
- ▶ Appuyer à fond sur la pédale d'embrayage pour changer de rapport.
- ▶ Ne laissez pas la main posée sur le levier des vitesses lorsque vous ne changez pas de rapport.

Passer la marche arrière

- ▶ Arrêter le véhicule.
- ▶ Enfoncez complètement la pédale d'embrayage.
- ▶ Faites passer le levier de vitesses sur le point mort.
- ▶ Pousser le levier de vitesses vers le bas.
- ▶ Le tourner complètement vers la gauche.
- ▶ Attendez quelques minutes.
- ▶ Engagez la marche arrière.

Boîte de vitesses automatique

Positions du levier sélecteur



- P Véhicule stationné**
Les roues motrices sont bloquées.
Régler la position **P** **uniquement** lorsque le véhicule est à l'arrêt.
- R Marche arrière**
Régler la position **R** **uniquement** lorsque

le véhicule est à l'arrêt.

N Point mort

Il n'y a pas de transmission de puissance du moteur aux roues.


D/S Programme de marche avant / conduite sportive

Le changement de vitesse est effectué automatiquement.

▽ Choisir D ou S (position élastique)

Le changement de vitesses est effectué à un régime plus élevé en mode **S** qu'en mode **D**.

Sortir le levier sélecteur de la position P ou N

-  brille - le levier sélecteur est verrouillé



S18-0171

- Appuyer sur la pédale de frein et appuyer simultanément sur le bouton du levier sélecteur.

⚠ MISE EN GARDE

Un véhicule à l'arrêt risque de se mettre à rouler automatiquement !

- ▶ Lorsque le levier sélecteur se trouve en position **D/S**, **R** ou en mode manuel, sécuriser le véhicule à l'aide du frein.

Fonctionnement

Démarrage

- Maintenir la pédale de frein enfoncée.
- Démarrer le moteur.
- Appuyer sur le bouton du levier sélecteur et le placer dans la position souhaitée.
- Relâcher la pédale de frein et appuyer sur la pédale d'accélérateur.

Accélérer à fond pendant la conduite (kick-down)

- Enfoncer complètement la pédale d'accélération.

Arrêt temporaire (par exemple à un carrefour)

- Laisser le levier sélecteur en position **D/S** et sécuriser le véhicule à l'aide de la pédale de frein.

Arrêt

- Maintenir la pédale de frein enfoncée.
- Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- Appuyer sur le bouton du levier sélecteur et le placer en position **P**.
- Coupez le moteur.

Conduite au point mort

Si le système détecte qu'aucun rapport ne doit être engagé pendant la conduite, il passe automatiquement au point mort.

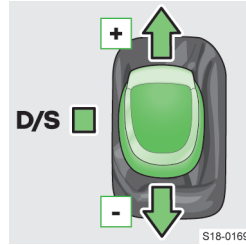
☞ brille dans le combiné d'instruments.

Conditions requises pour la conduite en position neutre

- ✓ Ni la pédale d'accélérateur, ni la pédale de frein ne sont enfoncées.
- ✓ Vitesse de conduite entre 20 et 130 km / h.
- ✓ Aucun dispositif n'est connecté à la prise de remorque.

Changement de vitesses manuel à l'aide du levier sélecteur

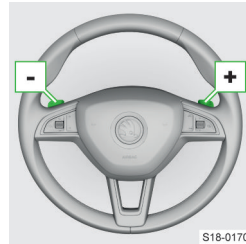
- Pour **allumer**, placer le levier sélecteur dans la position **D/S** vers la droite (à gauche en cas de conduite à droite).
- Pour **éteindre**, placer le levier sélecteur dans la position **D/S**.



S18-0169

- + Montée des rapports
- Rétrogradation

Changement de vitesses manuel à l'aide des bascules sur le volant



S18-0170

- Rétrogradation
- + Montée des rapports

- Appuyer sur **-** ou **+** pour **allumer** la bascule.
- Pour **éteindre** la bascule, appuyer sur **+**.

Si vous n'actionnez pas

de bascules pendant un certain temps, le changement de vitesses manuel est désactivé automatiquement.

En cas de risque de sur-régime du moteur

- ▶ La boîte de vitesses passe automatiquement dans la vitesse supérieure.
- ▶ La boîte de vitesses empêche de passer dans la vitesse inférieure.

Résolution des problèmes

Le levier sélecteur ne peut pas être sorti de la position P de la manière habituelle



- Effectuer un déverrouillage de secours du levier » Page 120.

Surchauffe de la boîte de vitesses



- ⚠ ou ⚠ s'allume
Message de surchauffe de la boîte de vitesses
- Il est possible de continuer à conduire avec précaution.
- ⚠ ou ⚠ brille
Message de surchauffe de la boîte de vitesses
- Ne poursuivez pas la route ! Arrêtez le véhicule et coupez le moteur.

- › Il est possible de reprendre la route une fois que le voyant s'est éteint.
- › Si le voyant ne s'éteint pas, ne poursuivez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut de la boîte de vitesses

 ou  s'allume
Message concernant la boîte de vitesses en mode d'urgence

- › Il est possible de continuer à conduire avec précaution.
- › Faites immédiatement appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

 ou  brille
Message concernant un défaut de la boîte de vitesses

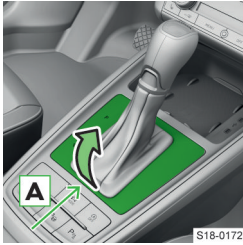
- › Ne poursuivez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Démarrer un véhicule bloqué

- › Déplacer le levier sélecteur rapidement entre **D/S** et **R**. Cela fait osciller le véhicule et vous permet de le débloquer plus facilement.

Déverrouillage de secours du levier sélecteur

- › Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.



S18-0172

- › Insérer un tournevis plat ou un outil similaire dans l'espace près de la flèche **A**.
- › Desserrer et soulever avec précaution le couvercle de la coulisse de changement de vitesse.

- › Pousser la pièce en mousse jusqu'à ce que

le levier de déverrouillage jaune soit visible.



S18-0173

- › Appuyer sur le levier de déverrouillage avec la clé du véhicule et appuyer simultanément sur le bouton du levier sélecteur.
- › Mettre le levier sélecteur sur **N**.

Mode de conduite du véhicule

Usage prévu

Le mode de conduite offre la possibilité d'adapter le comportement de conduite au style de conduite souhaité.

Vue d'ensemble

Les informations sur le mode de conduite sélectionné sont affichées dans la barre d'état de l'écran de l'Infodivertissement ainsi que dans le combiné d'instruments numérique.

 **Mode Eco**

Le mode Eco est adapté à une conduite décontractée et aide à économiser du carburant.

 **Mode Normal**

Le mode Normal est adapté à toutes les utilisations du quotidien.

 **Mode Sport**

Le mode Sport est adapté à une conduite sportive.

 **Mode Individual**

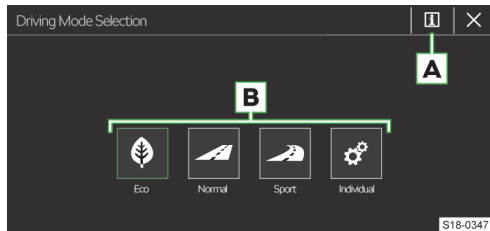
Le mode Individual permet de personnaliser certains systèmes du véhicule.

Fonctionnement

Sélectionner le mode de conduite

- › Appuyez sur la touche 

Le menu du mode de conduite s'affiche sur l'écran d'Infodivertissement.



S18-0347

A Informations sur les paramètres système du mode sélectionné / paramètres système en mode Individual sélectionné

B Menu de mode de conduite

- › Appuyer sur la touche de fonction **B** correspondante.

ou :

- › Appuyer de manière répétée sur la touche .

Résolution des problèmes

Défaut de l'amortisseur Sport Chassis Preset



- › Poursuivre la route avec précaution. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.


Conduite économique

Conseils pour une conduite économique et évaluation de la conduite économique


Conseils pour une conduite économique

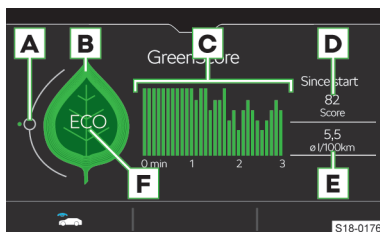
- › Évitez les accélérations et les freinages non nécessaires.
- › Respectez le rapport recommandé » Page 50, *Afficher l'aperçu d'affichage et la vue d'ensemble des éléments de menu dans le menu principal.*
- › Évitez les fortes accélérations et les vitesses trop élevées.
- › Évitez de laisser le moteur tourner au ralenti lors des arrêts pûlus longs.
- › Ne laissez pas le moteur chauffer à l'arrêt. Autant que possible, prenez la route immédiatement après le démarrage du moteur.
- › Respectez la pression des pneus prescrite » Page 155, *Autocollant avec pression de pneu prescrite.*
- › Évitez les charges inutiles.
- › Avant le départ, démontez la galerie de toit, si celle-ci n'est pas nécessaire.
- › Ne laissez les consommateurs électriques allumés que pour la durée nécessaire.
- › Ne laissez pas les fenêtres ouvertes pendant la conduite.

Affichage de l'évaluation dans l'Infodivertissement

CAR >  > DriveGreen

ou :

MENU >  >  > DriveGreen



- A** Affichage de la fluidité de la conduite

En cas de conduite fluide, l'affichage l'indique à côté du point vert.

B Feuille

Plus la feuille est verte, plus la conduite est économique. Toucher l'écran près de la feuille pour afficher des conseils pour réduire la consommation de carburant et d'énergie.

C Tableau d'efficacité de conduite

Chaque barre indique l'économie de la conduite par incréments de 5 s. La barre actuelle est à gauche. Plus les barres sont hautes, plus la conduite est économique.

D Classement par points (0-100)




Plus la valeur est élevée, plus la conduite est économique. Toucher l'écran près de la valeur **D** pour afficher une évaluation des 30 dernières minutes de conduite.

E Consommation moyenne de carburant


Toucher l'écran près de la valeur **E** pour afficher la consommation en carburant moyenne pendant les 30 dernières minutes de conduite.

F Informations sur le mode de conduite actuel

› **ECO** Conduite économique

- ›  La vitesse actuelle a un impact négatif sur la consommation de carburant
- ›  La conduite n'est pas fluide
- ›  Rapport recommandé

Conditions de conduite favorables à la consommation

Les situations suivantes mènent à une légère diminution de la consommation de carburant.  brille dans le combiné d'instruments.

- › La gestion active des cylindres a temporairement désactivé certains cylindres du moteur (s'applique à certains types de moteur).
- › Le véhicule à BV automatique roule en position neutre.

Conduire avec remorque

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Des précautions particulières sont à prendre lorsque vous conduisez avec une remorque !

ⓘ AVERTISSEMENT

Si vous effectuez des remorquages régulièrement, le véhicule tracte une charge excessive, c'est pourquoi il faut faire vérifier votre véhicule entre les périodicités de maintenance.

Recommandations pour la traction d'une remorque

- ▶ Ajuster la pression des pneus sur le véhicule à pleine charge.
- ▶ Ne pas dépasser le poids maximal autorisé du véhicule et le poids de la remorque spécifiés dans la documentation technique du véhicule (par exemple, dans la documentation d'homologation du véhicule, dans le document COC) et sur la plaque signalétique.
- ▶ Lors de la traction d'une remorque, tenir compte de l'état de chargement actuel du véhicule et de la répartition de la cargaison dans la remorque. La remorque couplée augmente la charge sur l'essieu à l'arrière et peut ainsi réduire la charge utile.
- ▶ Régler la portée des phares en fonction de l'état de chargement du véhicule. L'avant de la voiture peut se soulever lorsqu'une remorque est attelée et l'éclairage peut éblouir les autres usagers de la route.
- ▶ Ne pas dépasser une vitesse de **100 km / h**.
- ▶ Réduire la vitesse en relâchant la pédale d'accélérateur dès qu'un mouvement de pendule de la remor-

que est perceptible. N'essayez pas de redresser un attelage se ballottant en accélérant.

- ▶ Si vous ne pouvez pas bien voir la circulation derrière la remorque, des rétroviseurs extérieurs supplémentaires doivent alors être installés.
- ▶ Freinez à temps. S'il s'agit d'une remorque équipée de freins à inertie freinez d'abord doucement puis plus énergiquement. Vous éviterez ainsi des à-coups de freinage dus au blocage des roues de la remorque.
- ▶ Sélectionnez un rapport plus petit avant une pente afin d'utiliser le moteur comme frein supplémentaire.

Répartition de la charge sur l'attelage

- ▶ Sécurisez les objets lourds afin qu'ils ne glissent pas, le plus près possible de l'essieu de la remorque.
- ▶ Transportez les objets petits et légers dans le coffre à bagages.

Charges de remorque autorisées

Les données de la documentation technique du véhicule ont la priorité sur les données de cette Notice d'utilisation.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Ne pas dépasser la charge admissible de la remorque.

Type de moteur	Boîte de vitesses	Charge tractée autorisée, freinée (kg) ^{a)}	Charge tractée autorisée, non freinée (kg)
1,0 I/70 kW TSI	Boîte manuelle	- b)	- b)
1,0 I/85 kW TSI	Boîte manuelle	1200	610
	DSG ^{c)}	- b)	- b)
1,5 I/110 kW TSI	Boîte manuelle	- b)	- b)
	DSG ^{c)}	- b)	- b)
1,6 I/85 kW TDI CR	Boîte manuelle	1250	660
	DSG ^{c)}	1250	680

a) Pour des côtes jusqu'à 12 %.

b) Les valeurs n'étaient pas disponibles au moment de la publication de la présente notice.

c) Boîte de vitesses à double embrayage automatique.

Œillet de remorquage et remorquage

Œillet de remorquage

Retirer le capuchon avant



S19-0338

- Appuyer sur le capuchon et le retirer.

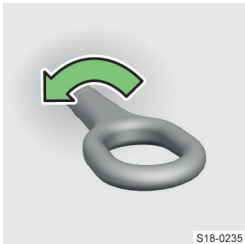
Retirer le capuchon arrière



S19-0339

- Appuyer sur le capuchon et le retirer.

Montage de l'œillet de remorquage



S18-0235

- Visser l'œillet de remorquage.
- Insérer la clé à molette ou un objet similaire dans l'œillet de remorquage.
- Serrer l'œillet de remorquage.

Après le remorquage

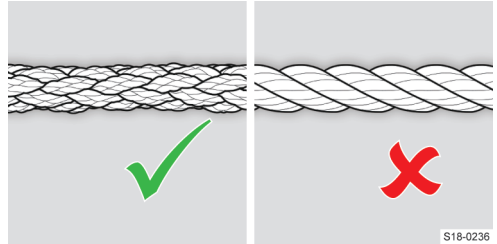
- Dévisser l'œillet de remorquage.
- Placer le capuchon.

Remorquer le véhicule

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Le câble de remorquage ne doit pas être tordu.
- ▶ Lors du remorquage, conduite à une vitesse de max. 50 km / h.



S18-0236

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Utilisez un câble de fibres synthétiques tressées pour le remorquage. Ne pas utiliser de câble de remorquage torsadé.

⚠ AVERTISSEMENT

- ▶ Pendant le remorquage, le câble de remorquage doit toujours être tendu.

- ▶ Ne pas dépasser une distance de remorquage de 50 km.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de dommages sur la boîte de vitesses !

- ▶ Si la boîte de vitesses ne contient pas d'huile, le véhicule ne doit être tracté qu'avec les roues motrices levées ou être transporté sur un camion de dépannage.

- ▶ Les véhicules à boîte de vitesses automatique ne doivent pas être remorqués avec l'essieu arrière relevé.

Où faut-il attacher le câble de remorquage ou la barre de remorquage

- ▶ À l'œillet de remorquage avant.

- ▶ À l'œillet de remorquage arrière.

- ▶ Sur la boule d'attelage du dispositif d'attelage installé en usine.

Informations pour le conducteur du véhicule tracteur

- Conduire lentement et sans à-coups.
- Accélérer uniquement lorsque le câble est tendu.

Informations pour le conducteur du véhicule tracté

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Lorsque le contact est coupé, le servofrein et la direction assistée ne fonctionnent pas. De plus, le verrouillage de la direction risque de s'engager.

- ▶ Si le moteur ne démarre pas, mettre le contact !

- Placer le levier de vitesses en position neutre ou le levier sélecteur en position N.

Freins

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Des problèmes et défauts avec le système de freinage peuvent augmenter la distance de freinage du véhicule !

⚠ DANGER

Danger de restriction du fonctionnement du servofrein !

- ▶ Lors d'un freinage avec un véhicule équipé d'une boîte de vitesse manuelle, avec rapport engagé ainsi qu'à bas régime, appuyez complètement sur la pédale d'embrayage.

⚠ DANGER

Danger de surchauffe des freins !

- ▶ N'actionnez pas la pédale de frein lorsqu'il n'est pas nécessaire de freiner.
- ▶ Si le spoiler avant standard est endommagé, assurez la ventilation des freins avant.

Contrôler le niveau du liquide de frein

Conditions du contrôle

- ✓ Véhicule garé sur une surface horizontale.
- ✓ Moteur coupé.

Contrôle



Le niveau de remplissage doit se trouver au sein de la plage marquée.

- ▶ Si le niveau se situe sous le marquage **MIN**, ne pas continuer la conduite.
- ▶ Ne pas rajouter de liquide.
- ▶ Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Un niveau trop faible du liquide de frein est indiqué dans le combiné d'instruments par le voyant **(!)**. Nous vous recommandons néanmoins de contrôler régulièrement le niveau du liquide de frein directement dans le réservoir.

Spécification

Le liquide de frein doit être conforme à la norme VW 501 14 (cette norme correspond aux exigences de la norme FMVSS 116 DOT4).

Faire **remplacer** le liquide de refroidissement par un atelier spécialisé.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de défaillance des freins !

- ▶ Si le délai pour la vidange du liquide de frein est dépassé, des bulles de vapeur peuvent se former dans le système de freinage en cas de freinages puissants.

- ▶ Si le niveau de liquide baisse nettement en peu de temps, ou descend en-dessous du marquage **MIN**, il se peut que le système de freinage fuie.

Ne poursuivez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Résolution des problèmes

Niveau de liquide de frein trop bas




allumé

- ▶ Ne poursuivez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du système de freinage et dispositif antiblocage



brille avec 

- ▶ Ne poursuivez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Effet de freinage réduit

Des freins humides, gelés, recouverts de sel ou corrodés peuvent affecter l'effet de freinage.

- ▶ Nettoyer les freins en freinant plusieurs fois si les conditions de circulation le permettent.

Lorsque le moteur est arrêté, le servofrein ne fonctionne pas

- ▶ Appuyer plus fort sur la pédale de frein.

Frein à main

Fonctionnement

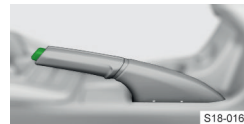
⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Un frein de stationnement qui n'est pas suffisamment relâché entraîne le dysfonctionnement du système de freinage.

- ▶ Relâcher complètement le frein de stationnement avant de conduire.

Fixation



- ▶ Tirer le levier jusqu'au bout.

L'indicateur **(P)** brille.

Desserrer

- ▶ Tirer légèrement le levier vers le haut et enfoncer le bouton de verrouillage.
- ▶ Maintenir le bouton de verrouillage enfoncé et abaisser complètement le levier.

Systèmes d'aide à la conduite

Systèmes de freinage et de stabilisation

Vue d'ensemble

Contrôle de stabilisation (ESC)

L'ESC aide à stabiliser le véhicule dans des situations limites (par exemple, lorsque le véhicule commence à patiner). L'ESC freine les roues individuellement pour maintenir le sens de la marche.



clignote - ESC intervient

Contrôle de traction (ASR)

L'ASR aide à stabiliser le véhicule lors de l'accélération ou de la conduite sur des routes à faible adhérence. L'ASR réduit la force de traction reposant sur les roues bloquées.



clignote - ASR intervient

Témoin de dispositif antiblocage (ABS)

L'ABS permet de garder le contrôle du véhicule en cas de freinage d'urgence. Une intervention de l'ABS se manifeste par des pulsions dans la pédale de frein.

Commande de couple de freinage du moteur (MSR)

Le MSR aide à contrôler le véhicule lors d'une rétrogradation ou d'une décélération brusque, par ex. sur une chaussée glacée. Si les roues motrices se bloquent, le MSR augmente le régime moteur. Ainsi le freinage moteur est réduit et les roues peuvent de nouveau tourner librement.

Blocage électronique du différentiel (EDS)

L'EDS aide à stabiliser le véhicule lors de la conduite sur des voies avec une adhérence différente sous les chaque roue. L'EDS freine une roue qui patine et transmet son énergie à une autre roue motrice.

Blocage électronique du différentiel (XDS +)

XDS + aide à stabiliser le véhicule dans les virages rapides en freinant la roue intérieure de l'essieu moteur.

Direction assistée active (DSR)

En cas de situations limites, la DSR donne au conducteur une recommandation de braquage pour stabiliser le véhicule.

Assistant de démarrage en côte

L'assistant de démarrage en côte aide au démarrage en montée en freinant le véhicule pendant environ 2 secondes après le relâchement de la pédale de frein.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La pente est d'au moins 5%.
- ✓ La portière du conducteur est fermée.

Frein multi-collision (MCB)

Le MCB aide à ralentir et à stabiliser le véhicule après avoir heurté un obstacle. Cela réduit le risque de nouvelles collisions.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Il y a eu une collision frontale, latérale et arrière d'une certaine gravité.
- ✓ La vitesse du véhicule lors de la collision était supérieure à 10 km/h.
- ✓ Les freins, l'ESC ainsi que d'autres systèmes nécessaires continuent de fonctionner après le heurt.
- ✓ Ne pas appuyer sur l'accélérateur.

Stabilisateur d'attelage (TSA)

Le TSA aide à stabiliser l'attelage. Lorsque l'attelage commence à tanguer, le TSA le stabilise en ralentissant individuellement les roues du véhicule.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le dispositif d'attelage a été livré monté en usine ou appartient à l'équipement d'origine ŠKODA.
- ✓ La remorque est raccordée à la prise de remorquage.
- ✓ ASR activé.
- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 60 km/h.

Réglages

Activation/désactivation ASR

La désactivation ou l'activation de la fonction s'effectue dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Lors de la désactivation, s'allume dans le combiné d'instruments.

s'éteint en cas d'activation.

Désactiver l'ASR peut être utile dans les situations suivantes.

- ▶ Quand on roule avec des chaînes à neige.
- ▶ Quand on roule dans une neige profonde ou sur un sol très meuble.
- ▶ Pour démarrer un véhicule bloqué.

Résolution des problèmes

Défaut ESC ou ASR / arrêté par le système



allumé

- Arrêter et redémarrer le moteur.
- Si le voyant de contrôle ne s'éteint pas après avoir parcouru une courte distance, faire appel à un garage spécialisé.

Défaut ABS

allumé

- ▶ Il est possible de continuer à conduire avec précaution. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du système de freinage et dispositif anti-blocage

brille avec

- ▶ Ne poursuivez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Front Assist**Mode de fonctionnement**

Front Assist surveille la distance au véhicule qui précède et indique quand la distance de sécurité est dépassée. En cas de situation extrême, freiner afin d'éviter une collision.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

- la distance est inférieure à la distance de sécurité



ou - avertissement en cas de risque de collision

Freinage automatique en cas de risque de collision

En cas de risque de collision, le symbole ou s'affiche en guise d'avertissement. Si vous ne réagissez pas à l'avertissement, le véhicule ralentit.

Si le véhicule se déplace à une vitesse maximale de 30 km/h, il est freiné sans avertissement préalable.

Le freinage automatique peut être interrompu en actionnant la pédale d'accélérateur ou en tournant le volant.

En cas de freinage automatique, la pression augmente dans le système de freinage. La pédale de frein ne peut pas être activée par la course de pédale de frein habituelle.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Front Assist ne réagit pas face à des véhicules traversants ou arrivant dans le sens inverse.

Conditions de fonctionnement

- ✓ ASR activé.
- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 5 km/h.

Restriction du fonctionnement

Le système peut par ex. être restreint ou indisponible dans les situations suivantes.

- ▶ Environ 30 secondes après le démarrage. Le message suivant s'affiche sur le combiné d'instruments
- ▶ Lors d'un virage serré.
- ▶ En cas d'intervention de l'ESC.

Réglages**Activation automatique**

Front Assist s'active automatiquement lorsque le contact est mis.

Activation/désactivation dans le combiné d'instruments

À l'affichage dans le point de menu Assistants

Activation/désactivation et réglage dans l'Infodivertissement

Dans le menu : MENU > >

Affichage de la désactivation du système sur l'écran du combiné d'instruments

ou - Front Assist est désactivé

Désactiver Front Assist lorsque le véhicule est manœuvré sur un train routier, un transbordeur, etc.

Résolution des problèmes**Front Assist est temporairement indisponible**

- ▶ Nettoyer le capteur avant du radar.
- ▶ Arrêter et redémarrer le moteur.
- ▶ Si Front Assist n'est toujours pas disponible, vérifier les feux de freinage sur le véhicule ou sur la remorque attachée.
- ▶ Remplacer l'ampoule défectueuse.
- ▶ Si les feux de freinage fonctionnent et que Front Assist n'est toujours pas disponible, faire appel à un garage spécialisé.



Avertissement ou intervention système non justifié

- ▶ Nettoyer le capteur avant du radar.
- ▶ Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, désactiver Front Assist et faire appel à un garage spécialisé.

Détection des piétons**Mode de fonctionnement**

La détection des piétons aide à prévenir les collisions avec les piétons en freinant automatiquement lorsqu'ils traversent.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

 ou  - risque de collision

Risque de collision dans une plage de vitesses de 5 à 30 km / h

Le système déclenche un freinage automatique.

Risque de collision dans une plage de vitesses de 30 à 60 km / h

Le système avertit d'abord d'un risque de collision. Si le conducteur ne réagit pas, le véhicule est automatiquement freiné.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Front Assist activé.
- ✓ Vitesse de conduite entre 5-60 km / h.


Limiteur de vitesse


Mode de fonctionnement



Le limiteur de vitesse régule la vitesse de déplacement maximale en fonction de la limite de vitesse définie.

Si la limite est dépassée en descente, freiner le véhicule avec la pédale de frein.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

 - le limiteur de vitesse est activé

Lors du démarrage de la régulation,  est mis en surbrillance et la limite définie est affichée.

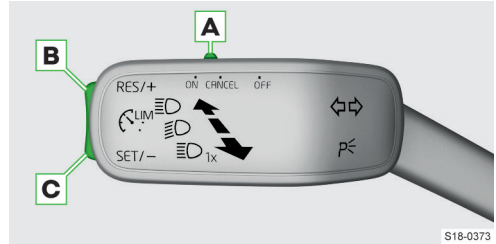
-  brille - la régulation est active
-  clignote - la limite définie est dépassée

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 30 km/h.

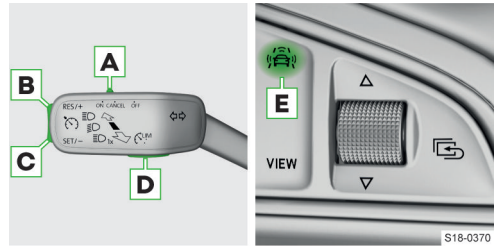
Fonctionnement



Variante sans ACC




- A** **ON** Activer le limiteur (réglage non activé)
OFF Désactiver le limiteur
CANCEL Interrompt le réglage (position auto-rabattue)
- B** **RES/+** Reprendre la régulation¹⁾/augmenter la limite
- C** **SET/-** Lancer la régulation à la vitesse actuelle / réduire la limite

Variante avec ACC



- A** **ON** Activer l'ACC (condition nécessaire pour l'activation ultérieure du limiteur de vitesse).
Pour **activer le limiteur de vitesse**, appuyer sur le bouton **D** ou **E**.
OFF Désactiver le limiteur
CANCEL Interrompt le réglage (position auto-rabattue)
- B** **RES/+** Reprendre la régulation¹⁾/augmenter la limite
- C** **SET/-** Lancer la régulation à la vitesse actuelle / réduire la limite
- D** Selon l'équipement :
 Basculer entre AAC et le limiteur de vitesse
ou :
 Afficher le menu des systèmes d'assistance - possibilité de basculer entre AAC et limiteur de vitesse

¹⁾ Si aucune limite de vitesse n'est réglée, la vitesse actuelle est alors réglée comme vitesse maximale.

- B RES/+** Reprendre le régulateur de vitesse¹⁾ / augmenter la vitesse
- C SET/-** Lancer la régulation à la vitesse actuelle / réduire la vitesse
- D**  Afficher le menu des systèmes d'assistance - possibilité de basculer entre AAC et limiteur de vitesse

Accélérer temporairement

› Appuyez sur la pédale d'accélérateur.

La vitesse revient sur le chiffre précédemment mémorisé dès que vous lâchez la pédale d'accélérateur.

Interrompre la régulation de la vitesse

- ▶ Après avoir appuyé sur la pédale de frein.
- ▶ Après une intervention de l'ESC.

Résolution des problèmes

Défaut du régulateur de vitesse



allumé

› Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Régulateur automatique d'espacement (ACC)

Mode de fonctionnement

Réglage

L'ACC maintient la vitesse définie. Si votre véhicule s'approche du véhicule qui précède, l'ACC commencera automatiquement à respecter la distance définie par rapport à ce véhicule.

Le maintien de la vitesse réglée et de la distance sera ci-après désigné par **Réglage**.

⚠ MISE EN GARDE

L'ACC ne répond ni aux obstacles immobiles, ni aux obstacles qui traversent la voie ou s'approchent.

ℹ L'ACC est avant tout prévu pour une utilisation sur autoroute.

Plage de vitesse

Selon l'équipement, l'ACC permet un réglage de vitesse entre 30-160 ou 30-210 km / h.

Si la régulation commence à une vitesse inférieure à 30 km / h sur les véhicules à transmission automatique, la vitesse est automatiquement augmentée à 30 km / h ou réglée en fonction de la vitesse du véhicule qui précède.

Niveau de distance

La distance au véhicule qui précède est réglable dans une plage de 1 à 3,6 s sur cinq niveaux différents.

Arrêt et démarrage automatique

À l'aide de l'ACC, un véhicule à BV automatique peuvent ralentir jusqu'à l'arrêt et se remettre en mouvement. En cas de pause prolongée, l'écran indique qu'il faut actionner la pédale de frein.

› Maintenir la pédale de frein appuyée jusqu'à ce que le véhicule qui précède se mette en mouvement.

Si la pédale de frein n'est pas enfoncée, le réglage est interrompu.

Dépasser

Si votre véhicule passe sur la voie de dépassement et qu'aucun véhicule n'est détecté devant, l'ACC accélère jusqu'à la vitesse réglée.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments



- ACC est activé

Selon l'équipement :



ou  avec  - réglage actif

Lorsque la régulation démarre, la vitesse réglée est affichée.

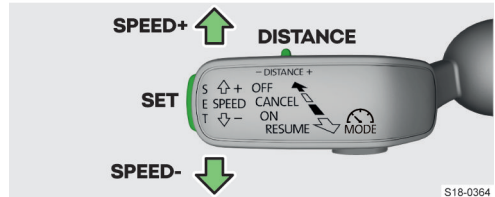
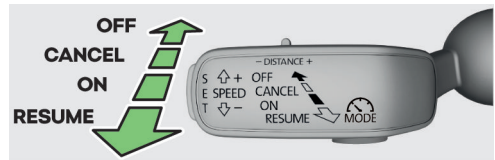


- l'ACC ne ralentit pas suffisamment

› Appuyer sur la pédale de frein.

Fonctionnement

Commande à l'aide de la manette



S18-0364

ON Activer ACC (réglage non activé)

RESUME Démarrer le réglage ou reprendre / augmenter la vitesse par pas de 1 km/h (position auto-rabattue)

¹⁾ Si aucune vitesse n'est réglée, la vitesse actuelle est alors prise en compte.

- CANCEL** Interrompt le réglage (position auto-rabattue)
- OFF** Désactiver ACC
- SPEED+** Augmenter la vitesse par pas de 10 km/h
- SPEED-** Réduire la vitesse par pas de 10 km/h
- DISTANCE** Réglage du niveau d'espacement
- SET** Démarrer le réglage / réduire la vitesse par pas de 1 km/h

Lancer la régulation à la vitesse actuelle

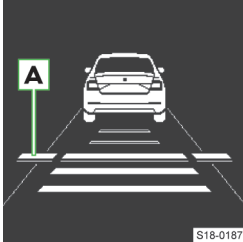
- Appuyer sur **SET**.

ou :

- Si aucune vitesse n'est enregistrée, placer la manette sur la position auto-rabattue **RESUME**.

Réglage du niveau d'espacement

- Régler le commutateur **DISTANCE** en position auto-rabattue - ou +.



La ligne **A** apparaît à l'écran et indique le décalage de la distance.

- Régler la distance souhaitée à l'aide du commutateur **DISTANCE**.

Pour une accélération temporaire

- Appuyez sur la pédale d'accélérateur.

Le véhicule accélère, la régulation est temporairement interrompue. En relâchant la pédale d'accélérateur, le réglage est repris.

Interrompre la régulation de la vitesse

- ▶ Après avoir appuyé sur la pédale de frein pendant la conduite.
- ▶ En appuyant longtemps sur la pédale d'embrayage.
- ▶ Après une intervention de l'ESC.
- ▶ Après avoir désactivé l'ASR.

Reprendre le réglage

- Si une vitesse est enregistrée, placer la manette sur la position auto-rabattue **RESUME**.

Le véhicule est réglé à la vitesse définie. La vitesse réglée est indiquée à l'écran du combiné d'instruments.

Restriction du fonctionnement

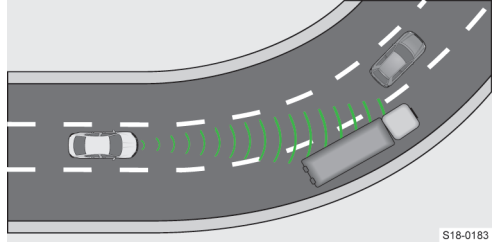
⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Soyez particulièrement attentif et alerte dans les situations suivantes.

Régulation en fonction des véhicules sur la voie adjacente

Si votre véhicule se déplace 80 km/h plus rapidement que le véhicules sur l'autre voie sur le côté conducteur, il est possible que votre véhicule soit réglé en fonction de ce véhicule.

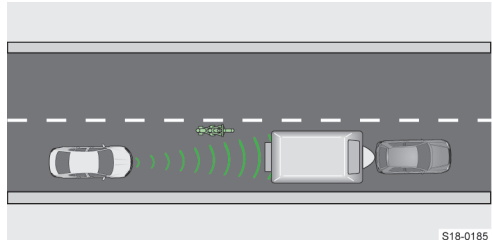
Sur les routes à virages



S18-0183

Dans les virages, un véhicule peut pénétrer dans la zone détectée de l'autre voie. Votre véhicule est réglé en fonction de ce véhicule.

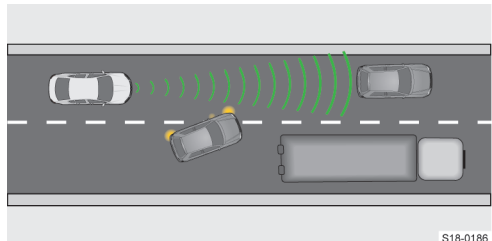
Véhicule étroit ou décalé



S18-0185

ACC détecte un véhicule étroit ou décalé uniquement lorsqu'il se trouve dans la zone couverte par le radar.

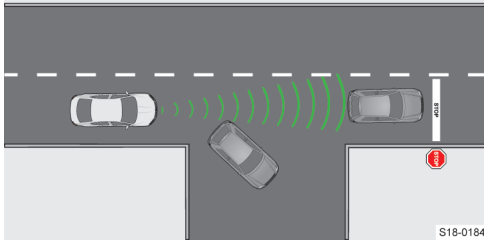
Changement de voie d'un autre véhicule



S18-0186

Un véhicule qui change de voie avec un écart minime ne doit pas toujours être détecté à temps par l'ACC.

Véhicule immobile



Si un véhicule qui précède tourne et si un véhicule à l'arrêt se trouve devant ce véhicule, l'ACC ne réagit pas au véhicule à l'arrêt.

Véhicules avec chargement particulier ou carrosseries spéciales

Une charge ou une superstructure qui dépasse à l'extérieur du véhicule ne doit pas être détectée par l'ACC.

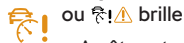
Réglages

Dans l'infodivertissement dans le menu : **MENU** › ›

- ACC (réglage automatique de la distance)
 - ▶ Programme de conduite : - Réglage de l'accélération du véhicule lorsque la régulation automatique de la distance est activée (sur les véhicules avec sélection du mode de conduite, ce réglage est effectué » Page 120)
 - ▶ Dernière distance sélectionnée – activation/désactivation de la dernière distance sélectionnée
 - ▶ Distance : - Réglage de la distance aux véhicules précédents

Résolution des problèmes

ACC indisponible



- › Arrêter et redémarrer le moteur.
- › Si ACC n'est toujours pas disponible, vérifier les feux de freinage sur le véhicule ou sur la remorque attachée.
- › Remplacer l'ampoule défectueuse.
- › Si les feux de freinage fonctionnent et que ACC n'est toujours pas disponible, faire appel à un garage spécialisé.

Assistant de maintien de voie Lane Assist

Usage prévu

Lane Assist aide à maintenir le véhicule dans la voie. Il s'oriente aux lignes de démarcation. Celles-ci peuvent inclure des lignes de démarcation, des bordures de route ou des objets tels que des pierres de bordure ou des cônes de signalisation.

Le système est avant tout prévu pour une utilisation sur autoroute.

Mode de fonctionnement

Si le véhicule s'approche d'une ligne de démarcation, le système exécute un léger mouvement de braquage dans la direction opposée à la ligne de démarcation. Le braquage être annulé manuellement.

Le système n'intervient pas en cas de changement de voie avec le clignotant.

Affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments

- brille - le système est actif et prêt à intervenir
- brille - le système est actif et prêt à intervenir
- brille - le système intervient
- brille - le système intervient

Indicateur à l'écran

Exemple d'affichage à l'écran monochrome.



Limite de voie surlignée à droite : Le système intervient en cas d'approche de la ligne de démarcation droite.

Les lignes sont marquées en couleur à l'écran couleur.

Avertissement par vibrations du volant

Si le volant vibre, cela signifie que le système ne parvient pas à maintenir le véhicule dans la voie.

- › Corriger le mouvement de direction.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 60 km/h.
- ✓ Les lignes de délimitation sont clairement visibles.

Restriction du fonctionnement

Le fonctionnement du système peut par ex. être restreint dans les situations suivantes.

- ▶ Le champ de vision du capteur est limité par une vitre sale, un obstacle ou le véhicule précédent.
- ▶ Dans des conditions météorologiques défavorables.
- ▶ Lors d'un virage serré.
- ▶ Lorsque vous conduisez sur une route en pente ou dans des ornières.
- ▶ Lorsque vous conduisez sur une voie trop étroite.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'intervention de direction erronée !

Certains objets ou marques sur la route peuvent être reconnus à tort comme des lignes de démarcation.



- ▶ Veuillez toujours garder les mains sur le volant et soyez prêt à annuler l'intervention de la direction.

Réglages

Activation/désactivation dans le combiné d'instruments

À l'affichage dans le point de menu *Assistants*

Réglage dans l'Infodivertissement

Dans le menu : **MENU** >  > 

Résolution des problèmes

Message concernant l'indisponibilité du système

- ▶ Nettoyer le pare-brise au niveau du capteur.
- ▶ Arrêter et redémarrer le moteur.
- ▶ Si le système n'est toujours pas disponible, faites appel à un atelier spécialisé.


Assistant de changement de voie Side Assist

Usage prévu

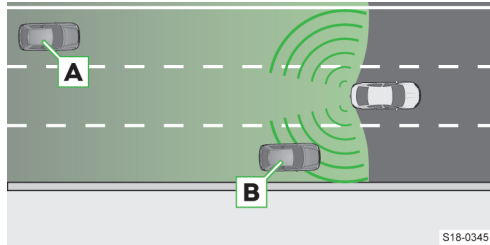
Le Side Assist surveille la zone à côté et derrière le véhicule sur une distance d'environ 70 m.

Le système utilise des signaux optiques dans le rétroviseur extérieur pour signaler la présence d'un véhicule potentiellement dangereux lors du changement de voie.

Mode de fonctionnement

Le système avertit qu'un véhicule s'approche à l'aide du voyant de contrôle  dans le cache de rétroviseur extérieur du côté où le véhicule est détecté.


Situations de conduite menant à un avertissement système




Votre véhicule se fait dépasser par le véhicule **A**. Plus le véhicule **A** se rapproche rapidement, plus tôt le voyant s'allumera.

Le véhicule **B** se fait dépasser par votre véhicule avec une vitesse supérieure de max. 10 km/h. Si la vitesse est plus grande lorsque vous dépassez le véhicule, le voyant ne s'allume pas.

Voyant

 **brille** - un véhicule se trouve derrière votre véhicule

 **clignote** - un véhicule se trouve derrière votre véhicule, le feu clignotant est allumé du même côté

Pour les véhicules avec Lane Assist, le voyant clignote également si votre véhicule dépasse la ligne de délimitation dans la direction du véhicule qui approche. Le système déclenche également une vibration du volant.

Pour cela, le Lane Assist doit être activé et la ligne de délimitation entre les véhicules doit être détectée.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est supérieure à 15 km/h.
- ✓ Aucun accessoire n'est connecté à la prise de recharge.

Restriction du fonctionnement

Le système ne peut pas détecter la largeur de la voie. C'est pourquoi le système peut dans les cas suivants par ex. ne pas signaler la présence d'un véhicule se trouvant sur une voie éloignée.

- ▶ En cas de conduite sur une voie avec des voies étroites ou sur le bord de la voie.
- ▶ Négociation des virages.

Le système peut signaler la présence d'objets situés le long de la route, par ex. glissières de sécurité ou des barrières acoustiques hautes.



L'avertissement d'un véhicule peut ne pas être transmis du tout ou bien uniquement de manière déficiente par le système par ex. dans les cas suivants.

- ▶ Conditions météorologiques défavorables.
- ▶ Un véhicule qui approche très vite.
- ▶ En cas de virage important ou de croisement.

Réglages

Le réglage du système est effectué à l'écran du combiné d'instruments dans le point de menu *Assistants*.

Le système est réglé dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

MENU ›  › 

Résolution des problèmes

Message concernant l'indisponibilité du système

- › Arrêter et redémarrer le moteur.
- › Si le système n'est toujours pas disponible, faites appel à un atelier spécialisé.

Protection proactive des passagers Crew Protect Assist

Usage prévu

Le système de protection proactive des occupants augmente la protection des occupants des sièges avant en cas de risque de collision.

Mode de fonctionnement

Le premier niveau de protection

En conduite dynamique, le système resserre les ceintures de sécurité avant sur le corps des occupants.

Le deuxième niveau de protection

Si le système évalue la situation comme critique :

- ▶ Les ceintures de sécurité avant sont serrées sur le corps des occupants.
- ▶ Les fenêtres ouvertes sont fermées presque jusqu'au bout.



Réglages

Activation automatique

Le système s'active automatiquement lors de la mise du contact.

Désactivation du premier niveau de protection

La désactivation du premier niveau de protection est possible comme suit.

- ▶ Désactiver l'ASR.
- ▶ Choisir le mode de conduite Sport.
- ▶ Dans l'Infodivertissement dans le menu : MENU ›  › .

Résolution des problèmes

Défaut du système de protection proactive des occupants




allumé

Message concernant l'indisponibilité ou la restriction des fonctions

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Système de détection de fatigue alerte conducteur

Mode de fonctionnement

L'assistant de détection de fatigue évalue le comportement conduit. S'il détecte de la fatigue chez le conducteur, une pause est recommandée. Le symbole  s'affiche à l'écran du combiné d'instruments.


MISE EN GARDE

Aucun avertissement n'est émis en cas de « micro-sommeil ».

Réinitialiser la recommandation de pause

La recommandation de pause peut être réinitialisée dans les cas suivants.

- ▶ Le véhicule est arrêté et le contact coupé.
- ▶ Le véhicule est arrêté, la ceinture de sécurité est débouclée et la portière du conducteur est ouverte.
- ▶ Le véhicule a été arrêté pendant plus de 15 minutes.



 Dans certaines situations, le système peut émettre une recommandation de pause par erreur.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Vitesse de conduite entre 60-200 km / h.

Réglages

Activation/désactivation

Dans l'Infodivertissement dans le menu : MENU ›  › .

Systèmes d'assistance de manœuvres de stationnement

Assistant d'aide au stationnement Pilote de stationnement

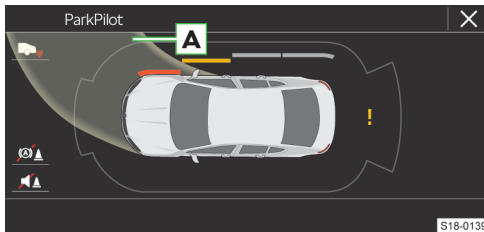
Mode de fonctionnement

Si un obstacle est détecté, l'Infodivertissement affiche un message graphique et un signal sonore retentit. L'intervalle entre les signaux diminue relativement à la distance à l'obstacle. Un signal sonore continu retentit à une distance inférieure à 30 cm de l'obstacle.

Si le conducteur ne réagit pas à l'avertissement, le système déclenche un freinage d'urgence automatique à une vitesse inférieure à 8 km/h afin de réduire l'impact. Le freinage automatique peut être activé et désactivé dans l'Infodivertissement.

Affichage

Les fonctions varient en fonction de l'équipement.



- A** Trajectoire actuellement suivie selon l'angle de braquage
- 🔊 Activer / désactiver les avertissements sonores
- 🔊 Désactivation / activation unique du freinage automatique
- 📷 Commutation vers l'affichage de la caméra de recul
- ! Dysfonctionnement
- Obstacle à une distance inférieure à 30 cm
- Obstacle à une distance supérieure à 30 cm
- Obstacle en dehors de la trajectoire

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est inférieure à 15 km/h.
- ✓ Aucun accessoire n'est connecté à la prise de remorque.

Fonctionnement

Allumer

- › Engagez la marche arrière.
- ou :
- › Appuyez sur la touche P_{VA}.

Activation automatique en marche avant

Lorsque le véhicule s'approche d'un obstacle à une vitesse inférieure à 10 km/h.

Le freinage automatique ne s'active pas avec l'activation automatique.

Éteindre

- › Désenclenchez la marche arrière.
- ou :
- › Appuyez sur la touche P_{VA}.

Arrêt automatique

La vitesse du véhicule est supérieure à 15 km/h.

Restriction du fonctionnement

L'avertissement d'un obstacle peut ne pas être transmis du tout ou bien uniquement de manière déficiente par le système par ex. dans les cas suivants.

- ▶ Conditions météorologiques défavorables.
- ▶ Les obstacles détectés sont en mouvement.
- ▶ Les signaux du capteur ne sont pas réfléchis par la surface des obstacles.
- ▶ L'obstacle est petit, par ex. une pierre ou un pilier.

Réglages

Le système est réglé dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > 📷 > P_{VA}

ou :

MENU > 🚗 > 📷 > P_{VA}

Résolution des problèmes

Un signal sonore retentit pendant environ 3 secondes et aucun obstacle n'est détecté à proximité du véhicule après la mise en marche

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Le symbole P_{VA} clignote dans la touche après la mise en marche

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Toutes les zones numérisées ne sont pas affichées sur l'écran d'infodivertissement après la mise en marche

- ▶ Déplacer le véhicule de quelques mètres vers l'avant ou vers l'arrière.
- ▶ Si les zones numérisées ne sont toujours pas disponibles, faites appel à un atelier spécialisé.

Caméra de recul

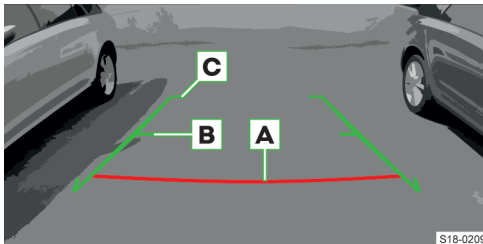
Mode de fonctionnement

En marche arrière, la zone derrière le véhicule est affichée à l'écran d'infodivertissement avec des lignes d'orientation.

i La caméra est équipée d'un système de nettoyage. Le nettoyage a lieu automatiquement avec le lavage de la lunette arrière.

Lignes d'orientation et touches de fonction

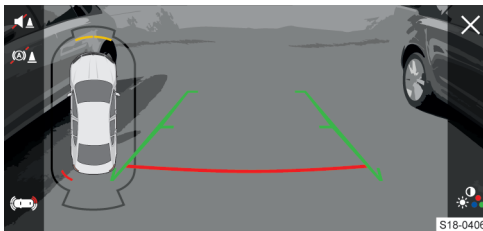
Lignes d'orientation



- A** Distance d'environ 40 cm
- B** Distance d'environ 100 cm
- C** Distance d'environ 200 cm

La distance entre les traits d'aide à l'orientation latéraux correspond à la largeur du véhicule, incluant les rétroviseurs extérieurs.

Touches de fonction



- * Paramètres de luminosité, de contraste et de couleur de l'écran
- × Extinction de l'affichage de la zone derrière le véhicule.

- ☞ Activation/désactivation du système sonore d'assistance au stationnement.
- ☞ Désactivation / activation unique du freinage automatique
- ☞ Vue plein écran de l'aide au stationnement.

Conditions de fonctionnement

- ✓ Le capot du coffre à bagages est fermé.
- ✓ Le contact est mis.
- ✓ La vitesse du véhicule est inférieure à 15 km/h.

Fonctionnement

Allumer

- ▶ Engagez la marche arrière.

Éteindre

- ▶ Désenclenchez la marche arrière.

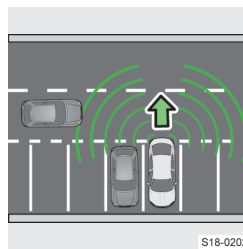
Restriction

L'image de la caméra est déformée par rapport à notre vue. Ne pas se fier entièrement à l'affichage pour estimer la distance.

Il est possible que des objets ne soient pas suffisamment affichés à l'écran. Tels que par exemple les colonnes étroites, clôtures en treillis métallique, grilles ou obstacles sur la route.

Assistant de sortie au stationnement

Mode de fonctionnement



L'assistant de sortie au stationnement vous avertit de véhicules qui approchent lors de la marche arrière.

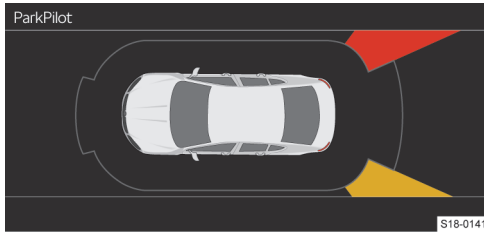
Si le conducteur ne réagit pas à l'avertissement, le véhicule freine automatiquement à une vitesse inférieure à 10 km/h.

⚠ MISE EN GARDE

Lorsque le système ESC/ASR est désactivé, aucun freinage automatique n'est effectué.

Véhicule avec assistant d'aide au stationnement

Si un véhicule approchant est détecté dans la zone située derrière votre véhicule, un avertissement graphique apparaît dans l'infodivertissement. Un son continu retentit également.



■ Véhicule dans la zone de collision - risque de collision !

■ Véhicule en approche

Véhicule sans assistant d'aide au stationnement

Si un véhicule en approche est détecté dans la zone située derrière votre véhicule, l'écran du combiné d'instruments indiquera au conducteur de surveiller la circulation derrière lui. Un son continu retentit également.

Conditions de fonctionnement

- ✓ ASR activé.
- ✓ Aucun accessoire n'est connecté à la prise de remorque.

Restriction du fonctionnement

La fonction de l'assistant de sortie de stationnement peut être limitée en cas de mauvais temps.

Réglages

L'activation ou la désactivation du système est effectué dans l'affichage du combiné d'instruments dans le point de menu *Aides conduite*.

L'activation ou la désactivation du système est effectué dans l'infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > > P

ou :

MENU > > > P

Résolution des problèmes

Message concernant l'indisponibilité du système

- > Arrêter et redémarrer le moteur.
- > Si le système n'est toujours pas disponible, faites appel à un atelier spécialisé.

Assistant de manœuvres de stationnement

Usage prévu

L'assistant aux manœuvres de stationnement assiste le conducteur lors du stationnement dans des places de stationnement longitudinales et transversales ainsi que la sortie de places de stationnement longitudinales.

Veillez noter

Ne pas utiliser le système dans les cas suivants.

- ▶ Sur des surfaces meubles ou glissantes.
- ▶ Si des chaînes à neige ou une roue de secours sont montées.
- ▶ Si le système propose un espace de stationnement inapproprié pour le stationnement.

Mode de fonctionnement

Le système recherche une place de parking et assume uniquement la direction pendant le processus stationnement ou de sortie de la place de stationnement. Le conducteur actionne les pédales et le levier sélecteur.

Le système affiche des informations et des astuces sur l'écran du combiné d'instruments.

Si le système identifie un risque d'impact, un freinage d'urgence s'effectue afin de minimiser les conséquences de l'impact.

Conditions de fonctionnement

- ✓ La vitesse du véhicule est inférieure à 7 km/h.
- ✓ L'ASR est activé et n'intervient pas.
- ✓ Le conducteur n'intervient pas pendant le processus de braquage automatique.
- ✓ Aucun accessoire n'est connecté à la prise de remorque.

Fonctionnement

Activation/désactivation

- > Appuyez sur la touche P

Le voyant P dans la touche s'allume quand le système est activé.

Sélectionner le côté de la voie pour la procédure de stationnement

Le système recherche automatiquement une place de stationnement du côté du passager.

- Appuyer sur le clignotant du côté conducteur pour trouver une place de stationnement de ce côté de la route.

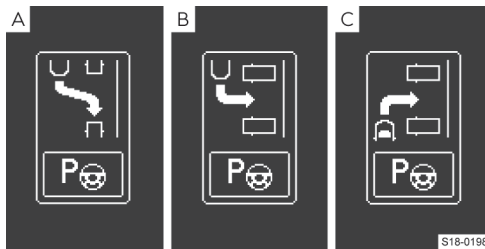
Processus pour la recherche d'une place de stationnement

- Passer devant un certain nombre de véhicules en stationnement à une distance de 0,5 à 1,5 m.
- Pour chercher une place de parking perpendiculaire à la route, conduire à une vitesse inférieure à 20 km/h.
- Pour chercher une place de parking parallèle à la route, conduire à une vitesse inférieure à 40 km/h.

Si le symbole \ominus (km/h) apparaît à l'écran, ralentir un peu. Si le système trouve une place de stationnement, le mode de stationnement recommandé s'affiche à l'écran.

Changer le mode de stationnement

Si une place de parking appropriée a été trouvée, les modes de stationnement suivants peuvent être affichés à l'écran.



- Ⓐ Stationnement parallèle en marche arrière
- Ⓑ Stationnement perpendiculaire en marche arrière
- Ⓒ Stationnement perpendiculaire en marche avant

Le mode de stationnement peut être modifié en appuyant sur la touche P_{\ominus} .

Éteindre le système en appuyant à nouveau sur le bouton P_{\ominus} .

- Pour revenir au mode de stationnement recommandé à l'origine, appuyer sur le bouton P_{\ominus} à nouveau.

Avant de procéder au stationnement

- Si vous avez trouvé une place de stationnement appropriée, arrêtez-vous et avancez ou reculez comme indiqué par la flèche à l'écran.
- Relâcher le volant dès qu'un message d'intervention de direction est affiché. La direction est assurée par le système.

Processus de stationnement

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

- Ne pas mettre les mains entre les rayons du volant pendant le processus de stationnement.

- Actionner uniquement les pédales et le levier sélecteur.

- Observer les environs du véhicule et rouler en marche avant ou arrière selon la flèche affichée à l'écran.

- Dès que le symbole \ominus apparaît à l'écran et qu'un signal sonore retentit, arrêter le véhicule. Le volant est tourné en conséquence. Le symbole \ominus s'éteint.
- Reculer ou avancer selon la flèche affichée à l'écran.

Dès que le processus de stationnement est terminé, un message correspondant est affiché et un signal sonore retentit.

Le stationnement peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton P_{\ominus} .

ⓘ Lorsque le véhicule est partiellement garé dans un espace de stationnement perpendiculaire approprié, presser le bouton P_{\ominus} . Le système complète alors le processus de stationnement.

Sortir d'une place de stationnement

- Appuyez sur la touche P_{\ominus} .

Le voyant P_{\ominus} dans la touche s'allume quand le système est activé.

- Suivre les instructions à l'écran.

Réduction automatique de la vitesse

Si vous dépassez une vitesse de 7 km/h pendant le processus de stationnement, le système réduit la vitesse.

Le processus de stationnement est interrompu lorsque vous dépassez une vitesse de 7 km/h pour la deuxième fois.

Restriction du fonctionnement

Si la place de stationnement est trop petite, il n'est pas possible d'effectuer une manœuvre de stationnement à l'aide du système. Un message correspondant s'affiche sur le visuel du combiné d'instruments.

Résolution des problèmes

Message concernant l'indisponibilité du système

- Arrêter et redémarrer le moteur.
- Si le système n'est toujours pas disponible, faites appel à un atelier spécialisé.

Position incorrecte du véhicule dans la place de stationnement

La procédure de stationnement correcte dépend de la taille des roues. Si des roues autres que celles approuvées par ŠKODA AUTO sont montées, faire réajuster le système par un garage spécialisé.

Moteur, système d'échappement et carburant

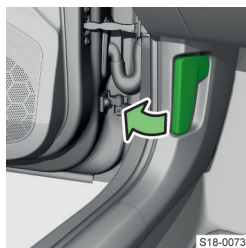
Capot

Ouverture du capot

Avant l'ouverture

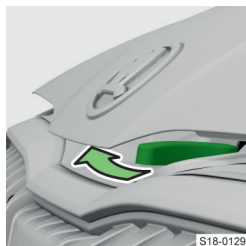
- › Veiller à ce que les bras d'essuie-glace soient rabattus sur le pare-brise.
- › Tenez éloignées du moteur toutes les personnes.

Ouvrir



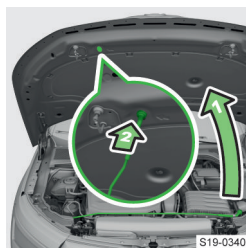
S18-0073

- › Tirer le levier de déverrouillage sous le tableau de bord.



S18-0129

- › Ouvrir le verrouillage.



S19-0340

- › Ouvrir le capot.
- › Retirer le support de capot du support et insérer l'extrémité du support dans l'ouverture du capot.

Fermeture

- › Soulever le capot.
- › Décrocher la béquille et l'insérer dans le support.
- › Rabattre le capot vers le bas et le laisser retomber à une distance d'environ 30 cm.
- › Contrôlez que le capot moteur est correctement fermé.

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Ne pas appuyer sur un capot entrouvert.

Huile moteur

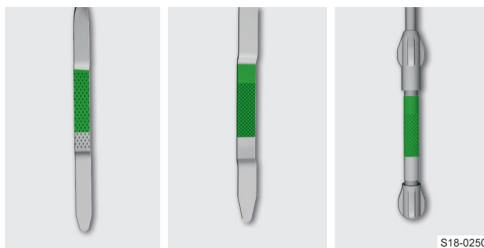
Contrôler le niveau et remplir

Conditions du contrôle

- ✓ Véhicule garé sur une surface horizontale.
- ✓ Le moteur arrêté est à sa température de fonctionnement.

Contrôler le niveau

- › Attendre quelques minutes que l'huile moteur reflue dans le carter d'huile.
- › Retirez la jauge de niveau d'huile et nettoyez-la avec un chiffon propre.
- › Insérez la jauge de niveau d'huile jusqu'à la butée et sortez-la à nouveau.
- › Lisez le niveau d'huile et réinsérez la jauge.



S18-0250

Le niveau d'huile doit se trouver au sein de la plage marquée.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- ▶ Le niveau d'huile ne doit pas être en dehors de la plage marquée. S'il n'est pas possible de rajouter de l'huile de moteur ou si le niveau d'huile est supérieur à la plage marquée, ne poursuivez pas votre trajet. Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.
- ▶ N'utilisez aucun additif pour l'huile.

Le moteur consomme, en fonction du mode de conduite et des conditions de fonctionnement, un peu d'huile, jusqu'à 0,5 l/1000 km. La consommation peut être même plus élevée au cours des 5000 premiers kilomètres.

Remplir

- › Dévissez le bouchon de l'orifice de versement d'huile moteur.
- › Faites l'appoint d'huile en respectant les spécifications par portions de 0,5 litres.
- › Contrôlez le niveau d'huile.
- › Visser le bouchon de l'orifice de versement d'huile moteur.

Spécification

Demander les spécifications de l'huile moteur adaptée à votre véhicule à un garage spécialisé.

Si aucune huile de la spécification correcte n'est disponible, il est possible d'utiliser **max. 0,5 l** d'huile des spécifications suivantes.

- ▶ **Moteurs à essence** : VW 504 00, VW 508 00, ACEA C3, ACEA C5.
- ▶ **Moteurs diesel** : VW 507 00, ACEA C3 ou API CJ-4. Pour les véhicules sans filtre à particules, VW 505 01 peut être utilisée en option.

Remplacer

Faire remplacer l'huile par un atelier spécialisé.

Résolution des problèmes

Pression d'huile de moteur trop basse.



ou clignote

- ▶ Vérifier le niveau d'huile moteur.

Le niveau d'huile est correct, le voyant de contrôle continue de clignoter :

- ▶ Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Niveau d'huile de moteur trop bas



ou brille

Message informant de la nécessité d'ajouter de l'huile moteur

- ▶ Contrôler le niveau d'huile moteur, ajouter de l'huile si nécessaire.

Niveau d'huile de moteur trop élevé



ou s'allume

Message informant de la nécessité de réduire le niveau d'huile moteur

- ▶ Vérifier le niveau d'huile moteur.

Le niveau d'huile est trop élevé :

- ▶ Poursuivre la route avec précaution.
- ▶ Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du capteur de niveau d'huile moteur



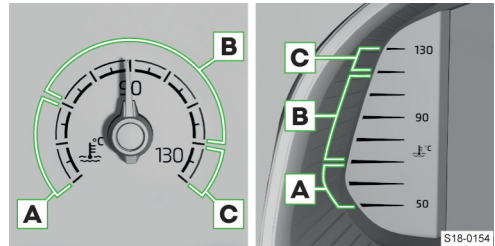
ou s'allume

Message concernant le capteur d'huile moteur

- ▶ Poursuivre la route avec précaution.
- ▶ Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Liquide de refroidissement

Indicateur de température du liquide de refroidissement



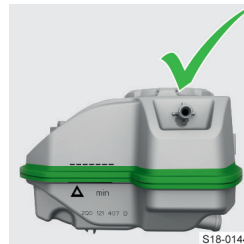
- A** Zone Moteur froid
 - ▶ Éviter un régime moteur élevé.
- B** Zone moteur à température de service
- C** Plage de températures élevées

Contrôler le niveau et remplir

Conditions du contrôle

- ✓ Véhicule garé sur une surface horizontale.
- ✓ Le moteur est éteint et refroidi.

Contrôler le niveau



Le niveau de remplissage doit se trouver au sein de la plage marquée.

- ▶ Si le niveau se situe sous le marquage **MIN**, rajouter du liquide de refroidissement.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le compartiment moteur ! Ne pas rajouter de liquide de refroidissement au-dessus de la zone marquée. Le liquide de refroidissement pourrait être expulsé du système de refroidissement lorsqu'il est chauffé.

⚠ AVERTISSEMENT

Il doit toujours y avoir dans le réservoir une faible quantité de liquide de refroidissement. Ne pas rajouter de liquide de refroidissement si le réservoir est vide.

- ▶ Ne poursuivez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Remplir**⚠ ATTENTION**

Risque de brûlures !

Le système de refroidissement est sous pression. Ne pas ouvrir le bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement tant que le moteur est chaud. Attendre que le moteur se soit refroidi.

- Poser un chiffon sur le bouchon du réservoir et dévisser le bouchon avec précaution.
- Ajouter du liquide de refroidissement approprié.
- Revisser le bouchon jusqu'à ce que qu'il s'enclenche.

Spécification

Pour le remplissage, utiliser l'additif pour liquide de refroidissement G12evo (TL 774 L) ou G13 (TL 774 J).

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du système de refroidissement ainsi que du moteur !

Un ajout de liquide de refroidissement non conforme aux spécifications peut réduire la protection contre la corrosion du système de refroidissement.

Résolution des problèmes**Niveau de liquide de refroidissement trop bas**

 ou  s'allume

Message concernant le test de liquide de refroidissement requis

- Contrôler le niveau du liquide de refroidissement.

Le niveau de liquide de refroidissement est correct :

- Contrôler le fusible pour le ventilateur du radiateur et le remplacer si nécessaire » [Page 147, Remplacer les fusibles.](#)

Le fusible est en bon état, le voyant de contrôle s'allume à nouveau :

- Ne poursuivez pas la route ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.



Température de liquide de refroidissement trop élevée

 ou  s'allume

Message de surchauffe du moteur

- Ne pas poursuivre la route.
- Arrêter le moteur et le laisser refroidir.
- Poursuivre la route une fois le témoin de contrôle éteint.

Défaut du moteur

 ou  brille

- Ne poursuivez pas la route !

- Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Aucun liquide de refroidissement à spécification correcte disponible

- Ajouter de l'eau distillée ou déminéralisée.
- Faire corriger le rapport de mélange correct du liquide de refroidissement par un atelier spécialisé dans les plus brefs délais.

Un liquide autre que de l'eau distillée ou déminéralisée a été ajoutée :

- Faire remplacer le liquide de refroidissement par un atelier spécialisé.

Il ne vous est pas possible de faire le plein avec une quantité suffisante de liquide de refroidissement

- Ne pas poursuivre la route.
- Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Fuite de liquide de refroidissement

- Remplissez le liquide de refroidissement et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Électronique du moteur**Résolution des problèmes****Défaut de commande du moteur à essence**

EPC allumé

Il est possible de conduire en mode urgence - la puissance du moteur peut être considérablement réduite.

- Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.


Défaut de commande du moteur diesel

 clignote

Il est possible de conduire en mode urgence - la puissance du moteur peut être considérablement réduite.

- Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du système de préchauffage du diesel

 brille ou ne brille pas après la mise du contact

Il est possible de conduire en mode urgence - la puissance du moteur peut être considérablement réduite.

- Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Filtre à particules

Résolution des problèmes

Filtre à particules ajouté



- › Nettoyer le filtre.

[i] Si le voyant de contrôle est allumé, attendez-vous à une consommation plus importante en carburant, une réduction de la puissance du moteur et une panne de la fonction START-STOP.

Nettoyage du filtre

Condition pour le nettoyage

- ✓ Le moteur est à sa température de fonctionnement.

Procédure à suivre pour les véhicules avec moteurs Diesel

- › Conduisez à une vitesse d'au moins 60 km/h à des régimes moteur d'au moins 2000 tr/min.

Si le filtre est nettoyé avec succès, le voyant s'éteint

Si le voyant ne disparaît pas dans les 40 minutes, il n'y a pas eu de nettoyage du filtre.

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Procédure à suivre pour les véhicules avec moteurs à essence

- › Conduisez à une vitesse d'au moins 80 km/h à des régimes moteur entre 3000-5000 tr/min.
- › Relâchez la pédale d'accélérateur et laissez rouler le véhicule pendant quelques secondes à la vitesse enclenchée.
- › Répétez cette procédure plusieurs fois.

Si le filtre est nettoyé avec succès, le voyant s'éteint

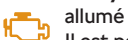
Si le voyant ne disparaît pas dans les 30 minutes, il n'y a pas eu de nettoyage du filtre.

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Système de contrôle des gaz d'échappement

Résolution des problèmes

Défaut du système de contrôle des émissions



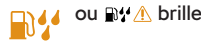
Il est possible de conduire en mode urgence - la puissance du moteur peut être considérablement réduite.

- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Filtre à carburant

Résolution des problèmes

Eau dans le filtre à diesel



- › Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Trappe du réservoir

Ouvrir la trappe du réservoir



- › Appuyer sur la trappe pour l'ouvrir.

AdBlue

Dispositions

Utiliser uniquement de l'AdBlue® conforme à la norme ISO 22241-1. Ne pas ajouter d'additif à l'AdBlue®.

AdBlue® est une marque déposée de VDA et est également connu sous le nom de AUS 32 (Aqueous Urea Solution) ou DEF (Diesel Exhaust Fluid).

Mode de fonctionnement

Une solution d'urée est automatiquement ajoutée au système d'échappement afin de réduire les émissions nocives - injection d'AdBlue®.

L'AdBlue® gèle à des températures inférieures à - 11 °C. Le fonctionnement du système est assuré par un chauffage automatique.

Contrôler le niveau et remplir

Contrôler le niveau

Le niveau d'AdBlue® est automatiquement surveillé.

La distance pouvant être parcourue avec le niveau d'AdBlue® actuel ainsi que l'indication de la quantité de remplissage minimale et maximale en AdBlue®

peut être affichée dans les données de conduite sur l'écran du combiné d'instruments.

Si la distance pouvant être parcourue avec le niveau d'AdBlue® actuel baisse à 0 km, il n'est pas possible de démarrer le moteur.

- › Si possible, remplir le niveau d'AdBlue® au maximum.

Conditions requises pour le remplissage

- ✓ Véhicule déverrouillé.
- ✓ Contact d'allumage coupé.
- ✓ Véhicule garé sur une surface horizontale.

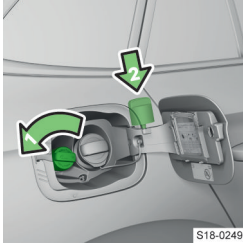
Méthodes de remplissage

- ▶ Avec le pistolet de ravitaillement à la station service.
- ▶ Avec le bidon de remplissage.
- ▶ Dans une entreprise spécialisée.

Nous recommandons d'utiliser des bidons de remplissage de la gamme de pièces d'origine ŠKODA. Ceux-ci sont équipés d'une protection anti-débordement.

Remplir

- › Ouvrir la trappe du réservoir.



- › Tourner le bouchon dans le sens de la flèche et le retirer.
- › Placer le bouchon du réservoir de carburant sur la trappe à carburant.
- › Rajouter de l'AdBlue®.

S18-0249

Le réservoir d'AdBlue® est plein lorsque le pistolet de ravitaillement s'éteint ou dès que l'AdBlue® arrête de s'écouler du bidon de remplissage. Arrêter de remplir.

- › Insérer le bouchon du réservoir sur la tubulure de remplissage et le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- › Fermer et verrouiller la trappe à carburant.
- › Avant de démarrer, mettre le contact pendant 30 s, afin que le remplissage du système puisse être détecté.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le système AdBlue® !

- ▶ Ne pas dépasser la quantité de remplissage maximale spécifiée dans le combiné d'instruments.
- ▶ La durée de vie de l'AdBlue® est de 4 ans. Si le contenu du réservoir n'est pas utilisé pendant cette période, il doit être remplacé par un atelier spécialisé. Pour le plein, ne pas utiliser d'AdBlue® dont la date d'expiration est dépassée.

Résolution des problèmes

Niveau de remplissage AdBlue® trop bas

ou ou brille

- › Rajouter de l'AdBlue®.

Défaut du système AdBlue®.

ou ou brille

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Caractéristiques techniques

Le réservoir d'AdBlue® a une capacité d'environ 12 litres.

Essence

Veillez noter

⚠ DANGER

Danger mortel !

Le carburant et les vapeurs de carburant sont explosifs.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- › Ne jamais vider complètement le réservoir de carburant !

Si vous souhaitez utiliser votre véhicule dans des pays avec un autre mode que celui prévu, veuillez vous adresser à un partenaire ŠKODA. Il vous indiquera si un carburant approprié est disponible dans le pays associé.

Dispositions

Normes

L'essence doit être conforme à la norme européenne EN 228 (GOST 32513-2013 en Russie).

Utiliser uniquement de l'**essence sans plomb** contenant au **maximum** 10% de bioéthanol (E10).

ⓘ Nous vous recommandons d'utiliser de l'essence avec des additifs disponibles aux pompes à essence des stations-service.

Indice d'octane

Utiliser de l'essence avec l'indice d'octane prescrit pour votre véhicule.

De l'essence d'un indice d'octane **supérieur** à celui prescrit peut être utilisée sans restriction.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- ▶ Lorsque l'essence est utilisée avec un indice d'octane plus bas que celui prescrit, poursuivez la conduite uniquement avec un régime moteur moyen et une sollicitation faible du moteur.
- ▶ Faites le plein dès que possible avec une essence de l'indice d'octane prescrit.
- ▶ Ne pas utiliser d'essence avec un indice d'octane inférieur à 91 !

Carburant prescrit 95/min. 92 et 93 RON/ROZ

Nous recommandons d'utiliser de l'essence 95 ROZ.

Il est également possible d'utiliser l'essence 92 ou 93 ROZ (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

En cas d'**urgence**, il est également possible d'utiliser l'essence 91 ROZ (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

Essence prescrite min. 95 RON/ROZ

Utiliser l'essence min. 95 ROZ.

Utiliser de l'essence avec un indice d'octane supérieur à 95 ROZ peut améliorer les performances et réduire la consommation en carburant.

En cas d'**urgence**, il est également possible d'utiliser l'essence 91, 92 ou 93 ROZ (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

Essence prescrite 98/(95) RON/ROZ

Nous recommandons d'utiliser de l'essence 98 ROZ.

Il est également possible d'utiliser l'essence 95 ROZ (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

En cas d'**urgence**, il est également possible d'utiliser l'essence 91, 92 ou 93 ROZ (légère perte de puissance, consommation de carburant légèrement plus élevée).

Additifs**ⓘ AVERTISSEMENT**

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

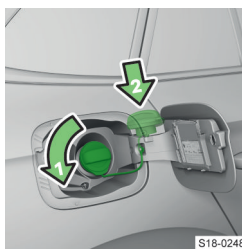
- ▶ Ne pas utiliser d'essence avec des additifs à base de métal, comme le manganèse, fer, plomb ou par ex. pas d'essence LRP - essence de substitution de l'essence au plomb.
- ▶ Ne pas ajouter d'additifs supplémentaires à l'essence conformément à la norme EN 228.
- ▶ Si aucune essence conformément à la norme EN 228 n'est utilisée, nous vous recommandons de vous informer sur l'utilisation éventuelle d'additifs pour essence autorisés par ŠKODA AUTO auprès d'un atelier spécialisé.

Conditions requises pour le ravitaillement

- ✓ Véhicule déverrouillé.
- ✓ Contact d'allumage coupé.

Remplir**Remplir**

- ▶ Ouvrir la trappe à carburant.



- ▶ Tourner le bouchon dans le sens de la flèche et le retirer.
- ▶ Placer le bouchon du réservoir de carburant sur la trappe à carburant.
- ▶ Insérez le pistolet dans la tubulure de remplissage de carburant jusqu'à la butée et remplir

de carburant.

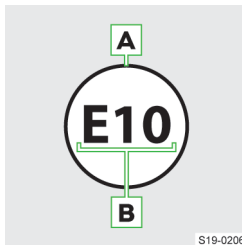
- ▶ Ne pas continuer à faire le plein lorsque le pistolet de ravitaillement s'est arrêté.
- ▶ Retirer le pistolet et le remettre en place sur la pompe.
- ▶ Insérer le bouchon du réservoir sur la tubulure de remplissage de carburant et le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Fermer et verrouiller la trappe à carburant.

Résolution des problèmes**Si un carburant autre que de l'essence sans plomb a été ravitaillé conformément aux normes applicables à votre véhicule**

- ▶ Ne pas démarrer le moteur et ne pas mettre le contact.
- ▶ Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Caractéristiques techniques

Le carburant prescrit pour votre véhicule est indiqué sur l'autocollant à l'intérieur de la trappe à carburant.



- A** Essence sans plomb
- B** Pourcentage de produits biologiques

Le contenu du réservoir est de 50 litres environ dont 7 litres environ de réserve.



Le niveau de carburant a atteint la zone de réserve.

Diesel

Veillez noter

⚠ DANGER

Danger mortel !

Le carburant et les vapeurs de carburant sont explosifs.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- › Ne jamais vider complètement le réservoir de carburant !

Si vous souhaitez utiliser votre véhicule dans des pays avec un autre mode que celui prévu, veuillez vous adresser à un partenaire ŠKODA. Il vous indiquera si un carburant approprié est disponible dans le pays associé.

Dispositions

Normes

Le diesel doit être conforme à la norme européenne EN 590 (GOST 32511-2013 ou GOST R 55475-2013 en Russie).

Utiliser uniquement du **diesel** contenant un **maximum** de 7 % de biodiesel (**B7**).

ⓘ Nous vous recommandons d'utiliser du diesel avec des additifs disponibles aux pompes à essence des stations-service.

Utilisation et conditions météorologiques différentes

Utilisez uniquement un carburant Diesel correspondant aux conditions météorologiques actuelles ou à venir.

Additifs

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dégâts au moteur et au système d'échappement !

- › Ne pas utiliser de biocarburant à l'ester méthylique de colza, également comme additif pour carburant diesel.
- › Ne pas ajouter d'additifs supplémentaires au diesel conformément à la norme EN 590.
- › Si aucun diesel conformément à la norme EN 590 n'est utilisé, nous vous recommandons de vous informer sur l'utilisation éventuelle d'additifs pour diesel autorisés par ŠKODA AUTO auprès d'un atelier spécialisé.

Conditions requises pour le ravitaillement

- ✓ Véhicule déverrouillé.
- ✓ Contact d'allumage coupé.

Remplir

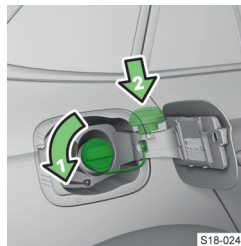
Protection contre les erreurs de remplissage de carburant

La tubulure de remplissage de carburant des véhicules diesel peut être équipée d'une protection contre les erreurs de remplissage de carburant.

Dans certains pays, le diamètre du pistolet de ravitaillement diesel peut être identique à celui du pistolet à essence. Avant de conduire dans ces pays, faites retirer la protection par un garage spécialisé.

Remplir

- › Ouvrir la trappe du réservoir.



- › Tourner le bouchon dans le sens de la flèche et le retirer.
- › Placer le bouchon du réservoir de carburant sur la trappe à carburant.
- › Insérez le pistolet dans la tubulure de remplissage de carburant jusqu'à la butée et remplir

de carburant.

- › Ne pas continuer à faire le plein lorsque le pistolet de ravitaillement s'est arrêté.
- › Retirer le pistolet et le remettre en place sur la pompe.
- › Insérer le bouchon du réservoir sur la tubulure de remplissage de carburant et le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- › Fermer et verrouiller la trappe à carburant.

Résolution des problèmes

Si un carburant autre que le gazole a été ravitaillé conformément à la norme appropriée

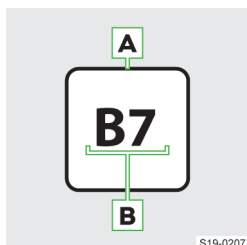
- › Ne pas démarrer le moteur et ne pas mettre le contact.
- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Le pistolet de ravitaillement ne s'insère pas correctement dans la tubulure de remplissage

- › Si le pistolet de ravitaillement ne peut pas être inséré correctement dans la tubulure de remplissage, le déplacer légèrement d'avant en arrière en l'insérant.

Caractéristiques techniques

Le carburant prescrit pour votre véhicule est indiqué sur l'autocollant à l'intérieur de la trappe à carburant.



- A** Diesel
- B** Pourcentage de produits biologiques

S19-0207

Le contenu du réservoir est de 50 litres environ dont 7 litres environ de réserve.



Le niveau de carburant a atteint la zone de réserve.

Batterie de la voiture et fusibles

Batterie de la voiture

Mode de fonctionnement - protection contre la décharge

Causes possibles de décharge de la batterie

- ▶ Utilisation fréquente du véhicule sur des trajets courts.
- ▶ Basses températures.
- ▶ Arrêt à long terme du véhicule.

Mesures de protection contre la décharge liées au système

- ▶ Augmentation de la vitesse du ralenti moteur.
- ▶ Arrêt de certains consommateurs ou limitation de leur puissance si nécessaire.

Mesures en cas d'immobilisation du véhicule pendant plus de trois semaines

- ▶ Déconnecter le pôle \ominus de la batterie du véhicule.

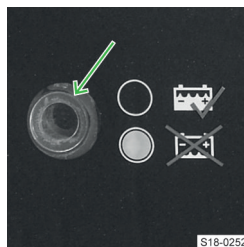
Contrôler et charger la batterie du véhicule

Contrôler l'état

L'état de la batterie est également contrôlé lors d'une inspection dans un atelier spécialisé.

Contrôler le niveau d'électrolyte

Valable pour les batteries de véhicule avec un indicateur du niveau d'électrolyte.



S18-0252

- ▶ Tapoter sur l'indicateur avant de procéder au test afin d'éliminer les bulles d'air.

Couleur noire - le niveau d'électrolyte est correct.

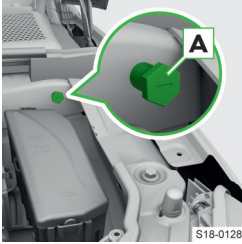
Incolore ou coloration jaune clair : le niveau d'électrolyte est insuffisant, il faut remplacer la batterie.

Conditions requises pour le processus de charge

- ✓ Contact d'allumage coupé.
- ✓ Consommateurs d'énergie arrêtés.

Processus de charge de la batterie de la voiture

Afin de charger entièrement la batterie du véhicule, régler un courant de charge de 0,1 fois max. la capacité de la batterie.



Point de masse

- › Connecter la pince ⊕ du chargeur au pôle ⊕ de la batterie du véhicule.
- › Connecter la pince ⊖ du chargeur au point de masse **A** de la batterie du véhicule.
- › Branchez le câble réseau du chargeur sur la prise et allumez l'appareil.

- › Après la charge, éteindre le chargeur et débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.
- › Branchez les bornes du chargeur de la batterie du véhicule.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'explosion !

- ▶ De l'hydrogène est libéré pendant la charge. Une explosion peut également être provoquée par des étincelles ou en débranchant ou défaisant la fiche du câble.
- ▶ Ne chargez jamais une batterie gelée ou décongelée.
- ▶ Ne pas réaliser de charge rapide de la batterie du véhicule par vous-même, faire appel à une entreprise spécialisée.

ⓘ AVERTISSEMENT

Une batterie de véhicule déchargée peut geler facilement.

Résolution des problèmes

La batterie du véhicule ne se charge pas lorsque le moteur tourne



ou brille

- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Défaut du moteur



ou brille

- › Ne poursuivez pas la route !

- › Arrêtez le moteur et faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Débrancher, brancher et remplacer

⚠ ATTENTION

Risque d'incendie !

- ▶ Les câbles de connexion ne doivent pas être confondus.

Débranchement

- › Fermer le coffre à bagages électrique, toutes les fenêtres et le store pare-soleil électrique.
- › Couper le contact et arrêter les consommateurs électriques connectés.
- › Débrancher la borne ⊖ puis la borne ⊕.

Rebranchement

- › Brancher la borne ⊕ puis la borne ⊖.

Après avoir mis le contact, les témoins de contrôle s'allument.

- › Si, après un court trajet, l'un des voyants de contrôle ne s'éteint pas, faire appel à un garage spécialisé.

Mise en service des fonctions après avoir débranché et branché la batterie du véhicule

- ▶ Réglage de l'heure » Page 49.
- ▶ Commande fenêtres » Page 25.
- ▶ Store pare-soleil » Page 25.

Remplacer

La nouvelle batterie du véhicule doit avoir les mêmes paramètres que la batterie d'origine. Faire réaliser le remplacement par une entreprise spécialisée.

Utiliser un câble de démarrage

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'explosion et d'irritation !

- ▶ Ne pas utiliser le démarreur avec la batterie d'un autre véhicule dans les conditions suivantes.
 - ▶ La batterie déchargée du véhicule est gelée. Une batterie de véhicule déchargée peut geler dès que les températures passent en dessous de 0 °C.
 - ▶ Le niveau d'électrolyte de la batterie est trop bas » Page 145.

Utiliser des câbles de démarrage suffisants épais et des pinces polaires isolées.

La tension nominale des deux batterie doit être de 12 V. La capacité (en Ah) de la batterie d'alimentation ne doit pas être de beaucoup inférieure à celle de la batterie déchargée.

Aide au démarrage avec la batterie d'un autre véhicule

⚠ MISE EN GARDE

Risque de blessure et de dommage au véhicule !

- ▶ Placer le câble de démarrage de manière à ce qu'il ne soit pas happé par les pièces en rotation dans le compartiment moteur.

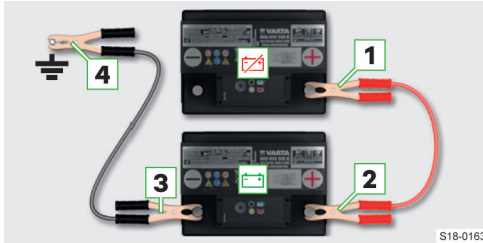
ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de court-circuit !

- ▶ Les parties non isolées de la pince polaire ne doivent pas se toucher.
- ▶ Le câble raccordé au pôle positif de la batterie ne doit pas entrer en contact avec les pièces conductrices du véhicule.
- ▶ Les véhicules ne doivent pas se toucher.

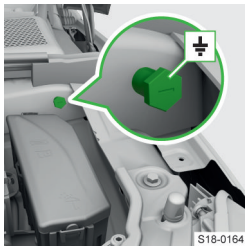
Démarrer le moteur

- ▶ Connecter les pinces polaires des câbles de démarrage dans l'ordre indiqué dans la légende.



S18-0163

- 1 ⊕ Borne de la batterie déchargée.
- 2 ⊕ Borne de la batterie d'alimentation.
- 3 ⊖ Borne de la batterie d'alimentation.
- 4 ⚡ Point de masse du moteur à démarrer.



S18-0164

Point de masse

- ▶ Mettre en marche le moteur du véhicule fournissant le courant et le laisser tourner au ralenti.
- ▶ Démarrer le moteur du véhicule avec la batterie déchargée.
- ▶ Si le moteur du véhicule dont la batterie est déchargée ne démarre pas dans les 10 secondes, répétez la procédure de démarrage après environ 30 secondes.

Débrancher le câble

- ▶ Retirer les câbles dans l'ordre inverse de la description ci-dessus.

Fusibles

Veillez noter

ⓘ AVERTISSEMENT

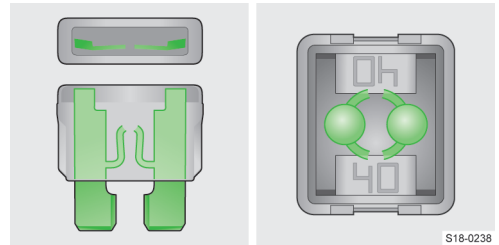
Risque d'incendie et d'endommagement du système électrique !

- ▶ Ne pas réparer les fusibles et ne pas les remplacer par des fusibles plus puissants.

- ▶ Remplacez le fusible défectueux par un neuf du même ampérage.
- ▶ Nous recommandons d'utiliser des fusibles de rechange de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA. Ceux-ci garantissent une protection fiable et sûre des consommateurs.
- ▶ Si un fusible récemment utilisé saute à nouveau, faire appel à une entreprise spécialisée.

ⓘ Plusieurs consommateurs peuvent être rattachés à un fusible. Plusieurs fusibles peuvent être affectés à un consommateur.

Mode de fonctionnement



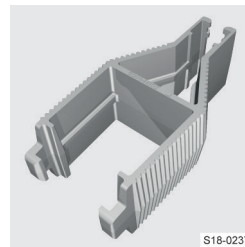
S18-0238

Fusible fondu

Conditions pour le remplacement de fusible

- ✓ La clé de contact est retirée (véhicule sans bouton de démarrage).
- ✓ L'allumage est éteint et la porte du conducteur ouverte (véhicule avec bouton de démarrage).
- ✓ Tous les consommateurs sont coupés.

Remplacer les fusibles



S18-0237

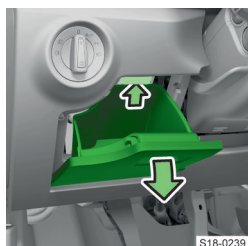
- ▶ Remplacer le fusible à l'aide de la pince située à l'intérieur du couvercle de la boîte à fusibles dans le compartiment moteur.
- ▶ Utiliser l'extrémité appropriée de la pince en fonction des dimensions du fusible.

Fusibles dans le tableau de bord

Vue d'ensemble

Accès aux fusibles

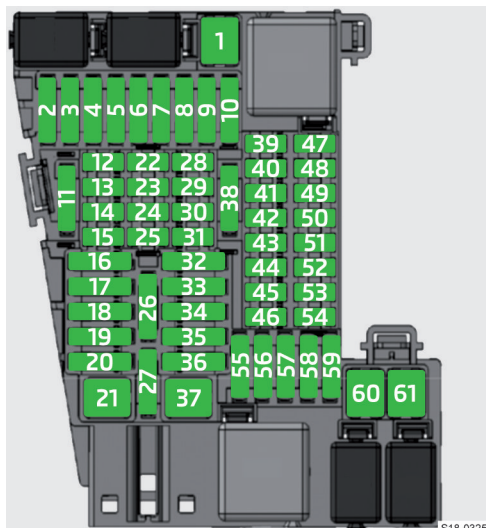
- ▶ Ouvrez le vide-poches côté passager avant.



S18-0239

- › Appuyer sur le bouton et ouvrir le compartiment.
- › Retirer le compartiment en le tirant vers vous.
- › Remplacer le fusible.
- › Insérer et fermer le compartiment à son emplacement d'origine.

Vue d'ensemble des fusibles



S18-0325

Numéro du fusible	Consommateur
1	Dispositif d'attelage
2	Phare avant LED - côté gauche
3	Amplificateur musical
4	Lave-phares
5	Toit ouvrant coulissant/relevable
6	Verrouillage centralisé, lave-glace, essuie-glace arrière
7	Chauffage de siège arrière
8	Climatronic
9	Phare avant LED - côté droit
10	Dispositif d'attelage
11	Capot du coffre à bagages électrique
12	Chauffage du volant
13	Commutateur des feux, prise de diagnostic, détecteur de pluie, manette de commande sous le volant, chauffage du pare-brise
14	Lave-glaces
15	Combiné d'instruments, appel d'urgence
16	Éclairage - côté droit
17	Lève-vitres électrique - côté droit

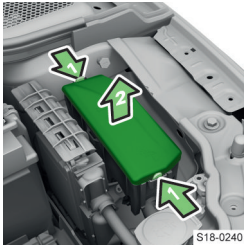
Numéro du fusible	Consommateur
18	Essuie-glace avant
19	Infodivertissement
20	Chauffage de la lunette arrière
21	SCR (AdBlue®)
22	Libre
23	Caméra de recul
24	Phonebox, antenne GSM, port USB, écran d'Infodivertissement
25	Manette de commande sous le volant
26	Bus de données
27	Réglage de l'amortisseur (trains roulants adaptatifs)
28	Portée des capteurs
29	Avertisseur sonore du système d'alarme
30	Contact (antivol de direction)
31	Climatisation, chauffage
32	Enrouleur de ceinture du passager avant
33	Lève-vitres électrique - côté gauche
34	Enrouleur de ceinture du conducteur
35	Éclairage - côté gauche
36	Klaxon
37	Chauffage des sièges avant
38	Éclairage intérieur, éclairage des boutons, lave-phares, éclairage ambiant, climatisation manuelle, chauffage
39	Systèmes d'aide à la conduite
40	Commutateur des feux, phare avant, réglage de la portée des phares, prise de diagnostic, commutateur des feux de recul, manette de commande sous le volant
41	Gradation du rétroviseur intérieur, réglage des rétroviseurs extérieurs
42	Contacteur de pédale d'embrayage, démarrage du moteur, climatisation
43	Essuie-glace de lunette arrière
44	Système d'airbag, voyant de contrôle d'airbag
45	Essuie-glace avant
46	Chauffage de siège arrière
47	Libre
48	Verrouillage de colonne de direction électrique, Kessy (système de verrouillage et de démarrage sans clé)
49	SCR (AdBlue®)
50	Ports USB à l'arrière
51	Libre
52	Allume-cigare / prise 12 volts avant
53	Blocage du retrait de la clé de contact, transmission automatique
54	Prise 12 volts dans le coffre à bagages
55	Libre
56	Climatisation manuelle, chauffage
57	Libre
58	Lave-glaces

Numéro du fusible	Consommateur
59	Chauffage des rétroviseur extérieurs, chauffage des buses de lavage
60	Dispositif d'attelage
61	Dispositif d'attelage

Fusible dans le compartiment moteur

Vue d'ensemble

Accès aux fusibles



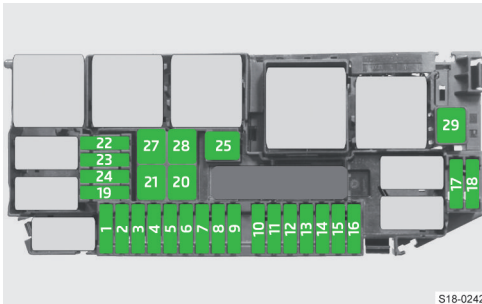
- › Appuyer simultanément sur les boutons de verrouillage du couvercle de la boîte à fusibles et retirer le couvercle.
- › Remplacer le fusible.
- › Placer le couvercle et le verrouiller.

⚠ AVERTISSEMENT

Danger de pénétration d'eau dans la boîte à fusibles !

- ▶ Placer le couvercle correctement et le verrouiller fermement.

Vue d'ensemble des fusibles



Numéro du fusible	Consommateur
1	Unité de commande du moteur
2	Volet des gaz d'échappement, pompe de liquide de refroidissement, store à lames de radiateur, SCR (AdBlue®), composants du moteur
3	Sondes lambda, unité de commande NOx
4	Pompe à carburant, composants du moteur
5	Ventilateur de radiateur, régulateur de pression de suralimentation, transmetteur de niveau et de température d'huile, composants de moteur

Numéro du fusible	Consommateur
6	Reniflard d'aération du carter, câblage de préchauffage, composants du moteur
7	Système de freinage (pompe à dépression)
8	Pompe à carburant, composants du moteur
9	Contacteur de feux stop
10	Bus de données, calculateur BCM, module de données de batterie
11	Libre
12	Climatiseur
13	Libre
14	ESC, système de commande du moteur, composants du moteur
15	Boîte de vitesses automatique
16	Libre
17	Système de commande du moteur
18	Démarrateur
19	Libre
20	ESC
21	ESC
22	Libre
23	Libre
24	Libre
25	Chauffage d'appoint électrique, ventilateur de radiateur
27	Chauffage d'appoint électrique, ventilateur de radiateur
28	Chauffage additionnel électrique
29	Chauffage du pare-brise

Roues

Pneus et jantes

Veillez noter

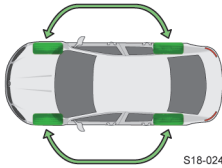
ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Protéger les pneus contre tout contact avec les lubrifiants et le carburant.
- ▶ Toujours entreposer les roues ou les pneus démontés dans un endroit frais, sec et sombre. Les pneus sans jantes doivent être stockés debout.
- ▶ Les jantes en alliage léger sont endommagées par le matériau d'épandage.

Causes de l'usure inégale des pneus

- ▶ Pression des pneus incorrecte.
- ▶ Mode de conduite (par ex. conduite rapide dans les tournants, accélération et freinage brusque).
- ▶ Position incorrecte des roues.
- ▶ Équilibrage incorrect des roues.

Changement des roues



En cas d'usure uniforme des pneus, nous vous conseillons de changer les roues tous les 10 000 km conformément au schéma.

S18-0243

Instructions pour le montage des pneus

- ▶ Respecter le sens de conduite spécifié, sinon les caractéristiques de conduite pourraient être altérées. Des flèches sur le flanc des pneus indiquent dans quels sens ceux-ci doivent tourner.
- ▶ Toujours remplacer les pneus par essieu.

Informations complémentaires

Utiliser uniquement des pneus à carcasse radiale prescrite du même type, ayant les mêmes dimensions (circonférence de roulement) et des sculptures identiques sur un même essieu.

Les tailles de pneus autorisées sont listées dans la documentation technique du véhicule, dans la déclaration de conformité (document COC) et dans le support de données du véhicule.

Le certificat de conformité est disponible auprès des partenaires ŠKODA (valable uniquement pour certains pays et pour certaines variantes de modèles).

Vue d'ensemble du marquage des pneus

Explication des inscriptions sur les pneus

Par ex. 205/60 R 16 92 H

205 Largeur du pneu en mm

60 Rapport hauteur/largeur en %

- R** Lettre caractéristique du type de pneu à carcasse radiale
- 16** Diamètre de la jante en pouces
- 92** Indice de charge
- H** Symbole de vitesse

Indice de charge

L'indice de charge indique la charge maximum autorisée sur un pneu individuel.

88 560 kg

89 580 kg

90 600 kg

91 615 kg

92 630 kg

93 650 kg

94 670 kg

95 690 kg

Symbole de vitesse

Ce symbole de vitesse indique la vitesse maximale autorisée du véhicule avec des pneus de la catégorie correspondante montés.

S 180 km/h

T 190 km/h

U 200 km/h

H 210 km/h

V 240 km/h

W 270 km/h

Y 300 km/h

⚠ MISE EN GARDE

- ▶ Ne pas dépasser la capacité de charge maximale autorisée et la vitesse pour les pneus montés.

Indicateur d'usure des pneus



Sur la base du profil des pneus, il y a un indicateur d'usure qui affiche la profondeur de profil minimale autorisée.

La position des indicateurs d'usure se reconnaît aux marques sur les flancs des pneus avec les lettres « TWI » ou d'autres symboles, par ex. Δ.

S18-0245

Un pneu est considéré comme usé lorsque cet indicateur avec le profil de pneu est nettement usé.

☐ La profondeur de sculpture peut être mesurée à l'aide d'une jauge de profondeur sur la raclette. La raclette se trouve à l'intérieur de la trappe du réservoir.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas utiliser de pneus usés.

Date de fabrication des pneus

La date de fabrication est indiquée sur le flanc du pneu.

Par exemple, DOT ... 10 19 signifie que le pneu a été fabriqué au cours de la 10^{ème} semaine de l'année 2019.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas utiliser des pneus âgés de plus de 6 ans.

Résolution des problèmes

Assistance en cas de crevaison

- ▶ Roue de secours et roue de secours temporaire » Page 151.
- ▶ Changer la roue et lever le véhicule.
- ▶ Kit de dépannage » Page 154.

Changement de la pression des pneus



Changement de la pression des pneus

- ▶ Arrêter le véhicule.
- ▶ Vérifier les pneus et la pression des pneus.

Le pneu indiqué par le système est visible dans l'Infodivertissement dans le point de menu suivant.

CAR > > État du véhicule

ou :

MENU > > > État du véhicule

Pneus tous saison ou hiver

Usage prévu

Les pneus toutes saisons (ou les pneus « hiver ») améliorent la tenue de route dans des conditions météorologiques hivernales. Ils sont marqués par un symbole de montagne et de flocon de neige par M+S.

Veillez noter

Pour obtenir le meilleur comportement routier possible, les quatre roues doivent être équipées de pneus avec une profondeur de profil minimale de 4 mm.

Remplacez les pneus hiver par des pneus été au bon moment. Les pneus été ont de meilleures caractéristiques de conduite et de freinage sur les routes sans neige et sans verglas et à des températures supérieures à 7 °C.

Conditions d'utilisation

Si des pneus toutes saisons installés ont une catégorie de vitesse inférieure à la vitesse maximale du véhicule spécifié, procéder comme suit.

- ▶ Régler la limite de vitesse en fonction de la catégorie de pneus montés dans l'Infodivertissement.
- ▶ Placer une étiquette avec la valeur maximale de catégorie de vitesse prévue pour les pneus montés dans le champ de vision du conducteur (s'applique uniquement à certains pays).

Réglages

Le réglage de la limite de vitesse pour les pneus s'effectue dans l'Infodivertissement dans le point de menu suivant.

CAR > >

ou :

MENU > > >

Chaîne antidérapantes

Usage prévu

Les chaînes à neige améliorent le comportement routier dans des conditions climatiques hivernales sur les routes.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident et de dommages au pneu !

- ▶ Ne pas utiliser les chaînes sur des voies sans neige ni glace.

Veillez noter

- ▶ Enlevez les enjoliveurs pleins avant le montage des chaînes à neige.
- ▶ Les chaînes à neige doivent uniquement être montées sur les roues avant.

Caractéristiques techniques

Combinaisons jante / pneu autorisées pour le montage des chaînes à neige.

Taille des jantes	Taille des pneus
6Jx16 ET35	195/60 R16

N'utilisez que des chaînes à neige dont les maillons et joints ne dépassent pas 13 mm.

Roue de secours et roue de secours temporaire

Vue d'ensemble

Roue de rechange

- ▶ Une roue de rechange complète est identique aux autres roues montées sur le véhicule.

- ▶ Une roue de rechange incomplète porte une étiquette d'avertissement sur la jante. Cette roue est destinée à vous permettre d'atteindre l'atelier spécialisé le plus proche.

Gonfler une roue de rechange à la pression maximale prescrite.

Roue de secours

Une roue de secours porte toujours une étiquette d'avertissement sur la jante. Cette roue est destinée à vous permettre d'atteindre l'atelier spécialisé le plus proche.

Une roue de secours est sensiblement plus fine que les roues montées en usine.

Retirer et insérer la roue sur les véhicules sans système audio

La roue de rechange ou de secours est montée dans un cuvelage sous le revêtement de sol du coffre à bagages ou le plancher de chargement variable.



Extraction

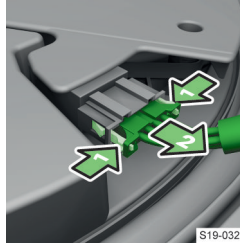
- ▶ Détachez la lanière et retirez la boîte avec l'outillage de bord.
- ▶ Dévisser la vis de fixation.
- ▶ Retirez la roue.

Insertion

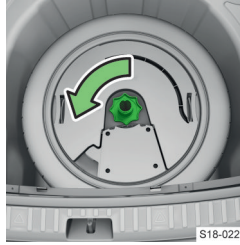
- ▶ Placer la roue changée, avec la face extérieure orientée vers le bas, dans le cuvelage.
- ▶ Tirez la lanière de fixation à travers les ouvertures opposées dans la jante de roue.
- ▶ Visser la vis de fixation à fond.
- ▶ Placez la boîte contenant l'outillage de bord dans la roue et maintenez-la attachée avec la sangle.

Retirer et insérer la roue sur les véhicules avec système audio

Extraction



- ▶ Appuyer sur les touches de sécurité et retirer la fiche.



- ▶ Dévisser le contre-écrou.
- ▶ Sortir le haut-parleur.
- ▶ Retirez la roue.

Insertion

- ▶ Placer la roue changée, avec la face extérieure orientée vers le bas, dans le cuvelage.
- ▶ Insérer le haut-parleur.
- ▶ Visser le contre-écrou à fond.
- ▶ Insérez la prise dans le haut-parleur.

Changer la roue et lever le véhicule

Veillez noter

Avant le remplacement

- ▶ Garer le véhicule en toute sécurité et le sécuriser contre le déplacement.
- ▶ Coupez le moteur.
- ▶ Faites descendre tous les passagers. Pendant le changement de la roue, les passagers doivent sortir de la voie, se tenir derrière les glissières de sécurité par ex.
- ▶ Fermez toutes les portières, le capot du coffre à bagages et du compartiment moteur.
- ▶ Si une remorque est attelée, désattachez-la.

Lever le véhicule

⚠ MISE EN GARDE

Bloquez toujours l'embase du cric pour ne pas qu'elle glisse !

- ▶ Placez un support stable de grande dimension sous le cric sur une surface meuble.
- ▶ Placez sous le cric sur une surface lisse un support antidérapant, par ex. un tapis en caoutchouc.
- ▶ Levez toujours le véhicule avec les portières fermées.
- ▶ Ne pas insérer de partie du corps sous le véhicule surélevé.
- ▶ Ne pas démarrer le moteur du véhicule soulevé.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du véhicule !

- ▶ Veiller à ce que le cric soit correctement fixé au pont du longeron.

Après le remplacement

- ▶ Vérifiez la pression des pneus de la roue montée, corrigez-la si nécessaire.
- ▶ Enregistrez les valeurs de pression des pneus dans le système pour les véhicules équipés d'un indicateur de contrôle de la pression des pneus.
- ▶ Faites contrôler aussi tôt que possible le couple de serrage des boulons de roues de la roue montée.

Le couple de serrage prescrit est de 120 Nm.

Conduire prudemment jusqu'à ce que le couple de serrage soit vérifié.

Remplacez le pneu endommagé. Il est déconseillé de réparer le pneu.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Si le couple de serrage est trop faible, la roue risque de se détacher pendant la conduite.
- ▶ Un couple de serrage trop élevé peut endommager le filetage et provoquer la déformation de la jante.

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas graisser ou lubrifier les boulons.
- ▶ Ne pas utiliser de boulons corrodés ou endommagés.

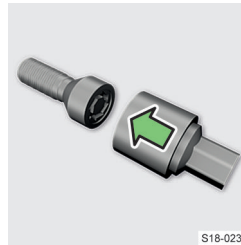
Changer la roue et lever le véhicule

Desserrer les boulons

- ▶ Si le véhicule est équipé de capuchons sur les boulons de roues ou d'enjoliveurs pleins, les retirer.

⚠ MISE EN GARDE

Lorsque vous devez appuyer votre pied sur la clé pour desserrer les boulons, tenez-vous au véhicule pour plus de stabilité.



Certains véhicules peuvent être équipés de boulons antivol qui protègent les roues du vol.

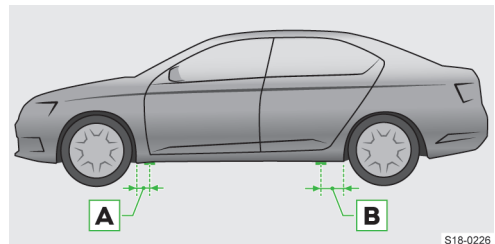
- ▶ Insérer l'adaptateur jusqu'à la butée sur le boulon de roues anti-vol.



- ▶ Placer la clé sur le boulon de roue ou sur la pièce de fixation.
- ▶ Tourner la vis d'un demi-tour maximum pour que la roue ne se détache pas et ne tombe pas.

Points d'appui pour le cric

Les points de prise se trouvent sous le longeron du véhicule.

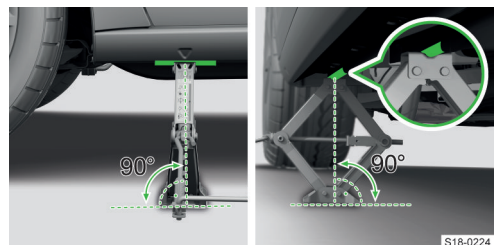


A - 15,5 cm

B - 25,8 cm

Positionner le cric et soulever le véhicule

Utiliser le cric de l'outillage de bord.



- ▶ Placez le cric sur le point d'appui le plus proche de la roue à changer.
- ▶ Accrochez la manivelle dans le logement prévu à cet effet sur le cric.
- ▶ Placez l'embase du cric sur toute la surface sur un sol plan pour que le cric s'applique perpendiculairement à l'emplacement du point d'appui.

- › Élevez le cric avec la manivelle jusqu'à ce que la mâchoire du levier touche la point d'appui.
- › Continuez à surélever le véhicule jusqu'à ce que la roue ne touche plus le sol.

Changement de roue

- › Dévisser les boulons et les placer sur une surface propre.
- › Retirez précautionneusement la roue.
- › Fixer la roue.
- › Visser légèrement les boulons.
- › Abaisser le véhicule.

ⓘ AVERTISSEMENT

Pour les enjoliveurs fournis à l'usine ou issus de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA : monter le boulon de roue antivol conformément à l'emplacement signalé au dos de l'enjoliveur.

Serrer les vis

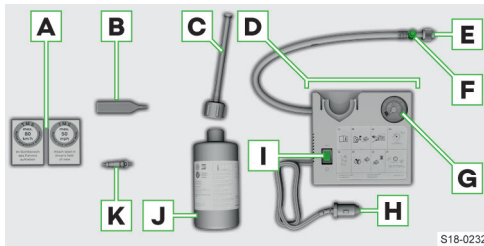
- › Serrer les boulons de roue opposés, y compris le boulon de roue antivol, les uns après les autres.
- › Remplacer les capuchons des boulons de roue ou les enjoliveurs pleins.

ⓘ Conserver l'étiquette avec le numéro de code des vis de roue antivol. Ce numéro permet de disposer d'un adaptateur de rechange des accessoires d'origine ŠKODA.

Kit de dépannage

Vue d'ensemble du contenu

Ce kit se trouve dans une boîte sous le revêtement de sol du coffre à bagages.



- A** Autocollant avec l'indication de vitesse
- B** Visseur/dévisseur d'embout de valve
- C** Flexible de remplissage avec obturateurs
- D** Compresseur à air (l'agencement des éléments de commande peut différer en fonction du type de compresseur à air)
- E** Flexible de gonflage des pneus
- F** Touche pour la réduction de pression
- G** Indicateur de pression
- H** Fiche 12 volts

- I** Contacteur MARCHÉ/ARRET
- J** Flacon de produit de colmatage des pneus
- K** Embout de valve de rechange

Le compresseur d'air ou le carnet de bord sont joints à la déclaration de conformité.

Conditions d'utilisation

La réparation au moyen du kit de dépannage ne se substitue en aucun cas à une réparation durable.

La réparation sert uniquement à permettre de se rendre à l'atelier spécialisé le plus proche.

Changer le pneu réparé à l'aide du kit dépannage le plus rapidement possible.

Avant d'utiliser le kit

- › Garer le véhicule en toute sécurité et le sécuriser contre le déplacement.
- › Coupez le moteur.
- › Faites descendre tous les passagers. Pendant la réparation de la roue, les passagers doivent sortir de la voie, se tenir derrière les glissières de sécurité par ex.
- › Fermez toutes les portières, le capot du coffre à bagages et du compartiment moteur.
- › Si une remorque est attelée, désattachez-la.

Après avoir utilisé le kit

Si une pression de pneu de 2,0 bars ne peut pas être atteinte, le pneu est trop endommagé et ne peut pas être scellé avec le kit de dépannage.

- › Ne pas poursuivre la route. Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Avec une pression de gonflage entre 2,0 et 2,5 bars, il est permis de reprendre la route à 80 km/h ou 50 mph maximum.

- › Évitez d'accélérer à fond, de freiner brutalement et de négocier les virages à vive allure.

Consignes pour la conduite avec un pneu réparé

- › Vérifiez la pression du pneu réparé après 10 minutes de trajet.
- › Si la pression des pneus est de 1,3 bar ou moins, ne continuez pas ! Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.
- › Si la pression des pneus est supérieure à 1,3 bar, corrigez la pression à la valeur correcte d'au moins 2 bars et continuez à rouler.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du compresseur !

- ▶ Après expiration de la durée maximale d'utilisation du compresseur d'air, laissez-le refroidir pendant quelques minutes.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de brûlures !

Le flexible de gonflage des pneus et le gonfleur risquent de s'échauffer pendant le gonflage – risque de blessure.

- ▶ Laissez le compresseur d'air et le flexible refroidir pendant quelques minutes.

Restriction d'utilisation

Ne pas utiliser le kit dans les cas suivants.

- ▶ La jante est endommagée.
- ▶ La température extérieure est inférieure à la température minimum indiquée dans le manuel du flacon de remplissage des pneus.
- ▶ Les incisions dans le pneu sont supérieures à 4 mm.
- ▶ Dommages sur le flanc du pneu.
- ▶ La date de péremption indiquée sur le flacon de produit de colmatage des pneus a expiré.

Faites-le vous-même

Étanchement du pneu

- ▶ Dévissez le capuchon de valve du pneu endommagé.
- ▶ Dévissez l'élément de valve avec l'extracteur de valve et placez-le sur une surface propre.
- ▶ Secouez le flacon de produit de colmatage des pneus avec un scellant.
- ▶ Vissez à fond le flexible de remplissage en sens horaire sur le flacon de produit de colmatage des pneus. La pellicule sur l'obturateur est percée.
- ▶ Retirez l'obturateur du flexible de remplissage et enfoncez-le sur la valve du pneu.
- ▶ Maintenez le flacon avec le fond dirigé vers le haut et injectez la totalité du produit d'étanchement dans le pneu.
- ▶ Retirez le tuyau de remplissage de la valve.
- ▶ Visser l'élément de valve.

Gonflage du pneu

- ▶ Placez le flexible de gonflage du compresseur d'air sur la valve du pneu.
- ▶ Sécuriser le véhicule à l'aide du frein de stationnement.
- ▶ Démarrez le moteur.
- ▶ Branchez le connecteur du compresseur d'air à la prise 12 V.
- ▶ Allumez le compresseur d'air.
- ▶ Dès que la pression de 2,0 à 2,5 bars est atteinte, coupez le compresseur d'air.

Respectez la durée de fonctionnement maximum du compresseur selon la notice du kit de dépannage du fabricant.

- ▶ S'il n'a pas été possible d'atteindre la pression de gonflage entre 2,0 et 2,5 bars, dévisser le flexible de gonflage des pneus de la valve.
- ▶ Déplacer le véhicule d'environ 10 mètres en marche avant ou arrière afin que le produit d'étanchement puisse se répartir dans le pneu.
- ▶ Revissez le flexible de gonflage des pneus du gonfleur sur la valve et répétez la procédure de gonflage.

Pression des pneus

Veillez noter

⚠ AVERTISSEMENT

- ▶ Toujours ajuster la pression des pneus à la charge.
- ▶ Contrôler la pression de tous les pneus au moins une fois par mois et avant tout long trajet.
- ▶ Contrôler la pression sur les pneus froids. Ne réduisez pas la pression quand elle est plus élevée sur des pneus chauds.
- ▶ Enregistrer les nouvelles valeurs dans le système de surveillance de la pression des pneus après chaque changement de pression des pneus.

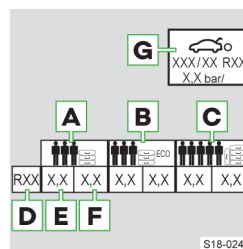
⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

En cas de perte rapide de pression des pneus, essayer d'arrêter le véhicule avec précaution sans mouvements de direction et de freinage excessifs.

Autocollant avec pression de pneu prescrite

L'autocollant avec la pression des pneus prescrite se trouve à l'intérieur de la trappe à carburant.



- A** Pression de gonflage pour véhicule à moitié chargé
- B** Pression de gonflage pour une utilisation économique (consommation de carburant légèrement moins élevée et émissions moindres)
- C** Pression de gonflage pour véhicule totalement chargé

- D** Diamètre du pneu en pouces

Cette donnée sert uniquement d'information pour la pression des pneus prescrite. Celle-ci ne présente pas de liste des dimensions de pneus autorisées pour votre véhicule. Ces indications sont spécifiées dans la documentation technique du véhicule, dans la déclaration de conformité (document COC) et dans le support de données du véhicule.


- E** Valeur de pression des pneus pour les pneus de l'essieu avant
- F** Valeur de pression des pneus pour les pneus de l'essieu arrière
- G** Valeur de pression de pneu prescrite pour la roue de secours

Affichage de contrôle de la pression des pneus

Mode de fonctionnement

L'indicateur de contrôle de la pression des pneus indique un changement de pression des pneus.

Avertissement en cas de changement de pression

 Allumé - changement de pression des pneus
 > Arrêter le véhicule.

> Vérifier les pneus et la pression des pneus.

Afficher le pneu avec une pression modifiée

> Sélectionner le menu suivant dans l'Infodivertissement.

CAR >  > Statut du véhicule

ou :

MENU >  >  > État du véhicule

Restriction du fonctionnement

Le système ne peut pas avertir en cas de perte de pression très rapide, par ex. en cas d'endommagement soudain du pneu.


Le fonctionnement du système peut par ex. être restreint dans les situations suivantes.

- ▶ Chargement inégal des roues, par ex. avec une remorque.
- ▶ Style de conduite sportive.
- ▶ Conduite sur des chemins de terre.
- ▶ Chaînes à neige montées.

Enregistrer les valeurs de pression des pneus

Enregistrer les valeurs de pression des pneus dans l'infodivertissement

- > Gonfler les pneus à la pression prescrite.
- > Mettez le contact.
- > Sélectionner le menu suivant dans l'Infodivertissement.

CAR >  > État du véhicule

ou :

MENU >  >  > État du véhicule

- > Appuyer sur la touche de fonction  SET.


Utiliser les touches de fonction ◀ ▶ pour sélectionner le menu d'affichage du contrôle des pneus.
 > Suivre ensuite les consignes sur l'écran.

Enregistrer la pression des pneus dans les cas suivants.


- ▶ Changement de la pression des pneus.
- ▶ Remplacement d'une ou plusieurs roues.
- ▶ Changement de la position d'une roue sur le véhicule.
- ▶ Toujours après une distance de 10 000 km ou une fois par an.

Résolution des problèmes

Système de contrôle des pneus perturbé

 clignote pendant environ 1 minute et reste allumé

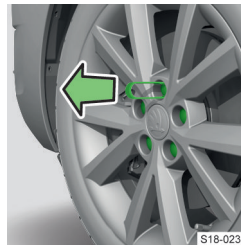
> Arrêter le véhicule, coupez le contact et démarrer le moteur.

Si le symbole  continue de clignoter après la mise en marche du moteur, un défaut système est présent.

> Conduire prudemment et faire appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

Caches des boulons de roue

Retirer et insérer les capuchons



Extraction

- > Enfoncez l'agrafe d'extraction jusqu'à la butée sur le capuchon.
- > Retirez le capuchon.

Pose

- > Enfoncez le capuchon jusqu'à la butée sur le boulon de roue.

Enjoliveur intégral

Retirer et installer l'enjoliveur

Valable pour les enjoliveurs installés en usine ou ceux provenant des accessoires d'origine ŠKODA.

Extraction

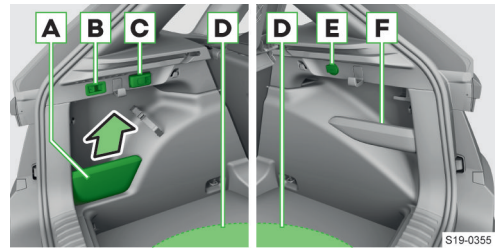
- › Accrochez les étriers pour retirer les enjoliveurs des roues sur le bord d'une des ouvertures dans l'enjoliveur intégral.
- › Enfoncez la clé de roue dans l'étrier, appuyez-la sur le pneu et retirez l'enjoliveur.

Pose

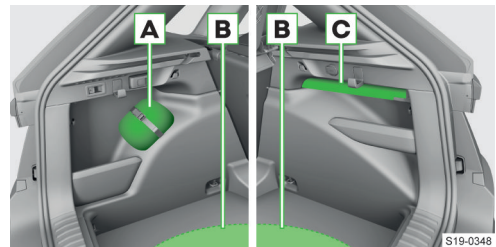
- › Enfoncez d'abord l'enjoliveur au niveau de l'encoche prévue pour la valve sur la jante.
- Lorsque vous utilisez un boulon de roue antivol, celui-ci doit être situé à l'emplacement indiqué sur l'enjoliveur.
- › Enfoncez l'enjoliveur dans la jante en partant de la valve jusqu'à ce qu'il se soit emboîté sur tout son pourtour.

⚠ AVERTISSEMENT

- ▶ Presser l'enjoliveur à la main, ne pas frapper dessus.

Espace de stockage et équipement intérieur**Équipement dans le coffre****Vue d'ensemble**

- A** Vide-poches
Charge max. 2,5 kg
La cloison du vide-poches des véhicules à plancher de chargement variable ne peut pas être retirée.
- B** Commutateur du dispositif d'attelage
- C** Lampe amovible
- D** Compartiment de rangement pour la roue de réserve ou de secours et l'outillage de bord
- E** Prise 12 volts
- F** Vide-poches
Charge max. 1,5 kg

Équipements de secours**Vue d'ensemble de l'équipement d'urgence****Équipement de secours dans le coffre à bagages**

- A** Emplacement de la trousse de secours
- B** Outillage de bord
- C** Emplacement du triangle de pré-signalisation

Compartiment de rangement pour la veste réfléchissante

Le compartiment de rangement pour la veste réfléchissante se trouve dans le compartiment de rangement de la porte avant.

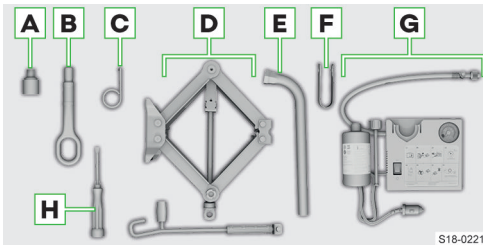
Extincteur sous le siège passager avant



S18-0219

Outillage de bord

Le contenu de l'outillage de bord varie d'un équipement à un autre.



S18-0221

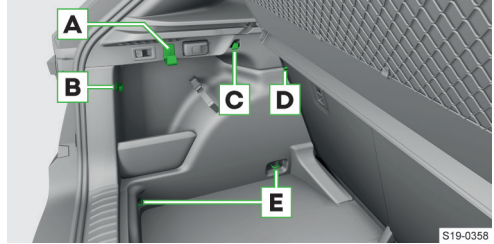
- A** Pièce de rehausse pour boulons antivol
- B** Œillet de remorquage
- C** Étrier d'extraction des enjoliveurs pleins
- D** Cric avec signe et manivelle
- E** Clé de roue
- F** Agrafe d'extraction pour les capuchons des boulons de roues
- G** Kit de dépannage
- H** Tournevis

Le cric ou le carnet de bord sont joints à la déclaration de conformité.

Éléments de fixation dans le coffre

Vue d'ensemble

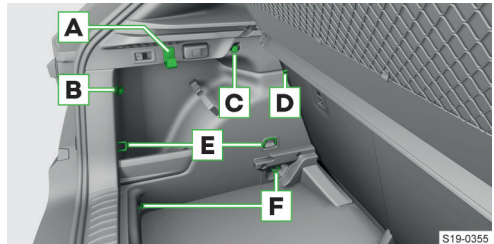
Véhicule sans plancher de chargement variable



S19-0358

- A** Crochets pour sacs
Charge max. 7,5 kg
- B** Éléments de fixation pour la fixation des filets de fixation
- C** Crochet pour fixer le vide-poches
Charge max. 1,5 kg
- D** Œillet d'ancrage pour fixer les filets de fixation et du vide-poches
- E** Œillets d'ancrage pour fixer la cargaison et les filets de fixation
Charge max. 350 kg

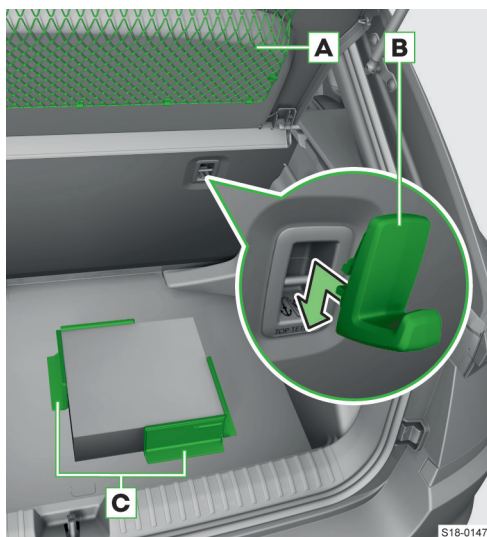
Véhicule à plancher de chargement variable



S19-0355

- A** Crochets pour sacs
Charge max. 7,5 kg
- B** Éléments de fixation pour la fixation des filets de fixation
- C** Crochet pour fixer le vide-poches
Charge max. 1,5 kg
- D** Œillet d'ancrage pour fixer les filets de fixation et du vide-poches
- E** Œillets d'ancrage pour fixer la cargaison et les filets de fixation
Charge max. 350 kg
- F** Œillets d'ancrage pour fixer la cargaison et les filets de fixation
Charge max. 350 kg

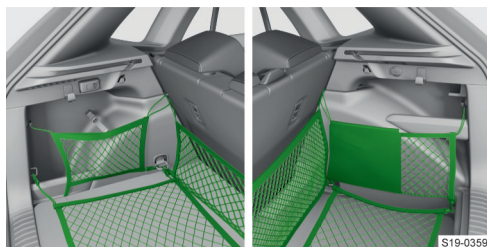
Autres éléments de fixation



- A** Filet sur la plage arrière du coffre
Charge max. 1,5 kg
- B** Crochet pour fixer la cargaison à l'œillet du système TOP TETHER
Charge max. 5 kg
- C** Éléments Cargo
Charge max. 8 kg
Un compartiment de rangement pour les éléments Cargo est situé sous le revêtement de sol dans le coffre à bagages.
 ▶ Replier l'élément Cargo et le fixer au revêtement de sol du coffre à bagages.

Filets de fixation

Vue d'ensemble



f Le filet latéral dispose d'un vide-poches verrouillable.

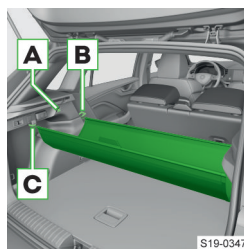
La charge maximale autorisée du vide-poches verrouillable est de 0,5 kg.

La charge maximale du filet de fixation avec le vide-poches verrouillable est de 0,5 kg.

La charge maximale autorisée des autres filets de fixation est de 1,5 kg.

Vide-poches

Suspendre



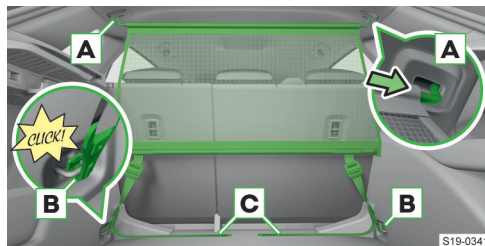
▶ Le vide-poches aux points d'attache **A**, **B** ou **C**.

La charge maximale autorisée du vide-poches est de 3,5 kg.

Filet de séparation

Attacher le filet de séparation

Attacher à l'arrière



- ▶ Installer la barre transversale dans les logements **A**.
- ▶ Enclenchez les mousquetons **B** dans les œillets d'ancrage.
- ▶ Tirez fermement sur les extrémités **C** des sangles.

Attacher à l'avant

La procédure est la même qu'à l'arrière.

Les œillets d'ancrage pour les mousquetons se trouvent derrière la colonne centrale de la carrosserie.

Desserrer

Le desserrage est effectué dans le sens inverse à la fixation.

Revêtement double

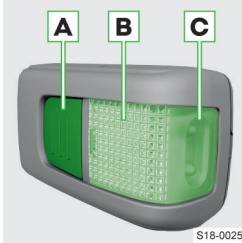
Vue d'ensemble

En fonction de l'équipement, le véhicule peut être équipé d'un revêtement de sol double face dans le

coffre à bagages. Un côté est en tissu, l'autre est lavable.

Lampe amovible

Vue d'ensemble



- A** Touche pour allumer et éteindre
- B** Lampe (brille lorsque la lampe se trouve dans le support et que le coffre à bagages est ouvert)
- C** Lampe (brille lorsque la lampe se trouve hors du support)

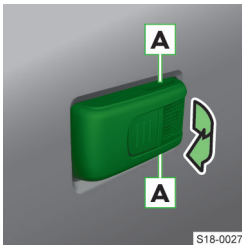
I Les piles de la lampe sont chargées pendant que le moteur tourne.
La charge complète des piles prend environ 3 heures.

Retirer et insérer

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Protéger la lampe de l'humidité.

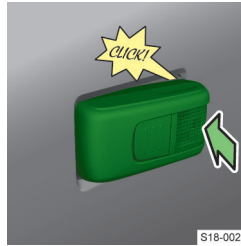
Extraction



- › Saisir la lampe au niveau de **A** et la basculer vers l'extérieur.

I Grâce aux aimants intégrés, la lampe peut par ex. être attachée à la carrosserie du véhicule.

Insertion



- › L'insertion s'effectue dans l'ordre inverse.

Changer les piles



- › Soulever le couvercle avec un objet étroit et pointu au niveau de la flèche.
- › Remplacez les piles.
- › Placer le couvercle et le verrouiller.

ⓘ AVERTISSEMENT

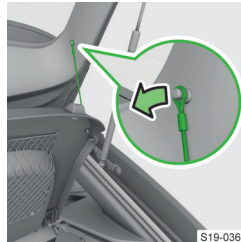
Les nouvelles piles doivent être conformes aux spécifications de la pile d'origine.

Tablette du coffre à bagages rigide

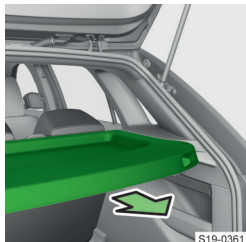
Retirer et insérer

La charge maximale autorisée de la tablette est de 1 kg.

Extraction



- › Décrocher les rubans de maintien.



S19-0361

Retirer le couvercle en le tirant rapidement.

Retirer la housse en tirant lentement sur le plancher du coffre.



S19-0345

› Appuyez et placez le plancher de chargement variable vers l'avant.

Insertion

- › Insérer la tablette jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- › Accrocher les rubans de maintien.

Ranger la tablette derrière les sièges arrière



S19-0342

› Accrocher la tablette derrière les sièges arrière.

Fixer le plancher de chargement variable soulevé dans sa position supérieure



S19-0346

› Sécuriser le plancher de chargement variable soulevé à l'aide de coins rabattables dans les zones **A**.

Plancher de chargement variable du coffre

Définir la position

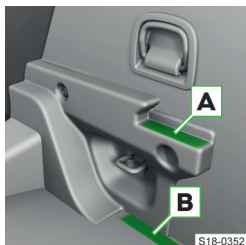
La charge maximale du plancher de chargement variable dans la position supérieure est de 75 kg.

Réglage dans la position supérieure ou inférieure



S19-0343

› Soulever le plancher de chargement variable et le tirer vers vous.



S18-0352

› Pour le réglage dans la position supérieure, placez le plancher de chargement variable dans la partie avant sur la surface **A**.

› Pour le réglage dans la position inférieure, placez le plancher de chargement variable dans la partie avant

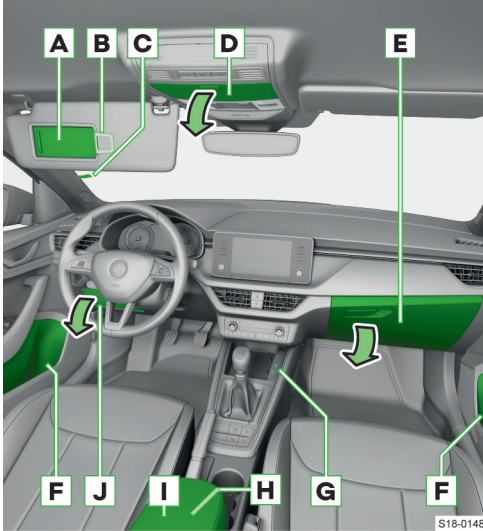
dans l'espace **B**.

Retirer et insérer

- › Soulever le plancher de chargement variable jusqu'à environ 15 cm sous le cache du coffre à bagages et le retirer.
- › L'insertion s'effectue dans l'ordre inverse.

Vue d'ensemble de l'équipement de l'habitacle

Vue d'ensemble de l'équipement pratique avant



- A** Miroir de courtoisie
- B** Porte-tickets
- C** Porte-tickets
- D** Compartiment à lunettes
Charge max. 0,25 kg
▶ Pour ouvrir, appuyez sur la touche.
- E** Compartiment de rangement avec diffuseur d'air
Charge max. 3 kg
▶ Pour ouvrir le compartiment, tirer sur la poignée.
▶ Pour ouvrir le diffuseur d'air, tourner le régulateur en position ☼.
- F** Vide-poches
▶ Support à bouteille avec une capacité de max. 1,5 l
▶ Compartiment de rangement pour la poubelle
▶ Compartiment de rangement pour la veste réfléchissante
- G** Ports USB
Le port USB peut être utilisé pour le chargement ainsi que pour le transfert de données.
- H** Prise 12 volts
- I** Accoudoir ouvrable et réglable avec compartiment de rangement
Dans la partie inférieure de l'accoudoir se trouve un porte-carte.

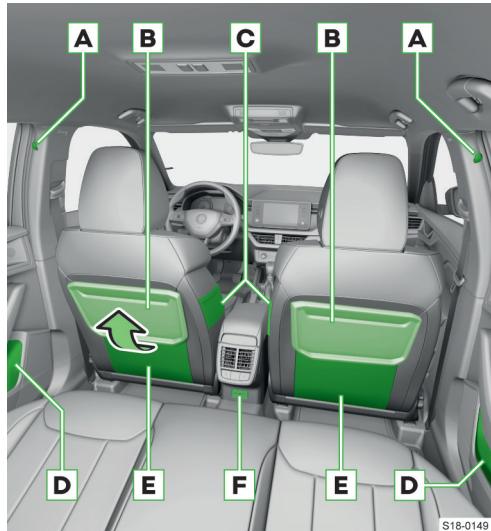
- ▶ Pour ouvrir le compartiment, tirer sur la poignée.

- J** Vide-poches
Charge max. 0,5 kg
▶ Tirer sur la poignée pour l'ouvrir.

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Ne pas laisser d'objets sensibles à la chaleur dans le compartiment à lunettes **D**.

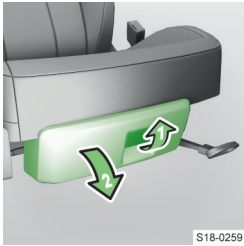
Vue d'ensemble de l'équipement pratique arrière



- A** Crochets à vêtements
Charge max. 2 kg
- B** Table rabattable
- C** Vide-poches
- D** Vide-poches
▶ Support à bouteille avec une capacité de max. 0,5 l
▶ Compartiment de rangement pour la veste réfléchissante
- E** Vide-poches
- F** Ports USB
Le port USB sert uniquement à charger.

Vide-poches sous le siège avant

Ouverture du vide-poches



La charge maximale du vide-poches est de 1,5 kg.

S18-0259

Compartiment pour parapluie

Vue d'ensemble



S18-0260

Phone box

Veillez noter

⚠ ATTENTION

Risque de brûlure pendant la charge.

- ▶ Le téléphone peut devenir chaud, le retirer soigneusement du compartiment de rangement.
- ▶ Ne laisser aucun objet métallique dans le compartiment sous le téléphone. Si un objet métallique chaud se trouve dans le vide-poches, retirez le téléphone et laissez l'objet refroidir dans le vide-poches !

Mode de fonctionnement

Fonctions du Phonebox

- ▶ Chargement sans fil des téléphones.
- ▶ Amplifier le signal du téléphone (valable uniquement pour certains pays).

Le Phonebox se trouve dans le vide-poches de la console centrale avant.

Déposer votre téléphone, d'une taille maximum de 160x80 mm dans le vide-poches.

Indicateur de charge

L'état de charge est déterminé par la décoloration du symbole ☉ affiché dans la barre d'état de l'écran d'Infodivertissement.

- ▶ Blanc - le téléphone se trouve dans le compartiment de rangement, est reconnu et en cours de chargement.
- ▶ Gris - le téléphone ne se trouve pas dans le compartiment de rangement / n'est pas compatible avec la charge sans fil / est complètement chargé.
- ▶ Rouge - le téléphone se trouve dans le compartiment de rangement, est détecté, mais ne peut pas être chargé.
- ▶ Aucun symbole affiché - la fonction n'est pas disponible.

Recommandations pour un fonctionnement optimal

- ✓ Le téléphone est posé avec l'écran dirigé vers le haut.
- ✓ La coque de protection du téléphone est retirée.
- ✓ Le téléphone se trouve au centre sur l'icône du téléphone sur le support.

Conditions de fonctionnement

Conditions pour la charge sans fil

- ✓ Contact mis.
- ✓ Le téléphone est compatible avec la norme Qi.
- ✓ Aucun objet ne se trouve entre le support et le téléphone.

Résolution des problèmes

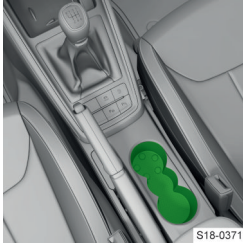
L'écran d'Infodivertissement affiche un message indiquant que le téléphone mobile ne peut pas être chargé.

- ▶ Vérifiez qu'aucun objet ne se trouve entre le support et le téléphone à charger. Si tel est le cas, retirez le téléphone et l'objet. Le téléphone doit être placé au centre du support sur le symbole de téléphone.
- ▶ Vérifiez que la position du téléphone à charger n'a pas changé. Si c'est le cas, retirez le téléphone et remettez-le au centre du support sur le symbole de téléphone.

Porte-boissons

Vue d'ensemble

Porte-gobelets avant



La zone de support avant vous permet d'ouvrir les bouteilles avec une main.

- ▶ Presser la bouteille dans le support et retirer le bouchon.

Porte-gobelets arrière



⚠ ATTENTION

Risque de brûlures !

- ▶ Ne mettez jamais de gobelet brûlant dans le porte-gobelet.

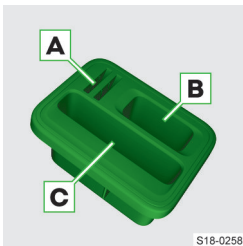
ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommager le système électrique et les revêtements par une boisson renversée.

Support d'appareil multimédia

Vue d'ensemble

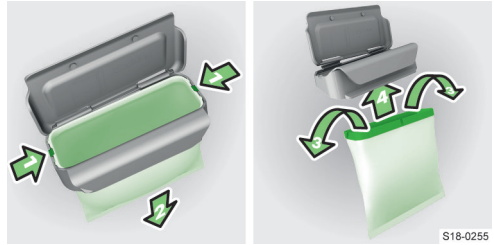
Le support multimédia est inséré dans le porte-gobelet.



- A** Compartiment de rangement pour la monnaie
- B** Compartiment de rangement pour la clé du véhicule
- C** Compartiment de rangement pour le téléphone portable

Poubelle

Remplacement du sac



Cendrier et allume-cigare

Veillez noter

⚠ ATTENTION

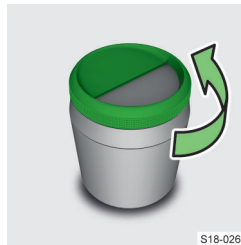
Risque de brûlure ou d'incendie !

- ▶ Ne pas utiliser le cendrier pour stocker des objets chauds ou brûlants.
- ▶ Manipuler l'allume-cigare avec précaution.

Fonctionnement

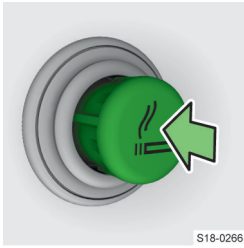
Le cendrier est inséré dans le porte-gobelet.

Ouverture du cendrier



Retirer le couvercle



Allume-cigare

S18-0266

- › Enfoncer l'allume-cigare.
- › Attendre que l'allume-cigare chaud ressorte.
- › Retirer et utiliser l'allume-cigare.
- › Réinsérer l'allume-cigare dans l'orifice.

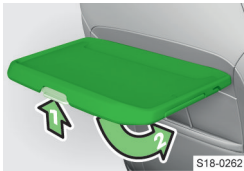
La prise de l'allume-cigarette sert de prise de

courant 12 V.

Table rabattable**Fonctionnement****Rabattre la table vers le haut**

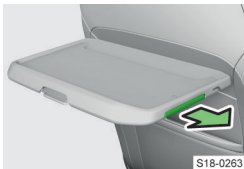
S18-0261

- › Rabattre la table dans la position désirée.

Rabattre la table vers le bas

S18-0262

- › Appuyer sur la touche de sécurité et rabattre la table vers le bas.

Pousser le porte-gobelet vers l'extérieur

S18-0263

La charge maximale de la tablette est de 8,5 kg.

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

- ▶ Pendant le trajet, la tablette doit être en position rabattue.

Prise 12 volts**Conditions de fonctionnement****ⓘ AVERTISSEMENT**

Risque de détérioration du système électrique du véhicule !

- ▶ Utiliser les prises uniquement pour brancher des accessoires électriques homologués d'une consommation électrique totale de 120 watts maximum.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque de dommages pour les consommateurs connectés !

- ▶ Éteignez les consommateurs avant d'allumer ou d'éteindre le contact et avant de démarrer le moteur.

Galerie de toit et dispositif d'attelage

Galerie de toit

Vue d'ensemble

Le poids maximum autorisé pour le chargement, galerie de toit incluse, est de 75 kg.

Remorque inclinable

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne manipulez pas l'interrupteur pour retirer la boule d'attelage tant qu'une remorque ou un autre accessoire est raccordé à la boule d'attelage. Cela pourrait déverrouiller la boule d'attelage.

⚠ ATTENTION

Risque de blessures !

- ▶ Manipuler le dispositif d'attelage avec précaution.
- ▶ Ne pas se tenir au centre du pare-chocs arrière lors du retrait du dispositif d'attelage.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du dispositif d'attelage !

- ▶ Si la remorque n'est pas utilisée, rabaissez la boule d'attelage sous le pare-chocs.

Retirer et insérer la boule d'attelage

Retirer la boule d'attelage



- ▶ Tirer sur le commutateur. La boule d'attelage pivote hors du support. Le voyant → dans l'interrupteur clignote.



- ▶ Presser la boule d'attelage jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de façon audible.

Vérifier le verrouillage : le voyant → s'allume dans le commutateur.

Insérer la boule d'attelage

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Aucune remorque ou autre accessoire ne doit être raccordé à la boule d'attelage.
- ▶ Aucune fiche ou adaptateur ne doit être branché dans la prise.



- ▶ Tirer sur le commutateur. La boule d'attelage est déverrouillée. Le voyant → dans l'interrupteur clignote.



- ▶ Pivotez la boule d'attelage sous le pare-chocs jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de façon audible.

Vérifier le verrouillage : le voyant → s'allume dans le commutateur.

Atteler et désatteler la remorque ou l'accessoire

Les informations suivantes décrivent la procédure à suivre pour atteler et dételer une remorque. Ces informations sont également valables pour les autres accessoires, par ex. les portes-vélo.

⚠ MISE EN GARDE

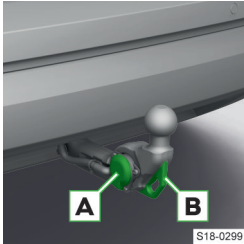
Risque d'accident !

- ▶ Ne pas utiliser l'œillet de fixation pour le remorquage.
- ▶ Distribuer et fixer correctement le chargement.

ⓘ Le dispositif d'attelage dispose d'une prise électrique à 13 broches. Lorsque la remorque dispose d'une fiche 7 pôles, utiliser un adaptateur des accessoires d'origine ŠKODA.

Atteler

- ▶ Retirer la boule d'attelage.
- ▶ Insérer la tête d'attelage sur la rotule.



- › Brancher la fiche électrique de la remorque dans la prise **A**.
- › Suspendre le câble de ridelle de la remorque à l'œillet de fixation **B**. Le câble de ridelle doit pendre dans toutes les positions de la remorque par rapport au vé-

hicule.

Dételer

Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Alimentation du réseau électrique de la remorque

La remorque est alimentée en électricité par le véhicule en cas de connexion électrique entre le véhicule et la remorque.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement du système électronique du véhicule !

La consommation totale de tous les consommateurs raccordés à l'alimentation de la remorque ne doit pas dépasser 350 watts.

Résolution des problèmes

Défaut du dispositif d'attelage

Le voyant de contrôle → dans l'interrupteur ne s'allume pas ou clignote, ou la boule d'attelage ne se verrouille pas en place.

- › Ne pas utiliser le dispositif d'attelage.
- › Faites appel à l'assistance d'un atelier spécialisé.

La boule d'attelage n'est pas enclenchée



allumé

- › Enclencher la boule d'attelage.

Caractéristiques techniques

Charge verticale maximale pour la traction d'une remorque

La charge verticale maximale avec remorque dépend du moteur et de l'équipement du véhicule.

Vous trouverez les données applicables à votre véhicule dans la documentation technique du véhicule (par ex. dans la documentation d'homologation du véhicule, dans le document COC) ou pouvez demander à un partenaire ŠKODA.

Les autres indications (sur la plaque signalétique du dispositif d'attelage par ex.) indiquent uniquement les valeurs de test du dispositif.

Charge verticale avec accessoires montés

Lors de l'utilisation de l'accessoire (par ex. porte-vélos), veillez à ce que sa longueur maximale ainsi que son poids total admissible avec la charge soient respectés.

La longueur maximum des accessoires (mesurée à partir de la boule d'attelage du dispositif d'attelage) ne doit pas dépasser 70 cm.

Le poids total autorisé, charge comprise, de l'accessoire monté dépend de la charge verticale maximale.

Cette valeur s'applique si le centre de gravité se trouve à une distance d'au plus 30 cm de la rotule d'attelage.

Si la distance par rapport au centre de gravité de la charge de la boule d'attelage du dispositif de remorquage est supérieure à 30 cm, le poids total maximal admissible de l'accessoire avec la charge diminue (par ex. pour une distance de 60 cm par rapport à la boule d'attelage, de la moitié).

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

- ▶ Ne pas dépasser la charge verticale maximale.
- ▶ Ne pas dépasser la charge de remorque admissible et le poids d'un autre accessoire, par ex. du porte-vélos.

ⓘ AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement de l'attelage et du véhicule lui-même !


- ▶ Lors de l'utilisation de l'accessoire (par exemple un porte-vélo), respecter la longueur maximale et le poids total autorisé de l'accessoire, y compris la charge.

Entretien et nettoyage


Entretien

Périodicité d'entretien

Le respect de l'intervalle de service est décisif pour la durée de vie et la préservation de la valeur du véhicule.

Le symbole  et un message correspondant à l'écran du combiné d'instruments vous indique que la date de votre prochain entretien approche.

L'atelier spécialisé vous informe au sujet du type de la périodicité d'entretien, de la possibilité de le modifier ainsi que de l'étendue des révisions.

 Toutes les prestations de service et le changement ou le remplissage de liquides sont payants pour le client, également pendant la période de garantie, sauf stipulation divergente des dispositions de la garantie de ŠKODA AUTO ou d'autres accords contraignants.

Certificat d'entretien

Un atelier spécialisé conserve les attestations d'entretien dans le système d'informations avec la désignation carnet d'entretien numérique.

L'attestation d'entretien peut être imprimée.

Afficher la date d'entretien

Sélectionner le menu suivant dans l'Infodivertissement.

CAR >  > Entretien

ou :

MENU >  >  > Entretien

Réinitialiser les données

Nous vous recommandons de ne pas réinitialiser vous-même les données relatives aux entretiens. Vous risqueriez de mal paramétrer la périodicité d'entretien et possiblement entraîner des dysfonctionnements du véhicule.

Pour les véhicules avec une périodicité des entretiens variable, les valeurs d'une nouvelle périodicité des entretiens, calculées d'après les conditions d'utilisation précédentes, sont affichées après la remise à zéro. Ces valeurs continueront ensuite d'être adaptées selon les conditions d'utilisation actuelles.

Travaux de maintenance, ajustements et modifications techniques

Les règles et directives de ŠKODA AUTO doivent être observées lors de l'utilisation de l'accessoire et la réalisation de toutes les adaptations, réparations ou modifications techniques sur le véhicule.

Le respect de ces règles et directives a lieu dans l'intérêt de la sécurité routière et dans le but de maintenir le véhicule en bon état de marche.

Nous recommandons de n'utiliser que des accessoires d'origine ŠKODA expressément homologués et des pièces d'origine ŠKODA. Leur fiabilité, sécurité et compatibilité avec votre véhicule sont alors garanties.

Partenaire service ŠKODA

Tous les partenaires service ŠKODA travaillent en se conformant aux instructions et directives de ŠKODA AUTO. Les prestations de service et de réparation sont ainsi réalisées dans les délais et dans la qualité correspondante. Le respect des règles et directives a lieu dans l'intérêt de la sécurité routière et dans le but de maintenir le véhicule en bon état de marche.

Nous recommandons par conséquent de faire réaliser toutes les adaptations, réparations et modifications techniques sur le véhicule par un partenaire service ŠKODA.

Pièces d'origine ŠKODA

Pour votre véhicule, nous vous recommandons l'utilisation de pièces d'origine ŠKODA car celles-ci sont approuvées par ŠKODA AUTO. Ces pièces correspondent exactement aux prescriptions ŠKODA AUTO et sont identiques avec les pièces utilisées dans la production en série.

ŠKODA AUTO se porte garant de la sécurité, de la fiabilité et d'une durée de vie prolongée de ces pièces.

Les partenaires service ŠKODA répondent des éventuels vices des pièces d'origine ŠKODA lors de leur achat 2 ans après la responsabilité légale pour vices cachés, sauf convention divergente dans le contrat de vente.

Accessoires d'origine ŠKODA

Nous vous recommandons d'utiliser des accessoires d'origine ŠKODA pour votre véhicule. ŠKODA AUTO se porte garant de la fiabilité ainsi que la sécurité et l'adéquation de ces accessoires pour votre type de véhicule.

Les partenaires service ŠKODA répondent des éventuels vices des accessoires originaux ŠKODA lors de leur vente 2 ans après le montage ou la remise selon la responsabilité légale pour vices cachés, sauf convention divergente dans le contrat de vente ou autres dispositions.

Spoiler**⚠ MISE EN GARDE**

Risque d'accident !

- ▶ Utilisez uniquement le spoiler d'origine sur le pare-chocs avant en combinaison avec le spoiler d'origine sur le capot du coffre à bagages.
- ▶ Un spoiler d'origine ne peut pas être laissé au niveau du pare-chocs avant ni seul, ni dans une combinaison avec un spoiler inadapté sur le capot du coffre à bagages.
- ▶ Veuillez consulter le partenaire service ŠKODA en cas d'éventuelles réparations, d'échange, d'ajout ou de retrait de spoilers.

Protection des composants

Certains composants électroniques du véhicule (par ex. le combiné d'instruments) sont équipés en usine d'une protection des composants. La protection des composants assure la limitation de la fonction de ces composants pour un montage illégitime dans un autre véhicule (par ex. après un vol) ou pour l'utilisation en dehors du véhicule.

Habitacle**Veuillez noter****ⓘ AVERTISSEMENT**

- ▶ Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour le nettoyage et l'entretien des différents matériaux.
- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou de solvants chimiques.

Cuir naturel / Simili-cuir / Alcantara® / Suéline / Tissu**ⓘ AVERTISSEMENT**

- ▶ Nettoyer toute salissure le plus rapidement possible.
- ▶ Pour les garnitures de siège en Alcantara® et suéline, n'utilisez pas de produit nettoyant pour cuir, encaustique, cirage, détachant etc.
- ▶ Assurez-vous que le cuir naturel n'est pas trop mouillé lors du nettoyage et que de l'eau ne s'infilte pas dans les coutures.
- ▶ Ne nettoyez pas le revêtement de toit avec une brosse.

ⓘ AVERTISSEMENT

- Risque de décoloration des tissus de revêtement.
- ▶ Éviter de placer les revêtements trop longtemps au soleil ou bien les protéger à l'aide de couvertures.

ⓘ

- ▶ Pendant l'utilisation, les pièces en cuir, en Alcantara® et en suéline peuvent présenter des légères modifications, par ex. des plis, des décolorations.
- ▶ Certains tissus de revêtement, par ex. le denim foncé, peuvent parfois déteindre. Ils peuvent dé-

teindre visiblement sur le rembourrage des sièges. Il ne s'agit pas d'un défaut du tissu de revêtement.

- ▶ Les fermetures éclair, les rivets, les colliers et autres articles vestimentaires similaires peuvent endommager les tissus de revêtement dans le véhicule. De tels dommages ne sont pas considérés comme une réclamation justifiée.

Pièces en plastique**ⓘ AVERTISSEMENT**

Risque d'endommagement du tableau de bord.

- ▶ Ne pas fixer de parfums et d'assainisseurs d'air sur le tableau de bord.

Vitres**ⓘ AVERTISSEMENT**

Risque d'endommagement des filaments de dégivrage ou de l'antenne de glace.

- ▶ Ne pas coller d'autocollants sur les filaments de dégivrage.

Revêtement des sièges chauffants électriques**ⓘ AVERTISSEMENT**

Risque d'endommager l'écran du système de chauffage.

- ▶ Ne pas nettoyer les sièges avec de l'eau ou d'autres liquides.
- ▶ Ne pas sécher les sièges en allumant le chauffage.

Ceintures de sécurité**ⓘ AVERTISSEMENT**

Risque d'endommagement des ceintures de sécurité.

- ▶ Ne pas nettoyer les ceintures de sécurité à sec.
- ▶ Laisser les ceintures nettoyées sécher avant de les enrouler.

Instructions de nettoyage**Cuir naturel / Simili-cuir / Alcantara® / Suéline / Tissu**

- ▶ Retirer la poussière et la saleté sur la surface avec un aspirateur.
- ▶ Éliminer les impuretés fraîches avec de l'eau, un chiffon en coton légèrement humidifié ou un chiffon en laine, si nécessaire à l'aide d'eau savonneuse et essuyer avec un chiffon sec.
- ▶ Retirer les taches tenaces avec un produit nettoyant approprié.
- ▶ Utiliser un produit approprié pour l'entretien régulier du cuir naturel. Après chaque nettoyage, utiliser une crème de soin avec protection contre la lumière et un effet d'imprégnation.
- ▶ Retirer les cheveux tenaces à l'aide d'un gant de nettoyage pour nettoyer l'Alcantara®, la Suéline et les surfaces en tissu. Retirer les éléments coincés dans les tissus avec une brosse.

Pièces en plastique

- › Éliminer les impuretés avec de l'eau, un chiffon ou une éponge légèrement humidifié avec du produit de nettoyage approprié si nécessaire.

Vitres

- › Éliminer les impuretés avec de l'eau propre et sécher avec un chiffon prévu à cet effet.

Revêtement des sièges chauffants électriques

- › Éliminer les impuretés avec un produit nettoyant approprié.

Ceintures de sécurité

- › Éliminer les impuretés avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.

Extérieur

Veillez noter

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident !

Après le lavage du véhicule, le fonctionnement du système de freinage peut être affecté par l'humidité et, en hiver, par la glace.

- ▶ Sécher et nettoyer les freins en freinant plusieurs fois.

① AVERTISSEMENT

- ▶ Nettoyer le plus rapidement possible les fientes d'oiseaux, les résidus d'insectes, les résidus de sel de déneigement et de mer, le carburant débordé, l'AdBlue® etc.
- ▶ Ne pas utiliser d'éponges, de tampons à récurer ou d'articles similaires pour enlever la saleté.
- ▶ Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour le nettoyage et l'entretien des différents matériaux.
- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou de solvants chimiques.
- ▶ Ne pas polir le véhicule dans un environnement poussiéreux.

① AVERTISSEMENT

L'AdBlue® agresse certains matériaux tels que la peinture et les plastiques.

- ▶ Nettoyer la zone affectée avec un chiffon humide et de l'eau froide.
- ▶ Retirer le produit séché avec de l'eau chaude et une éponge.

① AVERTISSEMENT

- ▶ Remédier dès que possible aux zones endommagées.
- ▶ Ne traitez pas les pièces de peinture mates avec un agent de polissage ou de la cire dure.
- ▶ Ne polissez pas les feuilles.
- ▶ Ne jamais traiter les joints de porte et les guides de fenêtre avec des produits. À l'exception des produits appropriés des accessoires d'origine ŠKODA.

Cela protège la couche de peinture protectrice des joints et des guides de fenêtre contre les agressions.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer la caméra de recul.

Avant de traverser une station de lavage

- › Respecter les instructions habituelles d'une station de lavage, par ex. fermer toutes les fenêtres, rabattre les rétroviseurs extérieurs, etc.
- › Placer le levier d'essuie-glace en position **OFF**.
- › Si votre véhicule dispose d'accessoires spéciaux, respecter les instructions de l'opérateur de la station de lavage.

① AVERTISSEMENT

Les coffres à bagages électriques peuvent s'ouvrir automatiquement par la pression exercée par les brosses de lavage.

- ▶ Verrouiller les véhicules équipés de coffres à bagages électriques, par ex. à l'aide du verrouillage centralisé.

Après le lavage avec une conservation par la cire

- › Essuyer les balais d'essuie-glace avec un chiffon sec.

Laver avec un nettoyeur haute pression

① AVERTISSEMENT

- ▶ Suivre les instructions d'utilisation du nettoyeur haute pression. Cela s'applique en particulier pour les consignes concernant la pression et la distance d'arrosage sur la surface du véhicule.
- ▶ Ne pas diriger le jet d'eau directement sur les pièces suivantes du véhicule.
 - ▶ Films.
 - ▶ Serrures.
 - ▶ Fentes sur le véhicule.
 - ▶ Prise de la remorque.
 - ▶ Boule d'attelage pivotante.
 - ▶ Capteurs.
 - ▶ Objectifs de caméras.
 - ▶ Pièces plastique, chromées et anodisées.

Ôter la neige et la glace

① AVERTISSEMENT

- ▶ Retirer la neige et la glace avec un grattoir en plastique ou un agent de dégivrage approprié.
- ▶ Nettoyer les caméras avec un balai à main.
- ▶ Déplacer le grattoir dans un seul sens.
- ▶ Ne pas utiliser de grattoir ou d'autres objets tranchants sur les films.
- ▶ Ne pas retirer la neige et la glace avec de l'eau chaude ou tiède.
- ▶ Ne pas retirer la neige et la glace des surfaces très sales.

Instructions de nettoyage

Lavage à la main

- Lavez le véhicule de haut en bas avec une éponge douce ou un gant et rincez à l'eau abondamment, le cas échéant avec le produit nettoyant prévu.
- Utiliser de l'eau savonneuse pour les films et les phares contenant deux cuillères à soupe de savon blanc neutre par litre d'eau tiède.
- Utiliser un nettoyant pour vitres pour les balais d'essuie-glace.
- Laver les caméras à l'eau claire et les sécher avec un chiffon propre.

ⓘ AVERTISSEMENT

- ▶ Laver l'éponge ou le gant de toilette régulièrement.
- ▶ Utiliser une éponge différente pour les roues, le bas de caisse et la partie sous le véhicule que pour les autres pièces du véhicule.
- ▶ Ne pas laver le véhicule en plein soleil.
- ▶ Ne pas sécher les phares et ne pas utiliser d'objets tranchants.
- ▶ Ne pas exercer de pression sur la carrosserie lors du lavage.
- ▶ La température de l'eau de lavage peut être max. 60 °C.

Après le lavage à la main

- Rincer le véhicule et l'essuyer avec un chiffon propre et approprié.

Peinture du véhicule

- Traiter la peinture au moins deux fois par an avec de la cire dure.
- Utiliser un agent de polissage pour peintures mates.

Films

Les films vieillissent et deviennent cassants, ceci est tout à fait normal, il ne s'agit pas d'un défaut.

Les facteurs suivants ont un effet négatif sur la durée de vie ou la couleur des films.

- ▶ Rayonnement solaire.
- ▶ Humidité.
- ▶ Pollution de l'air.
- ▶ Impacts de pierres, par ex. l'impact de la cargaison pendant le transport sur la galerie de toit.

Protection des cavités

Les cavités du véhicule sensibles à la corrosion sont protégées durablement en usine par de la cire de préservation.

- Retirer la cire renversée avec un grattoir en plastique, nettoyez les taches avec de l'essence de nettoyage.

Protection du dessous de caisse

Le dessous de caisse est protégé durablement en usine contre les agents chimiques et mécaniques.

- Faire contrôler le revêtement de protection par un atelier spécialisé avant le début et à la fin de la saison froide.

Roues

- Après lavé les roues, les traiter avec un agent de conservation approprié.

ⓘ AVERTISSEMENT

Des jantes très encrassées peuvent avoir une incidence négative sur l'équilibrage des roues.

Cric

- Si nécessaire, traiter les pièces mobiles avec un lubrifiant approprié.

Dispositif d'attelage

- La boule d'attelage de la remorque doit être traitée avec un lubrifiant adapté si nécessaire.

Données techniques et règlements

Spécifications des données techniques

La norme antipollution, les informations sur la consommation de carburant et d'autres informations valables pour votre véhicule figurent dans la documentation technique du véhicule et dans la déclaration de conformité, dans le document COC. Vous pouvez également vous renseigner auprès de votre partenaire ŠKODA.

Le certificat de conformité est disponible auprès des partenaires ŠKODA.

Les données de la documentation technique du véhicule ont la priorité sur les données de cette Notice d'utilisation.

Les performances indiquées ont été déterminées sans les équipements susceptibles de réduire la puissance, par ex. le climatiseur.

Les valeurs spécifiées s'appliquent pour le modèle de base sans équipement en option. Les valeurs ont été déterminées selon des règles et dans des conditions définies par des réglementations légales ou des prescriptions techniques pour la détermination des données d'exploitation et techniques des véhicules motorisés.

Caractéristiques du véhicule

Numéro d'identification du véhicule (VIN)

Le numéro d'identification du véhicule se trouve aux endroits suivants.

- ▶ À droite dans le compartiment moteur sur la tourle de jambe de force.
- ▶ Sur un panneau sous le pare-brise dans le coin inférieur gauche.
- ▶ Sur la plaque signalétique au bas du montant central du côté droit du véhicule.



Plaque signalétique.

- A** Constructeur automobile
- B** Numéro d'identification du véhicule (VIN)

Le VIN est affiché dans l'Infodivertissement dans le menu suivant.

CAR > > Entretien

ou :

MENU > > > Entretien

Numéro du moteur

Le numéro du moteur est gravé sur le bloc-moteur.

Poids maximum autorisé

Les poids maximums autorisés sont indiqués sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve au bas de la colonne de carrosserie centrale sur le côté droit du véhicule.



- A** Poids total maximum autorisé
- B** Poids d'attelage maximum autorisé (véhicule tracteur et remorque)
- C** Charge autorisée sur l'essieu avant
- D** Charge autorisée sur l'essieu arrière

Poids d'attelage maximal autorisé

La valeur indiquée est valable pour des altitudes jusqu'à 1000 m au dessus du niveau de la mer.

Plus l'altitude augmente, plus la puissance du moteur baisse, et la puissance de traction en côte se réduit en conséquence.

Le poids d'attelage maximum autorisé se réduit ainsi de 10 % environ par tranche supplémentaire de 1 000 m d'altitude entamée.

Le poids d'attelage se compose du poids effectif du véhicule tracteur chargé et de la remorque chargée.

Chargement

La différence entre le poids total maximum autorisé et le poids en charge permet de calculer la charge utile maximum approximative.

La charge utile se compose des poids suivants.

- ▶ Le poids des passagers.
- ▶ Le poids de l'ensemble des bagages et autres objets chargés.
- ▶ Le poids du chargement de toit comprenant le poids de la retenue du chargement de toit.
- ▶ Équipements exclus du poids en charge.
- ▶ La charge sur timon avec remorque » [Page 167](#).

⚠ MISE EN GARDE

Risque d'accident et de dommage au véhicule !

- ▶ Ne pas dépasser les valeurs spécifiées pour les poids maximums autorisés.

mentaire qui augmentent le poids. Le poids en charge inclut également 75 kg de poids du conducteur, le poids des fluides nécessaires au fonctionnement, ainsi que de l'outillage de bord et un remplissage à au moins 90 % du réservoir de carburant.

Poids en charge**Informations sur le poids en charge**

Les informations correspondent au poids opérationnel le plus faible possible sans équipement supplé-

Poids en charge - Kamiq

Type de moteur	Boîte de vitesses	Poids en charge (kg)
1,0 l/70 kW TSI	Boîte manuelle	- a)
1,0 l/85 kW TSI	Boîte manuelle	1231
	DSG b)	- a)
1,5 l/110 kW TSI	Boîte manuelle	- a)
	DSG b)	- a)
1,6 l/85 kW TDI CR	Boîte manuelle	1336
	DSG b)	1364

a) Les valeurs n'étaient pas disponibles au moment de la publication de la présente notice.
b) Boîte de vitesses à double embrayage automatique.

- ℹ Demander le poids exact du véhicule dans un atelier spécialisé.

Dimensions du véhicule**Dimensions**

Indication	Valeur (en mm)
Hauteur du véhicule	1531
Largeur du véhicule avec rétroviseurs rabattus	1793
Largeur du véhicule avec rétroviseurs déployés	1988
Garde au sol du véhicule	182
Longueur du véhicule	4241

Spécifications moteur

- ▶ 1,0 l/85 kW TSI » Page 174.
- ▶ 1,5 l/110 kW TSI » Page 174.
- ▶ 1,6 l/85 kW TDI CR » Page 174.

Vue d'ensemble

- ▶ 1,0 l/70 kW TSI » Page 174.

Moteur 1,0 I/70 kW TSI

Puissance (kW à tr/mn)	70/5000-5500	
Couple max. (Nm à 1/min)	175/2000-3500	
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	3/999	
Boîte de vitesses	Boîte manuelle	
Vitesse maximale (km/h)	- a)	
avec l'engrenage principal inséré	- a)	
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	- a)	
a) Les valeurs n'étaient pas disponibles au moment de la publication de la présente notice.		

Moteur 1,0 I/85 kW TSI

Puissance (kW à tr/mn)	85/5000-5500	
Couple max. (Nm à 1/min)	200/2000-3500	
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	3/999	
Boîte de vitesses	Boîte manuelle	DSG ^{a)}
Vitesse maximale (km/h)	194	- b)
avec l'engrenage principal inséré	5	- b)
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	9,9	- b)
a) Boîte de vitesses à double embrayage automatique.		
b) Les valeurs n'étaient pas disponibles au moment de la publication de la présente notice.		

Moteur 1,5 I/110 kW TSI

Puissance (kW à tr/mn)	110/5000-6000	
Couple max. (Nm à 1/min)	250/1500-3500	
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1498	
Boîte de vitesses	Boîte manuelle	DSG ^{a)}
Vitesse maximale (km/h)	- b)	- b)
avec l'engrenage principal inséré	- b)	- b)
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	- b)	- b)
a) Boîte de vitesses à double embrayage automatique.		
b) Les valeurs n'étaient pas disponibles au moment de la publication de la présente notice.		

Moteur 1,6 I/85 kW TDI CR

Puissance (kW à tr/mn)	85/3250-4000	
Couple max. (Nm à 1/min)	250/1500-3250	
Nombre de cylindres/cylindrée (cm ³)	4/1598	
Boîte de vitesses	Boîte manuelle	DSG ^{a)}
Vitesse maximale (km/h)	193	192
avec l'engrenage principal inséré	6	7
Accélération de 0 à 100 km/h (s)	10,2	10,4
a) Boîte de vitesses à double embrayage automatique.		

Enregistreur de données d'accident (Event Data Recorder)

Le véhicule est équipé d'un appareil qui sert d'enregistreur de données d'accident ci-après seulement « EDA »). La fonction principale du système EDA est d'enregistrer des données lors d'un accident de circulation ou une autre situation de circulation (ci-après seulement « accident »), durant laquelle les systèmes de retenue sont activés.

Le système EDA enregistre la situation d'accident au bout de quelques instants (10 s environ), par exemple, les informations suivantes :

- ▶ La fonction de certains systèmes précis dans le véhicule.
- ▶ Le statut de la ceinture de sécurité du conducteur et du passager avant.
- ▶ L'activation de la pédale de frein et de la pédale d'accélérateur.
- ▶ La vitesse du véhicule au moment précis de l'accident.

Les données enregistrées servent à mieux analyser le comportement des systèmes du véhicule juste avant, pendant et juste après l'accident, afin de mieux clarifier les circonstances de l'accident ayant causé des dommages matériels ou même corporels.

Par ailleurs, les données des systèmes d'assistance dans le véhicule sont également enregistrées. En plus des informations suivantes : si les systèmes concernés étaient activés/désactivés au moment de l'accident, ou s'ils n'étaient disponibles que partiellement ou alors étaient inactifs, il est également possible de vérifier si ces fonctions du véhicule commandaient, accéléraient ou freinaient le véhicule pendant l'accident. Selon l'équipement, les fonctions suivants sont par ex. présentes.

- ▶ Régulateur automatique d'espacement (ACC).
- ▶ Assistant de maintien de voie (Lane Assist).
- ▶ Assistant de manœuvres de stationnement.
- ▶ Fonction de freinage d'urgence (Front Assist).

Les données EDA - enregistrement de données d'accident - ne sont établies que lorsqu'il y a un accident avec activation des systèmes de retenue. Dans des conditions normales, il n'y a aucun enregistrement de données, ni aucun enregistrement audio ou vidéo de l'intérieur ou de l'extérieur du véhicule. Des données personnelles telles que le nom, le sexe, l'âge ou encore le lieu de l'accident ne sont pas non plus enregistrées dans le système EDA (enregistrement de données d'accident). Des sujets tiers tels que des autorités judiciaires peuvent cependant, à l'aide de certaines ressources, mettre des contenus EDR- en connexion avec d'autres sources de données et ainsi pouvoir identifier, lors de l'analyse des causes de l'accident, certaines victimes.

Pour la lecture des données EDA, il faut un équipement particulier avec une autorisation d'accès spéciale, un branchement de diagnostic prescrit par la loi (« On-Board-Diagnostics ») et il faut que le contact soit allumé.

La société ŠKODA AUTO ne lira, ou ne traitera à d'autres fins, aucune des données de l'accident enregistrées dans le système EDA sans l'autorisation du propriétaire du véhicule. Les exceptions sont définies dans les accords contractuels ou sont soumises aux réglementations obligatoires généralement en vigueur.

La société ŠKODA AUTO est, en raison des dispositions légales, tenue de contrôler la qualité et la sécurité de ses propres produits ; c'est pour cela que l'on est autorisé à utiliser des données du système EDA que pour le contrôle du produit sur le marché, pour la recherche et le développement et pour l'amélioration de la qualité des systèmes de sécurité du véhicule. À des fins de recherche et de développement, la société ŠKODA AUTO met également des données à la disposition de tiers. Ceci se déroule de façon tout à fait anonyme, c'est-à-dire sans connexion avec un véhicule précis, avec le conducteur ou autres utilisateurs autorisés à manœuvrer le véhicule.

Informations sur les équipements radio du véhicule

Votre véhicule dispose de différents équipements radio.

Les fabricants de ces équipements radio déclarent que ces équipements sont conformes aux exigences de la **directive 2014/53/UE** et du **Règlement technique relatif aux équipements radio approuvé par la décision du Conseil des ministres de l'Ukraine du 25 mai 2017 n° 355**.



Pour afficher les informations relatives à la **Directive 2014/53/UE**, à l'harmonisation des législations des États membres relatives à la commercialisation des équipements radio, au **Règlement technique relatif aux équipements radioélectriques approuvé par décision du Conseil des ministres de l'Ukraine du 25 mai 2017 n° 355** ainsi qu'à la **déclaration de conformité**, procéder comme suit.

1. Scannez le code QR **ou** saisissez l'adresse suivante dans le navigateur.
<http://go.skoda.eu/owners-manuals>
2. Cliquer sur « Choose your manual ».
3. Sélectionnez le mode souhaité - un menu avec les notices s'affiche.

4. Sélectionnez la période de construction et la langue.
5. Choisir le fichier « **Informations sur la directive 2014/53/UE** » ou « **Informations sur le Règlement technique relatif aux équipements radio n° 355** » au format pdf.

Droits découlant d'une mauvaise exécution, d'une garantie pour les véhicules neufs ŠKODA, d'une garantie de mobilité ŠKODA et d'une extension de garantie optionnelle ŠKODA

Droits découlant d'une mauvaise exécution

Votre concessionnaire ŠKODA se porte garant, en tant que vendeur, des défauts matériels relatifs à votre véhicule neuf ŠKODA, aux pièces et aux accessoires d'origine ŠKODA conformément aux prescriptions légales et au contrat de vente ŠKODA.

L'acheteur a le droit de faire valoir ses droits découlant d'une mauvaise exécution auprès du partenaire ŠKODA compétent à partir de la date de remise du véhicule. La date de remise du véhicule ainsi que le numéro d'identification du véhicule (VIN) sont dûment documentés dans le chapitre « Documentation pour la remise du véhicule » de ce manuel d'utilisation.

Garantie ŠKODA pour les véhicules neufs

La société ŠKODA AUTO vous garantit, outre les droits qui vous sont conférés en vertu d'une mauvaise exécution, la garantie ŠKODA pour les véhicules neufs (ci-après dénommée Garantie ŠKODA), selon les conditions décrites dans le texte suivant.

Dans le cadre de la garantie ŠKODA, la société ŠKODA AUTO assure les services suivants.

- ▶ réparation gratuite de dommages en raison d'un vice que subit votre véhicule dans les deux ans suivant le début de la garantie ŠKODA.
- ▶ réparation gratuite de dommages en raison d'un défaut de peinture que subit votre véhicule dans les trois ans suivant le début de la garantie ŠKODA.
- ▶ réparation gratuite de la corrosion que subit la carrosserie de votre véhicule dans les douze années suivant le début de la garantie. La garantie ŠKODA pour la corrosion de la carrosserie ne comprend que celle subie par la tôle de la carrosserie depuis l'intérieur vers l'extérieur.

Le début de la garantie ŠKODA est le jour où le véhicule neuf est transmis par un partenaire ŠKODA du premier acheteur qui n'est pas un partenaire ŠKODA, à des fins d'utilisation ¹⁾.

Le partenaire ŠKODA entre cette date dans les systèmes correspondants du fabricant. Le partenaire ŠKODA vous informera de cette date sur demande.

La réparation du véhicule dans le cadre de la garantie ŠKODA peut être faite par remplacement ou réparation des pièces défectueuses. Le partenaire service ŠKODA décide du type de réparation du véhicule. La réparation du véhicule est effectuée conformément aux possibilités du partenaire service ŠKODA dans un délai raisonnable. Les pièces remplacées deviennent la propriété du partenaire service ŠKODA.

Il n'existe aucun droit dépassant le cadre initial issu de la garantie ŠKODA. Il n'existe en particulier aucun droit à une livraison de remplacement, aucun droit de retrait, aucun droit à la mise à disposition d'un véhicule de remplacement pour la durée de la réparation des vices et à des dommages et intérêts.

Vous pouvez faire valoir vos droits à la garantie ŠKODA chez un partenaire service ŠKODA quelconque.

Aucun droit n'est accordé en vertu de la garantie ŠKODA si le véhicule est endommagé dans un lien de causalité avec l'une des circonstances suivantes.

- ▶ Les travaux d'entretien n'ont pas été réalisés dans les délais et de manière professionnelle selon les spécifications de l'entreprise ŠKODA AUTO ou bien leur exécution ne peut être prouvée par le client lors de la réclamation en vertu de la garantie ŠKODA.
- ▶ Le dommage implique des pièces qui sont soumises à l'usure naturelle, comme les pneus, les bougies d'allumage, les balais d'essuie-glace, les plaquettes de frein et les disques de frein, l'embrayage, les ampoules, les anneaux de synchronisation, les batteries, entre autres.
- ▶ Le dommage implique des montages, des installations et des démontages externes, ni les vices du véhicule occasionnés par ceux-ci.
- ▶ Ceci s'applique aussi aux accessoires qui n'ont pas été montés et/ou livrés en usine.
- ▶ Montage ou branchement sur/dans le véhicule de pièces dont ŠKODA AUTO n'a pas autorisé l'utilisation ou modification du véhicule d'une manière non autorisée par ŠKODA AUTO (par ex. tuning).
- ▶ utilisation non autorisée, manipulation inadaptée (par ex. utilisation lors de courses automobiles ou surcharge), entretien et maintenance inadaptés ou modifications non autorisées de votre véhicule.
- ▶ non-respect des prescriptions dans la notice d'utilisation ou dans d'autres notices livrées en usine.
- ▶ influence extérieure ou autres influences (par ex. accident, grêle, inondation, etc.).

¹⁾ En raison des exigences des règlements généralement contraignants nationaux, il est possible de donner la date de la première mise en circulation au lieu de la date de la remise du véhicule.

- ▶ non-présentation immédiate du dommage à un atelier spécialisé ou non-suppression appropriée de ce dommage.

Il incombe au client de prouver le lien de causalité.

La présente garantie ŠKODA ne limite pas les droits légaux de l'acheteur issus d'une mauvaise exécution envers le vendeur du véhicule et les éventuels droits issus des lois relatives à la responsabilité des fabricants.

Garantie de mobilité ŠKODA

La garantie de mobilité procure un sentiment d'assurance pour les voyages dans votre véhicule.

Si votre véhicule devait être immobilisé lors d'un déplacement suite à un dysfonctionnement inattendu, des services peuvent être réalisés pour vous dans le cadre de la garantie de mobilité afin d'assurer vos voyages ; ils comprennent notamment : dépannage sur place et remorquage jusqu'au partenaire service ŠKODA, aide technique par téléphone ou mise en service sur place.

Si la réparation de votre véhicule n'était pas effectuée le jour même, le partenaire service ŠKODA peut également, en cas de besoin, fournir d'autres services ultérieurs tels qu'un transport de substitution (bus, train etc.), la mise à disposition d'un véhicule de remplacement, etc.

Les revendications pour une prestation gratuite de la garantie de mobilité ŠKODA existent uniquement si votre véhicule est laissé dans un lien de causalité avec un défaut devant être corrigé en vertu de la garantie ŠKODA.

Renseignez-vous auprès de votre partenaire ŠKODA pour en savoir plus sur les conditions pour bénéficier de la garantie de mobilité pour votre véhicule. Il vous communiquera également les conditions générales détaillées de la garantie de mobilité relatives à votre véhicule. Si aucune garantie de mobilité ne s'applique à votre véhicule, il vous informera des possibilités de conclusion ultérieure.

Extension de garantie optionnelle ŠKODA

Si vous avez conclu une extension de la garantie ŠKODA lors de l'achat de votre véhicule neuf, l'entreprise ŠKODA AUTO vous offre une réparation gratuite de dommages au véhicule pendant la période de garantie survenus suite à un défaut sur le véhicule.

L'extension de garantie ŠKODA concernant votre véhicule est valable pour la période convenue ou jusqu'à ce que la limite de kilométrage convenue soit atteinte, selon la première éventualité.

Pour l'évaluation des réclamations de l'extension de garantie ŠKODA, les mêmes règles que pour la garantie ŠKODA s'appliquent.

La réparation du véhicule dans le cadre de l'extension de garantie ŠKODA peut donc être faite exclusive-

ment par remplacement ou réparation des pièces défectueuses. Le partenaire de service ŠKODA décide du type de réparation du véhicule. La réparation du véhicule est effectuée conformément aux possibilités du partenaire service ŠKODA dans un délai raisonnable.

Il n'existe aucun droit dépassant le cadre initial issu de l'extension de garantie ŠKODA. Il n'existe en particulier aucun droit à une livraison de remplacement, aucun droit de retrait, aucun droit à la mise à disposition d'un véhicule de remplacement pour la durée de la réparation des vices et à des dommages et intérêts.

L'extension de garantie ŠKODA ne concerne pas les films intérieurs et extérieurs.

Les informations concernant les conditions détaillées de la prolongation de garantie ŠKODA sont mises à votre disposition par votre partenaire ŠKODA.

i La garantie de mobilité ŠKODA et l'extension de garantie ŠKODA sont uniquement disponibles dans certains pays.

Index

A

ABS

mode de fonctionnement	125
résolution des problèmes	126

ACC

arrêt et démarrage automatique	129
fonctionnement	129
Interruption de la régulation de la vitesse	130
manette	129
mode de fonctionnement	129
réglage de l'Infodivertissement	131
réglage de la distance	130
résolution des problèmes	131
restriction	130
voyants de contrôle	129

Accident de la route

appel d'urgence	18
enregistreur de données	175

Accoudoir

arrière	29
avant	29

Actualisation du système d'Infotainment

voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
---	---

Adaptations du véhicule

recommandations	168
-----------------	-----

AdBlue

capacité du réservoir	142
contrôler	141
mode de fonctionnement	141
norme	141
remplir	142
sécurité	14
témoin de contrôle	142

Affichage de contrôle de la pression des pneus

	156
--	-----

Affichage du combiné d'instruments

fonctionnement	51
menu	51
vue d'ensemble	50

Aide au démarrage

	146
--	-----

Aide au stationnement

fonctionnement	134
----------------	-----

Airbag

déclenchement	37
désactivation	38
Désactiver l'airbag frontal du passager avant	38
mode de fonctionnement	37
résolution des problèmes	38
sécurité	15
vue d'ensemble	37

Alerte conducteur

voir l'assistant de détection de fatigue	133
--	-----

Allumage automatique des phares

réglage	41
---------	----

Allume-cigare

	164
--	-----

Allumer automatiquement les feux de croisement

	39
--	----

Ampoules

clignotant arrière - remplacer	43
feux de recul - remplacer	43
sécurité	42

Android Auto

Infodivertissement Amundsen	107
Infodivertissement Bolero	83
Infodivertissement Swing	66
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5

Antibrouillard arrière

	40
--	----

Antidémarrage

	117
--	-----

Antivol de direction

	116
--	-----

Appel d'information

infodivertissement Swing	69
--------------------------	----

Appel d'information

infodivertissement Amundsen	109
Infodivertissement Bolero	86

Appel d'urgence

	18
--	----

Appel de dépannage

infodivertissement Amundsen	109
Infodivertissement Bolero	86
infodivertissement Swing	69

Apple CarPlay

Infodivertissement Amundsen	107
Infodivertissement Bolero	83
Infodivertissement Swing	66
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5

Application ŠKODA Connect

infodivertissement Amundsen	109
Infodivertissement Bolero	86
infodivertissement Swing	69

Appuie-tête

retirer et insérer	29
--------------------	----

Appuis-tête

régler la hauteur	29
-------------------	----

ASR

désactivation et activation	125
mode de fonctionnement	125
résolution des problèmes	125

Assistant d'aide au stationnement

conditions de fonctionnement	134
mode de fonctionnement	134
réglage	134
résolution des problèmes	134
restriction	134
vue d'ensemble	134

Assistant de changement de voie

voir Side Assist	132
------------------	-----

Assistant de configuration

Infodivertissement Amundsen	88
infodivertissement Bolero	71
infodivertissement Swing	54

Assistant de démarrage en côte

	125
--	-----

Assistant de détection de fatigue

activation/désactivation	133
--------------------------	-----

mode de fonctionnement	133	afficher le menu principal	74
voyant de contrôle	133	ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations	75
Assistant de feux de route	42	ajouter la station aux favoris à partir du menu principal	75
activation et désactivation dans l'Infodivertissement	42	attribuer les logos des stations	75
allumer	42	attribution automatique du logo des stations	75
conditions	42	autres annonces DAB	75
éteindre	42	changement de fréquence automatique (AF)	75
mode de fonctionnement	42	fonction SCAN	74
Assistant de maintien de voie		informations routières (TP)	75
voir Lane Assist	131	informations routières DAB	75
Assistant de manœuvres de stationnement		informations sur la station	75
activation/désactivation	136	liste des stations disponibles	74
changer le mode de stationnement	137	logos des stations régionales	75
conditions de fonctionnement	136	passer à une station FM liée à une région	75
dépannage	137	passer à une station FM similaire en cas de faible réception de la station DAB	75
fonctionnement	136	passer de la station DAB à la même station DAB	75
mode de fonctionnement	136	passer de la station DAB à une station DAB similaire	75
processus de stationnement	137	RDS	75
restriction	137	recherche manuelle de stations	74
sortir d'une place de stationnement	137	réglages	75
stationnement	136,137	restriction	74
usage prévu	136	sélectionner la station	74
veuillez noter	136	supprimer les favoris	75
Assistant de sortie de stationnement		supprimer les logos de la station	75
conditions de fonctionnement	136	texte radio	75
dépannage	136	touches fléchées	75
mode de fonctionnement	135	trier les stations dans la liste des stations disponibles	75
réglage	136	vue d'ensemble du menu principal	74
restriction	136	Autoradio - Infodivertissement Swing	
Autoradio - Infodivertissement Amundsen		afficher le menu principal	57
afficher le menu principal	92	ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations	58
ajouter la station aux favoris à partir de la liste des stations	93	ajouter la station aux favoris à partir du menu principal	58
ajouter la station aux favoris à partir du menu principal	93	attribuer le logo de la station	58
attribuer le logo de la station	93	attribution automatique du logo de la station	58
attribution automatique du logo de la station	93	autres annonces DAB	58
autres annonces DAB	93	changement de fréquence automatique (AF)	58
désactiver l'affichage du logo de la station	93	fonction SCAN	57
fonction SCAN	93	informations routières (TP)	58
informations routières (TP)	93	informations sur la station	58
informations sur la station	93	liste des stations disponibles	57
liste des stations disponibles	92	logo de la station régionale	58
logo de la station régionale	93	passer à une station FM liée à une région	58
passer à une station similaire en cas de réception faible	93	passer à une station FM similaire en cas de faible réception de la station DAB	58
RDS	93	passer de la station DAB à la même station DAB	58
recherche manuelle de stations	93	passer de la station DAB à une station DAB similaire	58
réglages	93	présentation du menu principal	57
restriction	93	radio trafic DAB	58
sélectionner la station	93	RDS	58
stations affichées dans la liste des stations disponibles	93		
supprimer les favoris	93		
texte radio	93		
touches fléchées	93		
vue d'ensemble du menu principal	92		
Autoradio - Infodivertissement Bolero			

recherche manuelle de stations	57
réglages	58
restriction	57
sélectionner la station	57
supprimer le logo de la station	58
supprimer les favoris	58
texte radio	58
touches fléchées	58
trier les stations dans la liste des stations disponibles	58

Avertissement en cas de dépassement de la vitesse

réglage	53
---------	----

Avertissement si dépassement de la vitesse

	53
--	----

B

Barre de protection de portière

mode de fonctionnement	23
remplacement	23

Batterie

voir batterie du véhicule	145
---------------------------	-----

Batterie de la voiture

	145
--	-----

Batterie du véhicule

charger	145
contrôler l'état	145
débrancher et brancher	146
protection contre la décharge	145
résolution des problèmes	146
sécurité	14
voyants de contrôle	146

Blocage électronique du différentiel

EDS	125
XDS +	125

Bluetooth

voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
---	---

Boîte de vitesses automatique

arrêt	119
changer de vitesse manuellement à l'aide des bascules sur le volant	119
changer de vitesse manuellement à l'aide du levier sélecteur	119
débloquer le levier sélecteur	118
démarrage	119
dépannage	119
Déverrouillage de secours du levier sélecteur	120
fonctionnement	119
kick-down	119
positions du levier sélecteur	118
rouler au point mort	119
voyant de contrôle	119

Boîte manuelle

	118
--	-----

Bouton de démarrage

coupure du moteur	117
mettre et couper le contact	116
notes sur le démarrage	116
résolution des problèmes	117

C

Câbles de démarrage

147

Caméra de recul

conditions de fonctionnement	135
fonctionnement	135
lignes d'orientation	135
mode de fonctionnement	135
restriction	135
touches de fonction	135
vue d'ensemble	135

Capacité du réservoir

essence	143
---------	-----

Capot

	138
--	-----

Capot de coffre à bagages

fonctionnement électrique	26
fonctionnement manuel	26

Capot du coffre à bagages

déverrouiller	27
réglage	27
résolution des problèmes	27
verrouillage automatique	26

Caractéristiques techniques

	172
--	-----

Carburant

Diesel	144
Essence	142

Ceintures de sécurité

affichage de l'état sur l'écran du combiné d'instruments	33
boucler et déboucler	33
ceinture bloquée	33
enrouleur automatique	32
position correcte	15
régler la hauteur	33
résolution des problèmes	33
rétracteur de ceinture réversible	32
tendeur de ceinture	32
Cendrier	164

Centre de commande

Infodivertissement Amundsen	88
infodivertissement Bolero	71

Centre de commande d'infodivertissement

infodivertissement Swing	54
--------------------------	----

Centre de commande infodivertissement

infodivertissement Bolero	71
---------------------------	----

Centre de commande Infodivertissement

Infodivertissement Amundsen	88
-----------------------------	----

Centre de contrôle

infodivertissement Swing	54
--------------------------	----

Chaînes à neige

conditions	151
usage prévu	151

Changer de vitesse

changer de vitesse manuellement à l'aide des bascules sur le volant	119
changer de vitesse manuellement à l'aide du levier sélecteur	119

Charge

172

Charger le téléphone sans fil

163

Chauffage	46	mode recyclage de l'air ambiant.....	47
Chauffage de pare-brise		résolution des problèmes.....	47
résolution des problèmes.....	26	veuillez noter.....	46
Chauffage de siège		Climatronic	
conditions.....	30	affichage Climatronic.....	47
fonctionnement.....	30	conditions de fonctionnement de la climatisation.....	47
veuillez noter.....	30	fonctionnement.....	47
Chauffage de vitre		mode automatique.....	47
conditions.....	25	mode de recyclage de l'air ambiant.....	47
usage prévu.....	25	réglage.....	48
Chauffage de volant		régler le niveau de soufflage.....	48
conditions.....	31	résolution des problèmes.....	48
Chauffage des vitres		veuillez noter.....	47
fonctionnement.....	25	Cockpit virtuel	
Chauffage du pare-brise		voir combiné d'instruments numérique.....	49
réglage.....	26	Coffre	157
Chauffage du volant		Commutateur du dispositif d'attelage.....	157
réglages.....	31	éclairage amovible.....	157
Clavier d'infodivertissement Swing		Éléments de fixation.....	158
langues de clavier supplémentaires.....	56	filet de séparation.....	159
opération.....	56	plancher de chargement variable.....	161
recherche.....	56	Prise 12 volts.....	157
réglage des langues de clavier supplémentaires.....	57	revêtement de sol double.....	159
variantes de caractères.....	56	tablette rigide.....	160
vue d'ensemble.....	56	transporter des objets en toute sécurité.....	16
Clavier d'infodivertissement Amundsen		Vide-poches.....	157
réglage des langues clavier supplémentaires.....	91	vie-poches.....	159
Clavier de l'infodivertissement Bolero		Coffre à bagages	
fonctionnement.....	73	filets de fixation.....	159
langues clavier supplémentaires.....	73	voir capot de coffre à bagages.....	26
recherche.....	73	Combiné d'instrument	
réglage des langues clavier supplémentaires.....	74	analogique.....	49
variantes de caractères.....	73	Combiné d'instruments	
Clavier de l'infodivertissement Amundsen		numérique.....	49
fonctionnement.....	91	Visuel du combiné d'instruments.....	50
langues clavier supplémentaires.....	91	Combiné d'instruments analogique	49
recherche.....	91	réglage.....	49
variantes de caractères.....	91	vue d'ensemble.....	49
vue d'ensemble.....	90	Combiné d'instruments numérique	
Clavier de l'infodivertissement Bolero		affichage.....	50
Vue d'ensemble.....	73	informations supplémentaires.....	50
Clavier Infotainment		réglage.....	49
voir la version électronique de la notice d'utilisation.....	5	vue d'ensemble.....	49
Clé		COMING HOME	42
changer la pile.....	19	conditions de fonctionnement.....	42
Résolutions des problèmes.....	19	fonctionnement.....	42
vue d'ensemble.....	19	réglage.....	42
Clignotants	40	Commande d'éclairage	40
Clignotement confort	40	Commande de couple freinage du moteur	
Clignotement Confort		voir MSR.....	125
réglage.....	41	Commande de l'infodivertissement Bolero	
Climatisation		sans contact.....	72
voir climatisation manuelle.....	47	tactile.....	72
voir Climatronic.....	47	Commande vocale - Infodivertissement Amundsen	
Climatisation manuelle		aide.....	92
conditions de fonctionnement de la climatisation.....	46	conditions de fonctionnement.....	92
fonctionnement.....	47	fonctionnement.....	92
		mode de fonctionnement.....	91

réglages	92	mode de fonctionnement	126
restriction	92	Déverrouillage	
Compartment moteur	10	touche de verrouillage centralisé	20
Batterie de la voiture	145	Déverrouiller	
capot	138	déverrouillage d'urgence	21
Huile moteur	138	mode de fonctionnement	19
liquide de frein	124	réglage	20
Liquide de refroidissement	139	sans clé	21
liquide lave-glace	45	Diesel	144
sécurité	14	carburant prescrit	145
Compartiments	162	conditions requises pour le ravitaillement	144
Compte utilisateur		contenu du réservoir	145
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5	dépannage	144
Conduire avec remorque	121	normes	144
Conduite avec remorque		protection contre les erreurs de remplissage de carburant	144
sécurité	17	remplir	144
stabilisateur d'attelage	125	Dimensions du véhicule	173
Conduite économique		Direction assistée	30
conseils pour une conduite économique	121	Direction assistée active	
DriveGreen	121	DSR	125
Conduite sûre	16	Dispositif d'attelage	166
Console centrale	9	Dispositif d'attelage	
Contenu du réservoir		charge verticale	167
diesel	145	résolution des problèmes	167
Contrôle de traction		retirer et insérer la boule d'attelage	166
voir ASR	125	veuillez noter	166
Contrôle électronique de la stabilité	125	voyant de contrôle	167
Contrôle parental	23	Données de conduite	51
Contrôler le véhicule avant la conduite	15	affichage	52
Coupure du moteur		Avertissement si dépassement de la vitesse	53
bouton de démarrage	117	mémoire	52
contacteur d'allumage	116	réglage	53
Crew Protect Assist		vue d'ensemble	51
voir protection proactive des passagers	133	Données techniques	
Crochet		consommation	172
à l'intérieur	162	dimensions	173
dans le coffre	158	norme antipollution	172
D		poids maximum autorisé	172
Date		spécifications du moteur	173
Infodivertissement Amundsen	88	Door protect	
infodivertissement Bolero	71	voir la barre de protection de portière	23
infodivertissement Swing	54	DriveGreen	121
Démarrage du moteur		Droits découlant d'une mauvaise exécution	176
bouton de démarrage	116	DSR	125
résolution des problèmes	117	E	
serrure de contact	116	Eau dans le filtre à carburant	141
utiliser un câble de démarrage	146	Éclairage	39
Désactiver l'airbag côté passager avant		activation et désactivation	40
interrupteur à clé	38	activation et désactivation automatique	39,41
Désactiver l'airbag du passager avant		Changer les ampoules	42
voyants de contrôle	38	clignotant	40
Désactiver l'airbag passager avant		conduire dans le sens inverse de la circulation	41
affichage de l'état sur l'écran du combiné		Éclairage ambiant	44
d'instruments	38	extérieur	39
Détection des piétons		feux antibrouillard	40
conditions de fonctionnement	127	feux de croisement	39,41

feux de jour	39
feux de position	40
feux de route	40
feux de stationnement	40
fonction CORNER	39
intérieur	44
nettoyer les phares	45
phares Full LED	39
réglage de la portée des phares	41
résolution des problèmes	41
signal de détresse	40
voyant de contrôle	41
Éclairage amovible	
changer les piles	160
retirer et insérer	160
vue d'ensemble	160
Éclairage d'ambiance	44
Éclairage intérieur	44
Éclairage ambiant	44
réglage	44
Écran d'infodivertissement Swing	
réglages	55
vue d'ensemble	55
Écran de l'infodivertissement Amundsen	
réglages	90
Écran de l'infodivertissement Bolero	
réglages	72
vue d'ensemble	72
Écran de l'infodivertissement Amundsen	
vue d'ensemble	89
EDS	125
Électrolyte	145
Éléments Cargo	158
Éléments de fixation dans le coffre	158
Enregistreur de données d'accident	175
Entretien	
afficher la date	168
attestation	168
périodicité	168
réinitialiser les données	168
ÉPC	140
Équipement dans le coffre	157
Équipement de secours	
cric	158
extincteur	157
outillage de bord	158
triangle de présignalisation	157
trousse de secours	157
veste réfléchissante	157
Équipement pratique	
compartiment à lunettes	162
compartiments de rangement	162
étui à tickets	162
miroir de courtoisie	162
patère	162
poches de rangement	162
prise 12 volts	157,162,165
Équipements pratiques	162
allume-cigare	164
cendrier	164
Compartiment de rangement pour le parapluie	163
Compartiment de rangement sous le siège avant	163
porte-gobelet	164
poubelle	164
Support multimédia	164
table pliante	165
ESC	125
mode de fonctionnement	125
résolution des problèmes	125
Essence	142
capacité du réservoir	143
carburant prescrit	143
conditions requises pour le ravitaillement	143
dépannage	143
essence prescrite	143
normes	142
remplir	143
Essuie-glace et lave-glace	
ajouter du liquide lave-glace	45
conditions de fonctionnement	44
dépannage	45
essuie-glace automatique de la lunette arrière	45
fonctionnement	44
rabattre les bras d'essuie-glace	45
réglage	45
remplacer un balai d'essuie-glace	46
État du véhicule	53
Explications	6
Extincteur	157
F	
Fenêtre	
Chauffage	25
fonctionnement électrique	24
fonctionnement mécanique	24
Feu clignotant	
voir clignotant	40
Feux antibrouillard	
arrière	40
avant	40
Feux de croisement	39,41
Feux de détresse	40
Feux de jour	39
Feux de position	
voir feux de stationnement	40
Feux de route	40
Assistant de feux de route	42
Feux de stationnement	40
Fichiers médias pris en charge	
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Filet de séparation	159
Filets dans le coffre à bagages	159
Filtre à carburant	141
Filtre à particules	141

nettoyage	141	connexion SmartLink	102
résolution des problèmes	141	vue d'ensemble	101
Fonction SAFE		Gestion des appareils mobiles - Infodivertissement Bolero	
désactiver	20	afficher le menu principal	79
description	19	applications dans les appareils mobiles	79
Fonctionnement de l'infodivertissement Amundsen		compatibilité Bluetooth des appareils mobiles	79
sans contact	89	compatibilité des appareils mobiles	79
tactile	89	connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié	80
vocal	92	connecter l'infotainment à un appareil mobile précédemment connecté	80
Fonctionnement de l'infodivertissement Swing		connecter un appareil mobile à l'infodivertissement	80
sans contact	55	connexion SmartLink	80
tactile	55	vue d'ensemble	79
Frein à main	124	Gestion des appareils mobiles - Infodivertissement Swing	
Frein de stationnement	124	afficher le menu principal	62
Frein multicolisions		aperçu	62
voir MCB	125	applications dans les appareils mobiles	62
Freinage		compatibilité Bluetooth des appareils mobiles	62
veuillez noter	124	compatibilité des appareils mobiles	62
Freins	124	connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié	63
frein à main	124	connecter l'infotainment à un appareil mobile précédemment connecté	63
liquide de frein	124	connecter un appareil mobile à l'infodivertissement	63
résolution des problèmes	124	connexion SmartLink	63
Front Assist	126	Gestion des utilisateurs	
Avertissement d'espacement	126	voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
conditions de fonctionnement	126	Gestion des utilisateurs - Infodivertissement Amundsen	
freinage automatique	126	gestion	100
mode de fonctionnement	126	inscription	100
réglage	126	mode de fonctionnement	100
résolution des problèmes	126		
restriction	126	H	
Fusibles		Hauteur du véhicule	173
dans le compartiment moteur	149	Heure	
dans le tableau de bord	147	Infodivertissement Amundsen	88
fusible fondu	147	infodivertissement Bolero	71
remplacement	147	HHC	
		voir Assistant de démarrage en côte	125
		Hotspot	
		voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
G		Huile	
Galerie de toit	166	voir l'huile moteur	138
charge sur le toit	166	huile moteur	
conduite sûre	17	contrôler	138
Garantie	176	Huile moteur	138
droits découlant d'une mauvaise exécution	176	remplacer	139
extension de la garantie	177	remplir	138
garantie de mobilité	177	sécurité	14
garantie pour les véhicules neufs	176	spécification	138
Gestion des appareils mobiles - Infodivertissement Amundsen			
afficher le menu principal	101		
applications dans les appareils mobiles	101		
compatibilité Bluetooth des appareils mobiles	101		
compatibilité des appareils mobiles	101		
connecter l'infotainment à un appareil mobile non apparié	102		
connecter l'infotainment à un appareil mobile précédemment connecté	102		
connecter un appareil mobile à l'infodivertissement	102		

voyant de contrôle	139
Huile-moteur	138
I	
i-Size	35
Images	
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Images - Infodivertissement Amundsen	
afficher le menu principal	99
contrôle gestuel	99
fichiers compatibles	100
fonctionnement sans contact	99
réglages	100
sources compatibles	100
vue d'ensemble du menu principal	99
Indicateur de contrôle de la pression des pneus	
changement de pression des pneus	156
enregistrer les valeurs de pression des pneus	156
résolution des problèmes	156
restriction	156
voyant de contrôle	156
Infodivertissement Amundsen	
clavier	90
commande sans contact	89
commande tactile	89
commande vocale	92
mise à jour du système	89
redémarrage	89
restriction du fonctionnement	88
version du système	89
vue d'ensemble	88
Infodivertissement Bolero	
Clavier	73
commande sans contact	72
commande tactile	72
mise à jour du système	72
redémarrage	72
restriction du fonctionnement	71
version du système	72
Infodivertissement Swing	
clavier	56
commande sans contact	55
commande tactile	55
limitation de la fonction	54
mise à jour du système	55
remarrage	55
version du système	55
vue d'ensemble	54
Infotainment Bolero	
vue d'ensemble	71
Interrupteur à clé pour la désactivation de l'airbag	38
ISOFIX	
mode de fonctionnement	36
utilisation de sièges enfants	35
K	
Kit de dépannage	
conditions	154
restriction	155
utilisation	155
vue d'ensemble	154
L	
Lane Assist	131
conditions	131
réglage	132
résolution des problèmes	132
restriction	132
Largeur du véhicule	173
Lave-glace	
conditions de fonctionnement	44
niveau du liquide lave-glace trop bas	45
LEAVING HOME	42
conditions de fonctionnement	42
fonctionnement	42
réglage	42
Lève-vitre électrique	
activation	25
fonctionnement	24
limitation de force	24
réglage	25
résolution des problèmes	25
touches dans la portière	24
Levier	
assistant de feux de route	42
clignotant	40
essuie-glace et lave-glace	44
feux de route	40
régulateur de vitesse	128
Levier sélecteur	119
Light Assist	
voir assistant de feux de route	42
Limiteur	
voir limiteur de vitesse	127
Limiteur de vitesse	
fonctionnement	127
mode de fonctionnement	127
résolution des problèmes	128
voyants de contrôle	127
Liquide de frein	124
contrôler	124
sécurité	14
spécification	124
voyants de contrôle	124
Liquide de refroidissement	139
contrôler	139
dépannage	140
indicateur de température	139
remplir	140
sécurité	14
spécification	140
voyant de contrôle	140
Liquide lave-glace	

ajouter du liquide lave-glace	45	iCloud	77
voyant de contrôle	45	informations routières	77
Liste des stations radio		lecture de contenu multimédia en ligne à partir d'un appareil Apple	77
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5	lecture du titre, sous-dossiers inclus	77
Longueur du véhicule	173	listes de lecture compatibles	78
Lumière		menu principal	76
Assistant de feux de route	42	réglages	77
		retirer correctement le périphérique USB connecté	77
		sources compatibles	78
M		Multimédia - infodivertissement Swing	
Manette		veuillez noter	59
ACC	129	Multimédia - Infodivertissement Swing	
limiteur de vitesse	127	fichiers audio pris en charge	61
MCB	125	iCloud	60
Médias		lecture de contenu multimédia en ligne à partir d'un appareil Apple	60
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5	lecture du titre, sous-dossiers inclus	60
Miroir		listes de lecture prises en charge	61
voir rétroviseur extérieur	31	menu principal	59
voir rétroviseur intérieur	31	opération	60
MirrorLink		radio trafic	60
Infodivertissement Amundsen	107	réglages	60
Infodivertissement Bolero	83	retirer correctement le périphérique USB connecté	60
Infodivertissement Swing	66	sources compatibles	61
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5	Multimédias	
Mise à jour du système		liste de lecture	96
Infodivertissement Amundsen	89		
infodivertissement Bolero	72	N	
infodivertissement Swing	55	Navigation - Infodivertissement Amundsen	
Mode de conduite du véhicule	120	adresse du domicile	114
Eco	120	adresse professionnelle	114
Individual	120	affichage de la signalisation routière	114
Normal	120	afficher le menu principal	111
résolution des problèmes	121	avertissement en cas de dépassement de la limite de vitesse	114
sélection du mode de conduite	120	avertissement ravitaillement	114
Sport	120	calcul de l'itinéraire	111
usage prévu	120	catégories de destinations spéciales	114
vue d'ensemble	120	changer de destination	111
Modes de la boîte de vitesses automatique	118	chercher destination	111
MSR	125	conduite avec remorque	114
Multimédia - infodivertissement Amundsen		densité du trafic	111
veuillez noter	95	destinations recommandées	111
Multimédia - Infodivertissement Amundsen		entrer l'adresse de la destination	111
fichiers audio compatibles	97	fonctionnement sans contact	113
fichiers vidéo compatibles	97	informations sur le temps de conduite	114
fonctionnement	95	instructions de la destination	114
gérer les favoris	96	instructions de navigation	110
informations routières	96	limites de vitesse	114
listes de lecture compatibles	97	liste des destinations enregistrées	111
menu principal	95	mise à jour automatique	115
réglages	96	mise à jour de la base de données de navigation	115
sources compatibles	97	mode démo	114
Multimédia - infodivertissement Bolero		obstacle à la circulation	114
veuillez noter	76		
Multimédia - Infodivertissement Bolero			
fichiers audio compatibles	78		
fonctionnement	77		

- paramétrer les instructions de navigation.....114
- point de départ du mode démo.....114
- réglages.....114
- restriction du guidage.....114
- sélectionner la destination enregistrée.....111
- sélectionner la destination recherchée.....111
- sélectionner la destination sur la carte.....111
- supprimer la destination recommandée.....111
- version de la base de données de navigation.....115
- vue d'ensemble de l'itinéraire.....111
- vue d'ensemble de la carte.....111
- Nettoyage du véhicule**
- extérieur.....170,171
- habitacle.....169
- veuillez noter.....169,170
- Numéro d'identification du véhicule (VIN)**.....172
- Numéro du moteur**.....172
- O**
- Éillet de remorquage**.....123
- Outil**.....158
- P**
- Paramétrer le menu HOME**
- Infodivertissement Amundsen.....88
- Paramétrer le menu MENU**
- Infodivertissement Amundsen.....88
- infodivertissement Bolero.....71
- Infodivertissement Swing.....54
- Parapluie**.....163
- Pare-soleil**
- activer le fonctionnement du store pare-soleil.....25
- fonctionnement des pares-soleil.....25
- fonctionnement électrique du pare-soleil.....25
- Park Assist**
- voir Assistant de manœuvres de stationnement.....136
- Phare antibrouillard**.....40
- Phares**
- Full LED.....39
- réglage de la portée.....41
- réglage Full LED.....41
- Phares Full LED**.....39
- Phonebox**
- conditions de fonctionnement.....163
- mode de fonctionnement.....163
- veuillez noter.....163
- Pilote de stationnement**
- voir l'assistant d'aide au stationnement.....134
- Plafonnier**
- fonctionnement.....44
- Plancher de chargement variable dans le coffre à bagages**
- retirer et insérer.....161
- Plancher de chargement variable du coffre**.....161
- Plaquette signalétique**.....172
- Pneus**
- Affichage de contrôle de la pression des pneus.....156
- pneus toutes saisons ou d'hiver.....151
- pression.....155
- veuillez noter.....150
- vue d'ensemble du marquage.....150
- Pneus d'hiver**
- conditions.....151
- réglage.....151
- usage prévu.....151
- veuillez noter.....151
- Pneus toute saison**
- veuillez noter.....151
- Pneus toutes saisons**
- conditions.....151
- réglage.....151
- usage prévu.....151
- Poids**
- charge utile.....172
- maximum autorisé.....172
- Point de masse**.....147
- Porte**
- ouvrir / fermer.....23
- Porte-boissons**.....164
- Portée d'éclairage**.....41
- Poubelle**.....164
- Prises**
- prise 12 volts.....165
- Prises de courant**
- sécurité.....14
- Processus de commutation**
- boîte de vitesses automatique.....118
- boîte de vitesses manuelle.....118
- Protection proactive des occupants**
- résolution des problèmes.....133
- Protection volumétrique - désactivation**.....22
- R**
- Raclette**.....8
- Radio**
- voir la version électronique de la notice d'utilisation.....5
- Redémarrage de l'Infodivertissement Amundsen**.....89
- Redémarrage de l'infodivertissement Bolero**.....72
- Redémarrage de l'Infodivertissement Swing**.....55
- Réglage automatique de la distance**
- voir ACC.....129
- Régulateur de vitesse**.....128
- fonctionnement.....128
- mode de fonctionnement.....128
- résolution des problèmes.....129
- voyant de contrôle.....128
- Remorque**.....121
- atteler et désatteler.....166
- charge admissible.....122
- conduite avec remorque.....121
- conduite sûre.....17

répartition de la charge	121	capteurs et caméras	14
Remorquer le véhicule		compartment moteur	14
câble de remorquage	123	conditions météorologiques	17
ceillet de remorquage	123	conduite avec remorque	17
Remplir		conduite sûre	16
AdBlue	142	contrôles réguliers	13
Diesel	144	fluides de fonctionnement	14
essence	143	franchissement d'une nappe d'eau	17
huile moteur	138	galerie de toit	17
liquide de refroidissement	140	plaquettes de frein neuves	13
liquide lave-glace	45	pneus neufs	13
Réservoir à carburant	141	position assise correcte	15
Réservoir de carburant		position de la ceinture	15
ouvrir la trappe	141	prises de courant	14
Responsabilité pour vices cachés	176	quitter le véhicule	18
Retirer en toute sécurité le périphérique USB connecté		roder le moteur	13
Infodivertissement Swing	54	roue de rechange et roue de secours	17
Retirer le périphérique USB connecté en toute sécurité		siège enfant	16
infodivertissement Bolero	71	stationnement	17
Rétroviseur extérieur	31	systèmes d'assistance	17
dépannage	32	transport d'enfants	16
régler la position de la surface du rétroviseur et du boîtier du rétroviseur	31	transporter des objets	16
Rétroviseur intérieur	31	transporter un chargement	16
Rétroviseurs		voyants de contrôle	16
régler les fonctions	32	Services en ligne - Infodivertissement Amundsen	
Revêtement double dans le coffre		activer/désactiver les services de données	110
revêtements de sol double	159	appel d'information	109
Roue de rechange	151	appel de dépannage	109
conduite sûre	17	application ŠKODA Connect	109
retirer et insérer	152	droits et obligations	109
Roue de secours	151	enregistrement et activation des services en ligne	110
conduite sûre	17	enregistrement et activation des services en ligne dans l'infodivertissement	110
retirer et insérer	152	état de connexion	110
Roue libre		paramétrer le niveau de protection des données personnelles	110
voir rouler au point mort	119	paramètres	110
Roues		site Internet Portail ŠKODA Connect	109
Affichage de contrôle de la pression des pneus	156	site Internet ŠKODA Connect	109
capuchons des boulons	156	supprimer l'utilisateur	110
chaînes à neige	151	utilisation des services de données	110
changement	152,153	Services en ligne - Infodivertissement Bolero	
enjolveur intégral	156	appel d'information	86
pression des pneus	155	appel de dépannage	86
résolution des problèmes	151	application ŠKODA Connect	86
roue de rechange et roue de secours	151	droits et obligations	86
veuillez noter	150	enregistrement et activation des services en ligne	87
vue d'ensemble du marquage des pneus	150	état de connexion	87
		gestion des services	87
S		réglage du niveau de protection des données personnelles	87
Sécurité		réglages	87
adaptations du véhicule	13	site web ŠKODA Connect	86
airbag	15	site web ŠKODA Connect Portal	86
appel d'urgence	18	supprimer l'utilisateur	87
après un accident	18	Services en ligne - Infodivertissement Swing	
batterie du véhicule	14	appel d'information	69

appel de dépannage	69	SmartLink - Infodivertissement Amundsen	
application ŠKODA Connect	69	afficher le menu principal	107
droits et obligations	69	Android Auto	107
Enregistrement et activation des services en ligne	70	Android Auto - Connexion via USB	108
État de connexion	70	Android Auto - Interruption de la connexion	108
Gestion des services	70	Apple CarPlay	107
Paramétrer le niveau de protection des données		Apple CarPlay - Connexion via le Wi-Fi de l'appareil mobile	108
personnelles	70	Apple CarPlay - Connexion via le Wi-Fi de l'infodivertissement	108
Paramètres	70	Apple CarPlay - Connexion via USB	108
site Internet Portail ŠKODA Connect	69	Apple CarPlay - Interruption de la connexion	108
site Internet ŠKODA Connect	69	commande de l'application MirrorLink en cours	108
Supprimer l'utilisateur	70	conditions de connexion Android Auto	107
Services en ligne ŠKODA Connect		conditions de connexion Apple CarPlay	107
infodivertissement Amundsen	109	conditions de connexion générales	107
Infodivertissement Bolero	86	conditions de connexion MirrorLink	107
infodivertissement Swing	69	gestion des appareils mobiles	102
Side Assist		menu principal	107
conditions de fonctionnement	132	MirrorLink	107
mode de fonctionnement	132	MirrorLink - Connexion via USB	108
réglage	133	MirrorLink - Interruption de la connexion	108
résolution des problèmes	133	mode de fonctionnement	106
restriction	132	Passer à un autre appareil	108
usage prévu	132	Passer à un autre type de connexion	108
Siège conducteur	9	restriction de navigation	108
Siège enfant		restriction pendant la conduite	108
catégorie	34	types de connexion supportés	106
dans le siège du passager avant	34	SmartLink - Infodivertissement Bolero	
fixation	36	afficher le menu principal	83
i-Size	35	Android Auto	83
ISOFIX	35,36	Android Auto - connexion via USB	85
sécuriser correctement les enfants	16	Android Auto - connexion via Wi-Fi depuis l'infodivertissement	85
sécurité	16	Android Auto - interruption de la connexion	85
siège enfant attaché avec une ceinture de sécurité	36	Apple CarPlay	83
sièges enfants recommandés	35	Apple CarPlay - connexion via USB	85
TOP TETHER	37	Apple CarPlay - connexion via Wi-Fi depuis l'appareil mobile	85
veuillez noter	33	Apple CarPlay - connexion via Wi-Fi depuis l'infodivertissement	85
Siège passager avant	9	Apple CarPlay - interruption de la connexion	85
Siège pour enfant	33	commande de l'application MirrorLink en cours	85
Siège pour enfant	33	conditions de connexion Android Auto	84
Sièges		conditions de connexion Apple CarPlay	84
Chauffage	30	conditions de connexion MirrorLink	84
dossier du siège passager avant rabattable	28	conditions générales de connexion	84
ISOFIX	36	gestion des appareils mobiles	80
rabattre vers l'avant	28	menu principal	83
réglage électrique	28	MirrorLink	83
réglage manuel	28	MirrorLink - connexion via USB	85
régler l'appui-tête	29	MirrorLink - connexion via Wi-Fi depuis l'infodivertissement	85
s'asseoir en toute sécurité	15	MirrorLink - interruption de la connexion	85
TOP TETHER	37	mode de fonctionnement	83
Sièges arrière		passer à un autre appareil	85
rabattre vers l'avant	28	passer à un autre type de connexion	85
Sièges avant		restriction de la connexion Wi-Fi	85
réglage électrique	28		
réglage manuel	28		
SmartLink			
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5		

restriction pendant la conduite	85	conditions	22
types de connexion compatibles	83	désactivation	22
SmartLink - Infodivertissement Swing		mode de fonctionnement	22
Afficher le menu principal	66	réglage	22
Android Auto	66	remorque	22
Android Auto - Connexion via le Wi-Fi de l'infodivertissement	68	Système de contrôle des gaz d'échappement	141
Android Auto - Connexion via USB	68	Système de lave-glace	
Android Auto - Interruption de la connexion	68	fonctionnement	44
Apple CarPlay	66	remplir	45
Apple CarPlay - Connexion via le Wi-Fi de l'appareil mobile	68	Système de protection proactive des occupants	
Apple CarPlay - Connexion via le Wi-Fi de l'infodivertissement	68	désactivation	133
Apple CarPlay - Connexion via USB	68	mode de fonctionnement	133
Apple CarPlay - Interruption de la connexion	68	Systèmes d'assistance	
commande de l'application MirrorLink en cours	68	aide à la conduite	125
conditions de connexion Android Auto	67	Assistant de manœuvres de stationnement	134
conditions de connexion Apple CarPlay	67	sécurité	17
conditions de connexion générales	67	Systèmes d'assistance de manœuvres de stationnement	134
conditions de connexion MirrorLink	67	Systèmes de freinage	125
gestion des appareils mobiles	63	Systèmes de stabilisation	125
Menu principal	66		
MirrorLink	66	T	
MirrorLink - Connexion via le Wi-Fi de l'infodivertissement	68	Table rabattable	165
MirrorLink - Connexion via USB	68	Tableau de bord numérique	49
MirrorLink - Interruption de la connexion	68	Tablette du coffre à bagages	160
mode de fonctionnement	66	Tablette du coffre à bagages rigide	160
Passer à un autre appareil	68	Téléphone - Infodivertissement Amundsen	
Passer à un autre type de connexion	68	afficher le menu principal	102
restriction de la connexion Wi-Fi	68	afficher les e-mails reçus	102
restriction pendant la conduite	68	afficher les messages texte acceptés	102
types de connexion supportés	66	conditions de connexion	102
		conférence téléphonique	102
		connecter l'infodivertissement à un téléphone	104
		connecter le téléphone à l'infodivertissement	104
		conversation téléphonique	102
		conversations parallèles	104
		entrer un numéro de téléphone	102
		envoyer un e-mail	102
		envoyer un message texte	102
		établir une connexion au numéro de messagerie	102
			102
		gérer les touches de station pour les contacts favoris	104
		importer des contacts téléphoniques	104
		liste des contacts téléphoniques	102
		message de SMS/e-mail entrant	104
		mettre à jour les contacts du téléphone	104
		numéro de la boîte de messagerie	104
		sonnerie	104
		trier les contacts dans le répertoire	104
		types de connexion entre le téléphone et l'infodivertissement	104
		vue d'ensemble du menu principal	102
		Téléphone - Infodivertissement Bolero	
		afficher le menu principal	80
		conditions de connexion	80
		conférence téléphonique	81
		connecter l'infotainment à un téléphone	81
restriction pendant la conduite	85		
types de connexion compatibles	83		
SmartLink - Infodivertissement Swing			
Afficher le menu principal	66		
Android Auto	66		
Android Auto - Connexion via le Wi-Fi de l'infodivertissement	68		
Android Auto - Connexion via USB	68		
Android Auto - Interruption de la connexion	68		
Apple CarPlay	66		
Apple CarPlay - Connexion via le Wi-Fi de l'appareil mobile	68		
Apple CarPlay - Connexion via le Wi-Fi de l'infodivertissement	68		
Apple CarPlay - Connexion via USB	68		
Apple CarPlay - Interruption de la connexion	68		
commande de l'application MirrorLink en cours	68		
conditions de connexion Android Auto	67		
conditions de connexion Apple CarPlay	67		
conditions de connexion générales	67		
conditions de connexion MirrorLink	67		
gestion des appareils mobiles	63		
Menu principal	66		
MirrorLink	66		
MirrorLink - Connexion via le Wi-Fi de l'infodivertissement	68		
MirrorLink - Connexion via USB	68		
MirrorLink - Interruption de la connexion	68		
mode de fonctionnement	66		
Passer à un autre appareil	68		
Passer à un autre type de connexion	68		
restriction de la connexion Wi-Fi	68		
restriction pendant la conduite	68		
types de connexion supportés	66		
Son			
Infodivertissement Amundsen	88		
infodivertissement Bolero	71		
infodivertissement Swing	54		
Sources de média prises en charge			
voir la version électronique de la notice d'utilisation	5		
Stabilisateur d'attelage	125		
START-STOP	117		
conditions de fonctionnement	118		
mode de fonctionnement	117		
réglage	118		
résolution des problèmes	118		
usage prévu	117		
voyant de contrôle	117		
Stationnement			
Assistant d'aide au stationnement	134		
Assistant de manœuvres de stationnement	136		
Assistant de sortie de stationnement	135		
Caméra de recul	135		
stationner le véhicule en toute sécurité	17		
Support d'appareil multimédia	164		
Système antiblocage			
voir ABS	125		
Système d'alarme	22		

connecter le téléphone à l'infodivertissement	81	Triangle de présignalisation	157
conversation téléphonique	81	Trousse de premiers secours	157
conversations parallèles	81	TSA	
entrer un numéro de téléphone	81	voir stabilisateur d'attelage	125
établir une connexion au numéro de messagerie	81		
gérer les touches de station pour les contacts		U	
favoris	81	Unités	
importer des contacts téléphoniques	81	Infodivertissement Amundsen	88
liste des contacts téléphoniques	81	infodivertissement Bolero	71
mettre à jour les contacts du téléphone	81	infodivertissement Swing	54
numéro de la boîte de messagerie	81	Urgence	
sonnerie	81	appel d'urgence	18
trier les contacts dans le répertoire	81	Déverrouillage de secours du levier sélecteur	120
types de connexion entre le téléphone et		déverrouiller / verrouiller la portière	21
l'infodivertissement	81	remorquer le véhicule	123
vue d'ensemble du menu principal	80	utiliser un câble de démarrage	146
Téléphone - Infotainment Swing		USB	162
afficher le menu principal	63	voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
conditions de connexion	63		
conférence téléphonique	64	V	
connecter l'infodivertissement à un téléphone	64	Verrouillage	
connecter le téléphone à l'infodivertissement	64	verrouillage d'urgence	21
conversation parallèles	64	Verrouillage central	19
conversation téléphonique	64	Verrouillage centralisé	
entrer un numéro de téléphone	64	défaut	20
établir une connexion au numéro de messagerie	64	fonction SAFE	19
gérer les touches de station pour les contacts		fonctionnement	20
favoris	64	mode de fonctionnement	19
importer des contacts téléphoniques	64	réglage	20
liste des contacts téléphoniques	64	touche	20
mettre à jour les contacts téléphoniques	64	Verrouillage de la colonne de direction	30
numéro de la boîte de messagerie	64	Verrouillage sans clé (KESSY)	21
présentation du menu principal	63	commande	21
sonnerie d'appel	64	désactiver	21
trier les contacts dans le répertoire	64	protection contre un oubli involontaire de la clé	
types de connexion entre le téléphone et		dans le véhicule	21
l'infodivertissement	64	résolution des problèmes	22
Temps		usage prévu	21
infodivertissement Swing	54	Verrouiller	
Tiptronic		modes de fonctionnement	19
changer de vitesse manuellement à l'aide des		réglage	20
bascules sur le volant	119	sans clé	21
changer de vitesse manuellement à l'aide du levier		touche de verrouillage centralisé	20
sélecteur	119	Veste réfléchissante	157
Toit coulissant/ouvrant		Vide-poches	159
fonctionnement électrique du pare-soleil	25	Vidéos	
TOP TETHER	37	voir la version électronique de la notice d'utilisation	5
Transmission automatique			
démarrage	116	Vides-poches	162
Transport		VIN	
transporter des objets en toute sécurité	16	voir le numéro d'identification du véhicule	172
Transporter		Visuel du combiné d'instruments	50
dispositif d'attelage	166	Vitesse maximale	173
galerie de toit	166	Vitres embuées	47
remorque	121	Volant	
Trappe du réservoir	141	changer de vitesse manuellement à l'aide des	
Travaux de maintenance	168	bascules sur le volant	119

Chauffage	31	restriction du fonctionnement	105
définir la position	30	WLAN - Infodivertissement Swing	
résolution des problèmes	30	connecter un appareil mobile au hotspot de	
tenue correcte	15	l'infodivertissement	66
touches/molettes	51	mode de fonctionnement	66
Volant chauffant		X	
fonctionnement	31	XDS+	125
Volume à l'allumage de l'infodivertissement		Z	
infodivertissement Amundsen	88	Zone arrière du véhicule	8
infodivertissement Bolero	71	Zone avant du véhicule	7
infodivertissement Swing	54		
Voyants de contrôle			
avant-propos	10		
vue d'ensemble	10		
Vue d'ensemble de l'infodivertissement Amundsen			
	88		
Vue d'ensemble de l'infodivertissement Bolero			
	71		
Vue d'ensemble de l'infodivertissement Swing			
	54		
W			
Wi-Fi - Infodivertissement Amundsen			
changer le mot de passe pour la connexion au			
hotspot de l'infodivertissement	105		
connecter l'infodivertissement au hotspot de			
l'appareil mobile	105		
connecter un appareil mobile au hotspot de			
l'infodivertissement	105		
connexion automatique à l'aide du code QR	105		
connexion rapide de l'infodivertissement au			
hotspot	105		
connexion WPS automatique	105		
connexion WPS manuelle	105		
conseils pour une connexion parfaite	105		
modifier le nom du hotspot de l'infodivertissement			
	105		
niveau de sécurité du hotspot de			
l'infodivertissement	105		
transmission de données avec l'appareil connecté			
	105		
vue d'ensemble des hotspots disponibles	105		
Wi-Fi - Infodivertissement Bolero			
changer le mot de passe pour la connexion au			
hotspot de l'infodivertissement	83		
connecter un appareil mobile au hotspot de			
l'infodivertissement	83		
mode de fonctionnement	83		
niveau de sécurité du hotspot de			
l'infodivertissement	83		
Wi-Fi - Infodivertissement Swing			
Changer le mot de passe pour la connexion au			
hotspot de l'infodivertissement	66		
Niveau de sécurité du hotspot de			
l'infodivertissement	66		
Wifi			
voir la version électronique de la notice d'utilisation			
	5		
WLAN - Infodivertissement Amundsen			
mode de fonctionnement	105		